

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



Это цифровая коиия книги, хранящейся для иотомков на библиотечных иолках, ирежде чем ее отсканировали сотрудники комиании Google в рамках ироекта, цель которого - сделать книги со всего мира достуиными через Интернет.

Прошло достаточно много времени для того, чтобы срок действия авторских ирав на эту книгу истек, и она иерешла в свободный достуи. Книга иереходит в свободный достуи, если на нее не были иоданы авторские ирава или срок действия авторских ирав истек. Переход книги в свободный достуи в разных странах осуществляется ио-разному. Книги, иерешедшие в свободный достуи, это наш ключ к ирошлому, к богатствам истории и культуры, а также к знаниям, которые часто трудно найти.

В этом файле сохранятся все иометки, иримечания и другие заииси, существующие в оригинальном издании, как наиоминание о том долгом иути, который книга ирошла от издателя до библиотеки и в конечном итоге до Вас.

Правила использования

Комиания Google гордится тем, что сотрудничает с библиотеками, чтобы иеревести книги, иерешедшие в свободный достуи, в цифровой формат и сделать их широкодостуиными. Книги, иерешедшие в свободный достуи, иринадлежат обществу, а мы лишь хранители этого достояния. Тем не менее, эти книги достаточно дорого стоят, иоэтому, чтобы и в дальнейшем иредоставлять этот ресурс, мы иредириняли некоторые действия, иредотвращающие коммерческое исиользование книг, в том числе установив технические ограничения на автоматические заиросы.

Мы также иросим Вас о следующем.

- Не исиользуйте файлы в коммерческих целях. Мы разработали ирограмму Поиск книг Google для всех иользователей, иоэтому исиользуйте эти файлы только в личных, некоммерческих целях.
- Не отиравляйте автоматические заиросы.

Не отиравляйте в систему Google автоматические заиросы любого вида. Если Вы занимаетесь изучением систем машинного иеревода, оитического расиознавания символов или других областей, где достуи к большому количеству текста может оказаться иолезным, свяжитесь с нами. Для этих целей мы рекомендуем исиользовать материалы, иерешедшие в свободный достуи.

- Не удаляйте атрибуты Google.
 - В каждом файле есть "водяной знак" Google. Он иозволяет иользователям узнать об этом ироекте и иомогает им найти доиолнительные материалы ири иомощи ирограммы Поиск книг Google. Не удаляйте его.
- Делайте это законно.
 - Независимо от того, что Вы исиользуйте, не забудьте ироверить законность своих действий, за которые Вы несете иолную ответственность. Не думайте, что если книга иерешла в свободный достуи в США, то ее на этом основании могут исиользовать читатели из других стран. Условия для иерехода книги в свободный достуи в разных странах различны, иоэтому нет единых иравил, иозволяющих оиределить, можно ли в оиределенном случае исиользовать оиределенную книгу. Не думайте, что если книга иоявилась в Поиске книг Google, то ее можно исиользовать как угодно и где угодно. Наказание за нарушение авторских ирав может быть очень серьезным.

О программе Поиск кпиг Google

Muccus Google состоит в том, чтобы организовать мировую информацию и сделать ее всесторонне достуиной и иолезной. Программа Поиск книг Google иомогает иользователям найти книги со всего мира, а авторам и издателям - новых читателей. Полнотекстовый иоиск ио этой книге можно выиолнить на странице http://books.google.com/

Como. dell. 4. 100 Ommen 729 Воликарт в. На полит-в. Компо-22. HARVARD COLLEGE LIBRARY rivune 74.

1/2

•:

въстникъ европы,

издаваены й

0, 5 2-38,

Василіємъ Жуковскимъ.

4427

часть хххх.

МОСКВА. Въ Университетской Типографіи, 1808. 1 PS'ac 176.25.7 (1808)

Съодобренія Цензурнаго Комитета, учрежденнаго для Округа Императорскаго Московскаго Университета.

HARVARD UNIVERSITY LIBRARY AUG 29 1963

63x =

ВБСТНИКЪ ЕВРОПЫ.

I HO A b, 1808.

No 13.

ЛИТТЕРАТУРА и СМВСЬ.

I.

Густавъ Обинье.

(Продолженіе.)

Та другой день и нашель у Герпогини Деступвиль большое общество, и между прочими Виконша Виллара, того молодаго человъка, котораго непринужденное обхождение сь Эвелиною показалось мир столь досаднымь: не будучи еще ръшительно привязань в Эвелинь, я быль оспорблень ен вниманиемь кь Виллару; но туть душа моя познавомилась сь чувствомь ревности. Входя вь залу, я прежде встхр замьшиль Виконша: онь стояль за стуломь Эвелины, говориль, смвялся; и мнв, почему не знаю, пришло вь голову, что предметомь ихь разговора быль н. Эвелина шушила, когда NO 13.

Вилларь задумывался; Вилларь смвялся, когда Звелина принимала на себя важный видь; одинь доказываль, другая ув ришь. Какое сношение старалась сь Эвелиною? имбешь спросиль я у самаго себя. Приближаюсь в нимь; Эвелина принимаеть меня очень холодно; -я разсердился, отошель прочь и сыль вы уголь. Вилла; в посматриваль на меня очень часто и колко узыбался; Эвелина смбялась и избытала монхы взоровы: это показалось мир слишкомр обиднымь; я вскочиль и спль на кресла подль самой Эвелины. По крайней моро буду мошапь имь, есным они согласились меня мучинь, подумаль и — но что же сдолала Эвелина? 🐱 Не спрашивая, будеть ли эпо мнь пріятно, она представила меня Виконту Виллару: онв подошелв ко мив св веселою непринужденностію, взбосиль меня своимь прілінымь учтивствомь: мив чрезвычайно хошьлось сказать ему грубость. Эвелина смотрыла на меня сь удивлениемь: угрюмость лица моего поназалась ей странною. Виконть, сказавши мнь два слова, удалился, накв будто опасаясь найти во мив скучнаго ревнивца. "Знасте ли, Густавь, что ваше обхождение сь Виконтомь смышно и даже грубс? сназала мив Эвелина. -Ктожь препятствуеть ему разсердить. ся! — "Но по накому праву позволяение

вы себь дълать неприятности моимь внакомымь ? -- Этоть Виконть единственный человрив, котораго не могу вильть! - ,Я св вами согласна, прибавила она св насмъшливымв взглядомв, мо--олег отонат бимнинати аппирокан ил етемввка, который обходителень, учтивь, имбешь понкое чувство приличія?" — Прибавьте! вознаимнуль я, перемінившись вь лиць оть доседы, что онь увърень вь своемь превосходствь и вь томь высокомь мирній кошою имрющь обр немр другіе. — Она замышла, что я выхожу мар себя: взглядь ен сдрлался робкимь и ньжиымь. "Густавь, продолжала она сь выраженіемь чувствишельнаго упрека, вы хошите, чтобы я вась боялась! моглали я думать, чтобь ньжный, благородный, великодушный Густавь способень быль повредить доброму имени женщины своею вспыльчивостію, или своею ... Она замолчала и покраснъла; но я угадаль ея мысли... я произнесь то слово, котораго не смьла произнести Эвелина - или своею привязанностію! сназаль я сь восхищеніемь во глубинт сердца. Эвелина меня оставила. и сола подль Терцогини; я вышель вь друтую залу: здось, по нещастію мужчины играли вь банкь; я остановился у стола, смотрьль на игру, но занимался одною Эвелиною: я видьль эщу улыбку, кото-

рая отвъчала не мнь, а другому; эти прелестные глаза, которые не хотвли ветрьтиться сь моими; я снова почувспвоваль досаду: вь эту минуту представляется глазамь моимь Вилларь; онь мешаль банкь; я вь первый разь почувствоваль желаніе играть: мив стращно хотвлось выперать; я не помыслиль проигрышь; возможность кольнуть и разсердить Виллара меня прельстила: я бросиль на столь всь свои деньги и проиграль ихь; занимаю у своихь знакомыхь: проигрываю сто, двесте, триста луидоровь; — я готовь быль поставить на жарту все имън е, чтобы только отнять у Виллара оснорбительную мысль, что онь и вь игрь можеть быть меня щастливье; быль вив себя, хотвль играть на честное слово — вдругь слышу позади себя пріяшный голось Эвелины: "Графь Обинье, Герцогиня имбешь вы васы нужду: подите ив ней сію минуту! · - Оборачиваюсь, вижу Эвелину, бльдную, вь безпокойствь: она удалилась; всшаю, бъту за нею въ сльдь; она останавливается на минуту посреди горницы, поднимаеть глаза кь небу, и говорить: вы ли это, Густавы! Она запрешила мив за собою следовать. Вы какомb осшался я униженіи!

Я подощель вы Герцогинь Деступвиль; остановился, ожидаль ся приназанія.

. Терпогини, св своей стороны, смотрвла на меня сь любопышствомь, спрашивала взоромь: накую имью до нее нужду? - "Графиня Адельмарь увъряеть, что вамь угодно мит что - то приказать. — ,, Эвелина, говорите вы! спросила Герпогиня сь удивленіемь. - Я смішался, почувствоваль, что Эвелина обманула меня только для того, чтобь отвести оть игры, отвъчаль посколько несвязных словь, стояль потупивь глаза. "Вижу, продолжала Герцотиня, что Эвелина разсудила и меня вмбшать в свою шутку! Очень хорошо: я почищаю себя вы правы требовать оты вась обыясненія! Не ощходите, государь мой, отb моего кресла - я намбрена cb вами переговорить, како скоро останемся одни!" — Я принуждень быль сидьть подль нее цьлый вечерь. Эвелина, печальная, погруженная вр мысли, стояла у камина; нь ней подощель Виконшь Вилларь — до сего времени она ни разу не подымала на меня глазь - я чувствоваль, что онь разсказываль ей о нашей игрь; надобно отдать справедливость Виконту, ему непріятно было, когда я началь играть. Эвелина слушала его со вниманіемь; но отвычая Виллару, она смотръла на меня: св той самой минуты, выкоторую оны выней приближился, она безпресшанно занималась мною. ин на минуту не терила меня изв виду -

такое нъжное доназащельство привязан. ности, сей трогательный знако предпочшенія успововли, развеселили мою душу: неизвяснимая сладость, неизвяснимое очарование вы нее проливались! Каны былы я привязань вь эту минуту вь Эвелинь сь накимь восхищениемь, упавши кь негамь ея, призналь бы себя виновнымь! Каная несправедливость св моей стороны! думаль. я: Виконть Вилларь ее любить - удивительно ли? Овb знаеть ся сердце, онь чувствуеть ея прелесть! Эвелина говорить, что онь любезень, остроумень, весель она говорить правду! Я самь почти люблю Виллара! я самь желаль бы имьшь сь нимь болье сходства!" ---

Вь одиннадцать часовь всь разьбхались. Герцогиня сьла вь свои большій пресла,
подозвала нь себь Графиню Адельмарь;
приказала мнь придвинуть стуль и спросила у нась: за чемь звала меня нь ней
Эвелина? Мы оба не отвычали ни слова,
"Кань вы хотите! но вь мои льта очень
простительно знать, что дьлаеть: потрудитесь, Густавь, объяснить мнь, для чего
просила я Эвелину вась пликнуть!" — Знаю
только то, милостивай Государыня, что я,
пь угодность вамь, готовь все оставить! —
"А я знаю, что вы очень учтивы; но этого
мало; одинь изь нась должень быть непре-

мънно виноватымь, и я весьма буду вамъ обязана, есшьли ны разсудите открыть мыь, кто этоть виноватый. - Еще ньсколько минушь молчанія. — Наконець Эвелина сказала: машушка, во зало играли вь банкь; я боялась, чтобы Графь Обинье не забылся; я удалила его вашимь немь! - "Хвалю швое чувство, моя милая; но вь другое время не совытую быть споль осторожною за другихь. Вь твои льта очень опасно исправлять чужіл погрішности. Что снажешь, на приморь, естьли завтре начнуть говорить вь обществь о пвоемь любезномь внимании в Густаву, о твоей дружеской о немь попечительноспи? - Намореніе мое невиню! - "Моту ли в этом сомнываться! но, милая, всикое невинное намбрение должно разсматривать два раза, дурное всегда очевидно и само собою бросается за!" - Эвелина встала, обняла со слезами свою бабущку, взоромь просила у нее прощенія. Вижу, спазала она печальнымь голосомь, что мив не должно заботиться о совершенствь Густава! - "Другая крайность, отвочала Герцогиня; пребую тольтого, чтобы впередь твои совыны переходили в Густаву черезь меня "-Я поціловаль сь сердечнымь почтеніемь руку Герцогини. — "Упо касается до вась, государь мой, то за тра поутру узнаете мысли мои о вашемь поведени: прошу приготовишься вы ужасной проповым! — Она встала, мы простились — я прівхаль домой вы великой досадь на самаго себя, и сы новою привязанностію вы Эвелинь.

Это завтра быль первый день Новаго года. Рано поутру подали мнь печать сь прекрасною, значительною для меня эмблемою: Амурь пишеть вензель; начальная буква моего имени уже написана, другой еще ньть; рука Амура приготовилась ее начертать — конечно хотьли, чтобы сердце мое само собою угадало стю таинственную букву. Кь печати приложена была бумага; я развернуль ее и прочиталь сльдующее:

портреть Густава, когда онь будеть имъть двадцать инть льть.

"Густавь высонь ростомь, очень строень, имьеть наружность величественную. Всь его движенія благородны; онь могь бы показаться слишномь важнымь, когда бы легкій оттьнокь ньжной безпечности не дьлаль его особенно прелестнымь. Чувствуеть, что на лиць его могло бы изобразиться негодованіе, но спрашиваеть, кто вь состояніи оскорбить Густава?

"Взглядь его столь же непорочень, кань и душа; вь гармоніи своего голоса имьещь онь какую-то прелестную тихость, какуюто ньжную привытливость; онь столь привлекателень своимь обращениемь, что разговаривая сы нимы всегда остаеться доволень самимы собою: думаеть, что никто кромы тебя не могы внушить ему того милаго слова, которымы оны тронулы твое сердце. Оны вызвращаеть самымы обыкновеннымы привытетниямы учтивости первоначальную ихы выразительность — говоря: здравствуй, оны желаеты вамы щастия; говоря: здоровы ли вы, оны искренно принимаеты участе вы вашемы положении.

,, Поступки Густава ознаменованы особенною высокостію: оно не призналь бы себя великодушнымь, когда бы не быль ньсколько разточительнымь. Никто скорье Густава не привлекаеть гашей довъренноспи; но доворенноспи полной, несмошанной ни сь какимь опасеніемь; онь не имьеть ни легномыслія, ни суровости; признаетесь ли ему вb своемb проступкb — онb огорчается, но болье тьми обстоятельствами, которыя противь воли вовлекли вась вы заблуждение: онь глубже вась проницаеть во внутренность вашего сердца, находить вы немь тайныйшия побужденія, болбе извинишельныя знувшія отв собственнаго вашего взора; словомь, онь отнесеть скорье ваше преступление ко несовершенству и слабостимо человоческимо, чежели рошится обвинять во немо единое ваше сердце.

"Негодование Тустава можно назвать проткимь: онь мимоходомь и слегка намежаеть о своихь неудовольствияхь; сожальень обы вась, дылая вамы упреки; не помнить зла; не можеть вы душь своей питать ненависти. Начните переды нимы обвинять его друга: оны закроеть глаза и будеть просить пощады, удивляясь, что вы имьете духь огорчать его.

"Двадцати льть, Густавь имьль разположение кь ревности. Однажды вь своей досадь едва не помрачиль онь имя такой женщины, которая почти не говорила сь нимь и о дружбь. Густавь привизань кь чести, чувствителень, ньжень вь своихь чувствахь. Мысль, что онь едва не сдылаль такого проступка, который никогда не бываеть заглажень, изправила его навъки. Одно слово успокоило его ревность — единому взгляду надлежало бы предупредить ее!

"Никогда Густавь не позволяеть себь оснорблять другаго. Острая насмышка бываеть забавна и для него; онь не имъеть духу опорочить ее, даже не можеть воздержащься от улыбки; но всегда чувстви» тельно, что его улыбка непроизвольная, что он ротовь осуждать за нее самаго себя— по крайней моро сможь его только видимы и никогда не бываеть слышень.

,,Смошря на Гусшава, можень боящься того нажнаго чувства, ноторымы всякой бываеть невольно ив нему привязань: мучишь. ся мыслію, что ты не одна ему любезна. Душа его, столь нъжная и добрая, пошерялабы слишномь много от перемьнчивосши; но можно ли поселишь вр ней привязанность постоянную. Гав женщина, которая одна могла бы служить ему ворною спушницею на трудной жизни, одна моглабы охранить его отв всьхь очаровашельныхь заблуждений сердца? Естьлибь Густавь имьль не болье двадцати льшь, шо я сказала бы ему: не вырь симь первымь впечатльніямь, симь увлекающимь чувствамь души, которыя дьлають человька столь перемьнчивымь: дай болье твердости своимь начествамь; обрати вb правила свои разположения — вb прошивномь случаь, швои прекрасныя начества будуть опаснье для тебя самыхь недостатновь.

Я несколько разв перечинываль эши ещроки. Кому, кромь Эвелины, присланя

мив такой подарокь, думаль н, и благодариль ее во глубинь души, забывь вчерашнюю на нее досаду, и будучи твердо увърень, что она сама обо всемь забыла. Ввечеру **Бду к** Герцогин : дорогою стараюсь выдумать, канимь бы средствомь доназать Эвелинь, что мое сердце не угадало ее. Она сидьла вы гостинной, вмысть сы Герцогинею, которой читала вслухь новую внигу. Пріъздь мой не заставиль ее перемьнить положенія: она како будто не замотила, что я вь комнашь, даже не подняла на меня глазь. Герпогиня, болье обыкновеннаго веселап и любезная, отняла у нее книгу. Я объщалась сь вами ныньче браниться, Туставь, сказала она; но лучше отложить мою мораль до завтрешняго утра - всф старыя женщины твердо увррены, что первый день года надобно проводить безв ссоры. Скажите, Густавь, много ли вы получили подарковь? - ,,Ни одного, милостивая Государыня! (- (я не хотвль упоминать о печати и портреть, которые душиноц залогами вочной дружбы, а не простымь подаркомь на Новый годь) ---**Ranb** ни одного! воскликнула Герцогиня сь пришворнымь удивлениемь: бъдный молодой человькь! не уже ли никому не пришло вь голову обь вась вспомнить? — "Никому, милостивая Государыня!" - Гусшавь, я удивляюсь вашей скромности; но

должно признаться, что она выходить изь границы! развь не получали вы ошь меня печапи? - "Какь, милостивая Государыня! воскликнуль я, пораженный удивлениемь, эта печать ваша ? - Что же находите вь этомь страннаго? Я! точно я, имвла удовольспів послать и вамь ныньче поутру маленькаго Амура! — Надобно думать, что удивление, изобразившееся на лиць моемь, было очень странно: Герцогиня не могла воздержаться отв смъха. Эвелина сь досадою и невольною улыбною восиликнула: я готова божиться, что онь прівхаль благодаринь за этоть подаронь меня! - , А я не ожидала такого благоразумнаго замъчанія, сказала Герцогиня. Какь можешь думать, моя милая, чтобы Густавь вообразиль такую глупость! Онь точно отв меня получиль Амура, который пишеть вензель, и кь имени Густава жочеть присоединить другое: слъдственно тое — это натурально!

Эвелина опять начала читать, а я опять сдолался весель: никто на своть, посло Эвелины, не казался мно столь привлежательнымь, како милая, любезная Герцогиня Дестутвиль! не только была она добродутна, снисходительна, весела во обхождений со своею внучкою; но можно сказать, что, будучи со нами во троемь,

она была забавна и болбе обынновеннаго любезна. Признаюсь однако, что я находиль ее непостижимье самой Звелины! Какимь чудомь, спрашиваль и у самаго себя, и та и другая могли вабыть о Графь Адельмарь? Что значить ихь совершенное обь немь молчание? - Я внутренно желаль, чтобы отсутствие его продолжилосы всякое чувстводушистремило меня в Эвелинь - исколь она казалась мит привлекащельною! Какв изобразинь эту прелестную смось ловкости вь обращени, знания людей и чистой непорочности сердца? Эвелина имбла не болье осьмиадцати льть, но уже четвершый годь, какь была за мужемь. Она никогда не разлучалась сь Герцогинею Деступвиль; будучи подь присмотромь попечительнаго друга, но совершенно свободная вр поступкахв, она сохранила всю прелесть непринужденности, характерь отпровенный; думала, что и веселый все, незапрещаемое Герцогинею, было позволено; будучи совершенно чувствительна и простосердечна, имфла пріятную улыбку младенца: самая неосторожность ея казалась ясною, веселою беззаботностію чистаго сердца.

На другой день получаю omb бащющеми письмо. Онь увьдомлиеть меня, что ись дьла его кончаны, что от вы слыдь за впсьмомь своимь будеть вы Парижь. Лечу

правелинь: нахожу ес одну вы гостиной; спыту раздылить сы нею свое волнение: холодность и недовольный взгляды ем меня остановили. Я почувствовалы, что она хоть на назаться сердитою, поклонился ей молча, и сыль вы уголы. Я не безпокоился; посмотримы — говорилы и самому себы — будеты ли она помнить обы этой ссоры, могда скажу ей: завтрешний день батюшима возвратится вы Парижы.

Эвелина, помолчавь ывспольно миэнуть, спросила: были ли вы, господинь Обинье, сь визитомь у Виконта Виллара? — "Я забыль думать, что есть на свыть Винонть Виллары. - Сожалью! мнь нажешся, что вы могли бы сделать учтивость щаному человону, ноторый вездо жорошо приняшь, сь которымь вы сами . обощлись трет: яго дни такв ласново. Надобно признаться, что ваша учтивость примърная! — "Вь глазахь моихъ учшивость тоже почти, что дружба; естьли обхождение мое понажения нъскольно грубымь, що надобно знать, что я не жочу быть учтивымь. - Привычка очень любезная! Но можете ли мнв сказать, Государь мой, что было причиною вашей невроятной грубости сь Виконтомь? — "Я не думаю себя оправдывать, милостиван Государыня, но смою надояться, No 13.

что вамь извъстна причина моего страннаго поступка." — Извините! цолые два дни стараюсь угадать ее, и все напрасно! - "По крайней мъръ я имьль щастве пруже два чи занимаще собою ващи мысли!" — Эвелина вся покраснъла оть досады — Такв, Государь мой, очень возможно заниматься два дни mbmb человькомь, котораго желаешь забыть на всю жизнь! — Ея волненіе и слезы пронули мое сердце. - Эвелина, я виновать, непростительно виновать передь вами! восвликнуль я, садясь подль нее на кресла; но развъ не могу извинить себя любовію? ---"Боже мой! что пользы вв такой дружбь, которая вмосто того, чтобь доставлять намь щасте, только разрушаеть его! " ---Скажите, могь ли я владьть самимь собою? — "Государь мой! такого рода изступление непостижимо; хочу, чтобы меня, nanb a люблю сама, ни болье, ни менье!" - Ньть, Эвела милаго человтна предпочитаенть самому себь! Какь можете вь этомь сомнвваться? — Она потупила глаза, вв ноторыхв не осталось и тви досады. Огорчить меня, и - что еще жуже, проиграпися, жерппвоват своимь честнымы словомь ... Густавы! могла ли я это предвидьть? - "Эвелина, хопите ли меня выслушать? Минуты дороги: вь будущемь

можеть быть ожидають нась однь нещастія — Она посмотрьла на меня сь безпокойствомь и робостію, и сердце мое облегчилось; я зналь; что одно слово о будущемь заставить ее позабыть протедтее: — "Завтра возвратится батютка!" — Она перемьнилась вы лиць. Густавь! сказала она; я намьрена была вамы дылать упреки; но теперь не время; прибавлю одно слово: обыщайтесь . . . Дверь отворилась; вошла Герцогиня; я не могь узнать; чего Эвелина котьла оть меня требовать; но я готовь быль; во что бы то ни стало, исполнить ея мальйтее желаніе:

Я объявиль Герцогинь о прівздь батюшки; она нъсколько смъщалась. Густавь! сказала она мнь, вы кажетесь пенальны! но я увррена, что возвращение батюшки вась радуеть: - Можно ли вы этомь сомниваться? Но всякая перемына вь положени сначала нажешся спрашною. - ;, Внаю, что батюшка вашь имъгтъ нькоторое прошивь нась предубъядение. Не хочу ни обвинять его, ни себя оправжывать; напрошивь требую, чтобы вы не старались уничіпожать этого нещастнаго предубъждения: оно изчезнеть само собою. Надришесь на время! естьли ему понажется непріятнымь, что вы посьщаете нась слишкомь часто, то можете испол-

нишь волю его и не видашься св нами стольно времени, скольно онв потребуеть. Я знаю Графа Обинье: онв будетв кв намь ревновать; ваша привязанность ко мнь и кь Эвелинь оснорбить его родительскую ножность. Ворьте однако, милый Густавь, что никогда разлука не жеть повредить вамь вы моемь сердць. "-Слово разлука испугало Эвелину: она побльдньла; невозможность говорить св нею свободно приводила меня во отчанніе; я повторяль, что нинаное могущество на свъть не можеть уменьшить моей привязанности, моего почтенія в нимь объимь. Герцогиня меня остановила: "Туставь! сказала она, теперь ты должень думать единственно о томь, чтобы отець швой быль шобою доволень — эшо необходимо собственно для твоего щастія: отець можеть имьть пристрастную любовь вы виновному сыну; но вы свыть всегда уважають дътей, которых родицогиня не хошбла примьшишь ея слезв, и желая можеть быть ободрить ее, или занять мое внимание, прибавила: представляю вь примърь Эвелину! вь ней заключено истинное мое щастіе! - Эвелина бросилась во обвящія Герцогини; мысль, что она дрлаеть щастливою свою мать, дала ей силу сокрыть свою горесть.

Садясь за столь, я осмълился нафимь вкащеро она образа мир разсказать наканунь прівада батюшки вст обстоятельства своей жизни. — Разсказать, повторила она, взглянувь на меня св нъжнымь упрекомь: ахь, Густавь! я говорила воврить! — Милая, милая Эвелина! я быль привязань вы ней всьми силами души! но я никогда не имъль искуства изобразить своей привязанности такь убъдительно, сь такою живостію, жакь она! однимь взглядомь, однимь выраженіемь, однимь звукомь голоса проницала она прямо вь мою душу; я находиль близь нее тысячу мьлкихь, неожиданных в наслажденій, которыми быль очаровань, которыя меня успокоивали, которыя наполняли меня чистымь щастіемь.

Я надъялся, что вставши изъ-за стола Эвелина будеть свободна, что нанонець отпроется сія тайна, столь для меня любопыщная. — Герцогиня уничтожила мою надежду: она посадила Эвелину за пяльцы, сама съла подль нее: надобно было видъть, какь эта добрая бабушка, навлонившись на свою внучку, разсматривала ея работу, о которой, весьма въроятно, ни мало не думала. Мы не гово рили ни слова, но совершенно разумъли другь друга. Герцогиня боялась, чиобь Эвелина слезами своими не поселила во мнь желанія открыться ей вы своихы чувствахь. Эвелина раздыляла мою печаль, мое нетерпыніе: вы глазахы ея написано было, что она охотно посадила бы меня на мысто своей бабущии.

Ввечеру Герцогиня пригласила насы вь Оперу: будучи выбсть сь нею вь одной ложь, мы не могли объясняться словами, едва осмрливались давашь волю глазамь. Но случай, который иногда благопріятствуеть любовнивамь, привель вы намь стараго Маршала Канильяка, вь ту самую минушу, какь Герцогиня вставала, чтобь тхать изв театра. Онь подаль ей руку; Герцогиня замітила мое удовольствіе, и проходя мимо меня, улыбнулась. Я повель Эвелину сь льстницы, радуясь, что Маршаль и Герцогиня, оба очень старые, шли медленно. Эвелина и я следовали за ними вь нькопоромь опглалении; мы условились воспользованівся первымь благопріятнымь случаемь, и примирить сь Герцогинею батюшку. "Вы видите, сказаль я Эвелинь, что вамь не будеть возможно объясниться со мною на словахь; напишите!" - Эвелина испусалась; осторожность ен меня оскорбила. Имбите довбренность ко моей чести! воскликнуль я, взглянувь на нее сь упрекомь: пусть женщина, которую неоднократные обманы сделали осторожною, боится писать о томь, о немь соглашается говорить!но вы...но ко мнь!... Эвелина видьла, что я разтрогань; бышь можеть чувствовала, что мы наслаждались последиими минушами щастія; она отвъчала: ,,я напишу! - Опасаясь, чтобы Терцогиня нась не услышала, мы шли наклонивь голову, и разговаривали очень шихо. Два молодых в челов в ка св нами повстрвчались. Одинь изв нихв сназаль: что слялалось съ этимъ спокойнымъ, безпечнымь Графомь Адельмаромь? Я подняль глаза, вспыхнувь от досады; Эвелина прижалась ив моей руив она дрожала. - Густавь, спросила она, и вы конечно думаете о Графъ Адельмаръ? – Мнъ цажется, что Графь Адельмарь о встх взабываеть: номуже придеть вь голову обь немь подумать? - Ахь, Густавь! прибавила Эвелина со вздохомь, могли ли вы вообразить, итобь и о немь забыла! — Мы пришли кь подвызду; Герцогиня вельла мив найти ен нарету. Возвратись, искаль я глазами Эвелину: она стояла позади своей бабушки, была задумчива, не говорила ни слова; я не осмълился в ней приближиться. Вышедь изв нарешы, она св нами простилась. Я нездорова, сказала она Герцогинь и, проходя мимо меня, шепнула: Туставь! накь дурно судили вы обо мць! я буду писать непремьно! Она удалилась; я принуждень быль остаться: этоть вечерь показался мнь безконечнымь!

На другое утро получаю следующее письмо отв Эвелины: "Я вась оставила, Густавь; но мне грустно, и я говорю самой себе: оне верно будеть печалень! чувствую, что присутстве мое для него необходимо. Желала бы возвратиться; но что подумаеть Герцогиня, которая, можеть быть, обывила уже, что я нездерова? Останемся! — Густавь, я должна обнаружить передь вами свою дущу, должна поместить себя вы ващемы сердие со всею непорочностю, ноторую нахожу вы своемы; теперь для меня необходимые ны вамы писать, нежели вась видеть.

"Не внаю, почему возвращеніе ващего батюшки кажется мнр началомо нещастій: энр столько имрар вліннія на мой жребій, что его присутствіе приводить меня вр ужаєр.

"Причины, поссорившія наших родимелей, мив неизвостны; я знаю только то, что общіе друзья старались возобновить между ими согласіе, и самымв ворнымв нь тому способомв почитали супружество между вами и мною. Отдаю справедливость Герцогинь; она приняла это предложение безь всякаго упорства; но батющка ващь не хотьль обы немы слышать; оны обнаружиль совершенное отвращение вы Госпожь Деступвиль.

"Бабущка, оскорбленная отказом в Графа Обинье, ръщилась моимь замужствомь предупредищь суждение свыта. тогда четырнадцать льть. Ей предложили Графа Адельмара, который имбль болбе шестнадцати. Герцогиня сопринять его: Графь Адельгласилась марь быль знашень, богашь, но слищвомь еще молодь. Родственники наши положили, чтобь онь, томчась посль совершенія ' нашего брака, ощправлень быль вы путешествіе, которому надлежало продолжиться два года. — Я, св своей стороны, мало размыщляла о важных и въчных обязанностяхь супруги. Графь Адельмарь пріважаль вы намь важдый день сь своимь надвиращелемь, и мы всегда видались вь присупіствій бабушки; словомь, вышедь за него за мужь, я не имъла почти никаного обі немі понящія. Прямо изі церкви по-**Бхали** мы завтракать кb Герцогияв. Нась посадили рядомь, поздравляли; во весь тоть день мы не успьли сказать другь ни слова: в пять часов посль Apyry

объда Графь Адельмарь съль вы полиску и оставиль Парижь, чтобы начать свое путеществие.

"Ни что не перемвнилось ввобразв моей жизни: я продолжала по прежнему брать у своих в учителей уроки; почти забыла, что я за мужемь, и вспоминала о Графь Адельмарь только тогда, когда другте произносили вь присутствии моемь его Прошель годь; я была совершенно спокойна. Вb одно утро прівзжаеть кв Герцогинь дядя моего мужа. Меня выслали; но туть вы первый разы показалось мить досаднымь, что вь дьлахь, насающихся до меня такь близко, обходились со мною какь ев ребенкомь. Часа черезв два, бабушка приназала меня иликнушь: я нашла ее одну, замътила на лицъ ел необынновенную важность, она даже не взглянула на меня, когда я вошла в в комнашу. Я вообразила, что Графь Адельмарь больнь, и начала обь немь разспрашивать. Герцогиня удивилась: она никогда не имбла случая замбтить, чтобь я принимала участіе вь судьбь моего мужа. Лице ваше, сказала я, показываещь миь, чито я должна ожидать чегонибудь необыкновеннаго. - "Развъ шы не поображаещь никакого другаго нещастія, промь бользии, или смерши? " - Axh! воскликнула я, не подумавь, сколько довь-

ренности заключалось во моихо словахо! боюсь такого только нещастія, отр котораго вы не можете спасти меня. Она прижала меня вы сердцу и запланала. Я испуталась. Вабушна подумала, что всего лучше объявить мир истинну: твой мужь, скаона, проиграль очень негь! Дядя его, великій скупець, пребуеть, чтобы родные свыхались на совыть; чтобь я сама, какь будто желая сберечь швое приданое, созвала ихв у себя вь домь; чтобь возвратили племянника его изв чужихв краевв; чтобв онв. наконець, провель остальной годь путеществія вь деревнь, получая на содержаніе свое небольшую сумму денегь. Последнее благоразумно, когда бы было бы весьма Графь Адельмарь добровольно согласился перебхать вь деревню; но естьли онь вообравишь, что сь нимь поступающь несправедливо, что у него похитили свободу и собственность: то безв сомныйя раздражится, и досада, быть можеть, приведеть его кь новымь, опасньйшимь заблужденіямь. -Я просила Герцогиню, запланить долги Графа Адельмара изв собственнаго моего имънія. - Мой другь, я согласилась бы на это безь всякаго прекословія, сказала она, когдабы увърена была, что ты имбешь настоящую привязанность к Графу и коротко знаешь его характерь; но разстроивать

имъніе для богатаго мужа, совершенно тебь незнакомаго, есть странность, которая чрезвычайно удивить публику. — Герцогиня дала мнь слово, не принимать никакого участія вь тьхь строгихь мьрахь, которыя покажутся необходимыми для родственниковь Графа. — Не желаю, сказала я, чтобь имя мое возбуждало вь немь чувство непріятное. — Герцогиня сама имьла ть же мысли, но она радовалась, что я первая сдълала ей такое предложеніе.

"Это важное произшествіе, которое предвъщало мив в будущемь одив нещастія, произвело между Герцогинею и мною шьсную связь: мы сдвлялись друзьями; я наконець осмылилась спросить у нее, чего соединила она меня св Гра-Адельмаромь вь такія льта, вь конторыя не льзя было имъщь совершенной доврренности нр карактеру его, едва образованному и по встмь ощнощеніямь неизврстному? Бабущка хотрла извинить поспршность свою необходимостію. Вр первый разь произнесла она передо мною ваще имя, и вь первый разь узнала я обь осворби**тельном** от казъ Графа Обинье, Сравнивая поведенія Адельмара сь вашимь, Герсожальла о неуспьхь своего стапогиня ранія соединить нась. Непримотно вы сдылались единственнымы предметомы наших разговоровь. Ниногда воспоминание о Графъ Адельмарь не возбуждало во мны надежды на щасте; я почти забыла, что от него могла ожидать своих горестей; я занималась одними вами; я мыслила только о тых мечтательных выслила только о тых мечтательных наслаждениях выстила меня так неосторожно.

"Спарый Графь Адельмарь, дядя моего мужа, непремьнно хотьль быть строгимъ; онь раздражиль своего племянника, ввергнуль его вы новыя заблужденія. Почишая Адельмара нещасшнымь, я накв нему письмо, вв которомв предлагала ему свои брилліяншы и деньги, опредъленныя на мое содержание по свадебному контракту; я увъряла, что буду исжать его помощи, предпочтительно передь своими родственнинами, естьли неопытность молодых в льтв приведеть меня, его, вь разстройство. Герnanb И цогиня, будучи во восхищении от того чувства, которое побудило меня написать это письмо, называла меня великодушною; ослопленная своею ножностію, она жвалила поступки мои во свото, и можеть быть хвалила ихь слишкомь много. Графь Адельмарь не приняль моего предложенія; отвіталь мні сь холодностію; осыпаль упреками своего дядю, который, (писаль онь) открывь мнь проступовь мужа, весьма извинительный, безь сомньшй уменьшиль то уважение; которое могла и вы нему имыть; словомь, не трудно было замытить, что онь боялся найти во мны чувство собственнаго превосходства, слишномь для него обидное:

"Герцогиня, увбренная наконець, что я не могу быть совершенно щастлива, привязывалась ко мит част от часу принежение от часу принежение образование моего разсудна и сердца. Вы несть наддать льть импла я довольно твера дости ума, чтобы сь спокойнымь теритемь говорить самой себь: ты должна быть нещастна! будущее не принесеты небь нинаной радости!

"Прошло, два года; Графу Адельмару надлежало возвращиться во Францію: мій получили от него письмо, в в котором пишеть, что навсегда отказывается от от отечества. Дядюшка; говориль он мнь; конечно вообразиль, что он потеряеть нькоторую часть своей власти надо мною; естьли не откроеть вамы обстоятельно вста можу заблужденій. Безконечными своими жалобами оны вооружиль противыменя публику и сдылаль ее вашею сообщищею. Герцогиня, можеть быть, слище

номії часто говорила ві общество о ваших і примърных со мною поступкахь. върьше, милостивая Государыня, что я самь не захотья бы сокрыть их от свыта; но вамь безь сомньнія извыстно, что никакой мужь не можеть согласиться услышать обь нихь отвлюдей постороннихь; сверхь того воображаю, что наше соединение должно быть слишкомь смутно! - Онь признавался, что имбль вь Англіи ньжныя, драгоцівныя для сердца его связи. -- Не думайте, продолжаль онь, чтобь я хотьль оскорблять вась такимь открыт темь: оно произвольно; прошу вась не относить его ни кв моей досадь, ни кв моей слабо си. Внаю, что и безразсудень; но для меня невозможно побрдишь своего чувсива! Я самь каждую минушу себя упрекаю, и своимь признаниемь хочу возвращить вамь свободу: Еспьли удостоите меня простить, естьли захотите видоть во мно одного друга, то буду почитать себя слишкомь щастливымь: воспоминание обы вась никогда не изгладится изь моего сердца.

"Всь родственники наши были оскорблены чрезвычайно; я одна защищала Графа Адельмара. Бабушка вы ту же минущу хотыла требовать развода; самы Графы Адельмары, назалось, имыль его вы мыссляхы; но и не согласилась — и опасалась

привести суроваго дядю кb какой - нибудь жестоксй крайности; я дорожила правомы защищать того человыка, котораго имя почитала своею собственностію.

"Дабы не произвести никакого непріяпнаго шуму вы свыть, родственники мои условились таить от вспыльчиваго дяди намърение Графа Адельмара. Герцогиня объявила, что она согласна, въ ожидании наной нибудь благопріятной перемоны во образь мыслей моего мужа, цьлые два года не требовать развода. Я св своей стороны осталась спокойною в сердць своемь; не перемьнила ничего вы поряднь своихы заняпій, и, можно сказать, радовалась, что принуждена была сохранить свое равноду-Не смешно ли, в шестьнадцать льть разполагать своимь будущимь? Но я имъла вь виду одно спокойствие: лучиими призранами своими почитала щастливую старость бабушки, благотворительность, свободу, мирную непривязанность ко всему постороннему и вношнему.

"Герцогиня, потерявь надежду на Графа Адельмара, сдълалась задумчивъе, менъе досадовала на вашего батюшку, и часто говорила объ немь съ похвалою. Вы путешествовали тогда по Европъ. Бабушка съ великою заботливосттю развъдываля о вашемь харакшерь, о вашемь поведении. Вы обществы осыпали васы похвалами. Она любила ихы слышать, но всякой разы приходила оты нихы вы задумчивость.

. "Вы возврашились: я замьшила необыкновенное вь ней волнение. Вы слълали первый выбздь. Одинь изь нашихь ственниковь, сь которымь вы встрьтивь обществь, прівжаль вь намь ввечеру, и описываль сь жаромь то впечатльніе, которое произвели вы надь нимь и надь другими. Онь восхищался вашею наружностію, вашимо привлекательнымо и скромнымь обращениемь, которое, при первой встрьчь, привязываеть яв вамь душу, вашею почтишельною нржностію кр Графу Обинье; словомь, ни мальйшая черта сходства не была забыта. Признаться ли? Я слушала эти похвалы св отвращениемь - по моимь мыслямь, хвалишь вась значило меня оскорблить. Прощаясь сь нами, родственникь нашь спросиль Герцогини: позволить ли она Графу представить ей завтра сына? Бабушка св удовольсшвиемь дала свое согласте, а я в в туже минуту ръшилась не быть во весь завтрешній день убъгала вашего придома; короче, я супіствія: не знаю почему была уворена, что Графь Обинье отдалиль вась отв No 13.

меня своимь предубъждениемь. Первый разь вы жизни оснорблялась я равнодушиемь Графа Адельмара: не оправдывало ли оно по видимому отназа и отвращения вашего баглюшки?Первый разь вы жизни упрекала я мы сленно Герцогиню: согласившись приняты васо кы себы вы домы, она, казалось мны, унижала и себя и меня — короче, я была вы страшной досадь на всыхы; а на васы болье, нежели на другихы.

"Я ни за что не хотбла признаться самой себь, что сердце мое находило вь вась того человька, который одинь способень доставить ему щасте: вась тань хвалили! вась называли совершеннымь! Тоть день, вь который вы были представлены Герцогинь, провела я деревит, у одной родственницы; я возврашилась в Парижь очень поздно, чтоимъть непріятности съ вами встрьтиться, и напередь уже оснорблялась тьми похвалами, которыя надьялась обь вась услышать. Я нашла у Герцогини множество гостей; сама она сидъла за картами; другіе разсуждали обр одномь важномь политическомь произтествій. Никто не произносиль вашего имени: волнение мое и токолько успокоилось; но любопытство заступило Сильное За ужиномь кому-то мфстю.

въ голову объ васъ спросить: я начала вслупінваться; похвалы, которыми васъ осыпали, приводили меня въ удивленіе: самые строгіе люди были къ вамь благосклонны. Такое всеобщее восхищеніе казалось мнъ смытнымь; и утьшала самое себя, говоря: я его увижу! не льяя не открыть въ немь какого-нибудь недостатью, по крайней мъръ, какой-нибудь странности! По крайней мъръ найду въ его добродьтеляхь что - нибудь чрезмърное, слъдственно несообразное съ понятівми свътскими — словомь, тогдашнее мое нетерпъніе васъ увидъть было такъ же сильно, какъ и прежнее мое желаніе съ вами не встръчаться.

"Прошло двв недвли: вы не подумали сдвлань визита Герцогинв. Что можетв быть яснве! говорила я св торжествомв: самыя обыкновенныя правила учтивости ему неизвыстны — я не ощиблась! — Меня пригласили на баль вы Испанскому Посланнику; я ожидала васы тамы увидыть, и помню, что, одываясь, чувствовала вы себв какую-то необыкновенную живость, близкую вы досадь. Герцогиня, пораженная моимы блестящимы уборомы, нысколько разы повторяла, что я одыта прекрасно, вы лицу! Едва не призналась я, что это пріятное одобреніе меня радовало. — Сердце мое угадало вась сь перваго взгляду. Я внупренно была вамb благодарна за то почтение, cb кажимь подошли вы кь Герцогинь и ей поклонились. Ваша наружность, ваше благообращение отличали вась такь много от встхр другихр молодыхр людей, что я не могла не сказать себь сь огорчениемь: онь знаеть учтивость, ему только не хотблось со мною встрьтиться! Виконть Вилларь просиль меня танцовать менуэть — вы кв намв приближались, вы следовали за мною зами: я это чувствовала, и была вb замb. шательствь. Посль менуэта, вы подошли ко мнь: какь я обрадовалась, когда замьтила, что Графь Обинье не только не товориль вамь о союзь со мною, но даже не сказаль, что я существую на свыть! Вь первой разь сильное желание нравишься, или, сказашь искренно, маленькое кокетство поселилось вы моемы сердць: буду вь глазахь его столь любезною, говорила я, что онь на всю жизнь останется сь горестнымь сожальніемь о моей потерь.

"Вы помните, что я начала вальсировать св Виконтомв Вилларомв, самымв любезнвишимв, послв васв, молодымв человыкомв! Я люблю его за добрый жарактерв, за острый умв, соединенный

сь рьдкимь простодущимь! Прежде имьль нькоторую ко мнь привязанность, которая могла бы обратиться в сильное чувство, когда бы не уничтожена была моимь совершеннымь равнодушіемь; мы остались искренними друзьями. Но думашь надобно, что любовь, самая безнадежная и давно успокоившаяся, всегда неразлучна сь нъкошорою ревносшію: Виконшь, прежде нежели я сама, проникнуль во внутренность моего сердца. Вальсируя св нимв, я на вась взглянула: воть человых, который отметить за невинныхь! сказаль онь насмішливо. Я покрасніла и разсердилась: досада моя подтвердила его мысли. Я не повриль бы своему пророчеству, когда бы вы засмьялись, прибавиль онь; но онь остановился. Я вы самомы дыль досадовала на Виллара. - Никогда, никогда! воскликнула я св сердцемь: это единственный челововь, котораго должна и хочу ненавидьть. — "Axb! восклиннуль онь засмьявшись, это дело другое: ненавидеть! единственный человькы! какой ужасы! быный Густавь Обинье! " - Вальсь кончился, я стла на прежнее свое мъсто; Вилларь удалился. Bb его присушствии, можеть быть, я не дала бы себь 'такой свободы, не стала бы св вами говоришь: но онв насв не видаль, а самолюбіе требовало, чтобы я вамь правилась; я желала вашей любви, чтобы

со временемь имьть удовольствие сдьлать вась соверщенно нещастливымь! Мы разговаривали очень долго; я имьла время замьтить всь ваши необыкновенныя качества, и досадовала внутренно. Почтительность, сь какою выражались вы на счеть своего бащюшки, показалась мнр умышленнымь оскорблениемь; словомь, дуща моя была вь безпорядкь, но я еще не любила.

"Занимаясь вами, я не примощила, что Виконть Вилларь слушаль нась сь боль: шимь вниманиемь; онь прошель мимо и сказаль мнь сь колкою недовручивостію: Никогда? Это значило, посль нашего разговора за вальсомь: вы никогда не будете лю: бить? — Менве нежели когда нибудь, ошвъчала я вь совершенной досадь на себя, а еще болье на Виконта, который сильно вкрадывался вр тайны моего серд-По лицу ващему я заключила, что корошкость моя сь Виконтомь вась удивляла: это удвоило мою досаду. Я безь сомньнія хотьла уврить вась вь своемь равнодущи; но мысль, что вы почитаеще меня привязанною кв другому, была для меня несносна. Во весь остатовь вечера вы просидьли подль меня: я радовалась оть всего сердца, и вь этоть вечерь (первый разь, посль вашего возвращения вь Парижь) была весела и спокойна. - Густавы! не думайте, чтобы одно самолюбіе могло произвести мое вы вамы предпочтение: Герцогиня Деступвиль, не подумавши о моей молодости, говорила со мною обы васы такы часто, описывала васы такими плынительными врасками, что вы серды моемы давно таилась мыслы одины Густавы способены дать тебы щасте.

"Сь того самаго вечера вы начали каждый день посыщать Госпожу Дестутвиль. Не видавь меня, вы думали обь ней мало; узнавщи меня, вы сдылались сь нею неразлучны: я чувствовала это вы своемы сердць, и была вамы благодарна, и говорила себь сы живымы восхищентемы, сы утфитительною довыренностью: оны будеть любить меня! Безразсудная! предавшись неосторожно желантю овладыть вашимы сердцемы и произвести вы немы безполезное, меланхолическое обо мны сожальные, не примычала я, что собственное мое сердце было уже вамы подвластно, что каждая мыслы моя кы вамы стремилась!

"Герцогиня прилъжно за нами примъчала: я видъла, что надежда соединить мась опять, нечувствительно вливалась вы ея душу. Она сь любопытствомы искала вы сердцахы нашихы взаимной привязанности другы кы другу. Что касается до меня, то, не имыя никакой предусмотрищельности, не замычала я пролетающихы

минуть и дней; быстрое время сте казалось мнь очарованнымь — сь какою безразсудною безпечностію наслаждалась я своимь щастіємь!

"Густавь, обнаруживь такую сильную ревность кь Виконту Виллару, вы поступили весьма несправедливо! Вь ту самую минуту, вь которую вы обвиняли меня мысленно, Вилларь доказываль мнь, что я имью вь сердць тайную кь вамь привязанность; онь даваль мнь замьтить ваше волненіе; смьялся безпокойству, написанному на вашемь лиць; увъряль, что я обязана ему благодарностію за вашу досаду — и вь этомь случаь говориль онь совершенную истину.

"Ваша ревность едва не обратила на меня глаза общества — признаться ли? я трепешала, но не имъла духу на вась сердиться: изступленте любезнаго, великодушнаго Густава произведено было страсттю. Вы стали играть, были готовы забыться; я ужаснулась, что могла имъть право сдълать вась виновнымь: ахь, Густавь! отказываюсь навсегда оть это опаснаго права; но дайте мнъ слово, что никогда не будеть имъть его другая! Какь я увърилась въ эту минуту въ будущемь вашемь спокойствти, въ буду-

щемь вашемь щастіи! Сидя уединенно, задумавшись, вь отдаленномь углу залы, я на вась не смотрьла, но вы были вь моемь сердць: сь какою сладостію повторила я тайный обьть — никогда, никогда не дълать вамь огорченія!

"Будучи увърена въ вашей сердечной ко мнъ привязанности, я часто повторяла: ты свободна, ты можещь разполагать рукою и сердцемь!- Опять надежда на щастіе, неразлучное съ нъжнымъ союзомь, меня оживила: мечта очарованной жизни, посвященной любви, посвященной желанію нравиться, невольно увлекала и наполняла неизъяснимою оладостію мою душу! но мысль о щастіи обыкновенно погружаєть меня въ уныніе, когда привожу на память горестное, нестраведливое предубъжденіе вашего батюшки.

"Отв чего произошли несогластя наших родственниковь, не извъстно. Как в же хот вть уничтожить то, чего не знаешь? Не я причиною их в: это върно! он в начались прежде моего рождентя. Не будем в подвергать себя новому отказу со стороны вашего батюшки; ограничим в себя одною дружбою, истинною, непорочною, какой не было примъра, которой восхитительную мечту ношу в в своем в сердцъ.

"Завира возвращищся вашь башюшка! можеть быть, захочеть онь нась раз-

лучить, и сія печальная мысль о разлукт извлекла изв'меня то признаніе, которое вы чишали. Я провела надь эшимь письмомь цьлую ночь; сначала хошьла описать нъкоторую только часть своего волненія; но искренность завлекла меня далье: что нужды! вамь все должно быть отпрыто! и чувства, и мысли, и намьренія мои будуть известны вамь, какь мнь самой. Густавь! объщайтесь, что, не смощря на возвращение вашего башющки, вы наждый день будете удраять намв по одному часу. Густавь! одинь чась на ньжную привязанность цьлой жизни!

Эвелина,

Я полетьль вы Эвелинь. Вы первый разы осмвлился войши кв ней вв комнашу безв ея позволенія, безь согласія Герцогини; Эвелина свободна, она меня любить, я обожаю ее — кто можеть противиться нашему союзу? Она приняла меня cb зам в шащельствомв, прелестнымв, трогательнымь. "Црлое утро, сказала она закрасновшись, упрекаю себя во своей исжренности! " Я хотьль описать ей то восхищение, которое произвело во мит еж письмо: во взорь ея, на меня устремленномь, была такая ньжность, такая тижая, плонишельная непорочность, что вся дуща моя лещьла кр ней вр нркошоромь

Наканунь, слово упоеніи. дружба трогало, но вb сказанно мени минушу мое пребовало сердце го, нъживищаго. — "Ньшь, ньшь! сказала Эвелина, устремивь на меня взорь, полный спокойнаго, душевнаго наслаждения, не желаю страсти, неразлучной сь мукою и несправедливостію; чувствую одну привязанность и одно щасте! - И я, смотря на мою восхитительную Эвелину, наслаждался щастіемь, вь которомь заключалось что - то небесное. — "Густавь! объщаещесь ли бышь у нась шакь же часто. жань и прежде, до возвращения ващего башющии ?" — Даю вамb слово! — "Эщаго недовольно! шакв же, какв и во время его отсутствія?" — Какъ и во время его отсущетеля, Эвелина! omb всего сердца! — Каждый день ? - Каждый день! - "А я даю объщание не произносишь ни одного слова, для вась огорчительнаго; быть вашимь другомь, истиннымь, лучшимь, во всякую минушу жизни!" — Но можемь ли довольствоваться одною дружбою, когда желаемь бышь щасшливы? Эвелина, вы свободны! - "Такв, Густавь; но я боюсь вашего батюшки. Ему обязана я своимь нещаствемь; быть можеть, захочещь онь и довершить начатое. Какр, бы то ни было, но щастие его для меня Дорого; желаю, Густавь, чтобь и

погда, когда обстоящельства или смерть разлучать нась на выки, не могли вы вспомнишь ни одной минушы вржизни своей, вр которую бы не была я вашимо истиннымь совершеннымь другомь. - Чувства, наполнившія мою душу, были такв живы, что я воскликнуль: Эвелина! я должень или удалиться оть вась, или быть увъреннымъ, что вы отвъчаете на мою привязанность! - "Выслушайте меня, Густавь: я могу ошибиться; но дружба, существующая вь сердць моемь, имьеть образь небесный. Хочу перелить вь вась собственныя свои чувства! отдайте во власть мнв вашу душу, Густавь! отдайте на одинь только мьсяць! - Я смотрвль на нее св изумлениемь, не пости: гая, какв можно прошивиться, или какв можно покорить себя ея власти. Она прибавила сь нъжнымь, сердечнымь безпокойствомь: на одинь только мьсяць! Скажите, естьлибы теперь захотьли принудить вась со мною разлучиться, согласились ли бы вы на это безь горести? -Axb, нbmb! но теперь еще имbю силу удалишься! Черезь мьсяць . . . "Черезь мьсиць вамь будеть времи сназать: хочу, чтобъ Эвелина была нещастна! чтобъ вычно сожальла о моей потерь!" нещастною! возмож-Эвелинь бышь но ли? Я чувствоваль, что жертвоваль

епокойствиемь всей своей жизни, но согласился принесть ей эту жертву; я даль ей то объщание, котораго она оты меня требовала: наждая мовая мысль производила новый объть! Она назалась очарованною своимь щастиемь; глаза эя благодарили меня и Небо.

Наконець батюшка возвратился: вь минуту свиданія сердце мое чувствовало одну радоспъ; самая любовь была на время забыта. Я самь отвориль дверцы батюшкиной кареты, приняль ero вь обыятія, не могь говорить, не могь выражать на словах в своего восхищения. Башюшка быль доволень, и по тьхь порь, пока не могли мы говорить вр связи, ни чио не возмущало нашего щастія. Описавь свое пушеществие и вст обстоятельства своего дрла, онр наконець спросиль, что дьлаль я во время его отсутствия? Сердце мое сжалось. "Башюшна! отвъчаль я, завпра будемь говорипь о вещахь постороннихь и неважныхь; теперь позвольте мнь заниматься единственно вами! Согласень отложить до завтрешняго дня разговорь о новыхь знакомствахь и новыхь связяхь твоихь, естьли вь самомь дьль не заплючается вы нихы ничего важнаго; но ..., Прошу вась, башюшка, будьше снисходишельны кв моей прозьбы! дайше мир насладишься ващимь при-

супствиемь! позвольше мнь радоваться вашему возвращенію, безь всякаго мьса печали! — "Густавь! сказаль онь сь важностію, не я научиль тебя надbяпься на завирешній день. Мнb кажешся, : что Герцогиня Деступниль сделала изв тебя великаго политика; я видаль опыты ен искусства Батюшна! осмьливаюсь требовать от вась полной довьренности вь двухь вещахь: первая, что никогда, никто не получить omb меня права сказать мир такое слово, котораго вы не могли бы слышать; другая, что никогда Герцогиня Дестутвиль не говорила мив ничего, могущаго савлать вамь неудовольствие.

Онь крыпко сжаль мою руку. Ты должень вспомнить, Густавь, сказаль онь, что эта женщина была извыстна мны прежде, нежели ты родился... я познакомлю тебя сь нею со временемь.— Это обыщание, похожее на угрозу, меня испугало. Батюшка! воскликнуль я сь огорчениемь, оставьте мны мою спокойную довыренность! Для чего разрушать очарование моего сердца? Онь поглядыль на меня сь улыбкою сожальния; мы сдылались печальны, перестали говорить; ужинали вь молчани; вставши изь застола, онь мны сказаль: я имью дыла; теперь поздно! завтра, поутру, надобно вхать вв Версаль: будь готовь, я беру и тебя сь собою. Онь пожаль мою руку, и я удалился.

Мы очень рано прітьхали в Версаль: провель ньсколько часовь вь батюшка набинеть Министра; я между тьмь сидъль одинь вь заль, и сравниваль это скучное упро св швми пріяшными кошорыя такь быстро протекали для меня вь обществъ Герцогини Деступвиль и Эвелины. Остатокь дня посвящень быль визитамь: мы возвратились вь Парижь ночью. Сь какимь волнениемь я вр карешр ! башющия быль споноень и молчаль; я не смьль сказать слова; но жаная буря произходила внутри моего сердца! Не вчера ли объщаль я Эвелинь, что не пропущу ни одного дня, невидавшись св нею, и на другой же день принуждень не исполнить своего слова.

Проводивь батюшку до его спальни, полетьль нь Эвелинь. Я зналь, что было слишкомы поздно; что я никого не увижу. По крайней мырь швейцары запишеть мое имя, подумаль я, стуча вы двери ея дома. Швейцары отвориль ихь, удивился, узнавы меня вы лице; его удивление заставило меня образумиться: я сказалы ньсколько извинений, самыхы смышныхы,

самых нескладных ; ув ряль, что вхавши изв Версали, заснулв, и совство не аумаль, чтобь было такь поздно — "Но вы пршкомр, милосшивый государь! "--Карета моя вы двухы шагахы - "Не угодно ли вамь, чтобы я за нею сходиль? Идеть дождикъ" - Нъть, это не нужно! Не забудь только сказать Герцогинь, что я пріbзжалb. - Я затвориль двери; хотьль идти, остановился, несколько минуть смотрель на окна Эвелины: вр горниць было темно, окна завъщены были гардинами; но сердце мое нъсколько успокоилось; я нъкоторымь образомь исполниль объщание, данное мною Эвелинь. — Я не безумець! я могь бы провести одинь день вы разлукь сы нею; цьлый день не стараться сь нею увидьшься, измьнишь своему слову, это невозможностію. Дождинь назалось мнь лиль ливмя; я его не чувствоваль, я быль не вы силахы оторваться оты этого дома; швейцарь опять отвориль дверь и, увидя меня, сказаль: вы здрсь еще, милостивый государь! конечно св вами случилось какое нибудь нещастіе! Не прикажете ли разбудить Герцогиню ? - Ньть, мой другь, не надобно! - "Повъръте, что Герцогиня ни мало не будеть обезпокоена! Вь вашихь обстоятельствахв ... " - Прошу тебя нио чемь не заботиться: ньть никакихь обстоятельство! Вото два билета; не забудь

ижь отдать завтра поутру Герцогинь! — Я удалился и быль спокойные; по крайней мьрь, думаль я, она узнаеть, какь дорого цыно свое слово. Я радь быль, что швейцарь меня видыль: прежде говориль я обь одной Госпожь Дестутвиль, но вы послыній разь, отдавая билеты, я разумыль и Эвелину: она непремыно должна узнать о моемь посыщеніи.

Поутру я получиль следующую за-

"Я очень безпокоюсь обв васв, любезный Густавь! Ныньче мнь подали ваши билеты. Правда ли, что вы прівзжали кв намь ночью, очень поздно, вы дождивы что этозначить? Швейцарь увъряеть, что вы имбли дуэль; но я не вбрю ему и думаю, что это какая нибудь вътренность Вчера Эвелина весь день была скучна, задумывалась, молчала; сего дня, поупру, вашихь ночныхь пушешеуслышавь о ствіяхь, развеселилась, и теперь безпрестанно смвется. Густавь, я отгадала! Въпренность, болье ничего! Но чиобы ни было, прошу говорить сомною откровенно; хочу пожальть обь вась, или немного сы вами поссоришься!" — Я полешьль вы Герцогинь, увъренный, что Эвелина мною довольна. И вь самомь дьль, сь какимь удовольствиемь, сь накою прелестною NO 13.

улыбкою она меня встрьтила! Могу ли изобразить то восхищение, которое всикой разь наполняеть наше сердце, когда мы сдълали что-нибудь непредвидьнное, необыкновенное для нашихь любезныхь! Она вставала поминутно, безь всякой причины, только за тьмь, чтобы скавать мнь мимоходомь: милый, любезный Густавь! Душа моя забывалась оть радости.

Герцогиня Деступвиль желала знать, для чего я прівзжаль нь нимь такь поздно; я осмілился обнять ее (первый разв вь жизни) - мать Эвелины сдълалась моею! я прижималь ее вы сердцу: она прошивилась, повторила свои вопросы; я не умьль ей отвъчать, наконець сказаль: не знаю. -,,Не знаете? но кого же хотьли вы видьть ?" - Никого, кромь вась! - "Никого, кромь вась, очень неучимо !" --Милый другь, милан бабушка! перестаньте браниться, перестаньте говорить: я слишком в щастливь! - , Но я не бабушка ваша, я хочу браниться; я не перестану говорить! " - Вь другой разь, милая! сказала Эвелина пріяшнымь, ласкающимь голосомь. — "Ньть, мои дьти, продолжала Герцогиня, думая, что мы не будемь прошиворьчить ея благоразумію. Но выражение мои дежи отозвалось вb жашихb сердцахb; мы повторяли его cb без-

умнымь восхищениемь; я бросился передь нею на колфии: Эвелина обнимала ее, чтобь выразить свою благодарность, обнимала, чтобь помьшать ей говорить; словомь, Герцогиня не имьла рьшимости возмутить наше щастіе. Вb минуту самаго живаго восторга я вспомниль, что время батюшкина объда наступило, и убъжаль. Ввечеру повезь онь меня сь собою по визитамь, которые показались мир менре скучными, нежели наканунь. Я чувствоваль, что батюшка, строгій наблюдатель пристойности, заплеть и ив Герцогинь: эта надежда веселила меня и делала щастливымь. Батюшка, чрезмърно привязанный порядку, разполагаль свой визиты обынновенно такв, чтобв лошади сколько можно менье уставали; и вв этоть день посльдній визишь его быль вь Герцогинь. Эвелина играла на арфь и пьла, вогда мы вошли вь гостиную. Посль первых в привытствий, батюшка просиль, чтобы она позволила ему слышать ея прніе. **Н** вспомниль momb вечерь, вы который Эвелина тако сухо отказала мно, когда я уговариваль ее пьшь, подошель вы арфы и сказаль вь полголоса: Эвелина! могу ли надъяться, что вы теперь будете снисжодительные и выберете любимую свою арію? — "Исполню ваше желаніе, ошвьчала она также тихо, но прежде еще разв должны вы произнести слово: дружева! — "Скажу: привязанность! и вы и и можемь понимать его какв угодно!" — Ньтв! дружба! это слово успоноиваеть мое сердце! — "Повинуюсь: дружба!" — Она пробъжала пальцами по струнамь и запъла извъстные стихи:

Плонять, а не любить я новогда желала! Любовь забавой мно была. — Во забаво чувство я нашла, И со чувствомо щастие узнала!

Мнь быть твоимь щастемь, Эвелина! О! накую сладость находило мое сердце вы этой мысли! я не смыль дышать; я боялся, ся обнаружить свое восхищение; боялся, чтобь лице мое противы воли не измынило моему тайному чувству. — Батюша на просидыль у Герцогини цылый вечеры; но оны не остался ужинать, и я принуждень быль за нимы послыдовать.

Прошло ньсколько недьль: ни что не перемьнялось вы нашемы положении. Батюшка видьлы мое сердце, но оны молчаль; и чувствоваль, что привязанность моя кы Эвелины была ему извыстна, но медлилы открыться; и наслаждался своею любовію: всякая перемына вы обстоятельствахы была для меня ужасна!

Вь одинь день, будучи задержань долье обыкновеннаго батюшкою, не могь и прежде осьми часово вечера прібхать ко Герцогинь Деступвиль. Входя спиную замьчаю, что Эвелина имьла заплаканные глаза; приближаюсь кв ней св трепетомь: что это значить, Эвелина? спращиваю, смотря на нее прискорбно. -"Я провела весь день во печальных размышленіяхр о своей участи — сказала Эвелина, устремивь на меня меланхолическій взорь — одного только часа просила я вь награду от Густава, но онь R "... драган поше да и дни дшаваневито чувствоваль, что она имьла право быть недовольною; обвиняль самаго себя и батюшку! Эвелина упрекала его во несправедливости — упреки ея заставили меня опомнишься: ослабивь узы свои, никогда не намфрень быль ихь разторгнуть; я просиль Эвелину выражаться сь большею снисходишельностію на счеть батюйки! Приведенный вь безпокойство ея чувствами, я мого опасаться и собственных , и сте опасенте возвратило батюшив всю прежнюю его силу. Эвелина, облокотившись на столь, закрыла объими руками лице; она не хоштла, чтобы я видьль ея слезы. Я умоляль ее открыться, она упрямилась. "Эвелина, мой! — говориль я сь ньжностію — когда и самь, забывшись, начинаю упрекать башющку, то мир изврстно по крайней

мврв, сh накою любовію, сh накимв почшеніемь привязано вы нему мое сердце; 'но естьли обвиняеть его Эвелина, то воображаю прошивь воли, что она обнаруживаеть не всь свои чувства. И какь могу ручанься, что, изь любви нь Эвелинь, не привыкну слушать спокойно свободныя выраженія на счеть батюшки! Для меня непростительнье сносишь ваши жалобы, нежели вашься самому " - Она не ощвотала, сидьла закрывши лице; я не могь видьшь ея слезь, но слышаль ея горесть, которая меня мучила. Наконець я насильно **открыль** ей лице; она отворотила голозажмурила глаза. "Звелина! воскликнуль я сь оторчениемь: хотите ли, чтобы я вась боялся! хотище ли, чтобы искаль вась вы минушу горести! или чтобы, увъренный вы другь своемы болье, нежели вь самомь себь, находиль вь немь и совесть свою и отраду! "- Axb! воскликнула она, я виновата передв вами, Туставь! я никогда не перестану сомньващься вь ващей любви, потому что никогда не перестану имьть почтенія ващему батющив! Но ито же мив даств объщание, что я сама никогда не буду нещасшна? - "Я, Эвелина! я, который готовь предпочесть твое щасте собственной своей жизни"! -

Я просиль ее, чтобы она согласилась требовать развода. "Густавь — отвъчала мнь Эвелина — пока батюшка предубъждениемь, ослъпленный знаеть, по тьхь порь не соглашусь разорвать совершенно связей своих св Графомь Адельмаромь. Батюшкь вашему известны наши чувства, я вр этомр не сомнрваюсь; но онь не можеть опасаться ихь продолжительности, будучи увърень, что я за-мужемь. Это мечтательное замужство зативываеть вь глазахь его нашу любовь и представляеть ее слишкомь слабою; быть можеть, оно удерживаеть вь границахь и самую его ненависть. Густавь, я умерла бы сь печали, когда бы онь отвергнуль меня, знавчто я свободна! " — Я хотвль настоянь вь своемь пребовании; но Эвелина просила, чтобы я повриль ей и быль терпьливье. — Густавь! продолжала она, я всегда замьчаю за Графомь Обинье, когда онь смотрить на Герцогиню: вь глазахь его всякой разь изображается что то похожее на ненависить. Онь спокоень, будучи твердо увърень, что можеть разлучить нась, когда пожелаеть; а я щастлива, потому что надьюсь поселить вь его сердць болье снисходительности. Будемь терпьливы... наша взаимная привязанность постоянна; душа наша, чистая и невинная, способна питать надежду, способна вы довъренности найти свое спонойстве. — Лестная мысль, что протость Эвелины можеть перемьнить разположение батюшки, усмирила мою нетерпъливость; но я рышился поназывать явно и уважение свое вы Герцогинь Дестутвиль, и ныжную привязанность свою вы Эвелинь.

(Окончание въ слъдующемъ Номеръ.)

II.

надгробная пъснь

3. ... А. . . чу Буринскому,

(сочиненная въ день его погребенія и пътая в собраніи друзей его).
— 0 — 0 — 0 — 0 0

Брать любезный, вы землю хладную Прахы скрываемы твой безы горькихы слезы: Ты изы горнія обители преклоняеть кы намы веселый взоры; простираеть кы намы обытія!—

Бремя живни — бремя тяжкое — Ты, щастливець, ты сложиль на выкь! Мореходець — на брегу своемь! Дальный странникь — вы милой родинь! Юный ратникь — сь мирной пальмою!

Axb! когда, когда и кв намв придетв Благовветникв чистой радости, Чась посльдній — грусть посльдняя! Ахь, когда сь тобой увидимся! Ахь, когда оть бьдь укроемся!

Ты страдаль — ты, жертва бъдствія, При друзьяхь, какь безь друзей страдаль! Родомь, ближними оставленный, Ты давно уже не нашимь быль, Ты давно уже оставиль свъть!

Мирь съ тобою, твы любезная!
Жизнь дала тебь гонителей;
Ангель смерти примиритель твой;
Онь мирить тебя съ самимь собой,
Онь мирить тебя съ жестокими!

Дубь валишся, блекнеть юный цвьть Вь чась единый ... ктожь жиль долье? Радость, горесть, мьра нащихь дней! Для страданія— ты долго жиль! Ты воскресь теперь— для щастія!

Ты прозрыть — для тайной истины, Непостижной для друзей твоихы!
Ты внимаеть лиры Ангеловь,
Ты пьеть воздухы жизни вычныя,
Ты свободень, ты далекь оты нась!

Нѣть, сопущникь! нѣть — ты ближе нь намъ!

Ближе къ сердцу, къ чувствамъ братіи! Не трудами ты привязанъ къ намъ, Не слезами съ нами дълишься, Не терпъньемъ жизни горькія!

Ты безсмертьемь сы нами дымшься, чувствомы сладостнымы, достойнымы насы, Симы сокровищемы насыфдственнымы! Ты вышаеть намы: усидимся!
Ты еще теперь дороже намы!....

Почему жь фіалы пирінества, почему, друзья, не налиты? Отра чего же вашр узылый взорр Видитр місто не занятое (°), ищетр образа знакомаго?

Мы придемь, придемь сь любовію, Сь чистой совбетью и сь вброю!... Можеть быть, теперь вы последній разь Мы, сорвавь цветы весенніе, На твою могилу бросили!...

M.

^(*) Мъсто покойника въ этомъ собраніи оставлено было незанятымъ.

^(**) Нъкошорые изъ друзей покойника умерли прежде его.

III.

Верблюдъ и Носорогъ.

(Баснь.)

Верблюду говория однажды Носорогь:
Во въкъ в приложить ума къ тому не могъ,
За что вредь нами вы въ такой счастивой
доль?

Вась держить человькь всегда въ чести и коль,

И кормить вдоволь, и поить,
И ваше разводить старается онь племя.
Согласень, что на вась не ръдко вьючать
бремя,

Omb коего вашь брать довольно и кряхтить; Что кротки вы, легки, притомы неутомимы; Но ть же самыя пособности и вы нась, Да по рогу еще для случая вы запась —

А всё мы презрыны, гонимы!—
Дружовь! отвытствоваль Верблюдь:
Покорность иногда достоинствамь замына.
Чтобь людямь угодить, одиньли нужень
трудь?

Умби и подгибать кольна! * * * *

IV.

Ночь на могиль.

Арфе, разстроясь, Звуко издаеть Скорбный, унылый, Сходный со душой, Сердцу невнятень Радости звуко!

*

Грустно безв милой!. Жизнь мнв печаль! Смолкни жь, презрвина, Смолкни любовь! Мнв ли блаженство Вв жизни вкущать?

Снидемь кь могиламь
Здьсь тишина
(Жребій усопщихь!)
Вь душу прольеть
Сладость надежды
Вь гробь заснуть?

Ночь на вселенну Бросила трнь! Бльдный вы тумань Мьсяць взощель; Вытерь осенній Свищеть вы поляжь.

Воеть дубрава, Ели скрипать; Птица нощная Стонеть вь дупаь; Колоколь глухо Польочь сказаль.

*

Я лишь св Природой Бури двлю!
Тучи багровы Небо мрачатв:
Тяжкая горесть,
Вв сердцв моем!!

*

Св нею, какв св другомв, Дни я двлю;
Св ней, какв св подругой, Ночи не сплю;
Св ней и вв бесвдажв!
Св ней и одинв!

ж
Ты, кто спознала
Сb грустью меня!
Взорь твой сулиль мив
Радостные дни:
Льстивы объты!
Щастья мечта!

*

Ты не увидищь Мрачна лица; Ты не услышишь Стоновь моихь. Я не встревожу Щастливыхь дней!

*

Будь ты покойна
Сb другом b иным b;
Пусть он b владвет b
Благом b моим b;
Пусть им b хранится
щастье твое 1

*

Грусть нэтощила Сердце мое; Мало осталось Дней мив считать; Взоромв померкшимв Вь землю гляжу.



Слезы, остатки Скорбной души, Лейтесь на гробы! Скоро засну Въ тихой могилъ Сладостнымъ сномъ!

Ө. Ивановъ.

٧.

стихи,

(выр**ь**занные на гроб**ь А. В. С.)**

О вы, которые вь молитвах и слезах в Тренились вкругь моей страдальческой печали, лоторые меня вь борьбь св недугом времи — О дьти! о друзья! на мой спокойный прах в Придате усладить разлуку утвитеньем в Вь семь гробь тишина! мой спящій взоры закрыть!

Мой лико не опрачено ни скорбью, ни мученьемо,

И тяжкій жизни кресть меня не бременить! Спокойтесь, зря мою посліднюю обитель! Да кі вамі достигнеть мой изь гроба тихій глась!

Да будеть от в моимь любезнымь утьшитель!
Открыто мир теперь все, тайное для васы!
Стремитесь мир во следь св сердечнымь
уповатьемь,

Хранимы Промысла незримою рукой!
Онб св жизнью насв миришь безсмертья
возданныемв!

За гробомы, милые, вы свидишесь со мной!

٧Í.

Объявленіе,

(присланное изъ Петербурга.)

Лаїорша Александра Васильевна Tipo= кофъева родилась в Константинополь, вь одинь день сь покойнымь Султаномь Селимомь, оть Христанскихь родителей. Отпа своего лишилась она за ньсколько мосяцево до своего рождения; а ея, бывшая вь Сераль кормилицею сего Государя, по прошестви семи льть, выдана за-мужь, сь богатымь награждениемь, за одного Грузина; сама же Прокофьева оставлена была в Сераль. накь молочная сестра Насльдника; четырнадцапи льть выдали ее за-мужь за Мегметь Имища, который черезь насколько времени быль послань Начальникомь вь городь Анапу, куда также прібхала и мать Прекофьевой, лишившаяся и впюраго своего мужа. Бывь отлучена отв нее еще вы колыбели, она взросла вь Магометанскомь законь; но туть узнала, что родилась Христі-Вb 1792 году Анапа взята была Рускими; за нъсколько дней до приступа, мужь ея, поссорясь сь главнымь Начальникомь города, Tpexb-бунчужнымь Пашею Мустафою, быль отв него убить, а сама же Пропофьева св прочими досталась вв полонь Рускимь, будучи тяжело ранена. Наканунь взятія города, желая спасти дьтей своихь, сына Сегидь Халиля пяти и дочь Шерифь-Дудь четырехь льть, отдала она ихь бывшему у нее вь домь Рускому пльнному, крыпостному человьку Казанскаго помьщика Хвостова, который служиль вы корпусь войскы, осаждавшихь Анапу, и быль убить при осадь.

По взятій города, оправясь нісколько от рань, приняла она Христіанскую
гру. Крестнымь ея отцемь быль Василій Васильевичь Карпачевь, Симбирскій
уроженець, который тогда служиль вы
Воронежскомь піхотномь полку Порутчикомь, и который посль, получивь отпускь,
привезь ее сь собою вь Симбирскь. Изь
Симбирска порхала она сь нимь и его
семействомь нь Казань, гдь и вышла за
мужь за Маїора Прокофьева, который
при осадь Анапы быль тяжело ранень и
переведень вь Казанскій гарнизонь.

Случай привель вы Казань и вышесказаннаго человька, которому она препоручила своихы дытей, и который ей сказаль, что оны ихы отдаль Гну. Грекову, служившему тогда вы Воронежскомы же полку Подпорутчикомы.

No 13.

Не имбя нинакого состоянія и способовь, она не могла знашь, гдь находишся Г. Грековь; но прівхавь вы Петербургь для помъщенія дътей своихь оть втораго мужа, котораго она также лишилась, вв какое - нибудь Государственное воспита-. тельное заведение, она вb Военной Коллегіи узнала, что "находившійся вв Во-,,ронежскомь мушкетерскомь полку, изь "Дворянь Арзамазскаго увзда, Порушчикь "Николай Грековь, 1793 г. Маїя "Военною Коллегіею, по прошенію его за ,,6ользнями, отставлень оть службы тьмь ,,же чиномь; при получении же имь Гре-, ковымь обь отставкь Указа подписался, "что онь жительство имьть будеть Смо-"ленской Губерніи, Вяземской округи, вь "деревит Есиповской."

Прокофьева просить, какь самаго Г. Грекова, если онь еще вы живыхы находится, такы и всыхы добродытельныхы и сострадательныхы дюдей, кои могуты знать это (*), извыстить ее, живы ли еще

^(*) Прозьба сія относится ві особенности кір Дворянамі Смоленской Губерній, которымі не трудно будеті узнать, гді живеті Господині Грекові — всёли еще ві деревні Есиповской, или ві какомі нибудь другомі місті. Мы увірены, что никто не откажется быть утіши-

ен дрши, гдр и вр наном состонни они находятся. — Изврстие доставить ей можно посредством В Журналов и Газеть, или вр С. П. бургь, надписавь на имя Коллежскаго Ассессора Дмитрия Ивановича Языкова, служащаго вр Главном Училищь Правлении Экспедиторомь.

Д. Я.

Аллегорическая каршинка, приложенная кв сему Номеру, представляеть Амура, усыпляющаго Время — произведение одного извлучшихь Французскихь повышихь Живописцевь.

телем в нещастной матери. Неизв в ство судьбв двтей есть самая горествая и мучительная.

политика

VII.

О походѣ Французовь въ Ость - Индію.

(Изь Архенгольцовой Минервы.)

Тароды Европы не могуть любить Ан-Высоком врїв, національный эгоизмь и грубость уничтожають вь нихь всяную любезность; но харантерь сей націи, вообще благородный; но множество велиних возвысивших в ее своими даприносящих в честь рованіями И человъчеству; но просвъщение и образованность ея, достигшія до высокаго совершенства; но разнообразныя и великія пред. пріятія для пользы общества, которыми она славишся; но законы ея и консіпитуція, превосходныя, не смотря на многіе недостатки, служать основаниемь того уваженія, которое имьють кь ней всь просвъщенные люди. Одна только безразсудность Правителей, посрамивших в на въки имя Бришаніи, не маловажными ошибками, но постояннымь, несогласнымь сь правилами чести образомь дъйствія, и нечувствительностію при видь страданія народовь, могла уменьшить сіе справедливое уваженіе, и сдылать Англійскую націю предметомь проклятія и ненависти цылаго Міра. Милліоны желають ея потибели: ибо сь погибелью Англіи сопряжено спокойствіе Европы.

За годь передь симь, зависьло оть Англіи сохранить бытіе Португалліи и благод в тельно двиствовать на Германію, Иппалію, Швейцарію и весь Стверь — но этого не случилось, и гордые островитяуже никогда не будуть имьть подобнаго случая! Естьлижь и будуть имьть его: то чьмь загладять быдствія, нанесенныя ими челов вчеству? Щаст в для народовь, естьли Британскіе Правители, добровольно, не приведенные в ужась возмущеніемь, которое можеть быть уже близко, преклонятся кв миру и возвратятв какь Европь, такь и отечеству своему потерянное ими благоденствие! Имя Каннинга будеть эпохою вь Англійской Исторіи: этоть Министрь, единственная причина встхв бъдствій, произведенных В Кабинетом В Британским в, не внемля жалобамь и упрекамь, обременяющимь его отвсюду, продолжаеть дъйствовать со всею смълостію безстыдства. Сидмуть и Гренвиль, прежде имвиние великое вліяние

вь Совьть Королевскомь, теперь принуждены безмольствовать, или соглашаться. Не льзя понять, какую благоразумную надежду на услъхъ могуть имъть вы настоящемь положении вещей правители Англіи — не ужели мечтають они о побъдь вь шаной войнь, которая уничтожаеть ихь торговлю, и столь противна ихв государспвеннымь выгодамь? Надобно думать, что высокомърные Англичане, ослъпленные національною гордостію, не видять, -грозный силень ихь прошивникь, или слишкомь много надвются на собственное, мечтательное могущество. Безь нькотораго сверхьестественно - благодии везь зн инуштоф втогодо ответинги ожидать мира выгоднье приготовленнаго имь трактатомь Тильзитскимь. Сравните их в настоящее положение св тогдащнимы теперь вся Европа на сторонь Императора Французовь; они лишились своей Португаліи, столь долго служившей имв золотою миною; потеряли кредить; торговар и мореплаванию ихр нанесены глубокія раны; върньйшіе изь союзниковь обращились имь вь непріншелей; своимь высокомъргемь, наконець, побудили они могущественнаго Наполеона вооружиться всьми своими силами, всьми чрезвычайными своими средствами — и мы должны теперь ожидать предпріятій велинихв.

Намбреніе, напасть на восточную Индію, кажется близкимь кь произведенію вь дьйствіе, и горе Англичанамь, естьли оно увынчано будеть успьхомь! Соотечественники ихь, знающіе положеніе мьсть, видять опасность и предсказывають потери. Одни высокомьрные, утопающіе вы невыжествь Лондонскіе Набобы мечтають о возможности отразить Наполеоновы войска своими Индійскими Сеапоисами (*).

Вст обстоятельства теперь спосптиествують сему великому предпріятію — Англія ни чемь не можеть остановить его, какь самымь скортишмь миромь. Безсиліе Порты, приведенной вы трепеть Французскимь оружіемь и потрясенной внутренними безпокойствами; согласіе, и можеть быть сильное содтиствіе Россіи; дтятельная подпора Персіи — уничтожають самыя важнтий преграды.

Уже нъсколько разъ Англичане были остерегаемы на счеть сего ужаснаго предпріятія Наполеонова. Вь Январъ мъсяць ныньшняго года Полковникъ Каррь, Ирландець, находящійся вь службъ Ость-Индской Компаніи, возвратился изъ Азіи вь

^(*) Индійскіе солдашы.

Англію. Онь быль посылань своими Начальниками вь Персію, куда нам рень быль пробхать черезь Турецкій владонія. Остановившись вь Багдадь, узналь онь, что Персидская армія была расположена лагеремь вь окружности сего города, и что самь Король при ней находился. Полковнико Каррь обывиль, что онь имьеть нужду переговорить сь Шахомь; по ему сказали, что вь лагерь впускаемы бывають только ть, которые прямо вдуть изв Персидской столицы, гдв надобно имв напередв получить пропуско и письменное позволеніе посттить лагерь. Господинь Каррь принуждень быль вхать вь Тегерань, обывиль о своемь посольствь, и получиль оть Губернатора нужный пропускь. Прибывши во лагерь, узналь онь, что Шахь Фетали имъль при себъ Французскаго Посланника, и что Персія, заключивши мирь со всьми непріятелями Англіи, вступила вь союзь сь Императоромь Французовь. Фетали не допустиль Карра вы своей аудіенцій, и даль ему повельніе немедленно оставить и лагерь и Подтов. Полковнико возвранился во Багдадь, гдо обощлись св нимь, какв св человькомв презрвннымь от Правительства, весьма худо. Принужденный како можно скорбе удалиться изь Персіи, и не имья на пропускныхь видовь, ии покровительства, онь долго

скитался по неизвъстнымь дорогамь; наконець, достигнувь до береговь Каспійскаго моря, перебхаль вь Россію, откуда прибыль, вь началь сего 1808 года, черезь Швецію вь Англію.

продолжение пущешествия своего Полковнико Каррь имбль случай сделать множество важных в наблюденій. Онв. ув bряеть, что Императорь Наполеонь, вь походь своемь противь Ост-Индіи, конечно не встрьтить ни вь Персіи, ни вь Индій препятствій непобъдимыхъ. На дорогь находишся одна шолько сшепь, кошорую, св помощію верблюдовь, можно пройти вь три или четыре дни: сльдовательно (такв мыслитв Издаватель Минервы) по или 50 тысячь войска, снабженнаго нужными припасами, могуть естьли уничтожить, то безь сомный поколебашь св корнемв владычество Англичанв вь Ость-Индіи. Дорога вь сію страну указана Французамь Природою, Политикою и опытомь Историческимь. Она та же самая, которую избраль Шахb-Надирь вь 1738, когда онь вторгся изь Персіи вь Ость-Индію, и разоривь Дели, сделался повелителемь сего великаго Царства. Намь извъстны вр почьоровность вср шр препапствія, которыя встрочены были Шахb-Надиромь: мы можемь или избытнуть ихь,

или побъдить. Самымъ маловажнымъ почитаемъ нападение воинственныхъ, дикихъ народовъ, живущихъ по границамъ Перси; а самымъ важнымъ переправу черезъ крутыя горы, и трудность получать състные припасы — но всъ си препитствия могутъ быть уничтожены благоразумною предосторожностию. Что же насается до нападения дикихъ народовъ Персии, то Авганцы не страшны, Сеиковъ можно склонить къ союзу, а Мараттовъ подкулить.

Взглянемь на путешествие Шахь -Надира. Онь выступиль изь Персіи 29 Сентября 1737 года, и завладоль Лагоромь, первымь большимь Индійскимь городомь — отсель продолжаль онь подвитаться во внутренность Индіи. Тогда наступило дождливое, и следовательно совстмь неблагопріятное для военныхь дтйствій время. На роко Атоко, одномо изв рукавовь Инда, наведень быль мость; а черезь рьку Пенгебь вся армія и сь обозомь перешла вбродь. Ленційцы, обитавщіе на горахь Альборцкихь, покрышыхь льсомь, осмьлились сдылать на нее нападеніе, но были отбиты, и жилища ихв обращены в пепель. — 8 Января 1738, оставиль Шахь - Надирь главный городь Лагорь, и вь десять дней достигь до Зертинда, общирнаго Индійскаго города; при

дни спустя находился онь вь Анбаль, вь двенадцати Нъмецкихь миляхь от Вергинда: вь семь городь оставлена была часть обоза и Гаремь. 16 Января 1736, не подалеку оть рым Карналя, произощло между обоими войсками, Индійскимь и Персидскимь, великое сражение, совершенно проигранное Индійцами. Побъжденный Император**b** Могамедь прибъгнуль вы великодушию Тахмаса и просиль пощады. - 7 го Февраля, вь тридцатый день по вступлении Персовь вь Вергиндь, следовательно по открыти похода, солданы Надировы расположились латеремь вь садахь Могамедовыхь, и война была совершенно кончана. — Не льзя предполагань, чтобь, по проществи семидесяти льть, Французское войско, ведомов сими опытами, могло встрытить на пути своемь вы Дели болье затруднений, нежели Персидское. Сей городь, чрезвычайно обширный, могущій бышь главною квартирою великой арміи, хранилищемь многочисленных военных запасовь, и средоточјемь сообщенія между владьльцами и народами Индійскими, доставиль бы важныя пособія Французскому войску, привель бы его вь состояние заплючить союзь сь Мараштами, и открыль бы ему дорогу далье на Западь, - дорогу, которую навначаеть самая Политика, и именно --прямо вь Бомбай.

Завоеваніе Бомбая было бы сильнымь потрясеніемь Британскаго могущества вы Ость-Индіи. Это единственная Англійская гавань во всемы Индостань, вы которой могуть приставать большіе корабли. Сей городы почитають Англичане вторымы изы встять, принадлежащихы имы вы Азіи; сверхы того имьеты вы немы пребываніе полномочное и подкрытленное велижими военными силами Правительство.

Высокія, переходимыя сь большимь запрудненіемь горы Ость-Индіи не могуть быть препятствіємь чрезвычайнымь для арміи Французской; главныя отрасли ихь простираются болье кь Югу, и тамь переськають Индію; западная идеть оть мыса Коморина до Сурата. Горы сіи, называемыя Англичанами The Gouts, а Французгми Gates, почитаются Альпами Ость-Индіи: Англійскія войска переходили ихь ивсколько разь, во встх направленіяхь.

Сдвлаемь одно Историческое замвчаміе, нужное для опроверженія понятій ложныхь. Можно основательно полагаться на всеобщую ненависть Оств-Индскихь Внязей и народовь къ Англичанамь, начиная оть Набоба до послъдняго презираемаго здвсь работника; но ть народы, моторые испосредственно подвластны Англичанамь, не имьють участія вь этой всеобщей ненависти. Англійское Правиздесь справедливо, прошко; тельство покровительствуеть промышленности, и вообще, вь отношени вь законодательземскому управленію, прошивутому, что жители Индіи ви. дять вь другихь Индійскихь областяхь. подвластных другим влад влады. Завшподданные Англичань ограничены только вb одной торговль; они не могуть жаловаться на утфсненіе, неправосудіе, жестокость и хищничество своих правителей. Отb сихb Индійцевь, которые совствы не почитають себя — какъ многіе — обремененными думаюшь игомь, можно ожидать не пособія, но -въроятно, сопротивленія.

Бенгаль есть главная и богатьйшая провинція Британской Монархіи вь Ость-Индіи. Но завоеваніе сей провинціи, по причинь ея мьстоположенія и множества укрыпленныхы мьсть, оть быстраго, по многимь отношеніямь благодытельнаго Гангеса, которымь она орошаема, и наконець, оть удобнаго сообщенія сь Мадрасомь, было бы весьма затруднительно для самаго щастливаго Военачальника.

Здось моглибы мы говоришь о новых b сношеніях в Индійских в Англичано со со-

съдственными Князьями и ародами, особенно сь страшными племенами Мано это завленлобы насв слишpamosb; Скажемь далеко. посльднее не будеть спіоль безразмирніє: никшо судень, чтобь почитать походь вь Ость-Индію незапруднипельнымь; но можно изь всего, что мы говорили выше, зажлючить, что всв препятствія уничтожатся, естьли только планы Завоеватене будуть слишкомь общирны, и что произведение в дъйство сего великаго предпріятія, самое изумительное, необычайное и богатое следствиями, не можеть еще почитаться самымь труднымь изв встхв твхв, которыхв мы были свидвтелями ощоль недавно.

Архенгольцъ.

VIII.

Объ Исланіи.

(Письмо Французского Офицера.)

Мы оставили позади себя крутым Пиринейскій горы, и быстрымы маршемы приближились кы Мадриту. Жители во встхы мыстахы оказывали намы гостепріимство и дружбу. Я видыль большую часть Испаніи—прекрасная, благо-

земля, богашая многочислен**е**ловенная ными преимуществами, изв которыхв каждое вв особенности могло бы служить источникомь благоденствія вь нь, обитаемой двятельнымь и промышленнымь народомь! Положение Испании, окруженной премя морями, есть самое выгодное. Кроткое, исегда почти ясное небо; земля плодошворная; изобилие лучшихb произведеній Природы; прелест. ныя мостоположения; тучныя равнины, окруженныя величественными горами, сь которых стремятся рыки и бытуть источники, тихо журчащіе — такова Испанія! и при встхв своихв преимущеспрахь сія Земля менье щастлива, нежели другія, не столь облагод втельствованныя Природою.

Сколь выгодно положение Испания! — Сь съверо-востока ограждена она Пиринейскимы валомы; на съверъ и западъ орошаеты ее великий Океань, соединенный сы съвернымы или Нъмецкимы моремы посредствомы канала, отдъляющаго Великобританнию оты Франции; на югъ Средиземное море, заключенное между берегами трехы частей Свыта, и вливающееся вы Океаны черезы проливы Гибральтарский. Только на юго-западъ малый участокы земли, именуемый Португаллию, соста-

вляеть чужое владьние. — Пространство Испаніи довольно велико: от подошвы Пиринейских в горь до границы Португальсной считается 130 миль; столько же почти оть свверныхь береговь, орошенныхь Океаномь, до береговь южныхь, орошаемыхь Средиземнымь моремь; во всей окружности полагается 600 миль, а вся поверхзаключаеть вь себь 9000 квадрашныхь. Климать Испаніи прекрас-. ный и вообще довольно жаркій: во многих в провинціяхь не имьють понятія о льдь, сныть и зимнихы морозахы. Различие положенія ихв, близость кв морю или отдаленіе отb моря, горы, воды и свойство земли производять завсь, какь и везав, различие илиматовь. Срверная часть Испаніи холодиве, и имветь болве влажности, нежели другія; вь средней бывають льтомь почти нестерпимые жары: здысь никогда не врешр свржий морской вршерь; снѣжныя вершины не разливають прохлады, а горы, со встхр сторонь окружающія равнины, шолько препящствують свободному шеченію воздуха и, отражая солнечные лучи, усиливають зной палящаго льта. За то ночи в сих мыстах бывають чрезвычайно холодны. Вb южныхb провинціяхь солнечный жарь укрощается сыростію мьсть и свьжестію морскаго воздуха; но вb то время, когда подымается

южный вытерь, такь называемый Солано. летящій отв разкаленныхв степей Афринанскихв, жарв становится нестернимымь, онь производить вы жителяхь чрезмърное изступление страсти, и не ръдко бываеть причиною бъщенство. На съверовападь очень часто врешр ужасно холодный выперь Галлего: онь могь бы бышь вредень для здоровья и производишь спокія простуды, когда бы жителя ранве не принимали необходимых в предосторожностей. Вообще жестокій смъняется здъсь слишкомь быстро чувствительными холодоми; но вы теплыхы провинціяхь и вь самое зимнее время не имьють нужды топить печей; употребляють вмьсто печей жаровни. За то вы льт. нюю пору бывають нестерпимые жары, особенно вь среднихь провинціяхь, гдь дождикь идешь marb рьдко, что земля трескается и кажется разкаленною. ють находятся высокія, сньжныя горы составляющій прівшную прошивуположносшь сь цвыпущими равнинами, никогда неподверженными жестокости мороза. --Прекрасное, теплое небо Испаній озаряешь спраны, чрезвычайно плодоносныя. можно сназать вообще, что Испаній гориста; от цети крупых Пиринеевь идушь во встхв направлениях многочисленныя опрасля торь, болветили менве No 13.

высоних и разсвянны в по всвив частямь Королевства; но между сими горами заключены прелестныя, плодоносныя долины, и самые хребіны ихв бывають обработываемы св успрхомь — дриствіе теплоты илимата, от в котораго и среди зимы, вь южныхь провинціяхь, луга вьчно зеленеють и деревья никогда не теряють своихь листьевь. Общирныя равнины, орошаемыя большоми ръками и свьжими источнивами, щихие скаты горь, непримошно шеряющеся во равнинахо, тредро вознаграждающь труды дравца. Вр иныхр мрсшахр, но очень ррако, попадающся глазамь сухія, безплодныя поля, неосвржаемый ни рекою, ни источникомв, или мрачныя пустыни, усвянныя ушесами, на кошорых в обишають дикіе звъри или разбойники. — Спрашиваю: что причиною сей пустопы и дикости? Скупость Природы, или недвищельность человька? Но уже ли вь одной Испаніи положены человьческому могуществу столь твсныя границы? Конечно тьтв! Смотря на Стерру-Моренну, вы узнаете, что можеть произведено быть, вь самой ужась ной пустынь, двищельностию и прильжаніемь!

Испанскія горы боганы благородными ж простыми мещаллами вв нихв находин-

ся великое множество различных мине-Испанія и вь древнія времена славилась сими богашствами, которыя не изтощились, а только оставлены вв забвеніи. В источниках и больших рржах в находится золотой песокв. Серебра велиное изобиліе, но его не стараются добы. вашь: Испанцы, недвящельные и лвнивые, оставляють сей трудь нещастнымь Индійцамь, погребеннымь за-живо вь глубокихь рудовопняхь Америки. Царспиво растеній вь Испаніи чрезвычайно обильно сокровищами разнаго рода. Всего важное обрабошывание винограда. Кому не извъстны превосходныя вина Малага и Аликанщо? Вообще Испанскія вина, всь очень хорошія, будучи употребляемы умфренно, подврбпляють здоровье.

(Съ Нъмецкаго.)

X,

Извастія.

Эрвлище, представляемое нынв Швецією (говорить Монитёрь), чрезвычайно любопытно для Наблюдателя. Ть самые Шведы, которые вы началь 18 го стольтія двиствовали сы начимы успыхомы прощивы Рускихы, не могуть теперь протич

винься имь ни вь одномь сражении. Финляндія, почти непроходимая, наполненная озерами, дефилеями, крвпостиями, ваноевана вр нрсколько дней, среди стокаго зимняго хлада. Рускіе везді побіждающь Шведовь, и часто сь меньшими прощивь нихь силами. Генераль Бунсгевдень заслужиль имя искуснаго Полководца. присоединивь вь Россіи Провинцію, весьма важную. Тъ много ошибались, которые сравнивали Рускую Финляндію св Швед-Послъдния есть область прекрасванлючающая вь себь прскоурно и фхиндовлогони жорошо выстроенных р тородовь и она можеть быть хорошо обрабощана, гораздо лучие, нежели шеперь, и врояшно, что вр чветия что в проящения при что при ч ея жищелей, простирающееся до миллюна, будеть удвоено. Повторяемь: присоединение сей Провинции в Российской Имперіи ділаеть великую честь Министру Румянцеву и дрящельному Бунсгевдену, **Кр**рпость Свіабургь, имрвщая 7000 гарнивону и 150 нанонирных в шлюповь, сдалась Рускимь, и прекрасная находившаяся вы неж флошиллія досшалась имь вь добычу. По изврстіямь изв Даніи, Шведскія войска не имьють никакого успька вы Норвегіи; вь самой Швеціи всь недовольны, всь негодуюнь на полишическіе поступки Густава; воб почитающь нещастів Націи сльдствіємь уничтоженія привидлегій ся и конституціи. Вb настоящую войну Шведы пошеряли уже 15,000 человыю - словомь, сія Монархія, возведенная на высоту славы прежними своими Государями. приближена Густавом в совершенному упадку. — Выгоды присоединентя Шведской Финляндіи в Рессійской Имперіи чрезвычайно важны: пріобрьтеніе Провинціи, заключающей во себь милліоно жителей, и отстоящей вb 40 миляхb omb Столицы, завоевание 100 миль Балтийскаго берега, и земли, котпорая можеть снабжать Россійскіе корабли прекрасными мапросами, должны быть источниками не шолько новой силы, но вытошт и новаго щастія, Что остается теперь для Швеціи? Штокгольмь подвержень могуществу Рускихь, и Шведские Монархи изь оконь Дворца своего должны видьть Рускіе флаги, развъвающие по ту сторону Залива! Во всякой войнь первый пущечный выстрвав будеть раздаваться передь ств. нами ихр Сполицы — что мы говоримь, Столицы? захотять ли Короли Шведсиїв обитать вр пограничномр городь, вр которомь нынь именуются они Шведами, а вавире могушь пробудищься Рускими? Извъстно, что Густавь не имьеть привазанности в Штокгольму, следственно оставищр его безр огорченія. Вр наще времи

ужасныя политическія перемьны не могуть почипаемы быть чрезвычайностію. видьли Фридриховы арміи, уничтоженныя однимь сраженіемь; мы видьли разруше-Австрійскаго могущества: сихь великихь произшествіяхь разсчеты ума были уничтожены другими щастливышими разсчетами. Спращиваемь: "покакой причинь, по какому разсчету ума Король Швеціи приводить свою націю кь погибели, и самь разрушаеть престоль свой, прославленный его Преднами : "-Англичане, како видно по всему, приготовляють для Швеціи такую же точно нечаянность, какою в прощедшую войну удивили они Россію. Гдв войска, объщанныя ими Гусщаву, который потериль уже треть своей арміи, сражаясь cb арміями АЛЕКСАНДРА? ВЬ Испаніи! 10,000 omправлены ими в Гибральтарь и 4000 сидишь на корабляхь передь Кадинсомь. И самыя ть войска, которыя, полагали мы, въря слухамь, вышедшими вь Гошенбургь на берегь подь предведительствомь Генерала Моора, или совстмь не опправлены изь Англіи, или опящь садящся на корабли, и должны возвращищься вр свое ощечество. Путешествие Генерала Моора вр Грипсгольмы вы Густаву имыло предметомы не продовольствие, но самое назначение Англійскаго войска именно: Англійское

Правительство желаеть, чтобь армія егобыла употребляема не для нападенія, но единственно для обороны. Король никань не хочеть соглашаться на такое неожиданное условіе. — Виц - Адмиралу Кроншиету и Офицерамь, которые не противились здачь Свіабурга, обывлено, что они пошеряли доворенность Короля, и не мотуть остаться вь Шведской службь. -Россійсному Посланнику, Господину Алопеусу, возвращена свобода: онв вывств св Графомь Даммасомь прибыль изь Шппоктольма вь Либау 29 Мая. Графь Даммась должень взяшь вы Мишавь супругу Людовика XVIII сb Графинею Ангулемскою, и ироводишь da duakornomili dasque dan оїкти А.

*

Принців Астурійскій св Инфантами донь Карлосомь и донь Антоніо находится теперь вь Валанси — они занимаются охотою и музыкою. Извістный Дюсекь, котораго нашли они вь семь городь, забавляеть ихь своимь талантомь. Король Карль сь Супругою живеть вь Фонтенебло, весьма уединенно. — Государственная Юнта, которая должна собраться вь Байоннь, віровтно наименуеть и новаго Короля Испаніи. Для нее очищаєтся вь семь городь бывшій Епископской Замокь, и надобно думать, что самь Наполеонь

\ €

будеть присудствовать на Совыть, ибо вь заль, назначенной для засьданій, воздвигнуть великольпный тронь. -Говорять, что жребій, носить корону Испаніи, должень упасть на Люціана, который наименовань уже Принцомь Французской Имперіи. Сначала газеты и журналы пророчествовали, что Люціань будеть Королемь Латинскимь; но Тоскана опредвлениемь Сената причислена вы Королевству Италіанскому и разділена уже на департаменты; а кв ней присоединены и двь пяшыя части Папсной Области, нужныя для непосредственного сообщенія Французской Имперіи съ Королевствомь Неаполитанскимь. — Сенаторь Семонвиль говориль вь засъдании Сената, на случай сего присоединенія, следующее: -Всь берега Средиземнаго моря должны быть удьломь или Французской Монархіи, или великой Имперіи. Области, разположенныя по берегамь Адріатическаго моря, причислены въ Королевству Италіанскому; области, сопредъльныя св нашими владьніями, и находящияся на берегахb Средиземнаго моря, должны принадлежать в Имперіи Французской, и портовля на Средиземномь морь, вопреки усиліямь высокомірнаго ширана морей, будеть находиться подь непосредственнымь ея вліяніемь Морская сила Франціи возрастаеть, вездь

сооружаются корабли ея! . . . Присоединение Тосканы кв нашимв владвийямв будеть выгодно, и собственно для Тосканы, досель слабой, подвластной Государямь безсильнымь и всегда подверженной нападеніямь Варварійцевь. Вь наще время народы должны быть управляемы властію твердою, основанною на положительных в, незыблемых в законахь. Прошли ть выки, когда вст мыслили, что не Государи созданы для народовь, а народы для Госу-- Напрасно будуть намь представлять неудобства, соединенныя св чрезмърнымь разширениемь Империи: посредствомь морскаго сообщения уничтожается и самая отдаленность, а сообщеніе сухимь пушемь, вь наше время, когда не существують уже ни Альпы, ни Аппенины, шакже легко между Парижемв и Ливорною, како между Парижемо и Ниццею. Провинціи Урбино, Каммерино и Анкона, бывшія подр вліяніемь Венеціи, должны необходимо принадлежать в Королевству Италіанскому, в воторому он и причислены. Пристань Анконская, помостительная для десяти военных в кораблей, будеть хранителемь Адріатическаго моря, и в вконць льта увидимь на Анконской рейдь новую эскадру, состоящую изв пяти кораблей, которых в присутствие заградишь Англичанамь входь вы Адріаши-

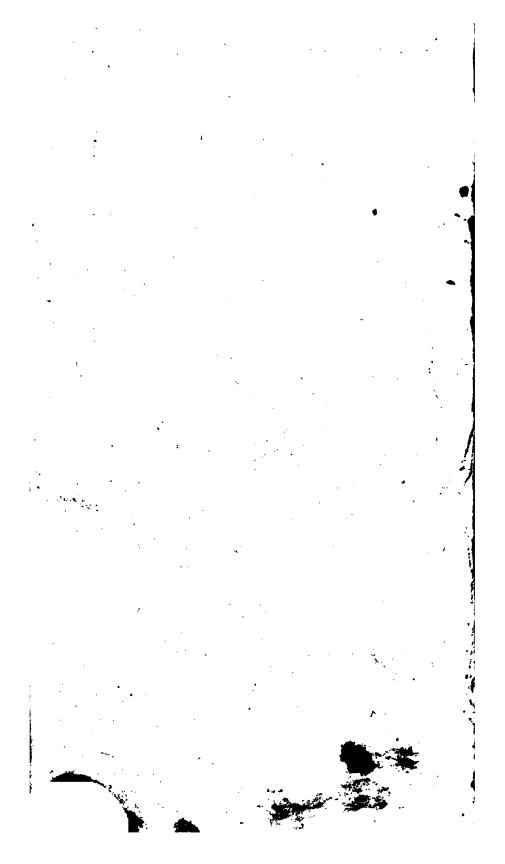
чесное море, по берегамь для нихь неприступное. Нъть, война не можеть продолжаться врчно, вопреки изступленію mbxb безразсудныхb, которые стараются укоренить гибельную систему стю во внутренности Лондонскаго Кабинета. Эснадры Французскій умножаются безпрестанно; скоро будемь имьть Зо кораблей на рейдахь Антверпенской и Флиссингенской, и гораздо бол ве на рейдахв Бретаньскихь. Выключая Россійскую, сось нашимь флошомь эскадру, имьемр вь Лиссабонь другіе военные корабли, совершенно новые, и доставшиеся намь во власть от быстраго движенія Жюношовой арміи. Произшествія, случившіяся вь Испаніи, превращили сію разслабленную Монархію вь сильную и дья**тельную**; **Кадикскія**, Феррольскія верфи оживились; Тулонь, Картагенскія Спеція, Венеція и всь многочисленныя пособія, доставляемыя намь Испанією. Италією, Голландією, приведены вb движеніе: намв нужны корабли; мы будемв dxu amdmu вь великомь множествь скоро: мы богаты жельзомь, пенькою льсомь, и проч. --

*

Перемиріе, заключенное между Россійскими и Турецкими войсками — такв сказано вв придворныхв Ввнскихв Ввдо-

не прекрашилось; но мосшяхь — еще всь Губернаторы пограничных провинцій Турціи получили приназь удвоишь дьяmельность вb вооружении войска. находящіеся на Эгейскихь, Іолійскихь и Адріатическихь берегахь, укръпляются. Главная кваршира Велинаго Визиря перенесена изь Адріанополя вь Софію. Большіе корпусы войско идуто изо Анатоліи черезь Геллеспонть вь Европу. Губернатору Салонинскому, Хозревь Мегемедь Пашь, и известному Серезскому Айану, Измаиль Бею, наслано повельние двинушься сь войсками своими впередь, въроятно прошивь Сербовь, которые и понынь упорно отвергають всь предложения Пор-Флоть Капудана Паши, совершенно кв выступленію, стоитв на гошовый якорь вь каналь.

1 Іюля.



ВЪСТНИКЪ ЕВРОПЫ.

I HO A b, 1808.

No 14.

литтература и см в с в.

T.

Клеандра съ Сокра-Разговоръ **лиомъ** (*).

(Письмо Клеандра къ Орсаму.)

Сократь прогуливался вместь со мною и по окрестностямь Авинскимь. Уныло разсматривали мы опустошения, недавно причиненныя моремь. Деревья изторгнуты были сь корнями; золошая жашва — надежда земледъльца — плавала по водамь. Печальное эрблище сте возмушило мою душу — я восилиниль: о Промысль Всевышній! для чего попускаешь Ты Ариману производить в творени Твоем без-

^(*) Отрывокъ изъ Авинскихъ Писемь, которых в первой том в переведен в Гномв. Каченовскимъ, а слъдующие два переводатся Гном в. Смирновым в. -≈ NO 14.

порядовь и бъдствія? Скороль наступить день, вы который злобное существо сїє престанеть противиться Твоей власти? —

Клеандрв! отваталь мнв Сократь, постигнеть ли человыть намырение Создателя, произведшаго ядовитыя травы и ядовитых насыкомыхь, вы которыхы замычаемы мы одно вредное или отвратительное? Вы міры всему есть мысто, необходимо полезное вы общей системы создания.

Тебь не извъстно, съ какимъ намъреніемъ којабельный масшерь обдьлываеть наждую дощечку! но можешь ли подумать, чтобь онь трудился безь всяной цьли?

Каждая отдельная струна арфы можеть издавать непріятный, или по крайней морт однообразный звукь. Но ты знаешь, что выбств, будучи разположены одна относительно ко другой, во совершенномы порядко, оно производять сладчайшую мелодію. Менбе ли будешь имоть доворенности во Творцу міровь, нежели ко мастеру корабельному? И зная лучте строеніе арфы, нежели строеніе вселенной, усомнишься ли во премудрости Того, Кто сохраняеть порядокь во предоленномь

движенти небесных в трлв, и стольже печется о самомь слабьйшемь твореніи, какь и о бышіи свішиль, обращающихся надь нашими головами! — Тоть, кто увьрень вь бытїи, могуществь, мудрости, милосердій и правосудій здащеля: тоть, безь сомньнія, увтрень и в в томь, что все, случающееся в в им решр свое предназначение, и **μ**ϊρ**b**, всегда необходимо. Самая мысль восточныхь мудрецовь, утверждающихь, что сила Аримана должна новогда покориться могуществу Оромазда — есть не иное что, како аллегорін сей великой Мы часто должны благодарить Всевышняго и за то, что почитаемь вь сльпоть своей нещастимь. Бури приводять вь движение воздухь, уносять вредные пары и разливають здравіе вь ашмосферь. Кто можеть мив доказать, что землетрясенія и потопы, которыхь временныя опустошенія приводить нась трепеть, не средства, употребляемыя Промысломь для общаго блага? И можемь ли справедливо судить о дъйствінхв, когда причины ихв навсегда оть нась соврыты?

Что же касается до мявнія, котороє Персы и другіє народы имбють о началь зла и могуществь Аримана; то Ж 2

почитаю его древнимь заблуждению, родившимся отв слабости, страха и догадокь невъжества. Суевърїе праопцевь переходить кв потомкамь; человыкь, всегда кв нему склонный, усиливаетв его и авлаеть орудіемь своихь бьдствій. Первымь Философамь, которые начали разсуждать о причинахb произпествий нещастныхв, бытіе злобнаго существа казалось несомньнымь: хотьли укропить его, и воздвигнули ему храмы! Вb Тирв Кареагент еще и теперь приносять вь жертву людей Сатурну или Молоху, врояшно Тиранну, котораго жестокости по смерши. $\mathbf{B}\mathbf{b}$ опасались И обожають Тифона, утвенителя сей страны, наравит сь благод телемь ен Ози-Словомь, человькь, изумленридомв. постояннымь и предназначеннымь оть выка смышениемь добра и зла, могши безь сомньнія приписать его одной и той же причинь, принуждень быль создать для себя два Божества: доброе, кв которому прибъгаль онь вы нещасти, и котторое старался умилосердить своими жершвами.

Я просиль Сократа, чтобь онь продолжаль разсуждать со мною о семь великомь предметь; но онь принуждень быль меня оставить, будучи отозвань на вечерь вы Альцибіаду.

Ты видишь, Орсамь, какь свободно этоть мудрець выражается на счеть редигіи народной. Вb самомb дьль, отпрытів заблужденій столько же необходимо для убъжденія нашего вь истинь, какв и разсматривание порока для соблюдения большей твердости вь добродьтели. Не смотря на то, подобныя изследованія могуте подвергнуть нась осужденію: одни говорять, что мы неосторожны; другіе, что мы безразсудны; нъкоторые обвиняють нась вь пришворсшвь и гордосши; всь вообще вь — Достойно замьчанія безбожїи. что Греческие Философы, почитая народь недовольно образованнымь, остерегаются открывать ему тайныя свой мивнія о религи, и разсуждають о семь предметь вь особенномь своемь кругь. Они не ошибаются, думая, что сій истины могли бы имъть слишкомь быстрое, и слъдовательно опасное вліяніе на понятія черни. Ихb мысли подобны прохладишельнымb водамь Хоаспа, которыя позволено пишь однимь только властителямь Азіи.

Съ Французскаго С. Смирновъ.

II.

Густавь Обинье.

(Окончаніе.)

Сладующее утро провель я вмасть сь батюшкою, но не ималь духу говорить св нимь о данномь мною объщания, хотя увърень быль, что никакая сила на свыть не принудить меня его нарушить. Прі-вхали гости; я воспользовался минутою свободы, и полетьль кы Герцогинь.

Деступвиль приняла меня Госпожа ласковье обыкновеннаго. Лице Эвелины блистало удовольствиемь. Никто не можеть сь нею сравниться, когда она щастлива; никто лучше ее не умбеть вамь почувствовать, что вы причиною еж щастія. Какою прелестною показаласьмив она вb эту минуту! Гостей было очень много; осторожность, которую надлевb собраніи, жало наблюдашь атомь не помышала мир замышишь, св какою любезною примочательностію собрала Эвелина все то, что могло увеличить прінтность нашего свиданія — ни что было забыто! Но и сь моей стороны все было замочено; я все понималь, все чувсшвоваль.

Она одъта была въ дикое тафтяное платье, котпорое мнв вздумалось однажды похвалить, в тот день, когда мы поссорились и помирились, безв всякой причины, какь настоящія дьти. Она скинула перчашки, для того, чтобы я могь видьть кольцо, котпорое она у меня выпросила, и которое имблья на пальць вы первый день нашего знакомства. Вb разное время подариль я ей два или три жемчужных в ожерелья и носколько золошых в цопочекв, привезенных в мною изв чужих в прасвы: все это собрано было у нее на шер. Герцогиня удивилась шакому чудесному наряду; гости смінлись: Эвелина смінлась также и уврряла, что имбеть чрезвычайное желаніе ввесши новую моду. Сколько наслажденій, непримітных для того важнаго круга, вы которомы мы находились! Эвелина посмащривала на меня улыбаясь; я понималь ея мысли; я говориль самому себь: одна любовь даеть великую уцьну обстоятельспвамь мьлкимь и едва замьпінымь! любовь; безь нашего вьдома, врызываеть ихь вь нашу памяшь! Онь остающся вь забвеніи, вь неизвостности до той минуты, кань сердце, старывь ихь, пользуется ими для новаго доказательства новнойшей страсти. Пошли объдать; лучшія мьста за столомь достались старшимь: я стль далеко оть Эвелины; но, вь

утьшеніе, пересылаль кь ней, сь самымь важнымь видомь, какь будшо по ея прижазанію, всь лучшій блюда— я имьль удовольствіе предупреждать ея желанія, кланяться ей сь видомь глубокаго почтенія, и получать оть нее вь награду самую милую улыбку.

Эвелина, послъ объда, шила обынновенно в пяльцах , кошорыя, по причин огромности, поставлены были во сторонь. Госпожа Деступвиль садилась играть вв висть, а я, мало помалу, подходиль ближе и ближе кв пульцамь, и наконець разполатался в в больших в преслах в, которыя одн в подль нихь находились. Минуты уединенія, спокойнаго и беззаботнаго среди многолюднаго общества, имбли для нась неописанную прелесть: мы были вмвств; мы занимались другь другомь; мы были щастливы! — И вb этотb день Эвелина, по обыкновенію своему, стла за пяльцы, а я, по обыкновенію своему, стль подль нее, смотрья сь нькоторою неописанною радостію на ея прелестное лице, на волосы, которыми несколько закрыты были глаза, на ея ножный, прекрасныя руки; повторяль самому себь, что Эвелина меня любить, чтомы живемь другь для друта; быль щастливь, когда она меня слушала; щастливь, когда она избъгала моихь

взглядовь; любиль ее, когда она боялась нарушить, изв любви комнь, приличие; восхищался ею, когда она, извлюбви ко мнв, его нарушала. Вдругь отворяются двери; слуга сказываеть о прівздь батюшки: первый предмешь, на которой надлежало устремишься его глазамь, была Эвелина, окружившая себя множествомь свычь, чтобь лучше видоть свою работу, и слодственно освъщенная болье другихь; ниято не могь приближаться вы ней, вромы меня: однь мои пресла находились подль ея пялець. Батюшка вощель; мнь пришла вь голову безразсудная мысль идши кв нему навстречу, како будто бы я имель право играшь ролю хозяина вь чужомь домь. Но вместо того, чтобы возвратиться на прежнее мосто, я соль во другомо углу комнаты, подль камина: Герцогиня оскорбилась; Эвелина взглянула на меня сь упрекомь.

Батюшка приближился ко кресламо Госпожи Деступвиль: на лицо его написана была чрезвычайная строгость. Сказавши носколько неважных слово о матеріях посторонних, оно объявило Герцогино, что обрать черезов три или четыре дни во деревню, во которой наморено провести шесть мосяцево. Я ничего не слыхало о нашемо отородь, и находило ночто жестокое во

этомь открыти, сдъланномь мнь вь присутстви большаго общества, не увъдомивь мэня заранье, не давши мнь времени Эвелину. приготовить кb нему шюшкины слова были для нее спрашона перемінилась нымЪ ударомь: хотвла спрвишься, но не могaицħ; ла, и принуждена была выдти изв комнаты. Я побъжаль отворить ей дверь, и усправ сказашь одно только слово: Эвелина, хотите ли? Мы будемь видаться каждый день! Она не отврчала и удалилась; я зашвориль дверь и съль вы уголь. Не знаю, что происходило вь моемь сердць: не видаться сь нею шесть мьсяцевь, возможно ли? Но разлучиться сь батюшкою, но покинуть его вb томb самомb мьсть, гдь онь меня воспиталь, но показапыся ему неблагодарнымь - лучше умерешь! Во все это время я не имбль вь мысляхь никого, промь Эвелины, бльдной и медленно идущей враворямь; возпользовался первымь случаемь, и побыжаль вы ен комнату. "Ахв, Густавв! сназала она со вздожомь, ни одно дурное намфрение не остается безь начазанія! Суетная гордость заспавила меня желать, чтобь батюшка вашь обо мнь сожальль! я хотьла быть вами любима! но шеперь люблю сама, и сама должна быть нещастна! - Я успокоиваль ее ньжныйшими выраженіями любви; не

вь то же время признавался, что не могу не сопутствовать батюшяв. ,,Перестаньте прошивишься желанію Герцогини, сказаль я, согласищесь потребовать развода: тогда мив позволено будетв просить ба тюшку, чтобь онь приняль вась вь домь, кавь дочь свою, какь супругу своего сына; тогда щастве припадлежать вамь будеть условіемь, сь которымь послідую за нимь вь деревню. " Она противилась; но я уже не замьчаль вы ней того шительнаго упорства, которое замьтиль наканунь; жестовая необходимость, быть приме полгода со мною вразлукь, соверлишила ее твердости; словомь, согласилась, чтобы сдвлал в Я предложение Герцогинь о разводь. Скоро пришла кв намв и сама Госпожа Деступвиль. Она бранила меня за то, что я не остался вь гостиной; браниза ея слабость; ла Эвелину силь ее согласиться на нашь союзь: она смотрьла на нась какь на дътей. коппорыя забавляють себя обманчивою мечшою. бросился на кольна, при- ${f R}$ жаль вы своему сердцу руку Эвелины и сь видомь торжесшвеннымь, какь будто вь храмь Бога, восиликнуль: не вь моей власти назначить ту минуту, в в воторую батюшка наименуеть ее своею дочерью! но я могу произнести клятву,

этпо никогда, ни рука моя, ни сердце, на имя, не будуть принадлежать другой женщинь, кромь Эвелины, и что я вашь навъки! В рите моему слову, продолжаль п, обратись вы Госпожь Деступниль: батюшна огорчится, когда скажу ему, что я даль жлятву Эвелинт — ему еще не извостно ея сердце! но честь моя дороже для него моей жизни! одна мысль, что сынь его нарушитель клятвы, можеть привести его вь трепеть. - "Этаго не довольно, сказала Госпожа Деступвиль: хочу, чтобы онь видьль вь моей Эвелинь и ваше и собственное свое щастіе!" — Я всталь не отврчая ни слова, заключиль Эвелину вь обьятія, и вь присутствій матери ея опять воскликнуль: вашь на выки! Эвелина спросила у меня: увидимся ли завшра? вь сію минуту, решительную для целой жизни, она дорожила, нань и прежде, удовольствиемь мгновеннаго свиданія! Мы разстались; но я тысячу разь повторяль вы своемы сердць: Эвелина, твой на въни!

Возвращаясь домой, я находиль вы самомы себь необыкновенное спокойствие, необыкновенное спокойствие, необыкновенную, досель неизвыстную мны твердость духа. Увыренный вы моемы почтении кы батюшкы, вы моей привязанности кы Эвелины, я почиталь себя выше

встх упрековь, выше всякой несправедливости. Они могли огорчать меня, но не имъли права называть виновнымь. Готовый для щастія их забыть самаго себя, я не позволиль бы Эвелинъ похитить ни одной минуты, посвященной батюшкь; а ему никогда не принесь бы вы жертву привязанности своей кы Эвелинь.

Онь долго прохаживался по комнать, не говоря со мною ни слова; наконець сказаль: "Я не люблю Герцогини Деступвиль; но должень, какь честный человыкь. замьтить, что нынышний твой поступокв весьма неостороженв: что подумають вь обществь о Графинь Адельмарь ?" — Нечаянность меня поразила! не могь воздержать себя отв нькотораго удивленія! — "Вь мое время никакою нечаянностію, даже никакою страстію не сміли извинять неблагоразумія! - Но смью замьшить, батюшка, что вы могли бы приготовить меня кв вашему отвызду! - "Я намърень быль приготовить не тебя, но трхв людей, св которыми ты находился!" - Батюшка, всякой день, во продолжение четырсхо мьсяцевь, бываю вмьсть сь Графинею Адельмарь: всв поступки ея мнв извыстны, и нъть ни одного, который не васлуживаль бы отв вась одобренія.

Чувства ев, согласныя св моими, двлають меня щастливымь. Вошь письмо, жоторое писала она но мир наканунь вашего возвращения. Прочините его; знайте, чио сь самой той минуты проходило ни одного дня, во который не повпоряли бы мы другь другу объта посвятить всю свою жизнь вашему щастію! --"Боже мой! восклиннуль он , Графиня Адельмарь свободна! Когда бы я зналь это заранье, то никогда нога: твоя, не была бы вь дэмь Герцогини Дестутвиль! " - Батю ина! Эвелина уже не свободна: она объщалась быть моею! -"А я объщаю, что никогда. ".... бросился кв его ногамь: остановишесь! кляшва моя произнесена прежде вашей; она невозврашна! "Безразсудный! но можешьли знашь. что разлучило кнэм сь эшимь момь? .. Для чего не хошруп вы мир ошпрышься прежде? Ваша доворенность могла бы предохранить мое сегдце!.... но вы, не смотри на свое опвращение, познакомили меня св Герцогинею! Я видьль Эвелину! а можно ли видьть и не любить? Батюшка! я связань нею свищеннрипими объщами чести! л объщаль Эвелинь, что она будеть щастлива; но собственное мое щасте ввьряю вамь. . . . — "Что могу сдьлать для

мивоего щастія, когда ты самь, безь воли опца, располагаешь своимь жребіемь? ... Правда, я отдаль Эвелинь и руку и сердне; но вы то же время я клялся, что вашего согласія. — "Побуду ожидать ка я живь, не позволю Страшный вопль изторгнулся изв моего сердца. Батюшка содрогнулся, посмотрыв на меня быстро, и приговорь его не быль произнесень. — , Батюшка! воскликнуль ж сь огорчениемь, для чего соединяете минуту вашей кончины св минутою моего щастія? Вы можете пользоваться своею властію, можете употреблять ее во зло — но я не перестану желать, никогда жизнь продолжилась! Могу ненавидьть собственную жизнь свою! " ---Батюшка быль вь отчаяни. — "Поди. Густавь, сказаль онь, завтра узнаеть опіца своего, и завітра опідашь ему справедливость! " — Я хотьль остаться, но онь подаль мнь знакь рукою, и л удалился, во сто крать нещастиве, нежели онв самь. Какою продолжительною, показалаєь какою печальною мир эша ночь! Передь утромь, я на минуту забылся; но стукв кареты меня разбудиль. Звоню; входить человькь и сказываеть; что батюшка убхаль вь деревню, сльдующее письмо на мое имя:

"Густавь! я никогда не хотьль говорить сь тобою о нещастяхь моей жизни; но вижу, что самыя добрыя дьти могуть несправедливо судить о поступкахь родителей своихь, когда они выходять изь круга обыкновенныхь понятій, когда причины ихь остаются имь неизвъстными: узнай же причины моихь поступковь, и потомь суди меня сь новыми твоими друзьями!

"Отець мой быль человьть строгихь правиль, сохранившій вы душь своей простоту и неиспорченность благородныхы нашихы прародителей. Почтеніе, которое питали кы нему вы семействь, было безпредыльно: однимы своимы взглядомы оны все приводилы вы движеніе, или все останавливаль. Его верховная, незыблемая воля казалась мны естественнымы правомы главы семейства, а тихая покорность матушки естественнымы положеніемы супруги.

"Несправедливость принудила батюшку оставить Дворь и удалиться на житье вы деревню. Здысь, ограничивы совершенно желанія свои самимы собою, не позволяя себы ни роптать, ни сожальть, оны пріобрыль ту силу и то всеобщее уваженіе, которыми, вы прежнія времена, нользовались самовластные наши владольцы. Будучи справедливо, откровенено, великодушено, прямо благородено, оно почитался душею провинцій, и замоко его было мостомо собранія всего провинціальнаго Дворянства. Бодный находило во немо кропкую защиту, отатый наставника, добродотельный почиталь необходимымо заслужить его уваженіе.

"Шеспнадцати льть вступиль я вы военную службу: шяжкая рана, полученная мною вы первомы сражений, принудила меня взять отставку; я сдылался неразлучень сы батюткою. Его добродытели, его строгія правила образовали во мны характеры суровый: я всегда чувствую такое же презрыте кы слабостямы, какое другіе имьють кы проступкамы.

"Двадцати пяти льть, я потеряль батюшку. Онь совытоваль мнь жениться, но вы выборь супруги повиноваться не любви, а разсудку. Женщина, которую любимь страстно — говориль онь — владыеть нами по крайней мырь столько времени, сколько продолжается наша страсть, а наконець ей будеть уже очень трудно перейти оть первенства кы подчиненности, необходимой для порядка вы союзь супружескомь. Ты богать, слыдова-

No 14.

тельно, при выборь супруги, не имвешь нужды обращать вниманія на ея богатство. Выгоды, которыя получить она оть союза сь тобою; сдрлають ее навсегда тебь благодарною. Желаю, чтобы жена твоя имьла фамилію славную и древнюю: имена велиних предновь возбуждають и воспоминанія великія. Гордость, естьли не добродътель, заставить ее разсказывать дьтямь о благородныхь подвигахь, мужествь и великодущи своихь прародителей; слава прошедшаго возвысить ихь сердце нечувствительно приготовить его ко вединому; в в нолыбели еще узнають они, что добродьтели обыкновенныя могуть быть только началомь, а не предметомь ихь двишельности!

"Получивь посль батюшки большое насльдство, я должень быль вхать вы Парижь, гдь познакомился сь Госпожею Дестутвиль. Домы ея и тогда почитался верховнымы судилищемы, переды которое обязаны былы являться всякой, желающій пользоваться какимы нибудь отличіемы вы обществь. Я слишкомы поздно замышлы, что истинныя, простыя чувства были неизвыстны Герцогинь, что все условное и принадлежащее кы одному приличію обратилось во вторую натуру ей.

"Герцогь Деступвиль, честолюбивый, кань и жена его, имьль несравненно болье гордости; едва говориль, едва кланялся; встхь держаль вь ужасномь оть себя отдаленіи: этоть человькь (думали обь свьть) смотрить на людей вь уменьшительное стекло. И дрши и жена приближались вы нему со спрахомы. смотря однако на свою нестерпимую гордость, Герцогь Дестутвиль пользовался всеобщимь уважениемь: знали непроницаемую осторожность его и были вр немр увррены. Презришельный взглядь быль, нькоторымь образомь, ему приличень: имья Гитаншскій росшь, онь прошивь воли смошрьль на всякаго сь высошы и редкаго видьль сь собою равнымь. Старшій сынь Герцога назначень быль наслъдникомь его имьнія; младшій, Кавалерь Мальтійскій, вступиль уже вь свое звание и владьль богатыми Командорствами: и тоть и другой находились вь полкахь своихь, когда я прітхаль вь Парижь. Герцогь имьль еще дочь, которую хотвль сдвлать Игуменьею Ремиремоншскою, не для шого чшобы онb ее ненавидьль или не накодиль человька, достойнаго ея руки, но для того что Игуменство было первое во всемв Королевствь; а Герцогь боялся, чтобы оно не досталось другому.

"Сестра Герцога Дестутвиля, выданная замужь за Графа Дестеня, умерла на двадцать пятомь году родами: при смерти, отдала она свою дочь на попеченіе Тоспожь Дестутвиль. Нещастныя обстоятельства разстроили состояніе Графа Дестеня; онь принуждень быль поправить его второю женитьбою, имъль оть другой жены сына, и умирая оставиль дочери своей одно благословеніе, ввъривь ее благотворительности Герцога Дестутвиля.

"Герцогиня была вмвств св своею дочерью вь то время, когда меня ей представили: Софія, прекрасная, высокая ростомь, имьла наружность величественную, приличную одной, доброд тели; но вь семнадцать льть она смотрьла уже проницательными глазами на свъть, и позволяла себь замьчать, сравнивать, судишь, сказывашь рышишельное свое мир-Подль нее сидьла дывица Десшень, нïе. и задумчивая. Мив известно скромная было, что она не имбла никакого состоянія; свьть думаль, что Амелія жила нещастно. вь домь своего дяди. Я увидьль ее, и вспомниль батюшкинь совьть, и не могь отдалишь ошр него своихр мыслей: ни одно движение Амеліи не успользнуло от в моего вниманія. Тихая наружность ея была неизьаснимо пріятна; ві лиці Амеліи, біломі

"Я быль увърень, что батюшка, выбирая мнь жену, предпочель бы всьмы на свьшь Амелію; но я спрашиваль у самаго себя, не показалась ли мнь Амелія слишкомь прелестною? Застрнчивость ея меня успокоила, и тайное чувство мив сказало, что этоть взорь никогда не будеть выражать досаду, что этоть голось никогда не можеть возвыситься до жалобы или до упрежа. Я провель цълыя двъ недъли, не видясь сь Герцогинею; но вь это время старался говорить св твми людьми, которыя бывали чаще других вы ен домь. Всь хвалили Софію, но всь вообще находили вь ней ть блистательныя и слишкомь замьтныя качества, которыя бросають на нашу жизнь чрезморно яркій свото и не дають намь чувствовать необходимости вы подпоры. не жвалиль Амеліи - но ее любили! такь, мой сынь, ее любили! монахини превозносили ея набожность; родственники ем покорность; сверстницы ем любезную шихость и добродущие; бъдный, ея сострадательность; и, что мнъ болье всего нравилось, наждый говориль обь Амеліи только вь отношеніи кь самому себь, ибо Амелія всегда занята была другими. Довольный собранными изврстіями, уврренный, что найду Амеліи внимательную, примірную супруту, безв которой не могу быть щастливь, ъду въ Герцогинъ Деступвиль и сказываю, что имбю нужду переговорить св нею носколько минуть наединь, завтра поутру: я зналь, что мимо ее не возможно было имьть доступу кь Герцогу Деступвилю.

"Ръшившись женишься на Амеліи, я не кошъль уже ошиладыващь; не кошъль, чтобы она провела кошя одинь лишній день вь домъ своего дяди, или чтобы сердце мое имъло время совершенно покориться нъжному своему чувству. Не могу описать той горести, которая изобразилась вы глазахы Госпожи Дестутвиль, когда я сказаль ей, что предлагаю руку свою Амеліи — "Амеліи:" воскликнула она сы видомы изумленія и прискорбія. — Я потупиль глаза. — "Но вы имьете, я думаю, четыреста или пятьсоть тысячь ливровь годоваго дохода 2" — Можеть

бышь! — "Я воображала, что вы будете искать супружества болбе выгоднаго: Амелїя имрешр не никакого состоянія!" - Знаю, милостивая Государыня! -"И вы швердо решились на ней женишься? " - Безь сомньнія! для меня непоняшно, какр' можете вы, милостивая Государыня, не почитать решительныме шакого намфренія, о которомо отваживаюсь говорить cb вами! — Она посмотръла на меня сь удивленіемь и продолжала: "Можеть быть я поступаю неблагоразумно, позволяя себь шакую сь вами ошкровенность, любезный Графь Обинье; но зная. вашь харантерь, надъюсь, что ниногда не буду раскаяваться во своемо поступкв . . . Герцогь Деступвиль желаеть, ятобь Coфія была Канонницею (*), а я желаю, чтобы она вышла замужь; онь хочеть, чтобы Амелія постриглась, но я, признаться, почитаю состояние монажини, совершенно оппурменной omb семей-

^(*) Chanoinesse. Так вызывались во Франціи знашьмя дрвицы, имфвшія духовный доходь. Онф обыкновенно прли каждый день в ротов во время обрдни, одфшыя в особенное, приличное званію их в плашье; впрочемь были свободны, не произносили никаких вобьшовь, могли слагать с себя свое званіе, и потом выходить замужь.

ства и свъта, слишкомъ тягостнымь для молодой шестнадцатильтней довушки; мнь бы хотрлось, чтобы Амелія была Канонницею, вмосто Софіи: по крайней моро она сохранила бы свободу свою, жила со мною, и принужденная ограничить себя одньми тихими чувствами, въроятно, была бы щастлива. " — Но смью спросить, милостивая Государыня, почему невозможно довицо Дестень выдти замужо такоже, жань и двиць Деступвиль? - "Вы слишкомь мало нась знаете, Графы! отвъчала она св горькою усмвшкою. Перемвнишь одно какое-нибудь наморение Герцога Дестутвиля, есть доло почти сверхвестественное! Судите же, вы моей ли будеты заставить его иначе мыслить власши о томь, что можеть составить щасте. объихь моихь дочерей — ибо Амелію почитаю истинною дочерью!" — Она остановилась, ждала от меня отвыта, но я молчаль, и она продолжала — "Софія старшая: справедливость требуеть, чтоподумала о ней прежде, нежели о младшей. Имбю вь виду партію, которая выгодна для нее по встмо отношеніямь. Амеліи шестнадцать льть: характерь ея можеть еще много образоваться. На осьмнадцатомв году выдамь ee sa мужь. -- Не могши воздержанных отв сильнаго негодованія, видя, что Амелію

приносили на жершву Софіи, я отвічаль: позвольше и мир говоришь ср вами искренмилостивая Государыня! Последняя батюшки обязываеть меня нъкоторымь образомь жениться непремьню нын тын тодь: прошу вась представить прозьбу мою Герцогу Деступвилю. — "Не права оппазывать вамь, оппвычала она сухо; но помните, Графь, что л желала опідалить ту минуту, в которую Герцогь принуждень будеть произнести рышишельный приговорь о судьбь Амеліи и Софіи. " — Она остановилась, как будто ожидая, чтобы я св нею согласился; но я продолжаль хранишь молчание. - ,,Очень хорошо! ныньче же скажу о вашемь предложении Герцогу Деступвилю; а завтра, вь это же время, объявлю вамь его отвъть. " - На другой день прівзжаю кв Герцогинв. "Господинь Деступвиль соглашается отдать вамь свою племянницу, сказала холоднымь видомь; но Амелія, и я, боишся, чтобы вы какр не стали со временемь раскаяваться, что принесли ей вь жершву слишкомь большія выгоды: вото письмо, которое провамЪ доставить." меня Для чегожь двища Дестень не захотьла обвясниться со мною сама? — "Это угодно Герцогу Деступвилю. Когда решишся, когда подпишушь контранть, тогда и вамь позволить онь увидьть Амелію: она теперь вы монастырь, вмысть сь моею дочерью, которая не захотьла сь нею разлучаться."

,,Герцогиня Деступвиль совершенно перемьнила свое обхождение со мною: она меня св досадою; на залось, что была оснорблена и моимъ невниманіемь кь Софіи, и предпочтеніемь, оказаннымь мною Амеліи. вторяль, что никогда не имьль вь мысляхь заключинь такое супружество, которое вь свьть почиталось бы выгоднымъ, или искашь шакой дъвушки, къ жоторой привязань бы быль слишкомь сильно. — "Надбюсь однако, сказала Герцогиня, что нъкоторую склонность къ имђеше Амеліи?" — Все то, что я слышаль о ея жачествахв, совершенно прилично моему жарантеру! — "Вь самомь дьль! сказала она сь такимь чувствомь, какого я немадьялся вb ней найши: не льзя имьть жарантера тише, чувствительное, прелесшиве! Амелія не жаловалась, почишая себя нещастною: и будеть умфренна, пользуясь блестящею фортуною. чтите ея письмо."

"Оно не было запечатано. Герцогиня замьтила, что я удивился, и сказала: Герцогь Дестутвиль читаль это письмо. Софія принесла его запечатанное. Можно

подумать, сказаль ей Герцогь, что слово замужство лишаеть ума молодыхь дьвушень: спроси у твоей сестрицы, давно ли она разсудила, что имбеть право писать письма безь моего соизволенія? — Воть письмо Амеліи:

"Госпожа Деступвиль сказала мив, ,,милостивый Государь, что вы желаете ,,соединить участь свою сь моею; будуучи совершенно покорна дядюшкиной ,воль, который оказаль уже всю справе-,,дливость вашимь добродьтелямь, не ду-"маю болье о собственномь моемь щасти, , но должна сказашь вамь откровенно, что ,,безпокоюсь о вашемь. Позволяю себь , напомнить вамь, что не имью никакого ,состоянія; будучи воспитана для мона-,,стырской жизни, я не имъла способа об-, разовать талантовы, необходимых для эпріобрьтенія успьховь вы свыть, котораго ,,условія и приличія мнь неизвьстны, ,, котораго преимущества никогда не быва-,,ли предметомь моихь желаній; можеть "быть и то, что уединеніе, во которомо ,,я научилась живье чувствовать каждую ,, горесть жизни, зарань увьрило мое сердце, учто свътскія утьшенія ничтожны и пус-,,ты. Болбе не могу сказать вамь ничего. ,,Естьли признание мое не заставить вась ,перемьнить мыслей; то мнь останется

"одно: никогда не забывать объ немь, "чтобы живье чувствовать все то, чемь "буду вамь обязана." Амелія.

"Я просиль у Госпожи Деступвиль позволенія отвірчать ея племянниці, и получиль его. "Но прошу вась, прибавила она, послашь ваше письмо черезь меня. Герцогу будеть непріятно, естьли вы увидишесь св Амеліею вв монастырв. Софія теперь cb нею — говорить онь — а я не желаю, чтобы она была свидътельницею какой-нибудь нажной сцены и заразилась такими чувствами, от в которых в и самая покорность могла бы для нее со временемь сарлаться трудною. - Не имря ничего романического вр мысляхр, я покорился желаніямь Герцога безь всякаго прекословія. — "Принесите ваше письмо ко мив: я сама отвезу его в Амеліи; а Господинь Деступвиль просить вась вы себь завтра. ввечеру, для заключенія условій: жочеп. в. чтобы Амелія оставила настырь вв тотв самый день, вв который надобно будеть подписать контранть, и чтобы на другое утро была свадьба. - Признаюсь тебь, мой сынь, что я огорчался невозможностію видоть Амелію и чищать в ея душь, но чувство покорности и совершенная преданность вр волю своего семейства казались

мнв столь естественными, столь приличными молодой дввушкв, что я положиль за правило ни вв чемв не противиться самовластію Герцога.

"На другой день прівзжаю во Госпожв ла будумиь со ответномь, во которомь открываль я Амеліи все свои миннія, основанныя на правилахь твердыхь. Опасаясь вовлечь ее во обмань, представиль я самаго себя гораздо суровье, нежели каковь быль во самомь дель, и какимь хотель быть по заключеніи нашего союза.

,,Герцогиня прочла мое письмо. ,,Послушайте, сказала она, хочу показать вамь истинный знакь участія: письмо ваше испугать неопытное, нъжное можеть сердце. Я увърена, что вы имбете гораздо болье протости вь своихь чувствахь; по Амеліи онт неизвостны! для чего же приводить ее вb робость? Axb! продолжала она сь уныніемь, наша жизнь мила одньми заблужденіями: естьли, вь ваши лвша, вы пересшали уже прельщаться собственными, то не отказывайтесь по крайней мърь от тьхь, которыми можете щаспливить другихв!" — Госпожа Деступвиль говорила правду; но я боялся обмануть Амелію пріятными надеждами, которыя не могли бы никако исполнишься; я зналь ея сердце, и думаль. что зналь его короче, нежели она сама; но самь, будучи извъсшень ей очень мало, имъя характерь суровый и важный, не должень ли быль, какь честный человъкь, предохранять ее отв всикаго прінтнаго на мой счеть обмана? Я прибавила быль вь размышление, когда Герцогиня Деступвиль принесла мнв бумагу, перо, чернила, и сказала сь любезнымь, повелительнымь видомь: садитесь, садитесь, и непремьню смягчите свои мизантролическія выраженія; уврряю вась, что будете со временемь мнь благодарны за мой полезный совъть. — Я повиновался. толова моя была слишкомь наполнена правилами, вперенными вр меня ср самаго дътства; я выразился бы можеть быть въжнъе, когда бы говериль съ Амеліею, но я принуждень быль писать, и мое второе письмо было не лучше перваго. видишь, Густавь, что я открываю пе-6 и худое вмость сь хорошимь: но обвиняя самаго себя св такою искренностію, жочу сохранить право на твою доврренность, когда принуждень буду обвинять и другихв.

"Герцогиня все еще была недовольна, но вь эту минуту явился Герцогь; онь прочель мой отвыть, похвалиль его, и Госцожа Дестутвиль уже не позволила себь сдылать

ми одного возраженія. Она собиралась вхать вы монастырь; я проводиль ее до кареты, ожидая сы безпокойствомь, какое впечатльніе произведеть вы душь Амеліи мовписьмо. Какое торжество для моего разсудка, думаль я, какая веселая надежда на будущее время, естьли Амелія останется имы довольною! Ввечеру опять прівзжаю кы Герцогинь. Кы вамы есть еще письмо, сказала она; но вырьте, что оно послыднее! Впереды и писать и отвычать буду я: вы обоихы васы ныты ни капли разсудка! Воты что писала ко мны Амелія:

"Мысль, что вы будете мит руковод"ствовать, меня успокоила, и мит кажется,
"что я теперь не должна ни занимать"ся собственнымо своимо щасттемо, ни
"безпокоиться о вашемо — покорность
"безпредольная не будето мит стоить
"никакого усилия."

"Герцого меня ожидаль. Сказавши, что ему пріятно имоть со мною семейственную связь, оно признасля однано, что соглашается со принужденіемо отдать за меня Амелію. "Скажу искренно, прибавинь оно, что я не люблю неравенства между супругами; право, которое одино имоть на благодарность другаго, кажет-

ся мив тягостною неволею. Неудобства сіи, безь сомньнія, изчезають сь тапимь человькомь, какь вы; но, по моимь правиламь, довиць Дестень приличные был было идти вь монастырь, нежели замужь. И таково было сначала мое расположение; сама Амелія соглашалась исполнить мою волю; но мысль о враных обршах ужасала Герцогиню - кань будто бы Амелія первая, изв почтенія кв своему семейству, принимала на себя звание монахини! Вы намь представились, и сь той минуты мы позабыли упоминать о пострижении! "-Помни эши слова, мой сынь! онь поразименя: я видьль тогда вь Герцогь Деступвиль жестокаго Деспота. способнаго всемь пожертвовать, чтобы удовольствовать прихотливую свою гордость.

"Вь тоть день, вь который положено было подписать контракть, Амелія
возвратилась вь домь своего дяди: мы
увидьлись; мнь назалось, что оба сдылалась еще застьнчивье Софія была сь
нею неразлучна; Софія, внимательная
ко всьмь ея взглядамь, предупреждала
ея мальйшія желанія— назалось, что она
имьла все безпокойство молодой матери,
отдающей милую дочь свою замужь. Взаимная дружба ихь была несомнынымь
знакомь добраго, ньжнаго сердца. Я вышель
вь залу, за чемь, не помню. Софія тот-

чась за мною посльдовала. Графы! сказала она мит св трогательным в безпокойством в простосердечія, которое моглобыть разсьяно однимь словомь: завтра дадите объщание Богу, что Амелия будеть щастлива! Сдержите ли это объщание ?" Она смотрвла на меня, сжавши руки, и такими глазами, како будтобы собственное ея щастіе зависьло оть моего отвыта. -Вы очень несправедливы, естьли во этомо сомниваетесь, отвычаль я. - Axb! сказала печально Софія, суровость вашего лица при-. водить меня вь трепеть. — Амелія дрожала, подписывая контракть: едва возможно разобрать ея имя. Не понимаю, какимь образомь такое смятение необнаружило передо мною ея тайны. Я поднесь ей подарки: одна Герцогиня замьтила, что они были прекрасны; Амелія полько взглянула на нихь, но взглянула пошому, что ей приказано было взглянуть. Axb, Γyставь! все увеличиваеть наше ослъпленіе, когда мы сами хошимь себя обманывать. Равнодушіе Амеліи показалось благоразуміемь и скромностію; самое то, что могло бы открыть мир глаза, только что усиливало заблуждение моего разсудка.

"На другой день родственники Господина Дестутвиля, дрвицы Дестень и мои, вср изврстнрыщёе и знатнрыщёе люди NO 14.

во Франціи, сврхались вр домовую церковь Герцога; мы долго ожидали Амелію. Она од вается, говорили мнь; наконець отворилась дверь: Амелія входить, бльдная, слабая, почти мертвая. Священнико приближается кв олтарю. Я подаю ей руку; чувствую, что она дрожить; смотрю ей вь лице: она показалась мнь умирающею, отчаянною. Яркій свьть озариль мою душу; во первой разо спросиль я у самого себя: что естьли Герцого насильно извлень изв нее согласие! Но Густавь, передь олтаремь, при самомь совершении обряда - была ли возможность положить препятствіе сему супружеству? Довица Дестень казалась вь ужасномь смущени, это правда; но сказала ли она мир хошя одно слово, котпорое моглобы оправдать мой поступовь предв глазами цьлой Франціи. поступовь, который лишиль бы чести, а ее погубиль бы на въки?

"Амелія! — сказаль я ей шихимь голосомь — откройтесь своему другу! что произходить вы вашемы сердць?" Она стала на кольни, не сдылавы никакого отвыта; смущеніе мое дошло до крайности. — "Амелія, скажите одно слово! или я не буду владыть самимы собою!" — Услонойтесь, отвычала она Ангельскимы голосомы: хочу объщать Богу, что вать

посвящена будеть жизнь мов." — Я готовь быль ее удержать, остановить церемонію; она подняла голову; посмотрьла на меня сь такою робкою ньжностію.... О! мой сынь, какой взглядь! Эти взоры представятся мнь вь посльднюю минуту жизни. Молитесь втвств со мною, сказала она, улыбнувщись прискорбно, молитесь! Голова ея опять наклонилась, и церемонія кончилась прежде, нежели я пришель вь чувство.

"Какъ описать состояние души моей вь продолжение этого дня! Иногда, волнуемый всьми прошивными чувствами, рьшался я сказать Амеліи, чтобы она дала мнь право собою руководствовать; иногда увъряль себя, что лучше не показывать ей моей недовручивости: полагаясь на мое уважение, она будеть смотрьть на меня безь боязни, и возвращится по мнь безь замьшательства. При наждомь взглядь на лице Амеліи, непорочное, небесное, надежда и доворенность успокоивали мою душу; не смотря на то, внутренній голось увъряль меня, что Амелія покорена какому-то невольному, для меня неизвостному предпочтенію; но будучи столь невинна, столь набожна, моглали Амелія не отврчать моей привязанности, не тронуться моею любовію? Имівши силу, побідить себя ві этоть первый, вь этоть ужасный день, я могь уже управлять своими чувствами, и скрыль во глубинь души свое страданіе; но я не могь безь отвращенія смотрьть на Герцога и Герцогиню Деступвиль. Первый приводиль меня вь ужась своимь намьреніемь умертвить Амелію, которую сь такимь жестокимь бзчувствіемь принуждаль постричься; последняя казалась единственною причиною моего нещастія, ибо она обманула меня личиною ложной довъренности и увеличила моз гибельное ослыпленіе.

"Три дни спустя посль моего брака, псьхаль я вмьсть сь Амеліею вь деревню; недьли, мьсяцы проходили, я не могь жалсваться ни на одно ея слово, ни на одно ея движеніе.

"Я пользовался неограниченным правомы первенства. Амелія была покорна и тиха, но столь холодна, столь осторожна, что я, будучи сы нею, почиталы себя одинокимы. Каждая воля моя была исполнена, и ни одно желаніе не было угадано: мны казалось равно невезможнымы услышать жалобу Амеліи, какы и произвести на устахы ея улыбку, и естьли бы я самы не разнообразилы нысколько дней своихы, то всь они были бы сходны одины сы другимы, и домы мой казался бы мона-

стыремь, вы которомы порядокы одного дня можеть служить изображениемы цылой жизни.

"Амелія получала письма отв Герцогини и Софіи. Эта переписка привобезпокойство. Я дила меня вb однажды о ихв здоровьв: Амелія томчась подала мнь полученное ею письмо, и cb того времени опдавала наждое. Ни вь чемь, ни вь чемь совершенно не могь я обвинять Амелію, но видьль, что она была нещастна, и быль нещастливь самь, и можеть быть поступиль очень дурно, что не старался узнать ея тайны; но, Густавь! какь могь я забыться до того, чтобы потребовать omb нее признанія — вb привязанности кв другому и вв отвращении миђ ?

"Амелія сділалась беременна. Я прижаль ее сь своему сердцу, когда она пришла ко мні сь эшимь извістіємь. Ахь, сынь мой! даже вь эту минуту, минуту щастія для каждой матери, я не иміль духу спросить у нее: любищь ли меня, Амелія? Я ужасался ея искренности, столь же почти за нее, сколько и за самаго себя. Такь, мой сынь! отець твой, разположенный быть строгимь кь жень, которая была бы кв нему привязана, чувствоваль, противь воли, нъжное сожальніе кв тихой Амеліи. Чего не отдаль бы я за то, чтобы она бросилась вь мои обвятія и добровольно сказала: пожальй обо мнь и будь моимь утьщителемь!

"Беременность Амеліи была сопряжена сь большею слабостію; я приставиль кь ней одну молодую довушку, которая нравилась ей болье другихь, ибо самь я не умьль подавать облегченія этой страждущей душь: услуги мои смущали ее, жалобы мои разтерзалибы ея сердце. Каждое утро ходила она вв церковь, опираясь на плечо своей приставницы, молилась долго, и я каждой день, не будучи ею замьчаемь, видьль ея возвращение - видьль ее, тихую, задумчивую, идущую по той же самой дорогь, по которой она ходила и наканунь, и прежде, и всегда: Амелія не удалялась ни отв чего, и ничего не выбирала.

"О, мой сынь! да избавить тебя Богь omb страшнаго мученія видьть подль себя человька, истинно нещастнаго! Я быталь изь своего дома; занимался хозяйствомь, желая заглушить свое сердце; не быль ни у себя, ни сь собою.

,,Открылась война. Я замьтиль вы Амеліи ужасное волненіе. Она перестала ходить обыкновенною дорогою вы церковь, но черезы деревню, останавливалась при каждой встрыть, смотрыла на всыхы сы безпокойствомы; прохаживалась уже не вы паркы, но все по большой дорогы, кого-то ожидала, кы кому-то шла на встрычу. Часто, вы крайней усталости, она опиралась на дерево, и отдохнувы минуту, продолжала идти впереды, возвращалась поздно и сожалыла, что принуждена была возвратиться.

"Приближилось время родовь. Я боялся, чтобы Амелія не разстроила себя чрезмьрнымь безпокойствомь и не лишила тебя жизни: Густавь! я любиль еще прежде, нежели ты быль на свъть! я боялся, чтобы Амеліины поступки не были перетолкованы вь дурную сторону, и вь одно утро пошель за нею вь церковь, вр которой промедлила она долбе обыкновеннаго. Вхожу: она простерта была на земль; становлюсь подль нее на кольна: "Амелія! говорю ей, не забудь о своемь младенць! Она подняла голову, посмотръла на меня вр молчаніи: лице ея было омочено слезами. Я взяль ее вь свои объящія. "Плачь со мною вмъсть, моя Амелія! пусть слезы твои падають

мое сердце; но пускай вижу ихв я одинь: другіе назовуть, тебя ною! " - Виновною! ахв, ньтв! никогда, никогда не была я виновна! по крайней мъръ осталось мнь одно щасти: за него молишься! — Я хотвль ее вывести. Ньть, ньшь! сказала она вь полголоса, было сраеще дышу . . . но онв! --женте! Я Амелія снова простерлась на землю. осмьлился произнесть слово должность, осмълился напомнить о Богь, который могь его наназать . . . Такь, Густавь, твой строгій отець, желая тебя спасти, принуждень быль поразить твою мать суевърною боязнію, боязнію за того человрна, котораго она любила. Слова мои произвели свое дъйствие. Амелия ужаснулась, схватила меня за руку и побъжала изв церкви. Пришедши вр ен комнату, я спросиль, давно ли начала она любить? Она занрыла руками лице и отврчала: "Будучи сь нимь воспишана, я не могла дышашь, не думая обь немь! " — Вдругь она умала на, кольни. — "Скажище, что вы меня прощаете, ахв, скажите! чтобь Богь также помиловаль и его!" Мой сынь! я подумаль о тебь и простиль. Мой сынь, для спасенія жизни швоей я могь перенесши ужасныйшую муку, а шы не можешь побъдинъ такого чувства, которымь послъдніе дни моей старости обратятся для меня вb страданіе.

"Желая сокрыть отв домашнихв моихв состояние Амелии, я сдвлался ея надзирателемь, подпорою, утьшителемь; я видьль вь ней швою-машь, я хошрль сохранишь ее для моего сына. ночь — я провель ее у Амеліиной постели, передь утромь заснуль — вдругь пробудило меня рыданіе. Приближаюсь, сквозь занавось вижу Амелію стоящую на кольняхь; она молилась: о Боже! говорила она, я не имбла ни одного щастливаго дня, и умираю семнадцати льты! Взгляни на мою молодость, взгляни на прежнія мои слезы, и прими ихв вв дарв за его спасеніе! О, сохрани его, Милосердый! -Я попрясь занавьсомь; она упала на подушку; я слышаль, что она старалась заглушить свое рыданіе.

"И прежняя мон строгость и самыя мои правила уступили мьсто ньжный шему состраданію: невольный ужась стьсниль мое сердце, когда мнь сказали о бывшемь сраженіи; мальйшій торохь приводиль вь трепеть Амелію; она не отлучалась оть меня ни на минуту. При ней мнь пришли сказать, что нькто ожидаеть меня вь другой комнать. Амелія кину-

лась вь двери, увидьла Софію, все угада-ла, и замершво упала на землю.

"Мы положили ее на постель. Пришедши в чувство, она взглянула на Софію и дала ей знакь рукою, чтобы она молчала; закрыла глаза, но слезы изв нихв вырывались; не говорила ни слова, едва дыша-Софія ціловала ея руки, старалась оживить ее самою горестію, напоминала о молодомь своемь брать, о миломь Альфредь; хотьла, чтобы она оплакивала его вивств св нею; но Амелія не открывая глазь отвьчала: жизнь моя кончилась! -Я говориль ей о себь, о своей горести, о самомь небь; но глаза ея не отпрывались. Она сложила руки: "пожальй и прости, сказала она мнь, жизнь моя кончилась! -Ввечеру она произвела тебя на свъть, и умерла на рукахь моихь."

Батюшка не прибавиль вы этому письму ни одного размышленія, ни одного прозьбы, ни одного требованія; но всь они заключены были вы его страданіяхь. Я рышился вы нему рать; но прежде хотью увидыться сы Эвелиною. ,,Перестанемы думать о щастій! сказалы я, читайте! — Я подалы ей батюшкино письмо. Эвелина котыла прочитать его тихо. Читайте вслухы, сказалы я, какы будто желая наполнить свою душу всь-

ми страданіями нещастнаго отца моего. Вътренность Госпожи Деступвиль, умертвившая бъдную мою мать, производила живъйшее негодование въ моемь сердцъ. Это продолжительное мучение, разительный, быстрый конець ужаснымь образомь меня терзали. Эвелина плакала, чишая письмо; останавливалась, взглядывала на меня и плакала сильное! - Не могу извинить бъдной моей бабушки, сказала она, возвращая мнв письмо; но, Густавь, ради Бога! не принуждайте меня ее ненавидьть! Она никого, никого, кромь меня, не имбеть! - ,, Но какь была она безчеловична!" — Я всегда находила вь ней одно добродущие! можно ли marb перемьниться сь льтами? — Прости, Эвелина! я люблю тебя неизвяснимо, болбе собственной жизни: ты невинна! — Axb, Густавь! изь любви кь моей машери, кошорая такь нѣжно любила Амелію, не произноси ужаснаго слова: на въни! - Я и не думаль произносить его; я не мого представить себъ ни возможности съ нею соединиться. ни возможности навсегда от нее отказапься. — "Густавь! продолжала Эвелина, пы знаешь, что матушка оставила мнь портреть Амеліи: ношу его на груди св той самой минуты, вв которую отдала тебь свое сердце; перед! нимь каждый день повторяю клятву: жить для твоего

щастія! - Я просиль, чтобы она поназла мнв портреть: слезы мои полились ручьями. Она! столь пржная, столь кроткан! она, которан говорила cb такою покорностію: ни одного щастанваго дня и ужираю семнадцати лътъ! Я ифенеталь, сердце мое сжималось. Ято мучишель и убійца моей машери? восылицаль я сь ужаснымь негодованіемь. - "Густавь! но шы говориль, что я невинна!" - Я не ошвъчаль, я видъль передь собою одну выпренность Госпожи Деступвиль. Молчание мое ужаснуло Эвелину. - ,, Ахв, Густавь! сказала она, я ни за что на свъть не разлучилась бы сь портретомь твоей матери; но естьли ты долзабыть меня, то самь отними его отв моего сердца и отнеси вв твоему отцу: пускай останусь опланивать ть нещастія, которымь не я была причиною !" - Нъжные упреки Эвелины возвратили мив чувство. Мив ее забыть! но что же со мною будеть? Развь не ею живопворишся душа моя? - Моя Эвелина, сказаль я, простирая вы ней руку, -моя на въни! Но я должень cb тобою разстаться, я должень тхать вы батюшить. Скажи, что тебь это пріятно! Мысль, что шы имbешь кb нему одинаное со мною разположение, будеть моею отрадою. - "На все, на все согласна, Густавы! на все, кромь одного

уменьшенія любви швоей." — Милая, добрая Эвелина!" — Я взглянуль еще разь на матушкинь портреть и, возвращая его, сказаль: пусть будеть онь пероимь покровомь! Эвелина, онь можеть внушить намы какое-нибудь средство быть менье нещастными." — Я осмълился прижать ее кы сердцу, и мы разстались.

Я прівжаль вы батюшвь ночью: онь сидьль одинь, вы большой заль, сы одною свычею, безы вниги — ни что вовругь него не поназывало, чтобы онь чымь нибудь занимался: можно было догадаться, что онь весь день провель вы размышленій, вы безпонойствы о моей и собственной участи.

увидя меня, онь подняль глаза и руки кь небу, но отворотился, чтобы сопрыть свое волненте. Для чего же скрываться? Имья священное, вычное право на
мою благодарность, сильный своею юбовтю, своими намырентями, онь думаль,
что можеть, не будучи несправедливымы,
потребовать отв меня покорности, но для
чего же не старается онь сблизить сердца
наши? и онь и я были бы тогда щастливые! Я спышлы кы нему, чтобы раздылить или успокоить его горесть; но
одины взоры его охладилы мое сердце, и
я не осмылился приноснуться нь то-

му предмету, которымь и онь и я были наполнены вь ту минуту. - ,,Хочешьли виурше пригошовленную для шебя комнашу? сназаль онь. Прежняя, которую ты занималь, будучи ребенкомь, теперь для тебя не годишся." - Башюшка! воскликнуль я вь сильномь движени, вы меня ожидали? -Мое сомнъние удивило его; я замолчаль опять и подумаль: для чего привлекаеть онь меня такь сильно своими добродьтелями, и потомь отталкиваеть оть себя почти также сильно своею холодностію, своею незыблемою, неизмвняемою швер-. достію? Какое между нами несходство! меня все трогаеть, все приводить вь движенїе, и сердце и душа меня увлекають; но онь . . . онь повинуется одному разсудну: самое нѣжное, самое высокое чувство показалось бы ему слабостію, когда бы онь не быль увррень, что можеть повельвать имь свободно.

На другой день, очень рано, пошель я на ту дорогу, которая вела вы церковь, и по которой ходила матушка всякое утро. Какія горестныя мысли меня занимали! Никакое щастіє не представлялось мны вы будущемь: участь Альфреда, любимато столь ныжно, сы такою полнотою, и самый покой смерти, который послыдоваль за симы наслажденіемы любви, столь необходимой для моего сердца,

казались мнь достойными зависти! Я погружался вь глубокую меланхолію, думая о сульбь моей машери! Какв надлежало шерзашься ен сердцу, когда саман горесшь саблалась для нее непозволенною! Могла ли Госпожа Деступвиль не подумать о томь мучительномь состояни, вы которомь послъдняя отрада слезь становится для нась преступлениемь? Я входиль вь церковь, видьль Священника, спрашиваль, знаеть ли онь матушку? Онь вздохнуль - самый ясный отвьть! глаза его наполнились слезами, когда онв показаль мнь то мьсто, на которомь она обыкновенно молилась. Всякой день и вв одно время приходила она вр церковь, сказаль Священникв. Очень часто видаль я позади ее бъдныхь, которые стояли на кольняхь и сь довъренностію ожидали, чтобы она пересшала молишься; она угадывала ихв раздавала имв милостыню. желанія, и Никогда, ни одинь нищій не бываль принуждень повторить ей свою прозьбу. --Я просиль Священника, чтобы онь даль мнь списокь шрхр браныхв, о кошорыхв машушка имбла попечение. — "Имбла попеченіе! отвраль онь, нры она его не имбла, она давала деньги безь разбора, всякому, кию просиль у нее милостыни, кто попадался ей на встрвчу. Графь ободряеть прилъжныхь и платить за трудь. Графиня подавала помощь печальнымь, будучи сама всегда печальна, задумчива, молчалива. Самые нищёе не смъли своими прозьбами нарушать ея меланхоліи; они собирались на ея дорогь: и этого было довольно какь для нихь, такь и для нее.

Ввечеру мы очень долго прохаживались вмфстф св батюшкою. День начиналь скло-- напыся кb вечеру, когда мы пошли домой; было очень темно, когда приближились кв замку — темнота вложила во меня смблость. Батюшка, усповойте мое сердце! Первая минута посль этой жестокой смерти была для вась ужасна! — "Но твердость превозмогають страсти и горести!" — Батюшка, кто заботился обь вась вы эту первую минуту? — Онь не отвычаль и ускориль шаги свои, но я не хотьль оть него отстать и продолжаль спрашивать. Батюшка! изв сожальнія скажите мнв, кто осшался сь вами вь первую минушу? --Онь не говориль ни слова; наконець, принужденный уступить моему упрямству, сказаль, потупивь глаза: Софія! Теперь сердце мое облегчилось! образь Софіи помостится между Госпожею Дестутвиль и Эвелиною. — "Такв, Густавв! я могь бы не имьть такой суровости, когда бы жива была Софія, но Эвелина воспитана своею бабушкою; она ее любить: не должно и думать о томь, чтобы она забыла для тебя святьйщую свою обязанность. Эвелина конечно заразилась жестокою вытренностію и нечувствительнымь эгоизмомь Гжи. Дестутвиль' Я не допущу, мой сынь, чтобы и ты имьль участь отца своего: никогда Эвелина не будеть называться моею дочерью. Онь вышель; я не имьль силы за нимь посльдовать.

"И такв — восилиниль я — произнесень этоть ужасный приговорь, которая страшился! На что рышиться? Бышь сыномь неблагодарнымь, или другомь обманчивымь и въроломнымь! Батюшка — мой законь! Эвелина моя жизнь!" Долго, полный отчаянных в мыслей, скитался я по саду: вь одиннадцашь часовь пришли мнь сказашь, что башюшка ожидаеть меня ужинать. Вхожу вь заль: онь сидьль за столомь. "Не болень ли ты, Густавь ? спросиль онь у меня. Вb первый разb стb роду принуждень быль тебя дожидаться!" Онь кушаль очень мало, и взглядывая меня, отворачивался постьшно: казалось, что, причиняя мив горесть, онь боялся видьшь ея дьйсшвіе. Вь сльдующіе дни — такое же молчаніе, соединенное сь такимь же уныніемь!

Я писаль вы Эвелинь, желая раздылить cb нею тоску свою и снова повторить, что привязанность моя кв ней безконечна; я счель однако себя обязанивымь сообщить ей определение батюшки, и чувствоваль трепеть, когда рука моя писала: никогда Эвелина не будеть называмься моею дочерью. "Густавь, отвь-Эвелина, предохрани сердце свое отв раскаянія! пуснай во всякое время находить онь вы тебь почтитемьнаго и нъжнаго сына!" Она признавалась, что не имъла еще ръшимости говорить сь Герцогинею о моей машери; но что вь душь своей не находила уже прежней, спокойной, неограниченной кв ней привязанности. — "Еще разстроенное семейспво! — сказаль я самому себь сь прискорбіемь — не зная меня, онь были щаспливы!"

Вв нашемь домь заведено было обыкновение, приносить всь письма, отсылаемыя на почту, прежде вы батюшвь; онь пряталь ихы вы маленькой ящивь, для того, чтобы ни одно не могло быть потеряно слугою; вы этомы же ящивь доставлялись вы намы и ты письма, которыя были адресованы на чье нибудь имя вы нашемь домь. Каждый день писаль я вы Эвелинь, и каждый день имбль оты нее отвыты; но батюшка никогда не отдаваль мнь своеручно ея писемь; онь клаль ихь на столь; онь думаль, что передавая мнь изь собственныхь рукь написанное Эвелиною, онь будеть нькоторымь образомь одобрять нашу взаимную склонность.

Черезь недьлю, посль нашего послыняго разговора, получаю во почтовомо нщикъ два письма, одно от Эвелины. другое от Госпожи Деступвиль. Батюшна содрогнулся, увидя почервь Герцогини; а и напрошивь увърился, что Герцогиня. рышившись ко мнь писать, имьла возможность оправдаться, и сказаль батюшкь: позвольте мив отдать вамв, не читая, письмо Госпожи Деступвиль! Вамь принадлежить оно болье, нежели мнь. - ,, Густавь, я не могу видьть почерка этой женщины: она погубила и меня и мою нещастную Амелію! " — Батюшка, изь милости, изв сожальнія, прочтите письмо Госпожи Деступвиль! — "Видно тебъ изврсшно его содержание!" сказаль онь сь досадою. — Axb! могь ли онь такь несправедливымь? Могь ли подозрьвать меня в хитрости? Я сожальль обь немь отв всего сердца. Ты шакже нещастливь, какь и сынь твой! говориль я, смотря на его лице, запечатленное

глубовимь прискорбіємь. Я быль бы менье жаловь, когда бы могь свергнуть сь себя ововы подчиненности, могь располагать своимь жребіємь, могь на минуту тебя не любить — но милости твои вь моемь сердць, онь сражаются сь моею страстію: нещастіє оправдываеть твою несправедливость. Ньть, ньть! четыре мьсяца любви не могуть загладить двадцати льть почтенія, привязанности, попеченій. Ты останется навсегда вь моей душь; но ты на вьки отдъляеть меня оть будущаго!

Воть письмо Герцогини Деступвиль: , И такь я принуждена идти передь судилище двухь младенцевь, ожидать своего приговора от двухь сердець, едва знаномых сь первыми мину пами своей страсти! Не должна ли я почитать себя смьшною и говоришь, что второе младенчество безразсудное перваго? Что нужды! и я имбю страсть, которая мною управляеть. Эвелина нещастна --ROM буду разсматривать проступновь. ея Но сколько несправедливоспіи! Эвелина вапирается в своей горниць, плачеть, не видишся со мною по црлому дию, и ввечеру я замочаю, что она св великимв усиліемь принуждаеть себя раздылиць со мною двр или три минуты. Я имрла

бы право делать упреки, но я могу чувствовать одну горесть: естьли Эвелина тако несходна сама со собою, то безо сомнония Эвелина очень нещастна!

"Сестра Господина Деступвиля была ывживишимь моимь другомь: умирая, поручила она мнв свою дочь, которую любила я не менте собственной. Герцогь быль изключительно привязань кь старшему своему сыну, который одинь вь ребячествь имьль позволение приходить и нему вь гостиную. Альфредь, Софія, Амелія всегда оставались во своей комнать, и вкодили во мою шолько шогда, когда отца ихь не было дома. Между ими образовалось нркошорое особенное семейство. Естьли бы Альфредь и Амелія были одни, то ихь взаимная, ньжная привязанность могла бы показаться мир опасною; но ср ними была Софія! Софія любила Альфреда и Амелію также сильно, какв и Альфредв и Амелія любили другь друга и Софію: своимь присутона обманывала меня ствіемь; я видьла вы ихы связи одно спокойное, непорочное чувство брата и сестры.

"Явное предпочтение, которое Герцого оказывало старшему своему сыну, меня оскорбляло: увы! желая утошить

моего Альфреда, я сама сделалась несправедливою - я думала обь одномь Альфредь! Ему совершилось осьмнадцать льть ... когда Господинь Деступвиль приказаль кв принятію Мальпригошовишь его тійскаго Ордена. Сей Ордень назначень быль ему еще вь колыбели. Будучи ребенкомв, носиль онь ужь кресть - и мое удивление было неописанно, когда онв сназаль, что не можеть такь скоро рьшиться пожертвовать своею свободою. Я не знала, како обоявить этото отвоть Герцогу Деступвилю, имвишему характерь непреклоннаго Деспоща.

"Можеть быть и теперь надлежало бы мнв, какв и тогда, нанинуть покровь на его недостатки; но двло идеть о судьбь Эвелины — могу ли умолкнуть?

"Вь обществь думали, что я повельвала дътьми своими неограниченно. Казалось, весь домь повиновался мнь одной, ибо Господинь Дестутвиль одну меня считаль достойною принимать его повельнія. Но вь самомь дъль я не имьла никакого голоса, не могла разпоряжать ни чемь, и каждое утро вь трехь словахь назначаль онь мнь мою должность.

"Я вышла за него замужь вь самыхь молодыхь льшахь, была совершенноему покорна и очень швердо знала, что стараться

его разтрогать, значило терять и трудь и время. Оставалось перемьнить Альфреда. Онь отвычаль мнь всегда сь большимь спокойствиемь, но также, какь и прежде, откладываль минуту вступленія своего вь Ордень, Такая непоколебимая рышимость вр жарантерр шихомр и нржномр могла быть только дриствиемь страсти. и я почти угадала его чувства, когда онь ошкрыль мир свою тайну. Альфредь и Софія обнимали мои кольна: я обыщала употребить все усилие, чтобы смягчить Господина Деступвиля. Бого свидотель, что я ихр любила, что жизнію готова была заплатить за щастве моего Альфреда!

"При первомо сказанномо мною слово Господино Дестутвиль разгорячился презвычайно, и начало говорить о разводь, о необходимости избавить дотей мсихо ото слабаго моего сметронія: знатное Коммандорство, которое основано было его предками, вышло бы изо нащей фамиліи со женидьбою Альфреда; ко тому же оно ни за что не хотоль раздолить своего имонія между обоими сыновьями своими. Оно приназаль, чтобы Амелія приготовилась на другой же день отправиться во Шельское Аббатство, гдо надлежало ей или постричься, или быть заключенною

по самую смерть Господина Дестутвиля. Онь самь отвезь Амелію вь монастырь: Альфредь остался со мною. Софія, которая имьла вь харантерь ньсколько твердости отда, совытовала своему брату противиться, не выходя изь границь почтенія. Господинь Дестутвиль это замытиль и отослаль ее вь другой монастырь, находившійся далено оть той темницы, вь которой мучилась Амелія.

"Огорченная разсьяніемь Moero я не хотвла открыть мейства, стоянія души моей світу, и ві домі моемь, навь и прежде, продолжалось сбираться блестящее общество; дни мои отданы жершву людямь, совершенно на для меня чуждымь. Меня почишали щастливою, быть можеть завидовали моей участи - а сердце мое, наполненное горестію, разрывалось! Доти мои были нещастны, фхи оюниричи влыд их в он нещастія ?

"Альфредь, мой добрый, чувствительный Альфредь, пользовался наждою минутою свободы и спршиль раздрлить со мною свою горесть. Онь находиль вы своей матери нъжнъйтаго друга, который однимь присутствиемь своимь успокоиваль уже его сердце. Какоежь было мое занящие? Укрощать вы глазахы сына жестокую непреклонность отца и представлять отцу вы лучшемы виды непокорность сына! Изысняясь другы сы другомы черезы меня, они казались близкими кы сотластю; но всякое свиданте разстроивало ихы снова: Герцогы выходилы изы себя, Альфреды предавался отчаянтю, а я страдала.

"Альфредь не долго имьль утьшенте быть со мною вмость: Герцогь, опасаясь моей снисходишельной ножности, принаваль ему рхашь вр полкь. Дни за два до его отвыва, приходить онь ко мнь говорить вы присутстви Альфреда: Амелія опять достойна моего уваженія; она соглашается постричься, чтобы возврашинь семейству моему потерянное Онь вышель, не дождавспокойствіе. шись моего ответа. Альфреде бросился яв моимь ногамь. Матушка, воскликнуль онь, милый другь! воть нещастів, которов умаснів для меня смерти: спасите Амелію, спасите ее отв самой себя! Она чрезмірно робка и уступчива! Батюшка безв сомнытя сказаль ей, что она упорствомь своимь дьлаеть вськь нась нещастными, теперь Амелія готова пожертвовать. для меня собою! - Какое перо опышешь

отчание Альфреда! На другое утро прижодить онь вы Герцогу и говорить ему при мнь, что соглащается того же дня фхать вы Мальту и вступить вы Ордень, естьли только Софія и Амелія выдуть, изь монастыря, и естьли Амелія не будеть болье принуждаема постричьси.

"Господинь Деступвиль чрезвычайно раздражень быль дерзостію Альфреда, предписываль кошорый ошцу своему условія; но позволиль ему надъяться, онь будушь принящы, естьли, прежде, безь всякаго прекословія, исполнить онь его волю, Бъдный Альфредь, ньсколько успоновный, убхаль: онь записался вь Ордень, и Амелія оставила монастырь. Ей было шестнадцать льть, Альфреду девящьнадцащь: я надоялась, что эта младенческая любовь изчезнеть вь разсвяніяхь юноспи. И кто бы этаго не подумаль вывств со мною? Амелія, прошкая, покорная, набожная, показывала одно сердечное желаніе удалишь отв себя то чувство, которымь была наполнена. Альфредь, во встхв своихв письмахв, умоляль меня сохранить Амеліино щастіе: казалось, что онь пересталь думать о собственномъ, и никогда уже не говориль онь мнь о любви своей.

"Герцого никако не соглащался, чтобы Альфредо возвращился во Францію: вст требованія мои остались тщетны. Пока довица Дестень, говориль онь, не будеть ни вы монастырь, ни за мужемь, по техь поры не позволю, чтобы Альфредь быль сы нею вы одномы домы, и питаль такое чувство, которое запреч щаемо встии законами чести.

"Альфредь произнесь объщы свои, чтобы спасщи Амелію отв монастырскаго защоченія — Амелія согласилась выдщи замужь, чтобь возвращить Альфреда его семейству, Графь Обинье сдрлаль свое предложение: чинь его и богатство польгордости Герцога Деступвиля: онь сь радостію согласился отдать за него Амелію, Альфредь вь каждомь письмь своемь умоляль меня выдать Амелію замужь, чщобь сохранить и независимость ея и свободу: Амелія видела мои видьла слезы, извлекаемыя страданія, изь глазь моихь опсупствиемь Альфреда, и обольщенная надеждою возвращищь машери сына, объщала, безь моего согласія, Господину Деступвилю опрать Графу Обинье свою руку. Герцогь доволень быль чрезвычайно ен покорностію; но онь боялся, чтобы чистосет вчная Амелія не открыла Графу своей привязанности кь Альфреду; хоты

привязанность сія и казалась ему однимь ребячествомь, но онь чувствоваль, что признаніе Амеліи могло бы сдылать супружество ея нещістнымь, и взяль сь своей племянницы слово, что она до замужства не будеть видыться наединь сь Графомь. Такое условіе поназалось батющкь вашему благоразумнымь: оно соотвытствовало строгости его правиль и тьмь обычаямь, которые царствовали у нась вь домь.

"Услышавь отв вашего батюшки, что онь желаеть имьть супругою Амелію, я была увърена, что Герцогь сь великою радостію согласится на его предложеніе, и желая дашь время успоноиться Амелину серацу, сказала Графу Обинье, что не расположена выдавать ее замужь прежде двухь -damo dмоте da dкитомые онь ! на V вы! онь замьтильные от выть одно сожальние, что Амелия предпочтена была Софіи. Однимь словомь, эта неизьяснимая судьба, которая повидимому благопріятствуєть всьмь произшествіямь, имьющимь сльдствія гибельныя, эта неизвяснимая судьба увлекала вашего батюшку. И какв несправедливы его упреки! Могь ли онь имьть нужду вь совъть ? самое размышление не вселяло ли вь него недовррчивости!

"Герцогь, узнавши о намбрении Графа Обинье, тотчась согласился отдать ему Амелію; я опять осмітилась ему противорвчить, но вмвсто отввта онв даль мнв на выборь: или везши Амелію вь монастырь, или решишься выдать ее замужв. Я ужаснулась; я представила св одной стороны то горестное заточеніе, в в которомь эта нещастная должна будеть изтощить юность свою, сибдаемую безнадежною страстію; св другой добродьтельнаго супруга, ушртишетрное дувство исполняемой чолжности, свътскія разсьянія, и рышилась. Я препешала, провожая Амелію во олшарю — но Амелія начала молипься, и надежда воскресла во моемо сердць.

"Вь одномь упрекаю себя: для чего не долье противилась я власти Господина Дестутвиля; но я увърена и теперь, что противорьче могло бы только его раздражить, безь всякой полізы для нещастной моей Амеліи. Графь Обинье увезь ее вь деревню. Альфредь возвратился: душа его наполнена была страданіемь и любовію. Мы провели вмъсть шесть мъспцевь. Господинь Дестутвиль вздиль по гостямь сь старшимь своимь сыномь; а я оставалась дома, одна сь моимь милымь Альфредомь.

"Оптирылась война: мой сынв, мой Альфредь быль ранень смершельно и теперь содрогаюсь при этомв воспоминаніи — я обожала его, жила имь, и Альфреда уже не было! Я умирала omb ropeсти, но помина обь Амеліи, но хотьла увррить себя, что сынь мой будеть видъть мои попечения о той, которую любиль онь такь страстно - и послала вы ней Софію: и вмьсть и розно сь Софіею моя тоска, мое сожальние были одни и ть же; ни что на свыть не могло принести утьшения моему сердцу. Узнавши обь Амелійной смерши, я планала сшоль же мното, как будто бы во второй разв лишилась Альфреда. Софія, возвратившись, призналась, что батюшка твой одну меня обвиняль вь своемь нещасти. Но Софія не могла оправдывать матери, не опорочивая вь тоже время опіца: и та и другая должности были равно священны! Что оставалось ей дрлать? Умолкнуть!

"Но Софія, стоя на кольняхь у маленькой твоей колыбели, обливая слезами твое лице, стараясь успокоить первыя жалобы Амеліина сына, говорила ея супруту: именемь Амеліи прошу вась, не забудьте обо мнь, когда этому младенцу нужна будеть мать! Молю Бога, чтобы онь умьль почитать отца своего такь же много, како я во стю минуту своего почитаю . . . и естьлибь жива была Амелія, то я молилабы для него такой же любви в своей машери, накую сердце мое питаеть теперь кв моей!" — Софія оставила вашего батюшку; но ея молчаніе усилило вь душь его несправедливое прошивь меня предубъждение, и сь того времени Графь Обинье, не желая нигдъ со мною встрвчаться, оставиль общество; мы переспали имьть сношение, не позволивь себь сназать ни одного слова, которое могло бы обращить на нась вниманіе публики. Мы почитали молчаніе обязанностію; но сія обязанность была несравненно пляжель для меня, нежели для него. Я знала, что онь меня ненавидьть; знала, и принуждена была молчащь; и не могла себя оправдывать: будучи невинна, я болбе удивлялась его несправедливости, нежели ею огорча-Человькь, увъренный въ своихь поступнахв, спокойно полагаенися на будущее и говорить самому себь сь утьшишельною надеждою: тебя узнають! Я очень часто сожальла о Графь Обинье! Какь будеть онь раскаяваться вь своей несправедливости, думала я, какв будеть упрекать себя, что судиль обо мив такь дурно!

"Вь сльдующую кампанію потеряли мы старшаго своего сына, и туть только почувствовала я, сь какою ньжностію его любила: всь надежды Герцога Дестутвиля были уничтожены. Я не позволила себь сказать ему, что онь самь причиною своихь нещастій — я слишкомь знала, что Альфредь сражался, какь человькь, желающій смерти.

"Герцого нашело для дочери своей мужа, имъвшаго его фамилію; но Софія, погруженная во глубокое уныніе, со того времени, како потеряла друзей своего младенчества, страдала, томилась, наконецо увяла. Нещастная мать не могла спасти ев любовію своею ото смерти. Софія вворила мно Эвелину, которая не могла меня утошить, но снова привязала ко жизни прелестною надеждою ощастливить существо драгоцонное.

"Ты знаешь, Густавь, что лучшею мечтою моею было соединение тьое сь Эвелиною; я утьшалась мыслию, что время успоноить ненависть Графа Обинье, что время наконець заставить его спросить у самаго себя: могла ли та женщина, которая никому на свыть не желала зла произвольно сдълаться убйщею своего сына, своей Амелии, существамь драго-

"Вудучи неразлучна св восноминантемв о моих в фынкв, Амелій, Софіи, Альфредь, я спаралась и Эвелину сдвлать имб по- добною! Мив сладио было думать, что сынь Амелій найдеть вы Эвелинь свое прастіє, что толось его, еще незнакомый, но уже милый, будеть называть меня матерью.

3, Ваниошка швой; кощорому нейзвра стны причины моих поступновь, упрежестойою каешь меня выпренностію! de . bionnouna ontrom anom dinsaemean daO то время, когда бы оно должено было называшь меня только нещастною. Густавь, снажи ему, что ты едва не похитиль у меня Эвелининой благодарности, Эвелинъжновши — а Эвелина справное существо, кв котторому привижінанимопров и вводом и кнем спривывые и прискорбіе! - Снажи твоему опіцу что ты похитиль у меня последнее мое macmie, oinie можешр бышв -omoringh виль мив одинокую спарость, что можеть быть лишиль меня всьхь упрпений посльдней моей дочери; скажи эпо ему, Густавь, и онь перестанеть меня ненави-No 14.

дъть — не довольно ли для него шакого жестокаго мщенїя ? "

Письмо Госпожи Дестутвиль поселило вы душь моей какое-то спонойствие, какую-то надежду, которыя не могли уже быть разрушены суровостию отца моего. Я запечаталь его и послаль кы батюшкы, надписавы на пакеты: вы прочтете это лисьмо 'тогда, когда будете имыть нужду оправдать вы глазахы своихы вашего сына.

Вь сльдующе два дни башюшка, необывновенно задумчивый и унылый, говориль со мною очень мало — его смущейе
увъряло меня, что онь прочель письмо
Герцогини Дестутвиль: я видьль вы немы
человька, который не почиталь уже себя
правымы на счеты прошедшаго, но думаль,
что никогда не можеты обмануться вы
своихы суждентяхы о будущемы.

Прежняя, царствовавшая между нами непринужденность совсемь изчезла; я не могь быть спокоень вы его присутстви, быталь изы дому, по цылымы днямы занимался охотою: одно чрезмырное утомительное движение могло мны доставить нысколько минуть тяжкаго сна: я чувствоваль, что сила моя, здоровье, молодость увядали.

Однажды ввечеру возвращаюсь домой позже обыкновеннаго, вы ту минуту, какы батютка готовился ужинать: проходя мимо меня вы столовую, оны остановился, посмотрый мны вы лице, и сказаль: "И такы, мой сыны, ты не рышился еще побышть того чувства, которое сдылаеты меня нещастнымы при комцы жизни?" — Побышть? Никогда. Пожертвовать имы? Во всякую минуту! — "Но развы не боишься разстроить здоровья своего такимы чрезмырнымы движентемы?" — Ныты, батющка, я не боюсь! — Оны потупилы глаза и не говориль со мною весь вечеры.

Мы видьлись св нимь тольно, за объдомы и за ужиномы, говорили мало, о постороннемы, безы удовольетый, безы всякаго изліннія искренности; но вы остальное время дня былы я по большей части одины: чувствовалы вы самомы себы ту внутреннюю борьбу, которая изтощаеты и силу, и душу, и жизнь.

Однажды, посль объда (время было ужасное) башюшка подошель ко мнь съ робкимь видомь — ко мнь! къ своему сыну, а я называль себя нещастныть! — "Туставь, сказаль онь, ты болень, останься ныньче дома, сдълай этцу своему это утьшене!" Онь вышель, не дождавшись отвъта; невидимая рука приковала меня нь тому мьсту, на которомь онь меня оставиль; я не могы вырваться изы той комнаты, вы которой слышаль умоляющій голось отца моего: обремененный мрачными мыслями, я чува ствоваль и не жальль, что силы мои изтощались, что юность моя увядала: "При конць своемь увижу ее отять, говорилы я самому себь вы страстномы мечтанти; онь приведеть Эвелину кы умирающему своему сыну; велить ему прижать ем руку кы сердцу: но оживить ли эта позданяя радость увядщаго? Возвратить ли она ему улетьвшую молодость; чувства изтощенный; сердце уже отцвытите?

Слабый, утомленный, я бросился на канапе и заснуль, черезь чась просыпаюсь и виму батютку; силтато подль меня вь креслахь. Слезы катились по щекамь его: я всталь, положиль руку его вы себь на сердце; оны сказалы мнь, потупивы глаза; и такы тихо, какы будто бы самы боялся себя услышать: "Мой сынь; не могу ни согласиться на твое супружество, ни ему способствовать! Повзжай вы Парижы, сдылай всь нужный для щастя твоего разпоряжентя, присылай ко мнь ть бумаги, вы которыхы имя мое будеты необходимо: я подпишу йхы, не

житая — онb прибавиль сb трепетомь жена пвоя будеть моею дочерью! " - Я бросился кв его ногамь. "Оставьте мнв мою горесть — сказаль я — или согласищесь на все, не полагая предвловь своему велинодушію. И Эвелина можеть теперь приняшь ваши условія: но придешь время, когда онв покажушся ей оскорбишельными и меня обвинить она вь своей слабости! Батюшка, умоляю вась, возвращите мнь привязанность мою в жизни!" — Онь хотвль встать, но я окружиль его руками, я цъловаль его кольна. - "Батюшка, могу ли безь вашего благословенія идши кр очтарю. Нриосча собственныя чрши обь этомь узнають, и вы заранье приготовите их в в непочтению и непокорности?" — Axb, Густавь! сназаль онь печальнымь голосомь, не справедливо ли будеть, естьли твои дьти накажуть тебя ть огорченія, которыя причиняещь оппу своему? - ,, Конечно справедливо! но шолько шогда, когда не будушь они знашь, нто я соглашался дучше умереть, нежели вамь прошивишься, когда найдуть во мнь только неблагодарнаго, оставленнаго опщемь вь самую священную, самую поржественную минуту жизни." — Но думаешь ли, Густавь, сказаль онь, наклонившись но мнь, какь будто для того, чтобы носколько смягчить упреко свой,

что, вырывая насильно изв меня согласто, шы исполняещь обязанность сына? "Батюшка, не называйте покорности моей насиліемь! Потребуйте, чтобы я быль нещаспливь, и буду спрадапь, но вы не услышище от меня роптанія! - Неблагодарный, или шы думаешь, что я забыль, какь можно угаснуть и умереть сь печали? . . . Каждый день разсмащриваю тебя сь безпокойствомы: сынь мой! на лиць твоемь бльдность Амеліи : . . нъсколько минуть, я видъль тебя спящаго, наклонившаго шомную голову, запечащивннаго страданиемь; я говориль самому себь: или вь другой разь мнь видоть медлительный конець нещастия? -"Axb! естьми бы и могь знать, что вы терзаете себя такими мыслями, то низ. ногда не замъшили бы вы моей печали! "-Скажи же, Густавь, спросиль онь сь глубо: цимь уныніемь, какь будщо рышивщись отказаться от самаго себя, чего ты отр меня пребуещь? — "Посльдуйте за мною вь Парижь, узнайте Эвелину и тогда, наная бы ни была ваща воля, повинуюсь ей безь ропшанія!" — Онь согласился, и на другой же день порхали мы вр Парижр. Вези нась вы домы Герцогини Деступцвиль, сназаль и постильону, когда мы остановились у заставы. Батюшка этаго не предвидьль, но онь не прошивился. Я зналь,

чего ему стоило это посъщение, и не хотьль его откладывать.

Карета подръхала вр врыльцу. Мы пошли прямо вь комнату Эвелины. Представляю вамь, сказаль я ей, не опца еще, но друга. Она совсемь не ожидала меня, побльдньла, затрепетала. тюшка, пронутый ея замбшательствомь, сьль подль нее на кресла; сь чувсшвомь смошрьль ей вы лице, не могы сказать ни слова. Эта минута была для меня доказательствомь его привизанности, столь же сильнымь, какь и всь ньжныя заботы, которыя имьль онь обо мнь сь начала моей жизни. Сь какою пламенною благодарностію смотрвлв я на лице моего родишеля! я взяль его руку, соединиль ее сь рукою Эвелины, поцьловаль ихь — онь содрогнулся, она посмотрьла на небо. Эвелина, сказаль я, объщайся, вместь со мною, возвратить родителю моему его потерянное щастие! Эвелина, будучи не во силахо владоть своимь чувствомь, залилась слезами, пожала башюшкину руку, и отвъчала мнь: отв всего сердца, естьми онв это позволить! - Онь всталь, и посль минутной, мучишельной для сердца его борьбы, сназаль сь глубонимь вздохомь: Густавь, мой сынь! любовь родишельская надежнье дьщской! — Онь обняль Эвелину, эткрыль глаза, щрепешаль, колебался, наконець сказаль; дочь моя, забудемы прошедшее! — Я упаль на кольна; Эвелина прижалась кы его сердцу; оны ощи крылы глаза, увидылы меня у ногы своихы, еще разы наименовалы ее лочерго, и на-конець сказаль, подоживы ко мят на гогову руку свою: Эвелина, поручаю вамы его щасте!

На другой день посрыщий онр Герцов тиню Деступвиль, кощорая приняла его ср замршащельствомь и робостію. Бат пющих представиль ей меня накр сына. — "Ахр! сназала Герцогиня, я могла быть причиною нещастій, но безь, намрренія, и не предвидя ихр. Накр щастливь шоть прощедщую жизнь свою безр всякой вр ней перемьны! — Перестанемь думать о прошедщемь, отвраталь батющка: ваше посьмо заставило меня разобрать мои поступки; я многое перемьниль бы вы нихр, когда бы снова надлежало мнь начать жизнь свою. Мы всь должны говорить:

Вь раскаяный одномь виновных в добродьтель!

III.

Гимнь.

(Подражание Томпсону.)

Не вичр чи времень Божесшва Rbalo Bbantenre ; Творець! Тебя гласишь Тобою полный годь! Вь весив Твоя любовь, краса, возобновленье: Воскреснули поля! цвотето зазурный сводо, Звучащіе холим одрши врасошою в И серчие разшворим у уюдови шихій жерр і Ды вр уршр окраженр и зноемр и грозою Градещь, блиспащельный, неся намо эрлосшь вр чарр Изр шалей гувср частр сшозвалнёми громини Ср Ченнийся з вр выя зной, вь вечерній тихій чась, Ср чиханівир чарвавр, ср шличніний разгани Не Івой ук йр гамр чешишр чюрови почнещ Lyacp & Ты вр осень общій пирр гошовищь чув швои въ зиму, грозный Богь, на бурных в облаках в, Во ужась облечень, св бичемь опустошенья, Париші, погибельный — какр дольный гонишь прэхр

И вгюгу, и мяшель, и вихорь предв собою! Вь развалинахь земля! Природы страшень видв!

И мірь, оціпентвь предь Сильнаго рукою, Хвалебнымь препетомь Творца благовіс питі! Таинственная цёпь! какая дивна сила Сплела въ ней красоту съ чудесной простотой,

Великолбијемъ созданье озарила, Слила со шьмою свъшъ, съ движенјемъ покой, Съ неизмъняемымъ единсшвомъ измъненье! Почшожь шы, человъкъ, слъпецъ среди чудесь? Признай окресшъ себя Руки напечашлънье, Ошъ въка правящей шеченјемъ небесъ, И ликомъ мирныхъ сферъ изъ шьмы недоошижимой!

Она весной красу низводить на поля! Предь Нею дымь скалы, перунами дробимой! Предь Нею вь трепеть веселія земля!

Воздвигнись, спящій мірв! внуши мой гласв, созданье!

Да грянеть ваша піснь Чудеснаго діламь!

Сліянные ві жвалу, сліянны ві обожанье,

Да гимні ваші пошрясеть небесь огромный храмі!

Журчи кв Нему любовь подв тихой свнью лься,

Поржая по лисшамь, душистый вытеровы!
Вы, ели, наклонясь сы сыдой главы утеса
На свытлый, о скалу біющійся потовы,
Бесыдуйте о Немы таинственною мглою!
О Немы благовысти крылатыхы бурей свисты,
Когда гремяты брега, дробимые волною,
И сорванный сы лысовы крутится клубомы
листы!

Ручей, невидимо журчащій под в дубравой, Т Съ льсистой крутизны ревущій водопадь, Рька, блестящая средь дебри величаво, Кристалломь отразивь на брегь пышный градь,

И шы, обищель чудь, бездонная пучина, Гремище пьснь Тому, чей бурь звучныйшій глась

Велишь — и зыбь горой! велишь — и зыбь равнина!

Вы, злаки, вы, цв ты, лети и Нему от васъ

Жвалебное св полей, св лугов в благоуханые! Онв даль вамь аромать, Онв вась кропиль росой!

Избрадужных в лучей сопналь вам водвяные! Предв Нимв упихни, доль! поникни, боры, главой!

И, жатва, трепещи на нивъ оживленной, Плъняя щорохомъ мечтателя своимъ, Когда онъ, при лунъ, вдоль рощи осребренной Идетъ, задумчивый, и тънь во слъдъ за нимъ! Луна, по облакамъ разлей струи златыя, Когда и дебрь, и холмъ, и лъсъ въ туманъ.

Созвіздій дикі, сіяй средь шверди голубыя, Когда струнами лирі таннственных і звучать Возпламененные мольбою Серафины! И ты, світило дня, смиритель бурных і тучь, Будь щедростію ликі Творца боготворимый! Ему живописуй хвалу твой каждый лучь!— Се гром . . . Владыки глас В . . . Безмолые сщвуй , міръ смяшенный !

Внуши... изв края вв край, по шучамь гуль гремишь!

Скала раздроблена! дымишся дубо сраженный! И гимно шоржеспренный презо дебри вдаль паришо!

Уших . . . Красуйся лугы! правышственное приве

умите почноле пъннесещь перичинир Асетия Изникни изр урсовр; и шет уюдове весне ——

Ворвуй подр сонию дубравной, Филомеда!
А щы, глава земли, шворенія краса,
Наслоднико Ангелово превыспреннико удола!
Сочти, восторженный, созданій чудеса,
И во гимно вознесись горо, возпламененный!
Да грады возщумять, мольбами оглащенны!
Да во храмахо со олтарей возстанеть органы!
Да грануть со звономо лиро и со ликами
органы!

Будь каждый звук**b ж**вала, будь каждый холм**b** олтарь!

Будь храмом в каждая свисиная дубрава,

Тдв, мнишся, вы шайной мглы соврыты природы Царь,
й выоты вы вытеркахы душистыхы Серафины,
й гдв; возведши взоры на свытый неба
своды —
Сквозы зыблемую сыть древесныхы сыней
эримый —
Првецы вы задумчивомы восторты слезы льёты!

А я, живопворим в созданья красопою, Забуду ли когда жвалебный глась мольбы? О Неизпыпанный! мой пламень предв Тобою! Кудабь ни привела рука Твоей судьбы, Найду ли пишину подв опческою свымо, везпечный другь полей; возлюбленных в въкругу,

Тебя — и въ энойный день, покрышый рощи твные;

И вы ночь задумчивый потока на брегу; И вы обиталищах страданія забвенных в Гдь бы пость и недугы, гдь роко напечатлы в Отчанных клеймо на лицах в искаженных в Кудабь, влекомы Тобой, сь отрадой я ле-

И во часо поржественный полночнаго видонья, Како струны, пробудась, отвотствують перстамь

И дух воспламенен в восторгом в поснопонья — Тебя велю искать и сердцу и очам в! Постигнешь ли меня гоненія рукою — Тебяжь благословить тоски молящій гласт,

Тебя же обрату подо грозной жизни мглою! Axb! скороль прилешито посладній, скорбный часо,

Конца и шишины желанный возвъститель? Промчись печальная невъдения тънь! Отвройся тайный брегь, утраченных обитель!

Оширойся мирная, ошеческая свиь!

ж.

политика.

IV.

Аранжуецъ.

(Смотри приложенную нъ сему номеру картинку.)

Тіе описаніе Аранжуеца взято изb ноup въйшаго Путешествія вь Испанію, писаннаго Господиномь Бургуэнемь. шедшаго году напечатано оно в**b Па**риж**b** четвертымь изданиемь подь титуломь: Tableau de l'Espagne moderne (Каршина ныньшней Испаніи), и можеть почесться для mbxb, которые нлассическимь, а хоптять узнать настоящее положение Испаніи короче, необходимымь. Господинь Бургуэнь находится теперь Посланникомь вь Саксоніи, гдь за хорошія качества, ръдкіе таланты и отличныя познанія любимь Королемь, уважаемь знашными, вь почтени у всего народа.

*

Провхавь шесть миль по дорогв, ведущей изв Мадрита вв Аранжуець (городон), котораге красивый и приятивый пвив

во всей Европр), вы спускаещесь вр прелестную Аранжуецкую долину: Ксарама, черезь поторую перевзжаете по наменному, великольному мосту; протекаеть вдоль холмовь, сосшавляющих в стверный Вы продолжаете путь вашв берегь: далье; самою долиною; голый Кастильскій равнины изчезають; почва и климать принимають другой видь: возвытаются тередв вашими глазами огромныя свийспы деревыя, шумять водопады журчать ручьи; вы видите вездь зримые цивиочные ковры и пышную зелень со всьмы неизчернаемымы ей богашствомь; предчувствуете, что есть вблирвна, которай сте мвсто и плодотворить и оживляеть, и вскорь она представляется ващему взору. Это Тагв. Онь течеть вы долину оты запада, извивается, потомы направляеть быть вы востоку; и оставляеть сто очаровательную страну; дабы соединить струй свои св струйый Ксарамы.

Всь строенія вь Аранжуець новых Карль Пятый быль первый Монархь Испаніи, которой основаль здысь для себя жилище и прівзжаль сюда временно. Онь заложиль тоть Дворець, вь которомь жили
его Высокіе преемники. Фердинанды Шестый и Карль Третій пристроили нь сему Дворцу флигели. Со всьмы тьмы это

прекрасной загородной домь, и ни мало не похожь на Дворець Владьшеля. Тагь, который подходить вы восточному его фасу очень близко, извивается вокругь примынающей вы нему площади, и поды самыми его окнами образуеть искуственводопадь. Небольшой рунавb ero, опідблясь, течеть подль самыхь ствив Дворцовыхв, и Король св террасы можетв ловишь вь немь рыбу. Прошеная далье, соединяется сей рукавь опять св рыкою и образуеть довольно больной островь, на конторомь разведень прекрасный садь. Вь немь найдете вы и тьнь и прохладу во всякое время, и вь лабиринть пріятных валлей его, восхищаяся избышком в и спокойствиемь, легко вообразите, что шумь Двора оть вась далеко, и что вы находитесь во объятиях сельского уединенія. Рослыя деревья, высокіе зеленые нусшы, ирсколько фоншановь, укращенныхв просто, вотв все, что вы тутв увидите. Но если бы сей садь быль велипольпиве, то правился бы менье.

Карль Пятый и Филиппь Вторый не узнали бы Аранжуеца — столь много онь перемьнился стараніемь ихь преемниковь, посльднихь Королей Испаніи. Словомь, онь преобразился вы прекрасныйшую резиденцію, и подобной ньть во всей Европь. No 14.

Главныя аллен, особенно называемыя Calle de la Reyna, весьма древни. Вышина деревь, чрезмърная толщина ихв пней и густота листьевь доказывають и старосшь ихв и доброшу земли, кошорая пиmaemb ихb уже носколько столітій. Нынь однако не однь сін аллен составляють украшеніе Аранжуеца. При Фердинандъ Шестомь резиденція заключалась почти вь одномь Замкь, близь котораго были безобразныя строенія, разсьянь ныя безь всякаго порядка: вы нихь помьщались Посланники и Придворные. Но сій зданія уступили свое місто домамь, построеннымь по одинаному образцу, св отмітнымь вкусомь. Знашнійшія улицы, осьнлемыя двумя рядами деревь, между коими течеть прозрачный ручей, просторны и прямы; но можеть быть излишне широки вь отношении кь посредственной вышинь домовь и кь знойному климату. Надь составлениемь плана, по которому разположено новое Аранжуецкое селеніе, трудился Господинь Гримальди, бывшій нькогда Посланникомь во Франціи, а пономь Министромь. Прежде сего отправ. ляль онь должность Посланника вь Гагь. вь которой получиль мысль построить Голландской городовь среди Кастиліи.

Селеніе отприено от замка площадью, ужращенною водометомь, довольно общир-

ною, по неровною. Прівзжая сюда по Мадришской дорогь, выбреше вы сперва круглую площадь, называена большую мую (по двенадцати алленив, которыя вы ней сходятся) las doce Calles: одна изь сихь аллей ведёть но входу вь las большой плодовишый Huertas гдь вы удивляетсь особенно чрезмьрному плодородію земли; естьлижь хопите взглянуть на обработанность, болье обширную, то побзжайте на Толедскую доpory: вы прівдете вв Campo Flamenco, мьсто, такь названное вроятно по сходству его сь нъкоторыми прекрасными селеніями Фландріи. Не льзя не замітишь и Cortijo, сего плантажа, окруженнаго барьерами: здрсь, гдр обработанная ср отмьнымь стараніемь земля награждаеть весьма щедро за трудь, по повельнію Короля разводится виноградь встхю родовь, вь Испаніи находимыхь. Huerta de Valencia показываеть также во окончанный опышь трудолюбія: оно представляеть вамь ньчто сходное сь Королевствомь Валенціею — видите поля, засъянныя льномь, искуственные луга, виноградники, множество шелковицы и зданіе для разведенія шелковых в червей. Совство птив изв встк В Аранжуецких всадовь самый известный, самый любопышный и самый превосходный есть такв назы-

ваемый Calle de la Reyna. Онь простирается отв востока на западв почти на полмили, ограничивается величественнымв Тагомь, и оканчивается близь каменнаго мосту, ведущаго черезь оный; ширина сего сада почти равна длинь его, и также оканчивается близь моста, находящагося на тойже рвкв, которой изгибы закрыты густыми аллеями, кустами и рощами. Позади ихв скрывается падь; вы слешите его еще издалека: одинь неумолкаемый шумь его прерываеть тишину, вb семb уединении царствую-Часть воды проведена во глубокой каналь, служащій для орошенія садовыхь удовлетворяющій нуждамь растеній Внезапно и жителей. ш чнфш зелень на минуту изчезають, и вы видите голые, безплодные холмы, окружающіе всю долину. При подошвь одного изь оных в находится конской заводь, Королю принадлежащій, гдь сохраняется порода лошадей Испанскихь, удерживающихь и до нынь древнюю свою прасивость. Стихь изь Лашинскаго Поэта: Vento gravidas ex prole putares, служить ему надписью, и нажется, что собственно для него напочитаеть заводь сей Король весьма важнымb. Вb немb содержится почти 400 кобыль и 20 жеребцовь, и сверхь і того Князь мира, ко всему, до конницы

касающемуся привязанный, содержаль вы немь на собственной счеть осьмнадцать жеребцовь и сто пятьдесять кобыль. Вы этомь же заводь помыщается и заводь муловь или лошановь.

Естьли оставите вы это мѣсто вь лѣвѣ, то придете опять вь большую аллею, ведущую вь Calle de la Reyna. Но не одни деревья, о которыхь сказано, составляють красоту ея: сь правой стороны окружена она кустарникомь и рощами; однообразїе и правильность прерываются, и пріятность увеличивается. Здѣсь паслися нѣкогда, вь царствованїе Карла III, многочисленныя стада сернь, которыя изтреблены его преемникомь.

Calle de la Reyna укращается болбе всего такв называемымв садомъ весных (de la Pvimavera). При Карлв III мв занималь онв не болбе пространства, какв на тысячу таговь, на одной сторонв Calle de la Reyna. Карлв VI приказаль разпространить его вы длину до самой рыки Тага, и теперь онв столькожь длинень, какв и самая аллея. Ныты ничего прелестные сего сада весною: плодородие долины блистаеть здысь во всемь своемь великольпи, и вы видите

множество растеній нужных и полез-Завсь раступь и разножаются всь плоды, всь деревья и всь садовыя Трнистыя и гостепримныя рощи защищають вась отв полденнаго зноя, благовонные кусты наполняють воздухь ароматами, и сій же бальсамическія, изливаемыя ими изпаренія, опускаясь при закать солнца на долину, доставляють прогуливающимся ввечеру новую прінтность. За двадцать льть, все мьсто, находящееся между садомь и берегомь рыки Тага, было дико, непроходимо. Нынышній Король - тогда еще Астурійскій Принць — сдълаль оное препрасныйшимь во всей долинь. Туть найдете вы маленьжую верьфь, соединенную сь рыкою, на которой стоять корабли вь маломь видь. Сїя верьфь имбеть особаго строителя, особых в матросов в и особыя суда. Далье, есть родь пристани, защищаемой небольшею баттареею. Несколько гондоль лежашь подь прикрышіемь ея на якоряхь. Маленькие корабли, украшенные со вкусомв, салютують пристань, баттарея ошврчаеть имь, и вы, смотря на это, мечтаете видоть игры Марса и Нептуна.

Пребываніе в Аранжуець благопріятно қсымь удовольствіямь жизни сельской: охоть, рыбной ловль и про-

гулкамь. Последнія особенно нигде могуть быть столь покойны, столь пріятны и столь разнообразны, как здось; можете прохаживаться св книгою вв шрнисшыхр pykaxb, Bb рощахв, или пробаживаться верхомь и вы нарешь по необозримымь аллеямь. Нькогда видали вдьсь и сернь и даже динихь вепрей, выбъгавшихъ на самыя дороги, и можно было почесть ихв, животными домашними. Буйволы, вывезенные изв Неаполя, употребляются здрсь для возки тяжестей. Находятся и верблюды, употребляемые для работь тяжелыхь, однако они не моrymb противиться долго вліянію эд вшняго, чуждаго имь, климата. На одномь лугу, близь проселочной дороги, видьли мы двухь пасущихся и Зебрей и двухь Гванакосовь: казалось, что они были вь своемь отечествь; тупьже разхаживаль и важный слонь, который спокойно посматриваль на эрителей, любопытствомь вы нему привлеченныхь. Лошади служать большимь украшеніемь Аранжуецу: здось могуть онь показывать всю красоту своих в движеній - самв Король любить пробаживаться, править ими самь и ушьшаешся ими, какь произведеніемь своего лучшаго завода. Некогда было зарсь ристалище, на воторомо скакались сій лошади св Арабскими, и Дворв присупствоваль на скачкахь весьма часто,

Ныньшній Король, Карль IV, уничтожиль сїю забаву, будучи еще Наслоднымо Принцомь, и вмосто оной учредиль Турниры, или Рыцарскія игры, Paregas. Bomb вb чемь онь состоять: выступаеть эскадронь изь сорока осьми верховыхь, одьтыхь вь древнія Испанскія плашья, и разділенный на четыре ряда, состоящие каждый изь 12 человькь и наждый имьюще осо-Первымь бливаго Начальника, предводительствуеть самь Король, вторымь и третьимь Инфанты, четвертымь кто нибудь изв первыхв Вельможь. Всякій рядв им bemb свой особенный цвbmb. Вb таком b порядко вступають они сь литаврами трубами на большой дворцовой дворь; впереди бътупь великольпные спороходы; дал ве видите богатоу бранных в заводных в лошадей. Будучи на дворь, Рыцари дълають различные поворощы, вздящь длинными рядами вокругь, свыжающся опять вы кучу, снова разделяющся, и такиме обпоназывають собственную свою ловность и проворство лощадей своих в. Однако за несколько леть Король отв сихь забавь опназался, и вмьсто оныхь избраль новыя, сообразньйщий сь его вкусомь. Одна изв нихв, кажешся, его любимая, есть стрыльба изв пушекв, произходящая обыкновенно Huerta de вЪ Valencia. Громь орудій разрушаеть спонойствие сей прелестной долины испугаеть женщинь, которыя не ръдко прогуливаются вы семь уединенномы мысть.

Дворець и прочія Аранжуецкій зданія привлекашельны, но безb великольпія. Во Дворць при Трепьемь дорогижь карпинь почти было; но св того времени привезено туда ихь множество изь St Ildefonso. Теперь считается здось до 400 картинь, между кошорыми большая часть Гвидовыхв, Гвершеневыхв, Ланфранковыхв Придворная церковь построена недавно и вь новышемь вкусь; ръзьба, позолота удивительны, и нътъ ни во чемо излишества. Прибавьте во этому ньсколько каршинь, написанных Менг-Кромъ сей церкви есть в Аранжуець еще три, вь числь коихь принадлежащая в Францинсканскому монаспырю Святаго Паскаля самая новая. сооружена Духовникомъ Карла III. Противь сей церкви находится такь называемая Королевская больница, построенная, такь же какь и церковь, на самомь возвышенномь мьсть. Она, по особливому присмотру, который имьють вь за больными, весьма досіпойна бышь в стною.

Вообще больных вы Аганжуець, не смотря на красоту его мыстоположения, бываеты не мало. Пока теплота умыренна, по тых поры все обворожаеты мысль вашу, и вы наслаждаетсь вы полноты удовольствими жизни; но сы наступлениемы палящаго жара, воздухы, заключенный вы долины оты изпарений иловатаго, медленно текущаго Тага и оты селитряныхы паровы, изливаемыхы окрестными холмами, между коими си рыка течеты, дылается заразительнымы: тогда Аранжуецкая долина, сей новый Темпей, обращается вы обитель опасности:

Capable d'enrichir en un jour l'Acheron.

тогда — вст отсюда убъгають и ищуть здороваго воздуху на окрестных возвытентяхь, и особенно вы маломы городкт Оканна; тогда Аранжуець, бывштй вы Маты и вы началы мысяца Іюня вмыстилищемы многолюдства, гды вст искали удовольстви и здоровья, гды находилось десять тысячь жителей, превращается вы пустыню; тогда не остается вы немы ничного, кромы прикованныхы кы нему или ремесломы, или недостаткомы.

Нъкогда Дворь отправлялся въ Аранжуець не ранье, какь посль Святой Пасжи, и оставался тамь до половины Іюня. Напротивь ныньшній Дворь, предпочитающій Аранжуець всьмь резиденцінмь Испаніи, переселяется вы него еще вы первыхь числахь Января мьсяца.

Съ Нъмецкаго П.

V.

О нѣкоторыхъ выгодахъ Германской Конституціи.

(Изъ Лейпцигского Журнала.)

В ремена предубъжденій протекли и пристрастіе умольло. Сь честію отступиль Домь Австрійскій оть союза сь Германіею. Миновался фанапизмь, зазамедлявшій успрхи человочества, и зло, которое онь производиль, не имьеть уже дъйствія. Видьли одно только соотношеніе, существовавшее между Германіею и Императоромь, основанное на правь Государственномі, и сохранлемое cb 060юдною ревностію. Характерь Австрійскаго Правленія вь новьйшія времена ознаменовань быль духомь справедливости, кротости. Оно производило свободы и одно то, что предписывала ему должность; законь служиль ему правиломь; оно защищало уштосненных в, и неотвем лемое, по праву принадлежащее, доставля ло встиво и наждому. Хотя и старалися могущество его всевозможным в образом в ослабить, хотя и возбуждали но многим в нам вреніям в его недов врчивость, скрывая при сем в свои корыстные виды; но оно, вопреки всему, ни мало не отступало отв того, что предписывали ему честь и строгая обязанность.

Соотношение между Империею Главою было основано на законв: Императорь имьль должности, Имперія права и обратно; и потому Императорь и Имперія упошребляли между собою языкь и приличные свободь и оказывали взаимное уважение: таковы были слодствия соотношенія Конституціоннаго. Естьли бы могущество Императора не было весьма ослаблено естьли бы недвиствовали на Государственных в Сеймах в, св таким в напряженіемь двь власти, одна другой противныя: значили бы учрежденія Конспипуціи, союзь и единство ослабьли бы менье, и недовърчивость не сонрушила бы той силы, которая, будучи во всей полноть своей, могла бы производить и произвелабь дьла великія и славныя. Сіе самое доказываеть ясно, чио сила должна

премвнно быть сосредоточена. Мы видвли, что намбренія благоразумныя изполвесьма худо; на чиго опіваняемы были мужество, тому противилась живалось ревность властей, древнею враждою разлучаемыхь, хошя предназначенныхь питпать взаимное почтение и другь другу оназывать помощь, но тоть же самый духь ревности весьма способствоваль просвыщению Германіи и оживленію вы сынахы ел справедливости, свойственнаго чувства имь издревав. Всв ссылались на законы. всь старались, чтобь сій законы были уважаемы, всв защищали свои поступки силою Конституціи, и это самое мыслящимь людямь подавало поводь разсмапривать взаимное отношение между Имперією и Главою ея, между частями, составлявшими цьлое, и Австрією, главною частію, между подданными и Князьями; и Германцы, зная, что права были уважаемы •относительно ко встмь и каждому, и что ръшение чьей бы ни было судьбы произносимо было не пристрастнымь своеволїемь, но закономь, говорили и писали о поступнахь Австріи безбоязненно; и образь ихь мыслей, ознаменованный любовію кв ошечеству, любовію, истинно свободною и духу Германской Констишуціи соотвытственною, уважала сама Авсmpïя.

Соединеніе Австріи св Нъмецкою Имперією было основано на Конституціи. И Австрія и Германія знали, что имв было дълать должно и чего не должно: и сіє знаніє возвышало душу каждаго Германца, поселяло вв ней мужество, доввренность, и тотв, на кого устремлялась сила, дабы его подавить, спъшиль прибъгнуть подв покровительство закона. Спокойно хранили Германцы справедливой и законной образв мыслей, вмвств св пылкою приверженностію кв вольной Конституціи и человвчеству.

Естьли смітый, безпристрастный гражданинь быль гонимь вь одномь владьний, находиль онь покровишельство другомь; естьли изследование какого бы то ни было предмета вв одномв владвий составляло преступление, то вы другомы ободряли его. Соглашаемся, что это было поньсколько на необузданность, хоже всьмь тьмь оно споспышествовало просвыщению Германцевь. Все образование ихв ума, коимь нынь они отличаются, имьло источникомь сей духь свободы, служивший Германскому союзу основаниемь. Весьма желашельно, чтобы союзь Реинскій не тольно сій пошерянныя выгоды вознаградиль, но досшавиль бы Германцамь и новыя,

быстроту дъйствія соединиль бы сь силою изполненія, и владычество законовь сь незыблемою, всеобщею свободою!

17.

VI.

Извьстія.

Таконець вананція Испанскаго прона занята Іосифомь Наполеономь, быв-Королемь Неаполитанскимь. mumb находится теперь в Байоннь, гдь принимаеть привътствия от всъх Чиновниковь Испаніи. 13 го Мая, Верховная Государственная Юнта представила Наполеону сльдующій Адресь: - "Будучи уворены, что Испанія, по своему положенію и своимь полишическимь выгодамь, тьсно соединена сь Имперіею, подвластною славному скипетру Вашего Величества, мы почитаемь поступовь последнихь Монарховь Испаніи, уступившихь Вамь прародительскую корону свою, истиннымь знакомь патріотизма ихь и любви кь народу Испанскому. Пиринейскія горы должны изчезнуть - какія границы могуть опідьлять Испанію отв Франціи, когда онь соединены одинаними выгодами, когда я та и другая націй могуть пользоваться

сдинакою независимостію, иміть одинакое достоинство? Испанія опять взойдеть на ту высокую степень, которая принадлежить ей по праву среди Имперій Европы, как скоро новый фамильный союзв приближить ее вь Монархіи Французской, естественной и необходимой ел союзниць. И такь на тронь Испаніи должны мы видоль старшаго изо Высокихо Кастильскій Совьть и. В. брашій В. соединяеть объты свои сь обътами верховной Государственной Юнты. Да благословить Богь В. И. В.! Подписано: Маркизь Кабарелло, Франциско Гиль, Мигюель-Іосифь Ацанца и пр. 25 го Мая обнародована была следующая прокламація Наполеона: Испанцы! отечество ваше приближалось к упадку - я видьль и хотьль отвратить погибель ея. Величие и могущество Испанскаго народа црню на равир Король и Принцы Иссь собственными. паніи уступили моему Дому права своего Престола: Испанцы! не хочу владычествовашь вашими землями, хочу заслужить благодарность и врчную любовь вашихв потомковь. Мфнархія ваша разслабла отв дряхлости: возобновить силы ея мое на-Хочу исправить ваши законы: хочу, чтобы ваше правительство преобразилось, безь всякаго погибельнаго потрясенія: и для того имбю нужду вы вашемь содьйстви, хочу, чтобы Депушашы ваших в провинцій и городовь вь общемь собрании объявили мнь всь требованія и нужды Испанской націи. ушвердивь могуществомь своимь HOBYIO. необходимую для вась Конституцію, вы которой народная свобода благод в тельно была бы соприжена св верховною властію Монарха, возложу корону Испаніи на другаго себя. Испанія получить друтаго, законнаго, охраняемаго покровишельствомь моимь Монарха. Испанцы! подумайше о шомв, чшо были ваши предки: подумание о шомв, чио спали вы шеперь - не вы, но слабые, ограниченные правищели ваши причиною шакого упадка. Но имбите доворенность и настоящему; жочу, чтобы внуки ваши, благословляя память мою, говорили: Налолеонь возстановитель Испаніи! Подписано: Нажолеонъ. - Вb слъдствие сей прокламации обнародовань быль 6 го Іюня Манифесть сльдующаго содержанія: Мы Наполеонь и пр. Изb адресовb Государспівенной Юнты, Верховнаго Совота, города Мадрита и пр. и пр. мы видьли, что прекращеніе междупарствія необходимо для блага Испанцевь: и объявляемь любезнаго Нашего браща, Госифа Наполевна, Короля No 14. \

Неаполитанскаго и Сицилійскаго, Королемь Испанскимь и Индійскимь, ушвержа дан независимость владьній его вы Европь. Азіи Африкь и Америнь. Повельваемь Генераль-Порушчику Королевства, Министрамь и Кастильскому Совьту обнародовать сей Манифесть, дабы никто не имьль права извинять себя незнаніемь. Дано cb Байоннь, вb Нашемь Императорскомь Замкв. Подписано: Наполеонь. прибыль вь Байонну 7го Іюня. Іосифр Императорь встрытиль его вы двухь миляхb omb города, посадиль вы свою карету, и вытеть св нимь порхаль вы Замокь Марракь, гдь онь провель ночы Императрица встрьтила Іосифа на льстниць Дворцовой, и вскорь потомь Испанскіе Гранды, предводимые Герцогомь Инфантадо, были представлены Министромв Ацанцою новому своему Монарку. Посль нихь допущены были вы аудіенціи Государственные Совьтники Урквійо и Кеваллось, сь которыми Король разговариваль очень долго. Депутаты Совьтовь: Кастильскаго, Инквизиціи, Финансовь, Индіи Арміи, были представлены одинь за дру-Іосифь сказаль между прочимь Членамь Касшильского Совьта, что онь находить великое сходство между законами. Испанскими и законами Неаполя. Онь опт-

въчаль Депушашамь Инквизиціи: почишаю Религію основаніемь морали и благосостолнія общественныхь. Вы другихь Государспівахь терпимы всь исповьданія; но Испажія щастлива потому, что вы ней терпимо одно — истинное. Я знаю, спазаль Іссифь Совьту финансовь, что государственные доходы вр великомр неустройствр; что жалованые морскому и сухопупному войскамь не выдано за многіе мьсяцы — надьвось, что вст безпорядки сій, ст помощію върных Испанцевь, уничножены будуть вь скоромь времени. Почитаю за честь быть первымо солдатомо Испанскаго войска - отвъчаль Іосифь Депутатамь арміи - готовь предводительствовать вами, и первый бросаться во опасность сраженія, естьли необходимость велить, какь и вь древнія времена, отражать Мавровь, ыли нападенія вранаго непріятеля твердой вемли, Вы можете быть увррены, что ни одинь изь служившихь врьно ошечеству не будеть лишень ни пенсіона, ни досщоинства, ни принилегій, данных емр моими предщественниками. *

15 Іюня отпрылись в Байонно зась» данія Государственной Юнты, которой Президенть есть Мигюель - Іосифо-Ацанда, Государственный Совотнико и Ми-

нистрь финансовь. Прочтень быль Указь Кастильскаго Совьта, которымь опредьлено обнародоващь Депреть Наполеона, о возшестви на Испанский тронь браща его Іосифа, Короля Неаполишанскаго. данје заплючено рочью Министра Ацанцы. — 18 Іюня Юнща представлена была Королю, который на привытственную рвчь Президенща ошвршствоваль сльдующее: Почтенные Депутаты Госуд; Юнты! , Раздьляю ваши мивиїя и надежды, Намбренія Его Величества, Императора Французовь, относищельныя во блату Испаніи, не могущь не быль исполнены: ибо залогомь исполненія ихь служить его слава. Разлуку ср народомь, который оправаль справедливость Нашему правленію, почитаемь пожертвованіемь кимь; но любовь его служить для Нась предвъщаниемь любви Испанцевь - уже ли менье сурчаемр чин сем напім, кошорую Провидьніе поручаеть Нащей власти? И она ужели менье будещь признащельна вы Намь и справедлива? Благоразуміе и великій духь Каспильцевь Намьизвьстны; Мы посьтимь Нащи провинцій; Мы принесемь вы нихы сердце ощца; Мы всюду найдемь дъщей благодарных и нъжных в. Трудитесь, имьй вр вича почтой и счито: чюбове народа и Наша признательность будуть

вамь наградою. 4 - Вы претъемы засъдания прочіпень быль по повельнію Наполеона плань новой Государственной Конституціи; печащные экземпляры сего плана розданы Членамь, изь которыхь каждый вы течении трехр дней должень сдълать письменныя на него замічанія и представищь их в Секретарямь Совьта. Сін замьчанія могуть быть дополняемы разсужденіями словесными вр самых застраніях Юнты. -Императорь безпрестанно занимается дьдами; онр бываеть видимь только по вечерамь, когда прогуливается верхомь онодо замна. — Во внутренности Испаніи произходящь безпорядки. Города: Сеговія, Сарагосса, Валладолидь, провинціи Аррагонія и нижняя Андалузія пришли вь волненіе. Большая часть мящежниковь укрощены; осщальные, во скоромо времени, приведены будущь вы послущание. могушь сардашь разсвянныя шолпы рода прошивь искусной и хорошо образованной арміи? Большая часть Испанскихв войско выведены за границы, и всо моста ихр занимающь теперь Французы.

*

Отрывонь письма изп Абова оть 20 Іюля. Недавно отделеніе гребнаго пепрівительскаго флота пристало вр Вазв; но войска, высаженныя на берегь, были при-

няты столь мужественно Генераломь Раевскимь, что вь страшномь безпорядкь обратились вь бытото и побросались на суда, оставивь вы плыну Рускихь, 6 ШтабыОфицеровь, между которыми находится Полковникь Бергенттрель, 11 Оберь-Офиперовь и 450 рядовыхь сы пушкою. 15 го Числа прибывшая сюда изь Свеаборга Руская гребная флотиллія сдылала удачное нападеніе на непріятеля, удалившагося на островь Корпо; онь принуждень быль отступить, потерявши два нанонирныхь бота, которые понюнули.

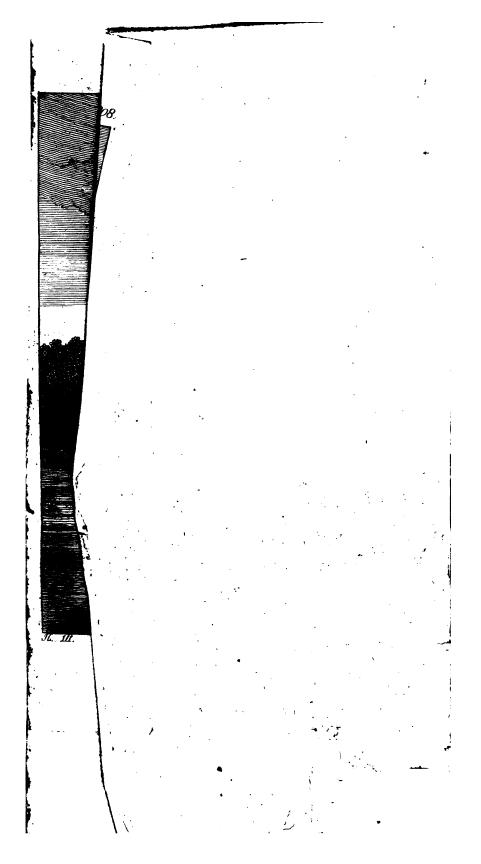
15 IWAA.

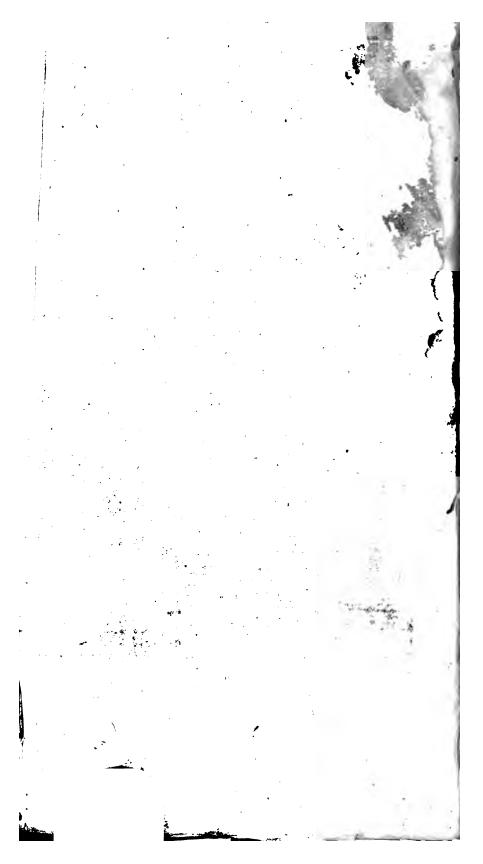
опвчатки

Bb No 13.

Стран. Стр. Напечатано: Читай: 63 2 А.В.С. А.Ө.С. 4 печали постели







въстникъ европы.

ABTYCTB, 1808.

No 15.

литтература и смъсь.

Ť.

О детяхь Антона-Улриха.

Письмо Горзенскаго Профессора Олофь ворма нь Гослодину Жіорвелю, Библіотекарю Шведскаго Короля въ Штокгольмь, 18 Іюня, 1807.

> (Переводъ со Шведскаго.) Штонгольтъ.

С великим в удовольствием вишаль и последнее ваше письмо от 5 го Іюня: вы желаете иметь известие о той высокой Фамили, которая несколько времени жила вы Горзенсы, и которой последняя отрасль недавно исчезла, — готовы удовлетворить вашему желанию.

Здось во Горзенсо находились два сына и дво дочери Антона Улриха (*): Прин-

^(*) ІОАННЪ АЛЕКСЪЕВИЧЬ и ПЕТРЪ АЛЕК-СЪЕВИЧЬ вступили вмъсть въ 1682 году на NO 15. Н

цесса Екашерина, рожденная в Пешербургь 26 Іюля 1741 и скончавшаяся 21 Апреля 1807; Принцесса Елизавеша, родившаяся

Царскій Престоль Россіи; но вь 1689 10-**А**ННЪ, слабый Государь, сложиль съ себя бремя правленія: онь умерь 1696 — ПЕТРЪ остался одинь на тронь. Царь ЮАННЬ имьль двухь дочерей: Екапперину, бывшую супружествь за Герцогомь Мекленбургь - Шверинскимь, Карломь Леопольдомь; АННУ, супругу Фридриха Вильгельма, Герцога Курляндскаго, бывшую посль Императрицею Россійскою. ПЕТРЪ, принявши титуль Императора, изключиль изв наслъдства потомковь ЮАННА, и наименоваль Супругу свою ЕКАТЕРИНУ I Наследницею Престола. По смерти ЕКАТЕРИНЫ царствоваль ПЕТРъ II, сынь Алексъя Петровича, рожденнаго от в Евдокіи, первой Супруги ПЕТРА Великато. Принцесса ЕЛИЗАВЕТА, дочь ПЕТРА I и ЕКАТЕРИНЫ I, была по смерши ПЕТРА II естественною Наслъдницею Россійскаго Престола — но онв достался Герцогинь Курляндской АННЬ, дочери Царя ІОАННА и племянницъ ПЕТРА. Не насльдниковь, но желая укоренить на тронь свою фамилію, Она призвала в Россію Принцессу Менленбургь - Шверинскую, рину-Елизавету, дочь ея родной сестры Екатерины, которая, бавнича исповъ-Греческое, получила даніе имя Анны. Ошв супруга своего Антона-Улриха Брауншвейгр Вольфенбит тельскаго им рла она сына Іоанна, рожденнаго 1740 Августа 23, и провозглащеннаго в Октябрь по смерти Анны

у Января 1743 и умершая вы Горзенсы 20 Августа 1782, Принцы Петры, ко-торый родился 30 Марта 1745 и умеры вы Горзенсы 13 Генваря 1798; Принцы Алексый, рольшийся 9 Марта 1,46 и умерший вы Горзенсы 20 Октибря 1787. Они прибыли вмысты вы этоты городы 13 Октября 1780 года изы Холмогоры, —

Императоромо. Опекуномо малолошнаго назначень быль Герцогь Э ношь-Курляндскій, изь выпный Бир нь, любимець АННы, вв ноябрь, Герцогиня Анаа, удаливь Бирона, приняла на сеоя шиш, лв правительныцы, кош рато черезв мвояцв лишилась; исо Принцесса ЕЛИЗА БЕТА, : оддерживаемая силою народпривязанносши, взошла на Престоль Великаго, принадлежавшій ей по **TIETPA** праву наслідства. Іоанні сі машерью и сі оплемь з илючень быль вь Шлиссельбургь, въ которомъ и кончилъ жизнь, Августа 5 1765; Правительница Анна, П, инць Антонь Улрихь, и малольшная Принцесса Евашегина переведены были в В Холмогоры. Завсь родились последнія ихо доти, принцы: П про и Алексьй, и Принцесса Елизавеща. Мать ихв скончалась в 1746, а отецв вь 1776. Импе, атрица ЕКАТЕРИНА II, по предопіательству Б рлинскаго, Копентатенскаго и Брауншзейгскаго Дьоровь, позвслила дыпимь оста инь Россію; они поселили ь (1786) въ Горзенсь (г родокъ, находяплися вы Даніи), гдь еще жива была тетка ихь Юліана Марія, вдовствующая Королева. Сь Принцессою Екатериною изчезла послы-. нья опрасль Царя 10АННА.

He

маленькаго городка, находящагося неподалеку отв Архангельска, который служиль имь мъстомь пребыванія — проъхавь Съверный Мысь, Бергень, и Фладстрандь, они пристали въ Альборгу, изъ котораго сухимь путемь перевезены въ

Горзенсь.

Они были Греческаго исповъданія, и набожны: имъли домовую церковь, вь которой ежедневно Руской Священникь ошправляль службу. Жизнь ихь прошекала весьма спокойно и единообразно. Получая хорошую пенсію оть Рускаго Двора, они могли пользоващься всеми прівтностями жизни, сопряженными св независимостію и достапкомь; имьли просторный и хорошо прибранный домв, который находился на большой площади города, и всю нужную услугу. Дворь ихв составляли: одинь Камергерь, Смотритель; двь Придворныя Дамы, Лькарь, два камердинера и довольное число низших служишелей. Вы городь всь вообще ихы любили: они имьли прекрасныя свойства. Особенно Принцесса Екашерина была достойна уважения, по своему благородному образу мыслей, нъжному, сострадательному сердцу и ръдкой набожности написаны диць были внупреннее, дущевное спокойствіе. Совершенное согласте царствовале

ду братьями и сестрами: от говорили по Руски, и ньсколько по Ньмецки; читали однь священныя книги — лишивымсь очень рано матери, которая умерла вы Холмогорахь, произведя на свыты Принца Алексы, они воспитаны были отцемь своимь Антономь Улрихомь, единственнымь ихь учителемь.

Принцесса Екатерина, бывшая насльдницею сестры и братьевь, наименовала наслъдниками своими Дацкихь Королевских Принцовь, Хриспіана Фридриха Фридриха Фердинанда: наслъдство сіе, сколько изврстно, есть не иное что, какр экономическая сумма, сбереженная Принцами и Принцессами отв ежегодной пенсіи, которую даваль имь Россійской Дворь. Сумма, на содержание ихв опредвленная, не была никогда убавляема: Принцесса Екатерина, потерявь и сестру и братьевь, получала одна столько же, сколько и прежде получала вмвств св ними. Надв гробомь ихь положень черный мраморный камень, св следующею надписью:

Hoc
Mausoleum Sacrum est
Duobus Principibus
Sororibusque totidem
Domus serenissimae
Brunsvico Luneburgensis
Bonitate

CATHARINAE II
Et cura
Chriftiani VII
et
Julianae Mariae.
Vitam traduxerunt
Hac in urbe
Quietam.
m. e.

Сей памятнико посвящено двумо Приндамо и двумо Принцессамо Високаго Бриуншвейго - Люнебургскаго Дому щедрошами ЕКАТЕРИНЫ II, и попечениями Христіана VII и Іуліаны Маріи. Они спокойно провели жизнь свою во семо городо.

Жіорвель, Королевскій Вибліотенарь.

.t. T.

II.

Руской Анекдолть.

(Письмо нь Издателю изь Ревеля.)

Во всякое время чужеземцы называли Россію отечествомь Героевь. Послъдняя война сь Французами утвердила сіе мньніе; число знаменитыхь людей, которыми она должна отнынь гордиться, увеличилось — и Европа удивлена была незапнымь ихь появленіемь. За границею, между враговь Россіи, научился я чтить

имена: Баграшіона (а), Милорадовича (b), Остермана-Толстаго (с), Тучкова (d), молодаго Каменскаго (е), Дохторова (f), Барклай де Толлія (g), Баггагевута (h), молодаго Суворова (i,, Графа Палена (k), Бар. Палена (l), де Ламберта (т), Маркова (п), Анрепа (о), двухь Долгорукихь (р), Меллера Закомельскаго (q), Раевскаго (г), Кожина (s), Ма-

(а) Теперь в домовом в отпуску до излаченія. (b) Командирь дивизіи вь Турецкой арміи. (с) Командирь всей Гвардіи и 2й дивизіи, во последнюю войну 2 раза раненв, теперь вь отпуску до излъченія. (d) Вь Шведской арміи, Генераль - Лейшенанть. (е) Теперь Ген. Лейт., Командирь дивизіи вы Шведской арміи (f) Генераль-Лейтенанть, корпусный Командиръ. (g) Теперь Ген. Лейт., Командиръ дивизіи, там'в же. (h) Генераль-Лейтенанть, Командирь дивизіи, тамь же. (і) Генераль-Аейтенанть, Коман. дивизіи, ранень вь лобь подр Остроленкою. (к) Ген. Мајорр, конной бригады Команд. уволень вь отпускь до изльченія. (1) Ген. М., быль Шефомь Лифлянд. др. п., убить подь Фридландомь. (т) Генераль-Маіорь, Шефь Александрійск гус. пол. (n) Генер. Лейп., Команд. дивизіи. (o) Ген. Лейт быль Команд. див., убить подь Морунген. (р) Князь Василей Юрьевичь, Генер. Ад. Шефв Чернигов. мушк. п., Командирв Зй дивизіи и К. Михайла Петровичь, Генер. Адбютанть же. (q) Ген. Мајорь, Ш-фь Маріуп. гус. полку, быль тяжело ранень подв Аустерлиц. (r) Генер. Лейт., вb Шведс ой арміи, быль ранень трудно подь Гейльсзовскаго (t), Ермолова (u), Яшвиля (w), Балка (x), Дехшярева (у), Крейца (z), Керна
(аа, Вуича (bb), Уланїуса (сс, Орука (dd),
Кегулина (ее), Гернгросса (ff) и проч. —
Нькоторые изь нихь, кь сожальнію Россіи, легли уже на поль чести; могиль ихь
никакой памящникь не означаеть; щь самые солдаты, которые сь ними шли на
смерть, предали ихь земль и оплакали;
иностранець попираеть дерзкою ногою
священный прахь ихь, — но не одни только вышніе чины покрылись славою! Я сожалью, что никому не придеть вь голову
собрать наши отечественные Анекдоты:
Рускіе узнали бы много прекраснаго о Ру-

бергомъ, и не сказался больнымъ. (s) Ген. М., быль Шефомь Кир. Его Вел. п., убить подь Геильсоергомь, (t) Ген. Мајорь, быль Шфмь Павлов. гр. п., убить подь Фридландомь. (u) Ген. Мајорь Артиллеріи. (w) Ген. М. Артиллеріи. (x) Ген. Мајорь, командовавшій Рижск. др. п, быль ранень подь фрид. ландомо и поднять св побоища за убитаго. (у) Полковникв, состоить по арміи. (z) Полковникъ, Коман. Сумск. гус. п. получилъ 13 ранъ и не приняль пардону. (аа) Полковн. быль Шефомь Днепр. мушк. п., убить подь Фридландомь. (bb) Шефь 24го Егер. п. вь Щзедской арміи. (сс) Г. М., Шефь б го Егер. п. вb Турецкой арміи, (dd) Полк, Шефb Волынск. Улан. п., (ее) Подполков. быль Команд. Поль. Улан. п. убить подь Прейсищь - Эйлау. (ff) Падполк. С. Петер. др. п., убить подь Фридландомь.

скихь. Сообщаю вамь М. Г. следующій Анекдоть, ни мальйшему сомненью неподверженный — поместите его вы вашемы Выстникь. Надыюсь и еще сообщить вамы несколько подобныхь.

"Два эскадрона Сумскаго гусарскаго полку, атакованные и отрезапные дивизїсю конной гвардіи Французской, на походь вь Лопашинь - не смотря на превозжодное число непріятеля и на свое невыгодное мостоположение - пробились, семь версть были преслъдуемы сильно и болье осми насовь вы порядкь дрались и опиступали - наконець обойдены во флангахь и утомленные собственнымь упорспвомь уптосняемые множеспвомь, разспроились — осталось на мъстъ тринадцать только гусарь, которые были неподвижны как камень; наконець и сїи, не предвидя ни откуда подкрвпленія, начали колебаться — ни повелительный голось, ни угрозы командующаго ими изврстнаго Полковника Барона Крейца, не могли остановить разстроенныхв, наконець онв возкликнуль: "бъгите, трусы! бъгите! но ,,скажитежь вашимь бращьямь, что вы ,,оставили вашего Начальника; что онв "одинь за встхь вась сражался и погибь," Сь симь словомь нидается онь на непріятельских фланкировь, но одинь молодой гусарь, именемь Деревящинковь, закры-

ваеть его своимь тьломь, самь получаеть нъсколько рань и говорить: умирай, мы вмьсть! Стыдь обремлеть старыхв — бояшся, чшобы perpymb опередиль ихь вы славь, снова вступають вь бой, и ньсколько времени занимають непріятеля — между тьмь неустрашимые Соболевь и Дзичканець, всегдаший вь трудныхь случаяхь сопутники Крейца, облишые потомь и кровію, собирають разсвянныхь, ободряють ихь, вводять вь огонь, (вь томь числь сорокь тяжело раненыхb гусарb, едва держащихся на коняхв) они бытушь впередь - не искать добычи, но болбе ранв и благородной смерши - никогда не бывало ужаснье зрълища: кровь обагряла ихв лица, усы, мундиры; мщеніе пылало во ихо глазахь; изумленный непріятель пересталь надьяться на превосходное число войскв, оставиль мьсто побсища и всьхь раненыхь. -Сїє сраженіє спасло идущіє по дорогь обозы, несколько орудій, множество усталыхь и раненыхь солдать Россійскихь! Желашельно, чтобы подобные подвиги нашихь Героевь, прославившихся вь послъднюю войну, были изображены на эстампахь, которые память ихь предохранили бы оть забвенія.

Ревель, Іюня 28. C. N.

III.

Образцы краснорычія древнихы:

Ричи изъ Тита Ливія.

Рвчь Римлянина Муція Сцеволы нь Клузинскому Царю Порсеннь, ссадившему Римь. Муцій покушался умертвить Порсенну, и вмѣсто его закололь биибкою Царскаго письмоводителя.

Я Римлянинь, именемь Муцій, хотьль убить врага сограждань моихь; также готовь на смерть, какь быль готовь кь убійству. Римлине рождены для всего великаго. Не одинь л, Порсенна, покусился на жизнь твою, ньть, многіе — многіе (*) дышать тою же славою. Приготовься, ежели хочеть, кь сей опасности. Тебь ежечасно надобно защищаться. Враги твои, сь оружіемь вы рукахь, явятся вы самой твоей ставкь. Войну сію обыявляемь тебь мы — мы, Римское юношество! Войска твои останутся вы поков. Одинь ты — сь каждымь изв нась

^(*) Вы подличномы стоить: Longus post me ordo est potentium idem decus. За мною длинный ряды героевы, ищущихы пойже славы; извыстно, что Муцій, которому Порсенна грозилы пыткою, положилы руку вы огонь, и не измыняюь вы лиць смотрылы, какы она горыла.

порознь — будешь имьть дьло. Истор. Т. Ливія, к. 2. Глава 12.

11. Рычь Римлянки Ветуріи кы изгн**ёт**нику Коріолану, сыну вя, осаднешету Римь, сы арміею Вольсковь.

Корїолань, услышаві, что мать его приближается нь лагерю Вольсковь, бъжить вы ней на встрычу сь отверстыми обытиями.

"Постой - говорить Вещури - прежде нежели обнимешь меня, хочу знашь, кому я пришла, кв сыну, или пепріяшелю? Хочу знашь, именоващься ли мир машерію Коріолана, или плонницею? Вошь до чего довела меня долговременная и нещастная старость! Прежде видьла я тебя Римскимь изгнанникомь, теперь вижу врагомь отечества. И ты см тешь опустошать страну, в которой рождень и воспитань? При всемь твоемь ожесточени, како мого ты не укротить гнтва, вступивши вр нащи предтлы? Какр могь, увидьвь Римь, не сказать самь себь: вь эшихь сшьнахь мой домь, Боги, машь моя, жена, доши?... гдабь не произвела я тебя на свъть — Римь не быль бы вы опасности; когдабь. не имъла я сына - умерла бы свободною

вь свободномь отечествь! Твой постутокь для тебя самый посрамительный,
а для меня самый бъдственный. Но
что бы со мною ни случилось, мит страдать не долго! Подумай о судьбь жены,
о судьбь дьтей — ихв ожидають или
преждевременная смерть, или всегдащняя
неволя. — Жена и дьти бросились на
шею Кортолана. Онв повельль отступить
своимь Вольскамь оть Рима. Т. Лив. Кн.

111. Панувій и Перолла.

Кампанець Пакувій убъдиль сограждань своихь сдать Аннибалу Капую. Аннибаль, вступивши вы городь, ужиналь у Пакувія; кы ужину приглашены были прое Кампанцевь, вы числь коихы находился Пакувівы сыны Перолла, который прос дань быль Римлянамь, и всегда держаль ихь сторону: Аннибаль, по просьбь отца, простиль его. Всь прочіе за ужиномь веселились, одинь Перолла быль задумчивь и мрачень. — Посль ужина Пакувій пошель вы садь; Перолла посльдоваль за нимь, и обывиль ему свой умысель противь Аннибала.

Перолла. Родишель, я намфрень шебь ошкрышь шайну — хочу загладишь простиупокь нашь преды пладыщельнымы Ри-

момь, вь разсуждени преданности нашей Аннибалу, и доставить Кампанцамь большее уважение и милость, нежели накими они пользовались прежде.

Пакувій. Какая тайна?

подв платьемь его) Кровію Аннибала хочу упвердить союзь нашь св Римлянами.

Панувій О Перолла! не долай от па свидотелемо такого поступка, который само по себо законопреступено, а по слодствіямо для тебя гибелені. — Заклинаю тебя священными правами природы — не покушайся на сїє злодояніє.

"Давно ли обязались мы св Аннибалом самыми торжественными илятвам з Давно ли овазяли ему знаки ненарушимой дружбы? И не уствев св ним разстаться, вооружимь ли на него руки, данныя ему в залог в вррности? Не ужели столь сей, кв которому, по снисхожден Аннибала, приглашень ты быль св прочими Кампанцами — не ужели, говорю, столь сей оставиль ты св тьмы, чтобь обагрить его кров тостя? — Я могь упросить Аннибала за моего сына, ужели не могу упросить моего сына за Аннибала?



"Но пренебрежемь всё священное: и вреность, и Боговь, и человьчество! дерзнемь на всякое злодьйство, естьли ифако не сопряжена сы нимы наша погибель!

"Ты одинь кочешь напасть на Аннибала! Но вообрази тысячи его окружающихь, пообрази тысячи взорозь, на него устремленныхь, тысячи рукь, готовыхь для его защиты. Думаешь ли, что воины его спокойно стануть смотрьть на безразсудную твою дерзость? Устоишь ли противь одного взора Аннибалова противь то страшнаго взора, котораго не могуть спосить цылые легіоны, предь которымь трепещуть Римляне?

"Но пусть будеть онь одинь, беззащитень — и тогда осмълишься ли поразипь от своего, когда онь прикроеть его собою, когда онь станеть между имь и твоимь кинжаломь? Чрезь грудь мою только можеть достигнуть до груди Аннибала.

"Сынь, оставь теперь ужасное свое предпріятіе — посль будеть поздно. О, когда бы просьба моя имьла столько же силы надь тобою, сколько за тебя была убълительна!

перолла. Приношу вы жертву отпулюбовь, которою обязаны я отечеству! Налыю о твоей участи, родитель! Предавы отечество, тройное ты сдыллы преступление: ты виновены, что оно измынило Римлянамы; ты причиною, что поддалось оно Аннибалу; ты теперь воспрепятствовалы ему опять возвратиться кы Риму. Отечество! Отечество! . . прими мечь сей, мечь, которымы хотылы я тебя спасти! отець изторгаеты его изы рукы сына!

Съ Латинскаго Ө. Серязевский (*).

IV.

Письмо Рускаго изъ Парижа.

Наконець и я вь Парижь. Самый шумный городь. Сь Февраля мьсяца не видаль, какь прошло время, и все кажешся, что еще ничего не успьль осмотрыть. — Не знаю, сь чего начать, чтобь вамь дать поняте о семь мьсть. Надобно бы прежде всего описать моды; но такь какь я здысь никакого знакомства вь тон-

^(*) Издатель Вѣстника просить Почтеннаго Переводчика и впередъ укращать его Журналь подобными опрывками.

номь свыть не имью, що не лья и ожидать отв меня подробностей о семь предмешь. Завшнюю публику надобно раздрлишь на модную, кр коей принадлежишь вся знашь, на ученую и на промышленпервой вамь, какь уже выше пую. О сказаль, ничего написать не вь состояніи, а последняя и здесь шанова же, какв и везав. Что касается до ученой, то заведенія по сей части здось очень достойны вамбчанія, наппаче касающінся до естественных в наукв. Ежели вы вздумаевыбхать в чужіе краи сь тьмь. чтобы почерннуть знанія по заводской части, що для ващего наставления никакое можеть быть столь удобно, как Парижь, то есть со стороны Профессоровь и натуральных кабинешовь. Вся города за Сеною, часть dmeardamo kacomon нашему Замоскворвчью, населена учеными; здвсь находятся и заведенія, до науко касающіяся, и всякой иностранець предпочтительные передь природными Французами доступь до оныхв имбеть. Курсы всь читаются безденежно и лучшими Профессорами, изв коихв многіе усовершенствователи своей науки, а нъкоторые творцы новых и весьма умных системь по своей части. — Я записался вb Athenée de Paris, гдъ лучште Профессоры даюшь нурсы для модной публи-NO 15.

ки; только жаль, что опоздаль моимь прівздомь вь Парижь и засталь, одно окончаніе оныхь. — Вь разсужденій рукодьлій, Французы делають больше успрхи и занимающся ими св чрезвычайнымв рвентемв. По многимь частямь превзошли они самихь Англичань, какь-то вь сукнахь, шляпахь и пр.; об шелковых в товарах в говорить нечего. У них в иностраннаго почти не входишь ни лоскушка, оть чего звонкая мочрезвычайномь изобиліи. Ймь неша вр удалось развести лучшую породу Испанскихь овець, шакь что имь вь привозь шерсти изв Гишпаніи для своихв тонкихв суконь почти ньть нужды. Только ихь бъда та, что по недостатку внъшней торговли престися ввозь многихь матеріаловь. Однако хлопчатую бумагу стараются завести у себя вь южныхь провинціяхь и вь Неаполь, также выдьлывають сахарь изб сладкаго винограда, и замьняють многія ввозимыя краски своими собственными, добывая ихр способами Пріятино во всемь ономь жимическими. видъть то, что сими предпріятіями руководствують Ученые.

A. T.

٧.

Сурокъ и Щеглёнокъ.

Баснь.

Сурку Щеглёновь говориль:
Какь! вы но спать? Какая скука!
И вы но быть вы норь? Такы жить, конечно мука.

Сонь таже смерть. Чтобь я, лишенный силь, Вь гивадь своемь лежаль, какь ты, Сурокь нещастной,

Hbmb, я хочу лешать по рощамь, по лугамь, По сёламь, городамь,

Всё слышать, видёть всё. Свободою прекрасной Я пользуюсь своей!

О бъдненькой Сурокъ! объ участи швоей Я истинно жалъю:

Ты знаешь, я любить увою! — Чтожь новаго? скажи скорой! Спросиль суровь разскащика Щеглёнка. — Оть старика и до ребёнка, Всь заняты умы вы столичныхы городахы! Тоть проживается, тоть копить, богатится,

и вы страшных откупах ! Аругой нады картами трудится! Заботы, происки, обы лентах в, обы чи-

Никто не думаеть о ближнихь и друзьяхь; Жена предь мужемь лицемърить, А мужь передь женой, и до того доміло, Что брату брать не вврить. — Какой разврать! какое эло!
Всиричаль Сурокь сь презрывемь,
Не говори сь такимь, пожалуй, сожальныемь!
Чтобь этаго всего не слышать и не знать,
По моему не лучте ль спать?
В. Пушкинь.

VI.

Дубъ, кусты и трость. Баснь.

На высоть холма вышвистый дубь стоиль и ты общирную вы долину простираль; кругомы его кусты рядами! казался гордый дубь Царемы между рабами! Вы низу, на гибкомы стебелькы, Оты исполива вы далекы, Трость тонкая качалась, и скромной головой кы болоту приклонялась. Кусты,

Надменно св высопы
Взгланувши на долину,
Сказали: "Тросточка! ты, думаемв, клянеть
"Всякв часв свою судьбину!
"Ты мучиться, а не живеть!
"Какая разница межь нами и тобою!
"Отв бурь защищены мы свяю густою!
"Тебя лучь солнца сжётв;
"А насв — лить согръваетв!

Завыло эхо во ребрахо горо, Шумито во смятеньи черный боро,

и тучи запылали! —

Чтожь тросточка? Лежить!

А дубь? Не двигнется! всё тоть же гордый видь!

Но грянуль громь — по шучамь гуль помчался,

И холмо подо дубомо зашатался.

Еще ударо — дубо рухнуло — корни вверхо!

И пышной грянувшись главою,

Во долино разпростершись лего,

Засыпавши кусты землёю.

Ушихнуль громь!... опять сіяеть феба своть!

Встаеть и тросточка — кустовь и дуба ньть! Смиренная, взглянувь на холмы высокой,

И видя там b ужь ров b глубокой, Сказала про себя: Блажен b, сто крат b блажен b,

Кто даль от дубовь рости опредьлень! Хоть сынію своей его не защищають, Однакожь, падая, землей не засыпають.

Ө. Ивановъ.

VII.

Путь развратнаго. Каррикатура.

Мы оставили нашего Рыцаря — Томаса Раквеля — при самомы вступлении на славное поприще: оны дыйствоваль на немы сы успыхомы; противники его — здоровые, доброе имя, совысть и ты полновысные мыти сы ерлынами, которымы имыли мы случай удивляться — побыждены, разсыпаны. Теперь происходить послыднее рышительное сражение. Смотрите.

Вамь представляется внутренность Вайта, Лондонскаго кофейнаго дома, славнаго потому, что во немо обыкновенно сбирались записные картежники. ими найдете знаномца своего Томаса Раквеля: онв первая и самая видная фигура на наршинь! Замьшьше разнообразие лиць: какія оттрики — пустота или такр называемов моральное ничтожество; обдуманная, систематическая важность и важность, произведение холоднаго или охладъвшаго сердца; досада задумчивая, мрачная, молчаливая; досада, соединенная сь пылкостію нетерпвиїя; отчаниїе, изступленное, возстающее противь судьбы; отчаяніе, бъшеное, подозрищельное, воспламеженное убійственнымь мщеніемь; хладнопровіє во щастій; радость, основанная на

чужой погибели и слышная среди проилятій и стоновь; ужась вь разныхь видахь, производимый однимь, главнымь и всь другіе запімьвающимь предметомь какая страшная картина! Вообразите себя за дверьми, вообразите, что вы не видите ничего, а только слышите падение стульевь, звонь гиней, отсчитываемыхь одна за другою, или и св шумомв влекомыхь со стола кучею; громозвучныя, выразищельныя возклицанія, сострадательное лаяние собаки, и во этомо хаосо грома пронзительные вопли: разбой! ложарь! Что вы скажете? — "Зарсь играють! .. — Точно manb! вы могли бы подумать, вогда бы не слыхали звучащей монеты, что здось происходять душеспасительные споры о врчномь блаженствь, или бесьдують граждане республики сумасшедшихb! но вы слышите мистическій звонь и говорите — зарсь играють! Видите ли на столь корнеть? Это таинственная Пиоїн. которой оракула ожидали св mpепетомb; онb грянуль — и Раквель, лишенный всего, сорвавь сь себя парикь, бъщенствь грозить кулаками небу. винному Ero положеніе писно — руки разшянуты, како крылья, глаза на выкать, брови нахмурены, зубы скрыпять; не скажете ли, что онь внимаеть гласу невидимыхь! Но кто эти

невидимые? Какой это магическій голось? Конечно Геній тюремщика, щопоть ключей тюремныхь, привітствія оковь Бедлама (*). У ногь его пресмыкаются пустой парикь, опустьющій кошелекь, оторванная коса; передь нимь повержень стуль, служащій трибуною мохнатому Цицерону изь Ковентгердена (слова изображенныя на ощейникь) — меланхолическое рычаніе сего Ритора есть, безь сомнінія, надгробный панетирикь покойному кощельку.

Прощу замьтить вь правь другаго Рыцаря печальной фигуры: наскучивь смошрѣщь щастію в спину, он самь рошился оборошишься во нему спиною. Онь вь траурь, сь плерезами; -maoqda но, что, будучи огорчень потерею какой нибудь тетушки, прищель онь сюда ушьшенія сь насльдсшвомь кармань, хошьль на минущу забышься, но вдругь принуждень оплакиващь и шетушку, и наследство, которое, какв видите, погребено подр тучною рукою Паладина, оставщагося побраищелемь на турнирь,

По правую и по ловую сторону этой группы видите дво другія — оно спокой-

^(*) Домь сумасщедщихь вь Лондонь.

нье, по крайней мьрь шище. На ряду сь чернымь кафшаномь, за круглымь столомь, сидить доброхотный ростовщикь, который вb угодность Лорду Cogg Лорду Голоуму - (его узнаете по широкимь, вышитымь золотомь рукавамь) уступаеть, за обыкновенные проценты 50 ши на 100, 500 фунтовь стерлинговь, разумвется, обезпечивь себя напередь кажимь нибудь дружескимь залогомь, конторый со временемь можно бы было продашь за 1000. Позади осиротвишаго парина размышляеть практическій Философъ — ночный разбойникь; онь не имбеть желанія ни занимать денегь, ни отдавать деньги вь займы; но изв кармана его выглядывають обыкновенные посредники принужденныхъ займовь, дьлаемыхь на улиць или вы густоть льса — пистолеты и маска. Одинь изв этихь господь есть Кредиторъ разбойниковь, другой ихь расходчикь и лице Кредитора прекрасно: вокругь него преволнение и буря, кричать разбой, пожаръ! падають стулья, щатаются столы, собаки лають — онь сидить спокойно, сь распрытою книгою, передь учебною лампадою, описчиденьги и записываеть ихв четцими буквами вb разходь. Вb самомь дьль должникь, сь такимь лягушечьимь лицемь, наковь Лордь Содд, можеть почесться находкою: посмотрите на эти щеки в два этажа, на эти пухлыя губы, на эти сонные глаза — не правда ли, что ему весело быть обманутымь?

В роятно, что Практикь (разбойникв) потеряль за круглымь столомь все то, что выслужиль св пистолетомь вы рукт на большой дорогт, и теперь разсчитывается cb совтстію, которая подвела ужасный итогъ подв его суммою. бестда съ самимъ собою не иное что. какь совъстная разправа. Надобно знапть, преспектива со стороны вистлицы не перемънилась - преступление сдълано, и никакимь средствомь не можеть быть раздълано: узнають меня, отведуть мнь жвартиру вь воздушномъ замкв! Сь такіе же другой стороны печальные виды: пріобрьтенное преступленіемь пошеряно, вb одну минушу, навbии! мы maкb же бъдны, какb и прежде; но прежде (можеть быть!) имьли мы иркоторую собственность: спокойную совъсть! теперь — страшное Греческое П (эмблема висьлицы) служить вмьстилищемь каждому плану ума нашего, каждой каршинь нашего воображенія! не удивишельно, что такая перспектива не разглаживаеть нашего лица и принуждаеть нась ньскольно хмурить брови. - Онb ничего не видить, ничего не чувствуеть; не слышить при-

тлашеній мальчика, стоящаго передв нимв сь полнымь стаканомь — все забыто: и вино, предлагаемое ему на поднось, и тистолеть и маска, которыхь по щастію мальчикь не замьчаеть, вь противномь случаь Греческое П могло бы служишь вирсшилищемр не однимр идеямр тероя, но выботь и самому герою. Каминь, передь которымь онь грвется, не чувствуя теплоты, закрыть рьшеткою! Для чего она? Для сбереженія париковь, пернатокь, шляпь и платковь, которые моглибь залетьть вь огонь - натуральдъйствие пророческих изръчений Буфеть, находящійся сь каминомь, закрышь шакою же рышешною — предосторожность благоразумная! Бушылки, стаканы и рюмки моглибы слишномь много пошерпыть отв нападенія париковь, перчатокь, шляпь и тому подобнаго. Говорять, что каждая замочная скважина есть пасквиль на человъка --желаю знашь, какое имя дадушь эшимь рьшешкамь, спасающимь парики и бушылки?

Позади мальчика представляется вамь раненный Рыцарь. Надобно думать, что онь поражень вы самое чувствительное мьсто! Видители, сы накою отчаянною досадою грызеть онь пальцы; но внутренняя операція мучительные: онь ви-

дить, сь какимь равнодушнымь спокойствіемь застольный побъдитель сгребаеть рукою гинеи, видить и мучится завистію: собственная потеря и чужой выигрыть, которымь пользуются сь такимь равнодушіемь, которымь оживилось бы его умерщвленное сердце: воть Фуріи, грызущія сердце этаго Ореста — убійцу не родной матери, но кошелька роднаго.

Лицемь вь траурному кафтану сидить существо, которому ньть имени -Боже сохрани вась от встрычи сь подобною восковою фигурою! Не знаю, накимь средствомь зашло сюда это безимянное создание, сb своими невидищими глазами, св своимь лицемь, разпустившимся вь воздухь! Смьло можно сказашь, нто оно есть бранрыщее изр всего собранія, и върояшно по всьмь отношеніямь -Гогарть изобразиль его для противоположности. Можно подумать, что оно принадлежить кь тьмь бездушнымь, безличнымь тварямь, которыя, не имья довольно отважности и силы для того, чтобь быть дьятельными вb развращении, втирающся вь толпу развратных и думають, что могуть придать себь ньсколько вьсу вь свьть, говоря: вчера мы были въ Вайmt! Каная жарная происходила у насъ сщибка! Онв хочеть тольно разсказывашь і можеть быть и теперь разсказываеть уже вы воображеніи!

За спиною Правтика происходить дьлежь. На устахь щастливца, котораго видите сь непокрытою головою, царствуеть радость — но я желаль бы сказать ему: берегись, товарищь твой слишкомы поспытень;
вы движен яхы его слишкомы много риторства; оны нарочно звучиты монетою, чтобы
звономы замышть количество! По платью
обоихы можно догадаться, что одины —
знатный, другой — простолюдины, и первый, выроятно, вы уплату недоимки,
включаеты и всякое благосклонное слово и
тоть снисходительный такть, который
стятельная рука его быеть на спинь това-

Вь прямой линіи отв этой спонойной и дружеской группы, у дверей, видите другую! И здьсь замьтна недоимка слетьль сь головы парикь, а сь нимь кажется улетьло и что-то бывшее вь головь подь парикомь. Не правда ли, что этоть непокровенный имьеть великое сходство сь нашимь Раквелемь — и тамь и туть одинакое опустьніе кошельковь. Одна разница: первый вздумаль упрекать небо своимь нещастіємь, а посльдній хочеть обрушиться на бъдное и можеть быть невинное созданіе, которое привьтствуеть именемь плута. По щастію шпага, вь руках вего, так в ненадежна, как в и корнеть; сверх того, судьба посадила его подль одного доброхота, который ссужаеть его безь процентовь частицею собственнаго разсудка.

Остальное почти не требуеть изьясненія. Читатель слышить громозвучное: пожаръ! пожаръ! Ночный сторожь, котораго видите св фоларемв, впускаеть очень встать свый воздухь вы палату вы прошивномы случат и огонь и общество могли бы задохнуться во одно время. Двое только - Маркерв и одинв изв членовь ложи 🛶 замбчають пламя. Первый есть совершенно Гамлеть, ноторому представляется привидьніе. Другой (Маркерь) сь своимь молошкомо и свочами, которыя можето теперь запушить, потому что солнце всходить за карнизомь, представлень вь первую минуту открытія. Онь духомь и глазами назади, но шуловищемь, молошномь и свъчами служить еще нарточному собранію.

На ствикв прибито обвявление: Р. Юстіань, придворный карточный фабринанть живеть вв . . . — Сальный огарокв стоить на часахв у этаго важнаго поста.

Лих тенбереъ.

политикл.

VIII.

О народномъ характерѣ Исланцевъ.

(Съ Французскаго.)

Дспанцы имбють оть природы острый одарены весьма живымь ображеніемь. Они могли бы успьть и вь искуствахь вb наукахь, И столь же много, сколько и знаменишые предки ихв; но до сего времени разпространенію между ими встхр полезных внаній, служащих вкр просвещению ума и образованию вкуса, препящствовали безпрерывно строгая Ценсура и подозрительность самовластной Инквизиціи.

Воспитаніе молодых водей весьма недостаточно. Со стороны родителей излишняя любовь, а со стороны наставнинов несоотвытствующая цыли метода, затрудняють пріобрытеніе знаній вы полезных науках и искуствахь. — Молодой Истанецы пускается вы поприще учености всегда охотно; но едва успыты оны сдылать

носколько шаговь, какь безразсудная любовы родителей почитаеть уже его чудомь учепости, первымь Генгемь вы свыть. - Наставникь, истинной науки воспитантя незнающій, утомляеть питомца своего четыре или пять льть преподаваниемь Латинской Граммашини, пошомь шесшь dmdr схоласшическими стями Богословіи, матеріями отвлеченными и тому подобнымь. Оть всего этаго - страсть в ученю хладветь, наконець заступаеть мьсто ел отвращение. Исторія, Географія, Математика, Философія, науки изящныя и иностранные языки позабышы совершенно, и ежели бы кому нибудь вздумалось преподавать ихв, то, вброятно, весьма немногів захотьли бы слушать его уроки. Есть и такие отцы и учители, которые, почитая всь науки, всь новыя системы воспитанія открытымь путемь кь разврату и невьрїю, оть всего сердца ихв проилинають (*); и на-

^(*) Князь Мира учредиль вы 18074году Училище вы своемы домы, вы которомы было назначено следовать методы Песталлоція. Жители Мадрита тотчасы начали роппать, называли это училище еретическимы (потому что Протестанты былы его начальникомы), и Министры, покорясь необходимости, велый его уничтожить.

учась единственно тому, что для ремесла ихь или званія необходимо, признають себя довольными. Великія творенія иностранных В Писателей доходять в В Испанію ръдко; а ежели и доходять, то почти ни одинь изь Испанцовь не читаеть ихь, по незнанію чужих языковь. Одно могущественное и возвышенное дарование, собственное наблюдение и сила разсудка производили иногда в Испаніи мужей ученыхв и писателей: заслуги ихв твмв важное и починенье — шествуя вы великой цьли, они сражались со множествомь препятствій, и вовсе не имьли тьхь пособій, которыми ученые мужи Германіи, Франціи и Англіи всегда, можно сказашь, окружаемы.

Впрочемь, разсматривая Испанцевь со стороны нравственной, вы найдете вообще, что нравы ихь хорони и нь-которыя черты характера превосходны. Они гораздо благородные Португальцовь и Италіянцовь. На первыхь они похожи только оливковымь цвытомы тыла, худощавостію и средственнымь ростомь; со всымь тымь сложніе ихь красивье и крыче. Ихь черные прекрасные глаза изполнены огня и выразительны; ихь черные волосы несравненно лучте, нежели NO 15

у Италіянцовь. Испанцы важны, по не вллы, и будучи живы, не имьють той выпрености и легномыслія, которыя свой-Французамь. Приступая сшвенны медленны и осторожны; подвлу, они стоянны и быстры, рьшившись оное из-Характерь ихь есть спокойное полнишь. равновьсіе пылкости и хладнокровія. Они великодушны, услужливы, весьма привержены ив друзьямь своимь и щедры. Касательно последняго качества, совсеме не таковы корыстолюбивые Португальцы и скупые Итальянцы. Сверх в того Испанцы умфренны, скромны, вфрны и честны: Последнюю добродетель находять между ими даже у простолюдиновы

Пороки их произшенающь не из хараншера, напрошивь они имьють източникомь воспитание, о которомь уже упомянуто, и чрезмърное влиние духовенства, которое и понынь дъйствовало на народь весьма сильно. Главные из сих в пороковь — метительность и ревность; превращающится не ръдко въ совершенное безчеловьчие; далье — суевърство и гордость, или напыщенное мнъние о своих в правах в преимуществах в мнъние, из вявляемое — знатными въ надутых в и смътных в обрядах в и въ надутых в и смътных в обрядах в и въ надменном в понъ; так в называемом в Стандегга, а просто-

глюдинами вы лыни и странной спеси, неразлучныхы сы неопрятностью и нищетою:

Впрочемь накоппорые изь народовь; Испанію населяющихь, не имьють почти совсемь означенныхь пороковь. Изь числа ixb — жишели Галлиціи іпрудолюбивы чрезвычайно и кв рабошамв всякаго рода тривычны. Они тысячами ходять для промысловь вы Португаллію и другія Испровинціи. Кашалонцы плакже весьма двящельны и способны ко вермь рунод вліямь и промышленности. Аррагонцы Старо-Кастильцы не менье любять работу, сверхв того храбры, искренни, привержены вы древнимы, простымы обычаныв своимь и нравамь. Напрошивь Ново - Кастильцы, следственно и жители Мадрита; во новой Кастили лежащаго, изнъжены и недвишельны; пошому-то изображенія Испанцевь, писанныя пушешесптвенниками и Посланниками Аворов в чужестранныхь, дають понятие обь одной только столиць и собственно принадлежащей вв ней провинціи. Андалузцы худшій народь во всей Испаніи. Кромь тьхь порововь, о которых в мы сказали, они лукавы, лживы и большие хвастуны. Наконець находится вь Испаніи народь, совермь особливый и весьма похожий на Бришанцево — жишели Бискайи. Они веселы, остроумны;

мрильжны, откровенны, и любять свободу болье всего им свыть (*).

IX.

О Персіц.

Персія вы длину имбеть тысячу три ста, вы ширину тысячу сто миль. Вы стверу граничить она сы землею Чер-касскою и моремь Каспійскимы, кы востоку сы владыніями Могола; кы югу сы заливами Персидскимы, сы заливомы Ормусскимы и моремь Индійскимы; кы западу сы Азіатскою Турцією.

Вь Персидской Монархій считается тринадцать провинцій. Шесть изв нихв лежать вы востоку: Зендь, Манерань, Ситзистань, Хоразань и Эстабарать; четыре вы сыверу: Мазандерань, Ширивань, Адирь - Бейтзамь, и Ирань - Аземь; наконець три вы югу: Худзистань, Фарсистань и Кирмань.

^(*) Извъстіе о семь необыкновенномь и достойномь вниманія народь помьщено вы No 6 Въстника Европы на 1808 й годі. Переводчикъ.

Вь Персій три главных города: Таврись, Ислагань и Ширась. Первой вь провинцій Адирь - Бейтзамь, второй вь Иравь - Аземь, и третій вь Фарсистань. Городь Эривань находится вь Персидской Арменіи.

Таврись весьма знатный Персидской городь. Вы разсуждении богатства, великольпія, торговли и населенія, его вторымь по Испагани. считають Тавриса Одна часть простирается по равнинь, другая лежить при подощгоры, ныньшними нькопорыми писа шелями почитаемой Оронтомь. Около Тавриса ньтв никаких укрыпленій, ни ствнв, ни земляныхв валовв. текающая чрезь сей городь рька причиняеть чрезвычайныя разоренія. Она часто быстротою своею у жителей спосить самые домы. Здось, промо сей роки, есть еще другая, которая сначала весны широтою своею равняется Сень, когда протекаеть она чрезь Парижь вь зимнее время. Персы называють ее Ажи, т. е. соленою рекою: это потому, что вы ней вь самомь дьль вода чрезь шесть мьсяцовь бываеть весьма соленою, по причинь источниковь, входящихь вь Ажи, и прежде протекающих по земль, наполненной солью.

Вь Таврись увидишь теликое множе-ство базаровь и мечетей (молитвенных домовь). - Вы семы городь достойна особеннаго примъчанія одна площадь. жоторая можеть быть, по необыкновенному пространству своему, есть единственвсемь свыть. — Турки не одножрашно сщавили на ней вр боевой порядоко до придцати пысячь челововь. Персы на стю площадь ежедневно по вечерамь ходять прогуливаться. Таврись вестма важный щорговой городь: на фабрикахь, его делаются и продаются различныя бушелковыя машеріи; щакже И всякія парчи и лучшія шали. Сей городь, отстоящій ко соверо - западу от Испана сто придцать миль, лежишь шодь 64, 25 долготы, и подь 38, 2 Многіе почитають его древнець широшы. Экбатаною.

Испагань, столичный городь Персіи, выстроень на равнинь общирной, сь, трехь сторонь простирающейся на пящиадцать или на двадцать миль. Сія равнина вообще весьма плодоносна; но вь, тьхь мьстахь, которыя могуть быть орошаемы водою, находищь неописанное, во всемь изобиліе. Сь южной стороны, не болье какь вь двухь миляхь оть Испатани, возвыщается превысокая гора.

Шардень полагаеть, что Испагань есть одинь изь общирньйшихь городовь на свъть: онь пишеть, что вы немь, сь предмостіями, во окружности около двенадцаши миль. Персы, по гордости, или, можеть быть, по невьжеству, называющь его половиною вселенной. О населении города сего думають различно: одни число его жителей простирають до 1 милліона 100 тысячь, другіе — не болбе како до 600 шысячь человькь. Вь Испагани у наждаго семейства есть свой отдельный домв, и почти при каждомь домь видишь садь. -Персидская столица, по такому чрезвычайному своему пространству, предстаизь себя почщи необремлемую. глазами каршину. Сb какой стороны ни кв Испагани, вы ничего эшйвжеббыц не встрышите, кромь мечетей св блестякуполами, или построенных при щими нихь минарешовь (высокихь башень). Смотря на Испагань издали, и не видавь. ее прежде, подумаешь, что это не городь но велиній дремучій льсь.

Испагань лежить при рвив Сендерудь, на которой три прекрасныхы моста, одинь среди самаго города, а два другіе по его концамь. Сендерудь вытекаеть изь горь сь съверной стороны, оть Испагани отстоящихь на три дни взды. Сїя рівка сама по себі очень мала, но искуство, прорытие горь, находящихся оть столицы вь тридцати миляхь, и соединение св нею другой рвки, сдвлалы ее довольно знашною и довольно великою рвкою. — Отв сего Сендерудь вы весеннее время широшою своею бываеть подобень Сень. Рына сія наполняется водою оть разтаявшихь сньговь. Это бываеть весною. Вь прочее время года Персы спускають его вь каналы, для поливанія садовыхр своихр плодовр или огородныхр овощей. Между Испаганью и Кирманомь Сендерудь вдругь изчезаеть, идеть подь землею, но вы Кирмань опять появляется, и наконець впадаеть вь Индійское море: она весьма шиха, и вода во ней самая препрасная.

Вь окружности Испаганскихь ствыь считается около двадцати тысячь шатовь. Сїй ствы вст земляныя; онь домами и садами такь устяны, что ихь во многихь мъстахь почти совстыв не льзя видьть.

Главное украшение Испагани состоить во множествь великольпныхы палать и красивыхы домовь, вы каравансараяхы, вы общирныхы базарахы, вы каналахы и улицахы, осыняемыхы развысистыми чиноровыми деревьями. Но должно замьтить, что вы Испагани множество улиць кривыхы и тьсныхы. Вы семы городь ньты мостовыхы, однако вы немы мало пыли и мало гризи; ибо Персы каждый переды своими домами поливаюты улицы. Чтожь касается до грязи, то ее выпариваеты здышнёй сухой воздухы вы самомы скорыйшемы времени.

Испагань раздъляется на два квартапервый, по ея положенію, идеть кв восточной, а вторый кв противулежащей западной сторонь. Вb семь городь восемь ворошь; но ихь никогда не запирають, хотя впрочемь онь обиты жельзомь, весьма крыпки и надежны. Прежде вь Испагани было ихь двенадцать; но Персы, по суевбрію своему, четыре заклали кирпичемь: осталось тольвосемь; изЬ числа сихр осьми четыре находятся на восточь и югь, прочія же четыре лицемь обращены на западь и съверь. Между послъдними называются Императорскими Царскими. Здёсь еще есть около шести проходовь или отверстій — Персы ихь не называють никанимь именемь. Вь Испагани, во мостахо, во симо двумо ел кварталамь принадлежащихь, живуть, такь сказать, два народа разных секть, хотя

впрочемь одного произхожденія, — п тоть и другой занимають предмістія города и всю прилежащую кі нему землю. Они одинь от другаго отличаются именами двухь Государей, нівогда разділившихь Персію на дві части. Одинь называется Нехаметь - Олахи, другой Гейдерь - Ами, вы Персіи всь города разділены подобнымь образомь.

Майдань - Ха, Королевская Испаганьская площадь, весьма достойна того, чтобы сказать обь ней несколько словь нькоторою подробностію. Сїя площадь видь имьеть четыреугольный; она вь длину простирается на четыре ста сорокь, а вы щирину на сто щестьдесять шаговь; вокругь нея обведень каналь, обложенный кирпичемь, связаннымь гипсомь или черною известью, которая тверже самаго камия: внутреннее пространство сего канала заключаеть вы себь шесть футовь; по краямь его савланы изв чернаго гладкаго вамия намосты, по которымь очень удобно мотуть ходить четыре человька вь рядь; между симb наналомb и домами, жающими площадь, представляется глазамь вашимь пустое мьсто, вы щирину простирающееся на двадцать шаговь, усаженное лучшими вршьвисщыми чикаровыми деревьями. Здрсь вср домы выспіросны по одинаковому плану, и кв каждому дому придълано по двъ купеческія лавки, изь которыхь по обынновению одна обракв площади, а другая на базарв, бывающій вокругь сей же самой площади. Сей базарь есть одинь изв величайшихь во всей Испагани. Надо помянутыми давжами обыкновенно строются жилыя комнапереди и двъ нашы двь Кь первымь придълывають небольшой разными балконь, красками росписанна встхр домахв, вмрный. Здось сто кровель, видишь однь только террасы, по которымь Персы всегда прогуливающся вр лющнее время.

На сей площади возвышается бащня, окруженная обширными зданіями, открывающими св западной стороны входь вы Государевы палаты и вы Гаремы или Сераль. Напротивы башни сторить мечеть, вся изы кедра, и еще строеніе для храненія машины, Персами, называемое фабрикою часовы. Оты бащни кы югу находится Королевская мечеть, а кы сыверу Королевской базары.

Для входа въ Майдань - Ха сдълано двенадцать вороть и мизжество другихь небольнихь проходовь. Вь самой среди-

нь его поставлено огромное мачтовое дерево, вышиною во сто двадцать футовь.

Королевская мечеть и базарь положениемь своимь представляють великий полуциркуль, предь которымь находится бассейнь, имьющий вы окружности семьдесять шаговы и глубиною вы десять футовы. Виды сего бассейна угловатый и края его обложены порфиромы. Персы безпрестанно наполняють его водою, тымы болье, что свыжесть, оты воды разливающаяся вы воздухь, доставляеты имы самое величайщее удовольстве.

Предв крыльцомь Ханскихв палать, разстояніемь от нихь на сто десять шаговь, со встхв четырехв сторонь сдьланы деревянныя, выкращенныя перилы; внутри периль стоить сто десять лишыхь пушекь, кошорыя почши всь маларазбора; предв самымв крыльцомв Ханских палать выставлено нъсколько огромных в морширь, называемых в у Персовь, по величинь ихв, верблюдами. Всь сій орудія Испанскія, захваченныя Персами вь Ормусской крвпости, и, накв говорять они сами, перевезенныя ими оттуда вв разныя части их Государства. К Серальскимь ворошамь присшавлены два мраморные стэлпа, прекрасной рабоны, найденные, по словамь Персовь, вь развалинахь Персеполя.

Ханскія палаты самое обширивищее зданіе: вь ихь окружности почти около полуторы мили. Ведущія во нимо большія ворота стоять прямо противь Королевской площади. Персы сїи называють Али-Кали, священными ворошами. Онъ довольно высоки и всь обложены порфиромь: порогь ихь, оть земли возвышающійся на пять или шесть дюймовь, сделанный вь виде полукружія, также весь украшень порфиромь. Персы предь нимь благоговьють, какь предь Божествомь. Ступивший на него ногою, бываеть наказань строго за стю дерзость обыкновенно должень лишишься головы. Непремьнно надобно перешагнуть черезь сей порогь. Любимцы Государя прикладываются в Царскимь ворошамь навь будто кв святынь достойной всякаго почтения. И самый Хань — владына всей Персидской земли - пробзжая мимо ихв верьхомь, не можеть не сльзть сь лошади. Передь крыльцомь Ханскихь палать, не болье какь вь пяти или вь шести шагахь, построены двь большія залы, изь которыхь вь одной даеть судь и расправу первенствующій Члень Дивана, а вь другой находится канцелярія Высокаго Государственнаго

Чиновнина; имбющаго звание Дворцовайд Правишеля. Кь симь палатамь пристронебольшін залы, назначенный дах инэ для пребывантя Ханской стражи и называемыя караульнями. Днемв вв нихв бываеть солдать; что же касаешся до ночи, що посылаемые шлча стражи спять тамь покойнымь, глубокимь сномь, какь будшо бы вь собственномь своемь домь: даже не запирающь боль: наго крыльца, не смощря на по, что можеть на него всякой всходить по произво-Персидскаго Властителя леніїю. Особа есть Особа священная, и Персы думають; чию для защиты и охраненія его не нужны пикакія предосторожности. Крыльцо Ханских палать есть неприкосновеннов и ненарушимое убъжище: одинь только Государь имбеть право и силу повельны взять подв стражу укрывающагося на немь человька.

Палаты Персидскаго Хана окружены многими зданіями, назначенными для разгличных употребленій. Изв них самым влучній и самым величественным почитается так называемая галлерея сорока столбовь, которых вы самом дъл не болье осымнадати; Персы умножають количество их в по одной только привычкь: Сїє отдьленіє покоєвь, подобно

встмь другимь, выстроено посреди сада. Первая или главная часть его есть зала, вы ши: рину проспирающаяся на пящьдесять два и вь длину на сто восемь футовь; потолокь ея весь укращень живописью и мозаическою работою, и поддерживается осьмнаднашью шочеными и позолочеными столбами; ствны вв ней до самаго верьху обложены бълымь разкрашеннымь и вызолоченнымь мраморомь: степла, вставленныя вы окошки, всь хрустальныя и разных цвь-Посреди сей залы стоять, одинь другимь и одинь меньше другаго, надь при мраморные бассейна. Первый вь діаметрь имьеть десять футовь, виду четвероугольнаго, прочіе два осьмиугольные: Зарсь находинся и Королевскій пронь, возвышающійся на двенадцать футовь и вы пририну имъющий восемы. Троны сей не что иное, какв нейотораго роду постель, убранная четырью подушнами; вышитыми золошомь и украшенными множествомь дорогих в паменьевы

Таремь — жилище Ханскихь жень — имбеть вы окружности около мили. Вы Европь ивть ни одного монастыря, окруженнаго столь высокими ствнами, какы это здание. Вы Гаремь очень много небольших комнать, которыя всь укращены весьма великольпно.

Испагань лежить подь 70, 30 долromы, и подь 32, 23 широты.

Ширась выстроень на равнинь, оть кв югу простирающейся почти ствера на четыре, отв востока же вв западу почти на пять миль. Сію занимаемую имь всёхь сторонь окружають равнину CO высокія горы, на которых в ньтв канихь растеній: онь голы, какь кія, каменистыя скалы. Вb Ширась пошва земли весьма удобная для разведенія винограду. Сей городь глазамь путешественника не представляеть никакой пріятной картины: видна только одна огромная мечеть, которой грозить скорое разрушение. Ширась отстоить от Испагани на 90 миль кв юго - востоку. Онв лежить подь 73, 3 долгоны, подь 29, 36 широты. Сей городь почитають отечествомь Салія.

Персидской городь Эривань, сь Турецкой стороны, лежить подь 62, 20 долготы и подь 40, 20 градусомь пироты. Вы немь земля плодоносна и такь же производить много хорошаго вина. Эривань довольно общирный, довольно важный, но весьма нечистый городь. Виноградные сады отнимають у него всю правильность; онь простирается по долинь, и со всьхь сторонь окружень горами. Миме

его текуть двь рьки: одна Сенгюи, другая Куерь - Булакь. Имя посльдней означаеть сорокь ключей: Персы увърены, что эта рька точно имьеть сорокь источниковь.

При Эриванъ выстроена пръпость, видомь и общирностію своею похожая на городовь, довольно изрядной. Сія пръпость, вь окружности имьющан четыре тысячи шаговь, заключаеть вь себь почти до осьми соть зданій. Вокругь ея обведены вь при ряда ствны, сдвланныя изв земли или изв кирпича, св зубцами; на сихв етвнахв, по мьстамь, возвышаются башни. Эриванская крвпость кв свверозападу стоить надь весьма общирною и утесистою пропастью, вь глубину простирающеюся болье, нежели на сто сажень. Вь пропасть ввергается рыка. Сь сыверной стороны вв тысячь шагахь сделано укрепленное возвышение, св котораго Персы во время военных дриствий стрыляють по приближающемуся вы городу непріятелю.

Кв сверо - западу, на три дни взды етв Эривана, представляется глазамв ватимв Дергаширинь, т. е. сладкое озеро. Эриванскіе жители такв называють его потому, что вв немв вода совершенно ни чвмв не отличается отв самой лучшей, No 15. чистой ратной воды. Озеро сіє, чрезвычайно глубокое, иматета ва окружности своей 25 миль. Персы ва нема ловята множество рыбы всякаго роду.

Не болбе како во двухо миляхо ото Эривана, находится славный Христіанскій монастырь, со тремя церквями. Христіанскіе Армяне имбють ко нему велиное уваженіе, и ходять большими толпамя во него молиться.

Персія лежить вь умьренномь поясь. Гора Таврь, подобно Аппенинамь, раздьляющимь на двь половины Ишалію, разсвиветь ее по самой срединв, и разными отраслями извиваяся по провинціямь, называется, по своему положенію, различными именами. Одна цепь горы Тавра идеть оть свера вы югу: тамь свиропствуеть самой неспосной жарь; но далье нь свверу, Персы наслаждающся воздухомь умъреннымь. Древиїе Персидские Государи, по причинь шакого различія шемперашуры вь ихь владьніяхь, вь разныя времена года обыкновенно перемьняли свои мьстопребывантя. Автомb они жили вb Экбатанb, ныньшнемь Таврись; зимою вь Сузь, а весною и осенью жилищемь ихь были Персеполь и Вавилонь.

На равнинахь Персіи влобще земля песчаная и безплодная; почти вездь она устена маленькими красными намушнами; днихо финуовености и прои дугая волчець шерновникв, употребляемый вивсто дровь вь безльсныхь провинціяхь; но Гиляньская провинція богата встми произведеніями нашуры; шакже богашы ими и всь шр земли, вр ноторых между горами находящся глубонія долины. Персы сады свои поливають посредствомь наловь, дълаемых в шириною в четыре ооноо джимениопън и Пашни поливають симь же самымь образомь: для удовлетворенія нивь, которыя разбивають на четвероугольники изв пятнадцати или двадцати квадратных сажень состоящія, долають околы вышиною около фута; ввечеру, когда должно поливать землю, отворяють проведенные вы симь оконамь жаналы, а на другой день поутру выпускають воду. Такимь образомь земля, содъйстви благодътельных лучей солнца, не смотря на свое натуральное безплодіе, ділается плодотворною и всьпроизведеніями натуры Вь Персіи, вообще, ръкь очень мало, а еще меньше вы ней шанихы, кошорыя были бы вездь по течению своему судоходны. Зарсь самою величайщею рркою почитается Ара; не смотря однако на величину

ея, по ней ходить барокь очень мало. Сік ръка протекаеть чрезь Арменію. Ръки, обыкновенно, чъмь текуть далье, тъмь становятся больше и общирные; но вы Персіи напротивь: здытия ръки чъмь болье удаляются оть своихь истоковь, тьмь время оть времени мыльють, и наконець совсымь изчезають вы частых каналахь, оть нихь на поля проводимыхь.

Цвьты, растущие вы Персии, не имьють ни той красоты, ни той пріятной, очароващельной разнообразности; какую имьють наши Европейские. Провхавь рыку Тигрь, на пуши, ведущемь кь сему Государству, увидишь однь только розы и лиліи, и еще другіе мілкіе цві точки. Персы выгоняють изь розь чрезь кубы много воды, которую для продажи развозять по всей восточной Азіи. Вь Персидской Монархїи родишся много плодовь, и именно яблокь, грушь, гренать, померанцевь, сливь, вишень, абрикосовь, айвь, каштановь, ароній, персиковь, дынь, арбузовь, фисташень, миндалю, смонвь, наконець чимаровых и Грепкихь оръховь. Деревяннымь масломь изобильны шолько двь провинціи: Гиланьская и Мазандеранская; но хлопчашая бумага родишся вез-Персидской климать особенно удобень для разведеній винограду: между прочими виноградными винами особенно хорошими почитаются три рода: первое
Ширасское, которое, как самое лучшее,
пьеть одинь Персидскій Государь сь своими придворными; другое — для вкуса весьма пріятное — Изедское, которое вывозять
вь Ларь и Ормусь; третіе наконець —
весьма сладкое вино — Испаганьское, дълаемое изь одньхь виноградных в ягодь. Чтобь
менье тратилось вина, Персы сливають
его вь большіе глиняные сосуды, внутри
муравленые, или обмазанные бараньимь
саломь. Иногда сій сосуды так велики,
что могуть помъщать вь себь вина не
менье нашихь сороковыхь бочекь.

У Персовь почти всь сады наполнены черною и брлою шелковицею. Деревья шелковицы сажають тар близко одно ошр другаго, что человыму сивозь нижь пройти весьма трудно: имв не жають вв вышину рости болье пяти футовь св половиною. Сте дрлають для того, чтобы удобите можно было обрывать св нихв Когда весною шелкои ягоды и листыя. вица покрывается зеленью, тогда и Персы начинають разводить своихь шелковых) червей. Шелкь почти по всему Востоку составляеть первый и единственный торгь. Многіе полагають, что вы Персіи ежегодно собирается его до двадцати тысячь

минь, изь которыхь вы каждой высу до 216 фунтовь. Вы самой Персіи издерживають на разныя издылія не болье тысячи кипь шелку; прочія всь продають инобтранцамь, вы Турціи, вы Индіи, вы Италіи, Англичанамы и Голландцамы, прізыжающимы вы Ормусь.

Вь Персіи кореньевь очень много; но отородныхь овощей почти совстмь выпь.

Персы добывають свою бирюзу на едной горь, называемой Пируску и отстоящей не далве, какв на три или на четыре дня взды отв Мещеда. Изв тань называемую старую гору берегушь для дому Государей; но бирюзы, доставаемыя вь новой, продають всьмь, кто только имбеть вы нихы надобность. Жемчугь добывають вы Персидскомы заливь, при островь Барень или Барейнь; жрупный, имьющій известную величину и доброшу, отсылають вь Государю; мы вы продажу. Вы Персін недавно отпрыли вь горахь мьдную руду, изь которой дьлають довольно искусно всякую домашнюю посуду. Олова совсемь ньть. Персы для луженія мьдной посуды вывозять металль сей изь другихь Государствь. Свинцу имьють они весьма мното: его добывають вы Кирмань; жельзо же и сталь, во маломо количество, доещающь вы Казбинь и Хоразань.

V Персовь обыкновенный домашній скошь: лошади, мулы, ослы и верблюды. Лошади их им тють рость средній: он т меньше и тоньше наших В Евпропейских в: недостатоко вознаграждають Сей другими свойствами, какихв находимь вь нашихь: онь несравненно быстрве и легче Европейскихв. — Здвшніе ослы двухь родовь, и имьюшь два назначенія: на однихь возять тяжести; на другихь (Арабскихь) вздять верьхомь. Вь Персіи водяшся и дикіе зврри: здрсь вь нриошових мрсшах находить львовь. медводей, леопардово и дикобразово. Вы ръкъ Арћ много ловять карповь и щукь прекрасной форели; но вы другихы никакой рыбы, найдете мь лещей. Вь Персіи, промь перепеловь, водящся всв тв птицы, какія свойственны илимату Франціи. Здось много всякаго роду и дичи и жищныхв У Персовь есть животное, напшиць. зываемое ими Онсъ (бобрв), на которомв какь у тигра шерсть пестрая, но торое между тьмь есть животное смирное и ручное. Охошники его возяшь сь собою, когда отправляются на охоту, и сажають позади себя на спину лошади. Замьшивь быгущую мимо ихь дикую козу, они вь самомь скорьйшемь времени спускають сь лошади своего Окса, который такь

леговь и быстрь, что вь два или три прыжва уже видите вы его на шев дляой нозы, грызущаго ее зубами.

Вь Персіи, по причинь недостатку вь строевомь льсь и дикомь камнь, всь домы, кромь нькоторыхь, строять ваь земли и глины. Ихb сшbны до извbстнож высошы выводять слоями. Между каждыми двумя слоями глины или земли, отстоящими одинь отв другаго на три фута, кладуть по два или по три ряда. вирпичей, высушенных в на солнць. Тажія зданія довольно чисты. Когда уже выведены ствны, то обмазывають ихв тлиною, перемьшанною св рубленою соломою, от чего бывають онь столь крвпжи, что на нихb не увидишь ни одной трещины; сверхв глины покрываютв ихв известью зеленаго цвота, разтертою съ жамедью; наконець посль всего труть ихь щеткою: оть сего ствы Персидских домовь бывають столь чисты и гладки, что при первомь взглядь ночтешь ихь мраморными. Вь Персін каждаго дома строять портики, среди каждый имьющіе двадцать или придфутовь вы четвероугольникь: вы самой срединь портина вырывается бассейнь, наполняемый водою; по угламь для прохлажденія пристроивають по одно-

му небольшому покою; а позади дьлають особливый покой, котораго ·поль устилается коврами — сь объихь сторонь примынаеть вы нему множество жомнать, сообщающихся одна сь дру-Домы Вельможей еще обширное: вь нихь бываеть по четыре портижа, и при нихь сь каждой стороны по два покоя: такимь образомь большую залу опружаеть восемь поноевь довольно обширныхь. Вь Персіи вообще всь домы низкіе и безь кровель, вмьсто которыхь употребляются террасы. Персовь снаружи не имьють почти ничето пріятнаго, но внутри довольно великольпны: ствны всь украшены живописью. Персы очень любять свьть; но не любять имь пользоваться: они вь домахь своихь прорубають множество вь которыя всегда вставляють оконьчины сь стеклами разноцветными. У Персовь главный корпусь дома убирается самою лучшею мебелью; но вь Гаремь мебель самая обынновенная. Сїє, думаю, произжодить оть того, что туда не впускается никто изв постороннихв. Персы, подобно встмь другимь восточнымь народамь, совсьмь не имьють проватей: оги полу матрасы, и спять стелять на обыкновенно под в стегаными валами. Льтомь они всегда проводять

ночи подb отпрышымb небомb, на своижb террасажb.

Персы имбють рость средній. Древній Историк в Ксенофонтв повоствуєть. что они большею частію очень толсты; но Амміень - Марселлинь обь нихь свидъщельствуеть совсемь противное: онь пишешь, что вы его время Персы были высоки ростомь, тонки, сухощавы. Я ихь нашель сходными сь описаніемь Амміеня; при всей сухощавости замьтиль вы нихь силу и крьпость. Персы имьють цвыть лица оливновый, волосы черные, вось орлиный. Древніе жишели Персіи отращивали себь волосы, подобно ныньшнимь Зеидамь, потомнамь Магомета, имбышаго, по словамь ихв, долгіе волосы; ныньшийе Персы, вопреки сему обыкновенію, чрезь каждые восемь дней бръють себь голову, также и бороду, но усы оставляють. Сь бородами ходять здрсь шолько одни духовныя особы, называемыя Фирами. Симь Фирамь, за наружную ихв святость, состоящую вв обманьчивой воздержности, Персы оказывають великое уважение. Чорные волосы Персамь нравяшся болье всяких другихь: свышлые для нихь ныкошорымь образомь сносны, а рыжихь они шерпыпь не могушь; и шь изв нихв, кошорые имьють

волосы не чернаго цвьту, поддвлывають ихв подв черный. Они прасять себь ружи и ногти праскою шафраннаго или померанцеваго цвьта; платье себь шьють совсьмы не по мырь своего роста; носять камзолы и полные широкіе кафтаны, похожіе на одвяніе женское, а на головь бумажныя или цвьтныя полосатый шелковыя чалмы. На священникахы Персовь и чалма и платье изы былой матеріи. Вельможи, для отличенія себя оты простыхы людей, на головь носять подбитыя мыхомы шапки, всь праснаго цвыта; почему Турки называють ихы Кизильбашами, т. е. прасными головами.

Персы чрезвычайно любять чистоту; они не могушь терпьшь на мебеляхь или платьь ни мальйшаго пятнышка. природы имьють они воображение пылкое, разсудокь здравый; кь наукамь прильжны; но не смотря на охощное во нихо упражнение, менье успрвающь вы нихь, нежели Они имфють умь изобрьтавь Поэзіи. тельный, мысли высокія, тонкія, даже Увъряють, будто они блистательныя. не охошно говорять правду. Естьли сїе справедливо, то они совсемв уже не походять на тьхь Персовь, о которыхь Геродоть пишеть высвоей Истории, гды сказано, тто предки ныньшнихь Персовь тщательно старались учить молодых выстранию верьхом стрытить из лука и говорить правду. Дружба между Персами продолжительна и неизмынна. Они предпочитають ее самымы тыснымы связямы крови. Естьли судить обы них по ныкоторымы поступнамы, то почтешь их истинными друзьями цыломудрія: но это одна наружность; вы Персіи, выключая Ардебита, ныты ни одного такого города, вы которомы не было бы домовы разврата, покровительствуемых самимы Правительствомы.

V Персовь столь бываеть всегда по**средственной** неизобильной. Rmo И пьеть одной воды, тоть примьшиваеть вь нее уксусь. Магометанскій законь имь строго запрещаеть употребленїе на: некоторые, не смотря на то, пьють его безь всякаго заэрьнія совьсти, думая, что сей гръхвимв простится, естьли только они не будуть двлать вина Между Персами употребление опіума самое обыкновенное, также и табаку, которой всь или курять, или нюхають.

Здось всякой молодой человоко, желающій вступить во брако, должено напередо черезо другихо осводомиться о душевныхо и толесныхо качествахо из-

бираемой имь невьсты. Самь женихв никако не можето ее видоть. Узнаво о достоинствахь ея, онь тотчась чрезь друзей открываеть ей свое желаніе, и просить ен руни. Естьли жених невьсть нравишся, що, не шеряя времени, начинають договариваться о приданомь, даваемомь со стороны отца и матери женижовыхь. Сте приданов состоить вы серебрь, которое за нъсколько дней предв свадьбою отсылають кь невьстинымь родителямь. вь награду за попечишельность, сь какою они воспитывали дочь свою. Вb это же время уговаривающся об извъсшной суммь денегь, или извъстномь количествь шелку, принадлежащемь жень вы случаь развода.

Персы теперь уже не поручають женьщинамь воспитанія своихь дьтей. Отцы не отлучають ихь оть себя дочетырехь или до пяти льть, какь бывало прежде. Теперь не учать молодыхь людей ни стрьять изь лука, ни вздить верьхомь; но вмьсто того посылають ихь вы школы, гдь учатся они читать и писать. Вы Персіи не найдете вы человька, который не знальбы и того и другаго. Здышнія мечети служать вы одно время и молитвенными домами и школами. Вы Персіи всь вообще питуть на кольть.

Сте происходить от того, что здась не знають употреблентя ни стульевь, ни столовь. Персидская бумага далается обыкновенно из телковых или бумажных лоскутьевь — чернила употребляются самыя густыя.

Персы говорять на своемь собственномь языкь, который имьеть великов языкомь Арабскимь, СХОДСШВО cb совство не походить на Турецкое нартче. Вь Персидскомь языкь много словь иностранныхв, какв-то Ньмецкихв и Лашинскихь, отв чего ему очень легко можно научиться - тьмь болье, что вы немь почши совство ньшь неправильных глаголовь; но произношение чрезвычайно шрудно, ибо вст почти слова произносятся горломь. Весьма многіе изв Персовь, вмьсть сь своимь языкомь, учатся Турецкому, кошорый при здешнеме Дворе столь великомь употреблении, что рьднаго можно услышать царедворца, который бы говориль языкомь своей страны. Персы занимающся Философіею, учащся Медицынь, Ариеметикь, Геометри, Краснорьчію, Поэзіи, Физикь, правственной Философіи, Астрономіи, Астрологіи и Правовъденїю. Гимназіи или Универсишепы, в в которых преподають си науки. называющся Медресками.

Персы исповьдають законь Магомета. Не смотря, на то, некоторые послыдователи сего Пророка называють ихь
еретиками. Главное несогласте состоить
вы признанти Магометова преемника. Персы почитають имь Алія; Турки Омара. Оть сего и ть и другте различно
толкують Алкорань, священную книгу
Магометову; оть сего равнымь образомь
и вы томь и вы другомы народь обряды
богослужентя различны. Персы всегда смытот нады тымь суевырнымы почтентемь,
жакое Турки оказывають зеленому цвту.

И нынь вр Перси находешся пошомки древних в ен народовь, которые, отвергнувь Магомета, соблюли врру отцевь своихь. Но сіи браные нещастливцы, сохраниво древній прародишельскій законь, не сохранили ни древних познаній, ни древней силы. Теперь они стенають подь игомь рабства. Имь вствы вообще запрещено учищься свободнымь наукамь. Поздные потомки славныхь предковь говорять стариннымь Персидскимь языкомь — почеркь ихь письма тоть же, кановь быль у ихь отцевь; ныньший Персы ихв называють Гьебрами идолопоклонниками. Сей упрекв на нихв падаеть потому, что они кланяются солнцу и огню; впрочемь у Гвебровь ньть никаних идоловь: они гнушающся шрми,

кто воздаеть имь Божеское поклонение. Гвебры благоговыють предь солнцемь потому, что посль человых почитають его совершенныйшимь творениемь, и еще потому, что Богь, по словамь ихь, на немь основаль непомрачаемый престоль Своего могу и усства. Гвебры воздають также почтение огню: сте дылають оть того, что считають его чистыйшею стихтею.

Вь Персидскомь Государствь ніе деспотическо - Монархическое; Монарха принимается за съященный, непремьнный законь. Нькоторые Писатели последних Государей Персіи называють Софіями. Здось верховная власть наследственная. Преемниками Государя бывають обыкновенно законные его дьти. За неимвниемь ихь возводять на престоль сыновей, прижишых имь оть наложниць. Но естьли Государь не оставляеть по себъ совершенно ни одного наслъдника, то выборь падаеть на ближайшаго родственника сь ощиовской стороны. Заршийе Принцы крови самые бъдные и самые нещаслиные люди; но сыновья Государей еще нещастное. Они живуть вь Сераль, какь вь ужасной темниць, и при жизни отца своего никогда, ни куда не выходять. Всякой Государь, всходя на престоль, лишаеть зрвнія своихь брашьевь, опасаясь найши вы нихь соперниковь.

При Персидскомь Дворь знашныя дужовныя Особы вы самомы великомы уваженін. Они бывають главными Государственными Чиновниками, первенствують вы Совыть, вы публичныхы торжествахы и при аудіенціяхь, Монархомы даваемыхь Министрамы иностранныхы Государей.

Вь Персіи шесть Государственных Министровь; ихв называють Рона Дувлетами — столнами, поддерживающими Имперїю. Первый есть не что иное, как Великій Турецкій Визирь, называемый Атема-Дувлетомъ - опорою Государевой власти. Атема - Дувлеть по сану своему предсъдательствуеть в Верьховномь Совьть, даеть всьмь судь и расправу, разпоряжаеть Государственными доходами, иноспранными дрлами и пторговлею; пенсіоны и другія Царскія милости раздаются единственно по его предписанію. Атема-Дузлету подчинены шесть Визирей. его Совьтниковь, которые сы нимь присудствують на встхь торжествахь и на всьхь публичных в аудіенціяхь. Вторый главный военный Чиновникв, который такимь не потому, чтобы почитается предводительствоваль войскомь прошивы непріятеля: Персидскій Монархв для сего назначаеть всегда другаго Полководца; но потому, что начальствуеть кавалерійски-No 15.

ми полками, охраняющими предолы Государства. Его называють Кюрчи - Баши. Министрь начальствуеть Tpemīm придворными невольниками, или, лучше сказашь, надь шьми знашными людьми, которые окружають Государя и называюшь себя его рабами; ему имя Кулеръ-Четвертый — Начальнивь прхошы, управляющій спражею, охраняющею особу верховнаго Власшишеля; его назы-Туфектчи - Агаси. Пятый главный Смотритель артиллеріи; у сего во власти четыре тысячи человъкь, управляемых в четырымя Полковниками, кощорые всегда сопушствують вы торжественные дни Государю; его называють Толчи-Ваши. Шеспюй и последний Мивистрь юстиціи. В Персидском Государсшвь всь его повельнія исполняющся самой точности. Сей Министрь вb имбеть столь великую силу, что можеть перевершать ть самыя дьла, которыя за нъсколько времени были уже ръшены Губернаторами. - Завсь при Дворв еще много другихь Чиновниковь; но я обь нихь не упоминаю — скажу только то, что вся Персія у Государя ві такой полной. и неограниченной власти, како бы она была его непричастная собственность. Ежели Вельможи владъють землями, то сте зависить единственно оть ихь Властителя,

ноторый можеть ихь жаловать, и отнимать, когда захочеть. Дьти посль отцевь своихь имфиїемь насльдують по одному благоволенію Монарха. Персидскій Государь доходы свои получаеть изь трехь источниковь: сь подданныхь, сь земель и сь товаровь.

Персидскій Монархь содержить большее число войска, нежели нркошорые ныньшніе Короли Европы. Сего требуеть обширность его владьній, и необходиукрощать, состретвенные Магометанскаго исповъданія, прошивной св Персами секты. Не считая гарнизоновь, разставленных во влутренности Государства, в Персій сила кавалерійскаго войска св Королевскою стражею простирается до ста пятидесяти тысячь. Войско содержится доходами, получаемыми сь приписанных вы нему земель и владый. Я не говорю ни слова о прхошномр войскр: здось его не содержать, потому что, по словамь Персовь, оно не можеть вынести трхр трудностей, какія могуть встрьтиться вь здынихь дикихь сщепяхь и высокихь горахь. Вь Персіи артиллерія по сейже причинь не вb упоптребленіи. Она ненужна для защищенія городовь, неимьющихь вокругь себя сіпівнь или земляныхь валовь: равнымь

збразомь не нужна и для защищентя нькошорыхь пограничныхь кръпостей, немогущихь непртятелю сдълать сопротивлентя. Персидскти Государь имъеть флоть, но весьма неважный: онь состоить изь нъсколькихь кораблей на заливъ Ормскомь и на моряхь Арабскомь и Касптискомь. Нерсы не любять мореплавантя; они боятся его такь много, что почитають тъхь безбожниками, которые пускаются въ море и подвергають жизнь свою столь мевърной стихть.

Персидское Государство было подвержено великимы переворотамы. Вы 632 году Калифы Омары покорилы его поды власты Сарациновы. Сте рабство продолжалось до 1258 льты, вы которое время страна стя начала процвытать поды скипетромы собственныхы своихы Властителей.

Тамерлань завоеваль ее около 1396 году.

Тажмасъ-Кули-Ханъ, овладъвь престоломь, сдълался Персидскимь Государемь вы 1736 году, ноды именемы Надиръ-Шаха.

X.

Извъстія.

Тланb новаго полишическаго образованія Испаніи готовь, и печатные экземпляры его розданы Членамв Государственной Юнты. Оно состоить изо 128 пунктовь, разделенных на 12 титуловь. Сообщаемь важньйшие. Царспвующая Религія вb Испаній должна быть Римско-Католическая. Вмфстф сф нею не можеть быть терпима никакая другая. — Принць Іосифь Наполеонь, Король Неаполитанпризнань Королемь Испаніи объихь Индій; корона остается вь его Aomb no mbxb nopb, nona будушь находишься в немь наследники мужескаго пола: женскій навсегда изключается изб. наслъдства. Вь прошивномь случаь достается мужеской линіи Императорпошомр мужеской Наполеона; Короля Голландскаго; потомь Корола Вестфальского; потомь владветь ею старіпій сынь старшей дочери Короля, рожденный при его жизни. Последнее можеть случиться только тогда, когда Король, имьющій право назначать насльдниками других своих внуков , не сдълаеть другаго расположенія вь своей духовной. Сїє опреділеніе Короля должно быть подшверждено Кормесами (Cortez, Государ-

ственные Чины). — Корона Испаніи ве можеть быть соединена ни св какою другою. Король, вступая на престоль, клянешся на Евангеліи, во присушствіи Кортесовь, сохранять Религію, собственность и свободу Испанцевь, и всегда имвть въ виду одно благо Истаніи. -Несовершеннольшіе Короля просшираешся до 18 льть: до сего возраста управляеть Государствомь Регенть, который должень быть не моложе 25 льть. Король самь назначаеть послъссебя Регента, избираемаго изв Инфантовв, или изв отпаленныхь родственниковь Королевскихь. Регенть пользуется 4 ю долею Королевской власти: в Совъть его рьшение дьль происходить по большинству голосовь. Регенть не имбеть никакого вліянія надь Особою Короля, который должень находиться подр опекою машери своей, или одного изь Принцевь, избираемыхь для сего самимь Королемь. Министры составляющь Совьть опеки, и смотрять за воспишанїемь Государя. — Bcb принадлежавшіе досель Королю Замки остаются подь его владьніемь; но естьли годовой доходь, собираемый сь нихь, ляеть полнаго миліона піастровь, то яв нимь должны быть причислены другія помьстья для дополненія сей суммы; сверхь того Король получаеть изв Государственной казны два милліона піастровь. Прин-^{эю} Лы Королевскаго Дома, вступиво на 12-льт-^{), щ}ній возрасть, получають: Кронь - Принць и 100,000 а Инфанты 100,000 а Инфанстве тины 50,000 піастровь ежегоднаго доходу. всен Вдовствующей Королевь назначается нім 400,000 піастровь. — При Дворъ должны мет находиться 6 Великих Офицеровь; сверхь лаеш того 8 Министровь, именно: юстиціи, лмен духовныхь, иностранныхь и внупреннихь сам дьль, морской, военный, обыхь Индій и всеобщей Полиціи. - Сенать составам ляють всь Инфанты, и еще 24 Чиновиил - на , назначаемые Королемь. — Подь въски деніемь Сената находятся двь Сенатскія пр Юнты, состоящія каждая изв 5 Членовь. которых главная обязанность, хранить личную независимость народа и наблюданть за свободнымь печапаніемь книгь. Но сій двь Юнты будуть учреждены только то-1010 гда, когда совершишся два года по ушвержденій новой конституцій. - Король есть Президенть Государственнаго Совьта, ко-)Cторый должень состоять не менье кань изь Зо, и не болье какь изь бо Членовь. — Коржесы или Государственная Юнта соď. етоить изв. 150 Членовь, имянно изв 25 Архіепископовь и Епископовь, 25 Дворянь, называемых в Грандами Кортесова, и изв 100 Депутатовь народныхь, изь которыхь 40 чабираются провинціями, Зою знаш-

нъбиними городами, 15ю Учеными и 15ю изь Купечества. - Ни одинь изь Дворинь не можеть быть наименовань Грандомь, не имьвь 20,000 піастровь доходу и не отличивь себя напередь важными услугами Государству. — 300,000 челововь составляють Пзбирательный Округь, и назначають Депушата Провинціи. — Кортесы собираюшся по повельнію Короля; не имьють однако публичных в засъданій, и не должны открывать того, что происходить вь продолжение оныхь: такое отпрытие почитается возмущениемь, или измьною. -Коршесы имьюшь право подавать Королю, черезь Депутатовь, жалобы на Министровь; жалобы сін разсматриваются Коммисіею, изь Государствен. Совьтнисосіпонщею ковь и 6 Членовь Кастильского Совыта. — Колоніи какь Азіатскія, такь и Южно-Американскій получають всь права отечеслевнной земли, и имьють вы Государспвенной Юнть 20 Депутатовь, отправляющих в льть свое звание. — Вся Испанія должна быть управляема одинаними гражданскими законами — всв тяжбы сначала должны быть предлагаемы на разсмотрвние Судьв мира, который старается примирить соперниковь; вь случав неуспвшнаго посредничества, двло идеть сперва вы Инструкціонный Сенать, вь Апелляціонный, потомь віз потомь

Ревизортумь, который одинь какь для. Испаніи, шако и для обрихо Индій. — Уголовныя дела решашся публично Присяжными: одинь Король имбеть право прощань. - Между Испанією и Францією заключается наступательный и оборонишельный союзь, какь на сухомь пуши, такь и на морь. - Иностранцы, оказавшіе Государству важныя услуги, или отличные какимь нибудь полезнымь дарованіемь, или покупающіе вь Испаніи помьстья, получають право гражданства. -Ни одинь изь жителей Испаніи не можеть быть взять подь стражу безь повельнія Правишельсива: вь шемниць имбеть онь право допускать вы себь и родственниково и знакомых в; но и Судилище имбеть накое же право прекратить свиданія, или воспренятствовать имь вь случаь нужды. — Однимь природнымь Испанцамь могушь бышь поручаемы гражданскія или духовныя должности. --Новая конституція должнабыть приведена вь дъйствие мало ломалу, но такь, чтобы в 1812 году была она в полной уже силь. Черезь два года лотомъ Кортесы издадуть законь о введении свободнаго печатания книгь. Кортесы должны имъть первое собрание свое 1820 года, и погда рвшено будеть, какін перемвны потребно сдьлать вь сей новой, вводимой вь Испа-NO 15.

нію конституціи. — Сь 27 Іюня начались между Членами Государственной Юнты разсужденія о пунктахь предложенна с плана: скоро узнаемь рышищельное ихы слъдствіе.

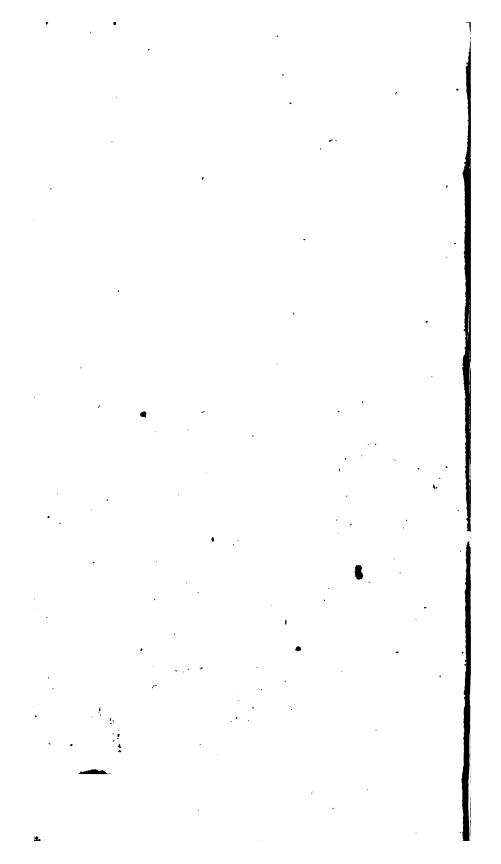
*

Слухи носяпіся, что Австрійсній Императорь, вь замону Трізста, Фічма и всьхь своихь пристаней на Адріатическомь морь, должень получить щь провинціи, кощорыя принадлежали древней Ма-Курберы безпрестанно вздять кедоніи. изь Вьны вь Парижь и изь Парижа вь В вы Говорять, что Австрійская армія раздълена будеть на 5 лагерей, и что вся Австрія кооружается поголовно. Быстрый опівьзяв Эрцгерцога Іоанна вв Императору вь Линць, явленіе Французскихь лагерей вь Фріуль, и Вицероя Италійскаго вь стверных депаршаментах Ищали; Австрійскаго Посланника изв ошбышіе Минхена в Ввну, и Баварскаго изв Ввны вь Минхень, подають поводь вь размышленіямь и разнымь догадкамь.

*

Посланник Персидскаго Шаха Фетали, бдущій во Францію, останавливался в Ввнь, и объдаль у Французскаго Посланника, у котораго тогда находился весь Дипломатическій Корпусь. Онь родственникь Шаха, и между прочими подарками везешь в Наполеону двь Тамерлановы сабли. Передь объдомы и посль объда куриль онь табакь и пиль кофе. Рускій Посланникь, Князь Куранинь, сидьль за столомь сь нимь рядомь: и Его Персидское Высочество, в знак вниманія, положиль своеручно на тарелку Князя несколько макароновь. Bo объда играла Персидская музыка. Посланникр очень много занимался женщинами и ср любопышствомр разсматриваль ихр головные уборы, до которых дотрогивался руками; вдругь у одного изь предспоявших он выдернуль шпагу, посмотръль на ел илинокь, и потомь возвратиль ее назадь. Чиновники его ползали по саду, нюхали цвоты, и морщились, когда во иныхь находился непріяшный запахь. На другой день Посланнико оставиль Выну.

31 Imaa.



въстникъ европы.

ABTYCTB, 1803.

No 16.

ЛИТТЕРАТУРА и СМ ВСЕ.

Ť.

Отрывонь изь руколиси.

(О Французских Проповъдниках 1.)

о царствованія Лудовика XIV во Франціи не имбли понятія обристинномр нраснорьчии. Проповьдники ссылались на Овидія и Сенеку; судебные ораторы выписывали міста изв твореній Св. Іеронии Св. Августина. Шутовскія пости, соблазнительныя описанія, чества всякаго рода, безь разбору помьщаемы были вв церковныхв поученияхв, и Французы вь пяпнадцатомь и шестнадцатомь стольшіяхь отличались не одними только праздниками дураковь, но и спраннымь своимь винійснююмь. никанской монахь Барлеть, вы пятналцатомь стольти процвытавший, наль періоды свои Французскими словами, No 16.

продолжаль Лашинскими, оканчиваль Греческими. За текстомь, изв книгв Моисеевых в почерпнушымв, шошчась следуеть стихь изь Виргилія. Давида ставить онь подль Геркулеса. Желая, на примърь, извяснить, почему Духь Свяшый умедлиль сниши на землю, проповъднико говоришо: сте сдълано отво опасенія, чтобы и сь нимь также не поступили, како со Сыномо Божгимо, и проч. И Езоповы басни попадающся часто вы духовных в его поученіяхь. Не смотря на то, сей мнимый витія почитался украшеніемь своего выка. Вошло вы обычай говоришь: nescit praedicare, qui nescit barletare, кто проловъдуетъ не такъ какъ Барлеть, тоть пропосьдывать не умветь, и поучительныя слова его болье двадцати разь были напечатаны, ярь, Докторь Богословіи (*), также славный проповьдник и любимець многихь Особь вычанныхы, кажется, превзошель и самаго отца Барлета. Онb поминутно предаеть слушателей своихь всьмь діаво-Juvito vos ad omnes diabolos... ad omnes diabolos talis modus agendi. Haдобно думать, что современники его утопали вь разврать; ибо проповьдникь сей весьма часто говорить о трлесной нечи-

^(*) Умершій 1502 года въ Тулуэъ.

стоть, укоряеть ею служителей олтаря и употребляеть при томь слова самыя неблагопристойныя. Есть печатная проповъдь его гдъ на краю спрочекь во мноruxb мbcmaxb написано: гемъ, гемъ! это значить, оратору туть надлежало кашлять. Хотители еще узнать отць Мено (*)? Охотники берегуть проповъди его како ръдкое ума человъчеснаго произведеніе. господствуеть Bb нихр странная смфсь важнаго сь забавнымь, священнаго сь мірскимь, высокихь истинь Евангельскихь сь отвратишельными нельпостями. "Кардинальская шапкатоворишь онь вь одномь мьсть - нашпикована епископствами; епископства нашпикованы аббатствами и пріорствами; все же сїє нашпиковано діаволами. "Самымь лучшимь изв встхв словь его почитается проповодь о сласении. Вото ея начало: Honorable, et à mon sens, dévot auditoire! Si desideramus omnes salvare animas nostras, debemus esse imitatores lecclesiae, quae prolando facit les obsèques primorum parentum nostrorum Adae et Evae, qui fuerunt privati et banniti ex paradiso terrestri и проч. Видите, что было бы очень трудно перевести сїє краснорфчивое наисказивь подлинника. чало, не Пропо-

^(*) Францисканской монажь, умершій 1518 года.

въди митежных времень при Генрихъ III ознаменованы грубостию и провавою жестомостию, которыя наконець исчезии, когда законная власть возстановила порядокь вы обществы, и когда успыхи просвыщения распространились.

Вь словахь Ленжанда и Сенольта, проповъданных в в царствование Лудовика XIII, появились признаки хорошаго вкуса и прасноръчія. Уже не было во нихо ни хвасиливой ученосши, ни безполезных в ссыловь на свышскихь писашелей, странной расточительности пінтическавоображенія, ни шуточных вельпостей, ни грубых описаній, словом в. цервовное враснорочіе приближилось во той важности, которая прилична сшекзни Евангельскому ученію. Ленжанду подражали знаменитые Ораторы, и превоощли его вь своихь твореніяхь. Надгробное слово, произнесенное надо Савойскимо Дюкомь, Карломь Еммануиломь, содержить вь себь прасоты столь разительныя, что Флешье осмблился взять изв него прлой приступь и многія мьста, которыми украсиль знаменищое свое надгробное слово Тюрению. Ленжандова рочь давно уже забыта; сочинение Нимскаго Епископа признано за образцовое.

Іезуить Бурдалу прежде встхь установиль ровной ходь праснорьчія, или, какь говорить поправляя Вольтера, онь первой проповьдываль вы церкви гласомь разума всегда красноръчиваго, и погрьшности своихь современниковь замьниль истиннымь вищиствомь; научиль важности, приличной священному служенію, и постоянно выдерживаль во встхр проповрдяхр своихр; не любилр ССЫЛАПІЬСЯ на языческих писателей, и не гонялся за блестящими мьлочами. Будучи напитань духомь Евангелія и ученіемь книгь церковныхь, онь предлагаеть слово свое основащельно, вь расположении частей наблюдаеть строгой порядовь, и проникаеть вь самую глубину Христіянскаго закона. Его доказашельства сильны, нравильной и смітой, выводимыя слфдствія всегда ясны, всегда поучительны. Недостаеть только движущей силы, убъдительности и красиваго выражения. Бурдалу единственно заботится о доказательствахь, и не думаеть о возбужденіи страстей, о трхр движеніяхь, котовнезапно пошрясають слушателя: Правильной, однообразной порядокь разтечеть какь величественная сужденій рвка, но течеть медленно и тихо.

Бурдалу покоряеть разумь, слабо дъйствуя на сердце и воображение. Онь за елуживаеть типло болью превосходнаго богослова, ученаго насшавника, нежеля сильнаго витіи. Не буду приводить забсь пышныхв, и можеть быть излишне приписываемыхь, похваль сему знаменишому но также не сошлюсь и проповьднику; на Вольшера, кошорой, вопреки встыв, доводы его называеть слабыми: легко можеть статься, что доводы, слабые для Вольшера, весьма сильны для людей, почитающих ввру своих предковь. Лудовикь XIV любиль отца Бурдалу, и охотнье слушаль его повторения, нежели мысли кого - либо другаго; почему и называли сего Іезуиша Королемъ проповъдниковъ и проповъдникомъ Королей. Изв множества хороших в его поучений лучшими признаны слова о Зачатіи, о Страсти и о Воскресеніи. Есть краснорьчивыя проповьди, которых главное достоинство состоить вь испусномь расположении цвлаго состава, и ноторыхв сардственно вр отрывках предлагать не можно. Таковы проповеди сего Іезуита, Желающіе получить от них пользу да посвятять ньсколько часовь на прочиеніе упомянушыхь.

Вь поученіяхь от а Шемине, другаго Іезуита, по свидьтельству Лагарпа, есть много пріятнаго. Искусное произнеиленте помогло ему прославиться на нвсколько времени; по напечатанти сочиненти его, любители словесности перемвнили свое мнвнте, и проповым отца Шемине, отца Бретонно и других современниковы ихы преданы забвентю. Боссюэты и Флешье, знаменитые надгробными словами, далеко отстали оты Бурдалу и еще далье оты Массильйона, который помрачилы встхы своихы предшественниковы.

Боссю эшь выступиль на поприще прежде Іезуита Бурдалу. Вь первых проповъдяхь его уже оказалось то парение, которымь сей церковный вишія напосльдокь прославился вь Словахъ надгробвь Разсужденін о всемірной ныхъ и Исторіи. Явился Бурдалу: Боссюэта перестали называть первымь проповъдникомь; но ему предлежаль другой пушь ко славь. Боссюэть, оставивь проповьди, единственно занялся надгробными словами. Сей родь праснорвчія, требующій почти стихотворнаго величія и важности, богатаго и пылкаго воображенія, гораздо болье соотвътствоваль дарованію Боссюэта. Приnpumbposb, ведемь однакожь ньсколько чтобы поназать, какую пользу извлечеть для себя любитель словесности, читая даже посредственныя сочиненія знаменитых в нисателей.

Воть нькоторыя мьста изь поученія о смерти. Прінди и виждь! Симь Евангельскимь изреченіемь начинается проповьдь. Іисуса Христа приглашають ко гробу, вь которомь положено Лазарево тьло.
Два начальныя слова дають поводь Боссюэту говорить о нравоучительной истинь верхь выковь и верхь народовь, обы
истинь, которою столько занимались Платоны, Сократы и Цицероны, снолько
Христіянскіе Златоусты. Какія мысли
должны родиться вь читатель при самомь началь приступа!

"Странная слабость человоческого разума! опр никогда не видишр смерши, между трмр какр смершь со всрхр сторонр и вь многоразличных видахь ему представляется. При погребении обыкновенно слышимь слова удивляющихся, что смертчеловью умерь. Каждой воспоминаеть, какь давно говориль сь покойникомь, о чемь именно сь нимь бесьдоваль; и воть онь уже во гробь! Таковь жребій человька! возглашающь присущствующе, И тоть, кто сте произносить, есть также человыкы; и сей человыкы ни о чемы не печется, забываеть о конць своемь, Если же вы немы иногда раждается минутное желаніе пригошовить себя во смерши; онь топчась разгоняеть мрачныя мысли,

то, что смертные не св меньшностію подавляють мысли ачинь, какв и тьла умершихь ав погребенію."

Самое, говорю, начало приступа уже окоряеть душу, располагаеть ее благочестивому вниманію, и наполняеть почтительнымь страхомь кь грозному слову. Скажуть, что вь сльдующемь предложении затьйливая натяжна не міста: "При погребеніи обынновенно слышимь слова удивляющихся, что смерт. ный человькы умеры. " Еслибь мы вы самомь дьль не извявляли сего удивленія; то подборь словь смертный умерь, и прошивоположность между удивлениемь и тьмь что не заслуживаеть удивления по справедливости причислить надлежало бы кь шрмь блесшнамь, кошорыя у остряковь почитаются украшениемь, и которыя во поучительных словах не должны быть терпимы. Но зарсь противныя вещи, такв сказать, сближились сами.

Первая часть начинается следующимь образомь: "Сказать людямь, что они очень мало значать, есть отважное предпріятіе. " Кто были слушатели Боссюзтовы? Какимь людямь проповедникь намерень изъяснить, что они значать очень

мало? Всему Двору Лудовина XIV, и самому Королю Французскому — людямь неутомимо ищущимь славы и привыкшимь высоко цвнить всь выгоды житейскія, а •особливо породу и знатность.

"Что значить сто льть? — продолжаеть витія — что значить тысяча льть, когда одно мгновение уничтожить ихь? Пусть жизнь ваша уподобится долготпою жизни еленей и вороновь, котпорыхь Баснословіе и Естественная Исторія заставляють жить по нъскольку стольтій; пусть долгота дней ваших сравнится сь выкомы сихы дубовы высокихы, поды коими предки наши почивають, и которые подь тьнью своею будуть прохлаждать наших потомковь; соберите для сего обширнаго промежушка времени всв почести, всь богатства, всь утьхи: вь чему послужить вамь сте, когда оть послъдняго вздоха смершнаго, сего вздоха слабаго и уже изнемогшаго, все пышное здание миновенно упадеть, какь падаеть бумажной домикь, суетная утька младенцевь? Кb чему послужить, что вы такь много писали вы книгь сей, и страницы ел покрыли красивыми буквами, когда однимь почеркомь всь труды ваши мэгладятся? Что я говорю? Вb книгь по прайней мерь осшанушся некошорые следы бышія, по крайней мірь признакь самаго почерка; а сія послідняя минуша, которая мгновенно изгладить всю жизнь вашу, св добычею своею погрузипися вв бездонной пучинь ничтожества; никаких р сльдовь, никакихь признаковь на земль посль нась не останется. Плоть преврашишся вв вещество другаго рода; швло получить другое наименованіе; даже и трупомь оно будеть называться не долго. Оно превратится, говорить Тертулліань, вь ньчто такое, чего назвать не умью, ни. Такв, слушатели! все умретв св нимв, даже и шт слова похоронныя, кошорыми назывались бъдные спи остатки.

Вь проповьдяхь Боссюэтовыхь, по свидьтельству самыхь критиковь Французскихь, есть много неисправностей. Странно, что сочинитель одной Французской Риторики удивляется нькоторому, по его мньнію, красивому выраженію, а именно, гдь Боссюэть называеть рожденіе младенцовь безпрерывнымь рекрутяскимь наборомь человыческаго рода.

Каждой писатель получаеть свою долю; и витіи и стихотворцы не бывають знамениты по встмь родамь сочиненій. Боссюэть быль посредственнымь проповъд-

никомь; Массильйонь быль посредственнымь панигиристомь. Французы сравниван Бурдалу сь Массильйономь, называющь одного Корнелемь, другаго Расиномь; одното Димосоеномь, другаго Цицерономь. Оставляя безполезныя усилія охотниковь до сравненій, скажемь вмьсть сь Лагарпомь, что Массильйонь и по числу, и по разнообразію, и по превосходсівну своих сочиненій стоить выше встхр проповъдниковь Французскихь, какь прежде, такь и посль его жившихь. Прекрасной слогь, плъняющее доброгласте, отборныя слова, проникающія во самое сердце, или печашльющіяся вь воображеній; сила и кротость, важность и нъжная пріятность, гроза и утвшительное умиление; чудесное обилие вы извяснении неизвыстных в истинь; искуство достигать до сокровенныйщихь сгибовь сердца человыческого, удивлять его, приводить вв недоумвние; подробно описывать самыя обыкновенныя слабости сердца, но описывать новымь способомb; ужасать его и утвшать поперемьню; бросать громовыя стрвлы и ободрять устращенных ; Евангельскую спрогость смягчать вство что добродьтель ни имbеть вы себь самаго любезнаго; весьма удачныя ссы, ки на Священное Писаніе и Опповь церковныхь; убъдительность увленающая сердца, самовластно го-

сподствующая надв ними, но такимв образомь, что слушатель безь прекословія дозволяеть управлять собою: воть причины, по которымь ставлть Массильйона вь числь весьма немногихь, великихь ораторовь; воть почему, даже люди неимьющіе довірія кі его ученію, уважають вы немь дарь вишійства. Когда Массильнонь, еще будучи священникомь Ораторіи, вь чреду свою Филиппова поста проповъдываль вь Версальи при Дворь Лудовика XIV, сей государь сказаль вы пожвалу ему следующее: "Честный ощеце! я слушаль велинихь проповьдниковь, и быль весьма доволень ими; слушая вась наждой разь бываю весьма недоволень собою."

Поученія, вь Филипповь пость и вь Четыредесятницу проповьданныя, и содержащіяся вь пяти томахь, почти всь принадлежать кь образцовымь твореніямь. Вь одной изь первыхь витія удивительно описываеть смерть грьшника. Посмотримь на сію картину величественную и ужасную.

"Тогда умирающій грішнинь, находя віз воспоминаній о прошедшемь только мучительное раснаяніе, во всемь, что взорамь его ни представляется, только печальные предметы, вы мысли о будущемь только ужасы; не зная ко кому прибъенуть, ив тварямв ли, которыя оставляють его, кь міру ли, которой исчезаеть предв нимь, кв людямь ли, копторые не могуть избавить его отв смерти, вь Творцу ли, Котораго почитаеть явнымь врагомь своимь, и оть Котораго не помилованія, онь предается надвется ужасамь собственной души своей, тервается муками, усиливается бъжать отъ смерши, уже держащей его во хладных в своихь обьящихь, или по крайней мъръ усиливается бъжать отв самаго себя, отв своей совести. На умирающих очах его нвчто угрюмое и дикое, ознанаписано чающее страсть изступленія; изв глусердца бины помящагося вылешаюшь слова, прерываемыя воздыханіями, почти невразумищельныя слова, о которых достовтрно сказать не можно, отчаяние ли высылаеть ихв, или чувство раскаянія. Онь бросаеть ужасные взоры на Распятаго Бога, и никто угадать не можеть, страхь или надежда, любовь или висть вы нихы являются; настають смертныя судороги, и присъдящіе одру невьдають, оть того ли происходить сте, что составь триссный разрушается, или что духь чувствуеть приближение свое кь Судіи Неумышному; грішнині шяжно воздыхаеть, и никому не извъстно, воспомиКакая сила! какая разительность! Утверждають, что вы описаніяхы явленій величественныхы и ужасныхы не можно сохранить постоянной исправности слога; Французскій подлинникы пусть служить отвытомы: такіе отрывки перемодить трудно.

Недавно видъли мы ужасную карпину; посмотримь теперь, умбеть ли Массильйонь употреблять другія краски. Возьмемь мьсто изь великопостныхь его поученій (*), произнесенныхь вы присут-

^(*) Избранныя проповіди Массильйоновы переведены на Россійской языкі г-мі Ястребцовымі. Первая часть, содержащая

етвій осмильтняго Короля Лудовика XV и знатньйшихь Двора его чиновниковь. Вь сихь проповьдяхь господствуеть совершенно другой товь; содержаніе и слогь принаровлены нь обстоятельствамь. Витія разсуждая обь удовольствій, которое знатные люди находить могуть вь благотвореній ближнему, сравниваеть оное сь другими выгодами ихь состоянія:

"На какое дело употребите знатность вашу и богатство для собственнаго удовольствія? На то ли, чтобы заставить других благогов ть предв важи? но пицеславие скоро уппомляется, изнемогаеть. На то ли, чтобь управлять людьми и предписывать им заноны? но вы семь состоить тигостный долгь, а не забава начальства. На толи, чтобь безконечно умножать вокругь себя число рабовь и служителей? но сихь людей сворве назвать можно досадными свидвтелями ваших в поступновь, нежели пышнымь украшеніемь знашности. На толи, чтобы жить вь великольпныхь чертогахь? но созидаемые вами чершоги, по словамь

въ себъ великоностныя поучения, уже напечатана, достальныя двъ печатающся въ С. Петербургъ по Высочайщему поветьнию. К.

Това, сушь не что иное, како пустыня, вь которой заботы и мрачная скорбь вмьсть сь вами поселятся. На толи, чтобь выиснивать разныхь родовь утьхи? но легко сташься можеть, что пространные чертоги наполнены будуть утьхами, изь коихь ни одна не займеть пустоты вашего сердца. На толи, чтобь вь избытко богатства ежедневно находить новые способы для удовлетворенія своихв прихошей? но разнообразіе сих способовь скоро истощается, Надобно начинать снова, и приниматься за то, что скука двлаеть несноснымь, и что праздность сдвлала необходимымв. Употребляйте, сколько угодно, все ваше богатство, всь средства власти для наслажденія всемь - тьмь что ни изобрьтають гордость и сладострастів; онь покажуть вамь радость, но не впустять ее вь сердце ваше. Употребитежь ихь на содълание счаспливыми ближнихь своихь; облегчише жизнь тьхь несчастныхь, кои оть крайняго бъдствія, можеть быть, тысячу разь, подобно Іову, желать принуждены были, чтобы день рождения ихв превратился лучше вы вычную ночь могилы: тогда почувствуете, сколь выгодно родишься вь знашномь состояній; тогда насладитесь истиннымь удовольствиемь вашего сана: и сїе-що одно преимущество No 16.

заставляеть ему завидовать. Вся пытность суетная, вась окружающая, служить для другихь; но удовольствие отв благотворительности единственно вамь принадлежить. Все прочее растворено гоодно шолько удовольствие отв благотворительности услажаветь всякую горечь. Сердечное удовольствие благотвориошчино ошр шой радошели совстмр чувствуеть получающій какую благод вине. Начинай те снова: ут вха сія неистощима; чтив болье находите вы ней сладости, твмв достойные бываете ею воспользоващься. Можно привыкнушь своему собственному счастію, даже можно сдрижнем нечувствительным в нему: напрошивь того, виновникь чужаго счастія всегда чувствуєть радость; каждой разь являемое благодьяние наполняеть душу шихимь, но сладостнымь ліемь, и сердце, которое твердьеть для встхь удовольствий оть долговременнаго их в употребления, здесь со дня на день становится болье чувствительнымь. "

Всь слова сїй вышенають изь глубины сердца. Какь еще любезнье представить истину и добродьтель!

Вь великопостных проповъдихь, произнесенных 1718 году передь Лудовикомь XV, Массильйонь говориль о добродътелихъ и порокахъ единственно въ онношении къ знатнымъ людимъ, которыхъ судьба поставила управлять другими. Вити тогда имъль уже достоинство Еписпопа Клермонтскаго. Съ одной стороны Святительской санъ и важность Евангельскаго служителя, съ другой малолътство Государя, благоприятствовали той смълости, съ которою проповъдникъ не обинуися въщаль великия истины предъ лицемъ сильныхъ.

Церковной вишін идеть путемь, по которому прежде его многіе уже ходили; онь должень говоришь о томь, о чемь много разв говорили другіе. Важныя исшины сдручисе ошр щого оршими мрсша- , ми. Каного же искуства, какого дарования требуется, чтобы общимь мьстамь симь дать достоинство новости, чтобы мысли всьмь известныя показать вы незнакомой одеждь, и чтобы посредствомь особливаго праснорфиїя, тако сказать, обмануть внимательность слушателя! Надобно ли говоришь о честолюбій? Массильйонв повращение от сей гибельной спрасти своимь способомь. Тогда еще помнили во Франціи, канихо бывиною были жадность в завоеваніямь и тщеславіе Лудовика XIV. Массильйонь захотьль юному Королю Французскому, преемнику Лудовина XIV, дать

жонятіе о честолюбіи государей и славів завоевателей. Послушаемь.

"Таково честолюбіе вь большей части людей подвластных в: оно безпокойно, постыдно, несовивстно св правотою. Но, Государь, когда ядь сей дойдеть до сердпа монарха и заразить его; когда самодержець, забывь долгь свой охранять покой общественный, личную славу предпочитаеть любви и безопасности ввъреннаго ему народа; когда желаеть лучше покорять области, нежели господствовать надь сердцами; когда онь мнишь, что славные истреблять состдовь, нежели быть от. цемь своего народа; когда горесть и отчаяние подданных в кажушся ему единственною прсийо радости, прсийо побрды надь врагами; когда власть, врученную ему только на тоть конець, чтобы управляемых содблать счастливыми, онь употребляеть для себя одного, для собственных своих выгодь; словомь, когда царствуеть для несчастія людей и, подобно Царю Вавилонскому, не иначе желаеть воздвигнуть истукань нечестін, идоль своего величія, какь на слезакь, на развалинах племень и народовь: тогда, о Боже Великій! тогда посылаешь Ты бичь свой на землю! Сколь злополучень народь, надь коимь. Ты во гиваь ввоемь ставить такого владыку!"

"Его слава, Государь! всегда будеть обагрена провію. Можеть быть какой - нибудь безумень воспоеть его побъды; но области, города и поля оплачуть оныя: воздвигнуть огромные памятники, чтобы передать въкамъ подвиги его; но дымящійся пепель многихь городовь, нькогда процвотавшихв, но опустошение полей, прежней красопы своей лишенных , развалины многих ствнь, подв коими погребены мирные граждане, но бъдствія, которыя переживуть завоевателя, нушся плачевными памяшниками, и засвидртельствують передь потомствомь о безумномь его тщеславии. Онь протечеть подобно водамь, стремящимся на опустошеніе земли, а не такь какь величественная ріпа, обиліе и радость несущая; имя его поставлено будеть между завоевателями вр льтописяхь потомства, но не найдуть его между добрыми владывами, и на подвиги его ссылаться будуть только того, чтобы воспомянуть о бъд-ДЛЯ ствіяхь человьчества, бьдствіяхь, коихь быль онь виновникомь. И такь гордость его, говорить Духь Святый, вознесется до небесь (*), глава его досягнеть до

^(*) Si afcenderit usque ad coelum fuperbia ejus et caput ejus nubes tetigerit, quasi fterquilinium in fine perdetur. 30b. с. 20. v. 0. 7. Сей текств вы Греческом Библи и нашей

облаковь, успъхи его равны будунь желаніямь: но вся слава сій наконець превращинся вь кучу грязи, оть которой ничего, кромь смрада и безчестія, не останется.

Одну мысль можно выразить десящью разными способами, и встоим будущь правильны; но одинь способь встх лучще, встх сильные дыйствуеть на дущу читателя. Обыкновенный писатель не знаеть между ними различія; великій писатель береть перо, и отборныя слова ложатся вы наилучшемы порядкы изы встх возможныхь. Каной нибудь безумець сказано весьма просто, но удачно; одно слово унижаеть и побы, и того, кто прославлять ихы вознамырится.

Весьма часто ласнательство претить важный шимы истинамы приближищься ны Монартему престолу, и даже не рыдко отваживается причислять ихы ны замытеламы пагубнымы, нечестивымы. Достойный Еписнопы почитаеть своею должностю подать юному Королю спасительные совыты, показать ему начало верховной власти, и научить его точному

Славянской переведень иначе: "Аще взыдуть на небо дары его, жертва же его облаковы коснется: егда бо мнится уже утверждень быти, тогда вы конець погибнеть. Видывти же его рекуть: гдь есть?

исполненію непреложных обязанностей высокаго сана.

"Государь не для самаго себя родится на свыть сей; ныть, онь должень всего себя посвящить благу подданныхв. Народы, вврряя ему могущество и власть надв собою, вь замьну требують оть него заботь и бавиїя. Не образь изваянный они поставили надь собою, чтобы только покланяться ему, но охранищеля своей безоцасности, Безполезные истуканы боговь языческих имбють очи и не видять, языкь и не глаголють, руки и не дъйствують; но земные боги предвидуть народамь, какь говорить Писаніе, для чтобь водить ихв, чтобь защищать от враговь внутреннихь и вньтнихь. Народы по Божіему вельнію возводять Царей на степень высочайщую; следственно Цари должны неусыпно пещися о благь народовь. Такь, Всемилостивьйшій Государь! единодущное желаніе народа сначала подало скипетрь вь руку швоих предковь; народь поднималь ихь на щить военномь и провозглашаль самодержцами. Государство содвлалось потомь наслъдственнымь достояниемь ихв потомновь; но сперва произвольное согласїе подданных поставило их владыками надь собою. Единое право рожденія вы поелбденый времени возводило ихв на высощу престола; но сперва согласное желаніе народа соединило сіе право св рожденіемь. Однимь словомь, монархи начало власти своей получивь отв насв, должны употреблять ее на пользу нашу. Льстецы, Всемилостивьйшій Государь! стануть безпрерывно твердить тебь, что ты владына самовласшный, и что никому неповинень давать отчета вы своихы поступкахь. Весьма справедливо, что никто не права пребовать от тебя отчета; но ты должень отдать его самь себь, должень - да не вмьнишся мнь вь дерзость слово сте — црлой Франции, ожидающей швоего правленія, должень цьлой Европь, устремившей на тебя взоры. Ты самовласшный владыка подданныхв; но безь доблесшей, владыкь приличныхь, будешь имв только по единому имени. Ты можешь все дълашь по своему произволу; сїя свобода не есшь выгода господсшва, а камень претыганія. Ты власщень вознерадоть о своей должности; но, не исполняя священнъйшихь своихь обязанносшей, будешь носишь на себь шолько суешное шишло, подобно шты Царямы празднолюбивымь, о коихь вышающь историческія наши преданія. " Массильйонь говориль предь лицемь Короля малольшнаго. Добрые Государи во всяком в возрасть

ехотно слушають подобныя истины, а великіе Государи сами торжественно объявляють ихь народу, и должностей своихь ни оть ного не скрывають. Екатерина Великая начертала вы безсмертномы своемы Наказы: "По вся дни всымы земнымы обладателямы говорять, что народы ихы для нихь сотворены: однакожь Мы думаемь, и за славу себь выбыяемы сказать, что Мы сотворены для нашего народа."

Возвратимся в Массильйону. Замбтить не трудно, что онb растягиваетb одну мысль на прлую страницу; со встмь тьмь проповьди его не нажушся долгими, оть того что красоты слога и средства тосподствовать надо сердцами закрывають всь несовершенства. Встрвчаются мьста, гдь иногда онь повторяеть одну и туже мысль; но и туть, по мивнію опышных в людей, не примошно слабости; а в семь-що и состоить верхь искуства ораторскаго. Жалко смотрьть, когда сочинишель, не зная другаго способа раз-. пространить слово свое, невольно позвращается в прежней мысли. Массильйонь не таковь; онь, подобно Цицерону, показываеть разныя стороны своего предмета, тьмь самимь усиливаеть дъйствие, точно как блеско свотящагося алмаза увеличивается от движенія. Пускай

Тациты и Монтескій в своих в исторических и полишических сочинен вхв бросають мысли коропікія, сильныя, обширный смысль вь себь заключающія, предоставляя разуму судить, догадываться и выводить заключенія; вищія держится одного главнаго содержанія, истощаеть весь запась свой для убъждения сердца; а сердце не дорожишь замысловащою крашкостью, споль пріятною для разума. Притомь же есть идеи, впрочемь мыя обыкновенныя, кощорыми воображеніе наще любить долго заниматься; мысли, на примърь, о времени и перемънахъ производимыхв, о скорошечности жизни человоческой, о ходо воковь, одинь за другимь следующихь, потому прівтны для воображенія, что предмены сіи, такв сказать, безконечны, непостижимы, сльдственно никогда не могуть удовлетворить ero, не говорю уже возбудить вb немь скуку ощь пресыщения. Философь скажеть коротко, что все вы мірь семы быстро проходить и погибаеть; напротивь того Христіянскій витія, которому сею мыслію надобно поразищь своихв слушащелей и перенесщи ихв за предвлы жизни, останавливается надв здъшней нею; показываешь ее вы различныхь дахь, вы наждому обстоятельству привязываеть или приличное чувствіе,

разищельную каршину разгорячается по мъръ наращения мыслей, и наконець доспигаеть пой спецени воспорта, откуда приводить вы движение сердца встхы слущателей. Тогда вищія получаеть вы награду общее удивление. И кто откажется заплашить дань сїю Массильйону? Мы видьли образець сильнаго Боссюэщова краснорьчія вы опрывны изы слова его о смерши; посмощримь шеперь на чудесное обиліе Массильйона вһ выраженіи одной мысли вb разныхb видахь. Выписываю отрывокі изв поученія о смерти, произнесеннаго при Дворћ Лудовина XIV, последние годы жизни сего Государя. тія укориеть слущателей своихь, они мало заботятся о кончинь.

"И на что вы уповаете? на крвпкое сложение твла? Но что значить самое лучшее здравие? искра, единымь дуновениемь погашаемая; ибо немощь единаго дня разслабляеть самой крвпкой составь нашего твла. Слушащели! не спрашиваю вась, надветесь ли на крвпость своего здравия? не слышите ли гласа разрушения внутри своего твла, невоздержнымь житиемь вы юности поврежденнаго? обыкновенные припадки не ведуть ли вась вы отверстию могилы? не замычаете ли страшныхы признаковь, грозящихы вамы незапною кончизнаковь, грозящихы вамы незапною кончи-

-кободи ишая инд ошь , финжокоП ? оюн жашся сверхв самаго чаянія; но увы, братін моя! можно ли то почитать долгимь. что рано или поздно должно окончиться ? Обратите взоры на происедшее: гдф прежніе годы ваши? осталось ли что - либо вещественное вр измиши вашей ? столько же, како ото ночнаго сновидония. представляете вь умь своемь, что жили воть все, что осталось вамь оть прошедшаго. Все время от вашего рожденія прошеншее до нынт есть не что иное, накь быстрая черта, едва замьченная вами. Еслибь жизнь раша началась сть сь бытіемь міра; и тогда прошедшее казалось бы вамь столько же краткимь и ничтожнымь; всь выки минувшёе казались бы вамь быстролетящими мгновеніями; всв народы, которые являлись и исчезали вы мірь, всь перемыны великихь царство и малыхо, всь знаменитые случаи, коими украшаются наши льтописи, показались бы вамь разными явленіями позорища, во продолжение одного дня виавнными. Воспомините побъды, покореніе тородовь, славные договоры, великольніе и пышныя торжества первых вльтв ныньшняго царствованія. Все сіе отв вась еще весьма близко; многіе изр васр не были очевидными свидъщелями, только чно сами участвовали во подвигахо и сла-

ав, которые сохранятся вв летописяхь для позднаго пошомства: но теперь все сїе не что есть иное како сновидоніе. какь погасшая молнія; ежедневно чершы сіи вь памяти вашей мало по малу стирающся. Разсудишежь, каковь тоть путь, которой вамь пройти остается! Не уже ли станемь думать, что вы будущемы времени найдемь болье прочнаго для себя, нежели вь прошедшемь? Годы, еще далекте от насв, кажутся долгими; наставши же мгновенно исчезають. Мы. кань бы по дъйствию волшебной силы, быстро очущимся у роковаго срока, которой кажется намо весьма отдаленнымь. и которой, по мивнію нашему, никогда вь намь не приближится. Какимь видьли вы свъшь въ первые годы вашей жизни, и накимь видише его нынь? Новые люди при дворь заступили мьсто прежнихь; появились новыя лица; важныя должности государственныя другими отправляются: произшесшвія, новые новыя происки, новыя страсти, новые гером доброд втелей и пороковь, осыпаемые хвалами, или обременнемые укоризнами; вы не успьли примьтить, какь новое общество нечувствительно вознеслось на развалинах в прежняго. Все проходить вывств сь вами; ничьмь неостановляемая быстрота увленаеть вес вь бездну вычности; предв

ки проложили дорогу, которую мы вр свою чреду прокладываемь для пошомковь. Настающь новые выки, образь міра измъняется безпрестанно, умирающіе уступають мьсто раждающимся, которые будушь лежашь вр молитр: все теряется, все табеть, все изчезаеть. Единый Богь вычно себь подобень. Рыка въковь, увлекающая людей, течеть предь Нимь; Онь сь негодованиемь взираеть на слабых смершных в, кои, уносимы будучи быстрыми волнами, во краткое время своего странствованія оспорбляють благость Его, хотять изводного игновения содьлать все свое счасте, и падають наконець вь руки гивва Его и мщенія.

Согласимся, что Массильйонь часто повторяеть свои мысли: ибо окончание отрывка сего находимь и вы другомы словь, по случаю освящения знамень произнесенномы; согласимся, что весь отрывовые сей есть не иное что навы распространение; однавожы признаемся, что оно вышекло изы пера вити искуснаго, выдающаго таинства сердца человыческаго. Сколько возбуждаеть оно мыслей, чувствований, восноминаний! Вы наждомы предложение видыли мы повторнемый блескы молни, компорая окончилась громовымы ударомы. Замышимы, какы искусно проповыдникы укамышимы, какы искусно проповыдникы укамышимы.

зываеть на счастиливые годы царствованія Лудовика XIV, столь несходные сь последними годами его жизни; можно подумать, что онь приписываеть всь перемьны непреодолимой силь времени, и болье ничего сказать не хочеть. Вообще, Массильйонь остороживе Боссюэта расточении похваль, которыми осыпали государи; однакожь и онь не совермь предосперегь себя оть заразительнаго соблазна, и должень быль иногда идпи проною придворных в проповедниковь. Говоря, на примърь, о духъ вражды и честолюбія, заставляющемь государей поднимать оружіе одинь прошивь другаго, Массильнонь прибавляеть: "Смьло выщаю преды Монаржомь, который тысячу разь предпочиталь мирь побъдь." Походить ли это на правду? прилично ли такь говорить о Лудовик XIV? Прочтите его исторію.

Теперь посмотримь еще, какь Массильйонь разбираеть ть истины, которыя равно важны для людей встхь исповъданій; какь предлагаеть онь доказательство безсмертія души нашей, доказательство, повторенное многими Философами древними и новыми, и основанное на томь, что человьть, сколь ни быль бы счастливь вь сей жизни, всегда ищеть жакого-то другаго большаго счастія, всегда гда стремится в какой-то неизвъстной прли, которой вы здытемы свыть достигнуть не возможно. Витія клониты рыть свою вы авеистамы и матеріалистамы, и едва ли кто другой краснорычьвые оспоривалы ихы минти:

"Ежели все должно прекратиться вивсть сь нами; ежели человью посль сей жизни не должень ничего надъяться, и ежели во здошнемо мірь наше опечество, наше происхождение и все счастие, какимо только можемь наслажданься; що почему же не бываемь здрсь совершенно счасиливыми? Ежели мы раждаемся только для чувсшвенных в наслажденій; то для чержь наслажденія сій не удовлетворяють нась, для чего осшавляющь по себь скуну и печаль вр нашемр сердир ? Ежели человрир ни чьмь не превосходные безсловесного живошнаго; що для чего не живеть, подобно ему, вь совершенной безпечносши, безь заботь, безь пресыщения, безь горести, вь безпрерывных удовольствіяхь чувствь и плоши? Ежели человько не должено надьяшься другаго счастія, промь здышняго временнаго; то почему нигдь на земль не находить онаго? Оть чего богатство безпокоить его, почести обременяють, забавы утомляють, знанія не только совершенно не удовлетворяють его, но приводять вы недоумьние, и возбуждають вы немь ненасышное любопышство; слава дьлается напонець тягостною и спучною; словомь, оть чего все сте не можеть наполнить общирной пустопы сердца его, но безпрерывно производить новыя желанія Всь другія существа, довольныя своимь жребіемь, по видимому, живупів счаспливо вы томы состоянии, какое Творецы природы для нихь предназначиль. Свьтила, сповойно пребывая на шверди небесной, не удалнются для освыщения другой земли; земля, повинуясь занонамь своего движенія, не устремляется вверхв, чтобы заступить их в мьсто; животныя обитають на поляхь, не завидуя участи человыка, вы городахы и пышныхы чертогахы живущаго; птицы наслаждаются быт темь своимь вь пространствахь воздушныхь. не заботпясь, есть ли на земль другія, счастливьйшія ихь твари. Все вь мірь семь. такь сназать, благоденствуеть, все поставлено на своемь мьсть вь природь: одинь человымь безпоноится и томится з одинь человый раздирается вождельниями. угившаешся спрахомь терпить муку вы самыхь надеждахь своихь, живеть горести, вы несчасти среди встхв удовольствій; одинь человькь ничего вы мірь семь не находить такого, что мотло бы совершенно усповоинь его сердце. -No 16.

Отво чего же все сте произходить? о человых выбраменто и поголи, что нездых предназначено тебь мысто, что ты сотворень для неба, что весь мырь тысень для твоего сердца, что земля не есть твое отечество, и что кромь Бога ничто удовлетворить тебя не можеть?"

Выбросьте только два предложенія о свътилахъ слокойно пребывающихъ тверди небесной, и о земль устремляющейся вверхъ на мѣсто свъ*тиль* — ибо вы нихы открывается явная натяжка — и вы получите прекрасное доказашельство безсмертія души человоческой. Очень поняшно, что проповоднико, увлеченный силою воображения, не замьтиль здысь излишества; но удивительно, накь Лагарпь, строгій и проницательный нришинь, просшиль ему сдрланную ощибку. Впрочемь, и самь Лагарпь ошибался, и тьмь неизвинительнье, что иногда ошибался умышленно. Ему хочется, на приморь, воришь и уворишь другихь, что нькоторые проповъдники потому были краснорьчивы, что жили при Лудовикь XIV, по есть, во времена истиннаго благочестия; что Франция тогда была образцомь набожности и благонравія для всей Европы, и что слушатели Боссюэтовь и Массильйоновь наблюдали свящыню и всь

церковныя постановленія не только по совьсти, но и потому что боялись нарушить приличности общежитія; онb доказываеть мирние свое между прочимь и тьмь еще, что Конде, Рець и Принцесса Палатинская ходили на исповодь, что госпожа Лавальерь затворилась вы монастырь, что самь Король часто посьщаль церковь, и что Дюнь Бургоньскій нарушивь должное уважение нь своему дьду, отрекся идти на вечернее пиршество, которое казалось ему мірскою забавою. Теперь послушаемь самаго Массильйона. Беру мѣсто изв проповьди на вторую недьлю великаго поста, которое можеть послужить опровержениемь на Лагарпа и вмьсть хорошимь примьромь краснорьчи.

"И прежде были нечестивые: но свыть сь ужасомь взираль на нихь. Сїи враги Божїи появлялись на земль только для того, чтобь нести на себь поношение и проклятіе народовь. А нынь, увы! нечестіе содылалось признакомь отличія и славы; теперь нечестіе вмыняется вы почтенное титло; теперь часто для безумнаго хвастовства хотять слыть вольнодумцами, между тымь какь совысть еще не дерзаеть свергнуть сь себя долгь, вырою возложенный; теперь нечестіе вмыняется вы заслугу, открываеть доступь

ко вельможамо, незнашнаго, шако сказашь. флаеть знатнымь, людямь ничтожнымь даеть право на пріятельское со знаменитьйшими особами знакомство, постыдное для нравовь нашего времени, сколь впрочемь нравы сійни развращены сушь. Теперь нечестіє возводить простолюдимовь на степень благородства, вмосто того что оно долженствовало бы самую породу и знаменитость чернить безславіемь. Вельможи ввели во обычай невърје; вельможи должны и унизить, истребить его. Вb какомb поношеніи врра! о братія моя! Великіе люди времень языческихь не иначе какь сь уважениемь отзывались о суевърномь ученій идолопоклонства, хотя и знали. сколь оно глупо" и проч. Св однимь ятьмь нибудь согласиться должно, или сь Массильнономь, описывающимь нравы своего времени, или сь Лагарпомь, которому вздумалось представить земляновь своихь набожными.

Вольшерь много читаль Массильйона, и даже охотно браль изы проповьдей его хорошія мысли, которыя поміщаль вы своихы стихотвореніяхы. Зная, какы Вольтерь уважаль Христіянскую выру, можемы заключить, что прекрасной слогы церновнаго Витіи весьма полюбился Поэту. Слідующій отрывовы выставлень вы Эн-

тиклопедіи за образець витійства, подь статьею праснорвчіе, написанною Вольтеромь. Всего же удивительные, что сей поборнивь и столпь вольнодумства выбраль такое мысто, вы которомы говорится обь одномы Христіянскомы догмать, приводящемы вы недоумыте разумы, свытомы Евангелія неозаренный. Отрывокы сей изы проповыди о маломы числы избранных Бомінхы, вообще признанный краснорычивыйщимы произведеніемы пера Массильйонова, сдылаль чрезвы чай ное впечатльніе вы слушателяхы. Переведемы собственныя слова Вольтеровы.

"Читателю не противно будеть ,,узнать, что случилось, когда Массильйонь, ,бывшій потомь Клермонтскимь Еписко-,помь, сказываль славную свою пропо-,,вьдь о маломь числь избранныхь. Не-,запный ужась обьяль встхв слушате-,лей; почти вст поднялись по неволь-,ному движенію сь мъсть своихь. Изум-,леніе и крикь привели вь смятеніе ,,самаго проповъдника; оть того дъйствіе , страсти еще болье усилилось. Воть от-,рывокь:

"Я предполагаю, что насталь посльдній чась и конець вселенныя; что небеса отверзаются надь нами; что Іисусь Христось является во славь своей среди храма сего; предполагаю, что вы собравь семь мьсть единственно того чтобы дождапься его пришествія; предполагаю, что вы трепещущие ступники, которымь объявится или помилованіе, или приговорь вычнаго осужденія. Сколько ни обольщайте себя суетною надеждою, вы умреше шакими, какими шеперь стоите в семь храмь; вы только желаете перемьны, и желанія ваши будуть забавлять вась до одра смертнаго; истина сія доказана опытами врковь. Все приобрътение тогда, можеть быть, кь тому только послужить, что вы должны будете отдать большій отчеть вы дьлахь своихь, нежели нынь. Зная, вь какомь состояни нашельбы вась Праведный Судія во сію минуту, вы можете почти достовърно опредълить, какой жребій постигнеть вась по разлукь души сь тьломь.

"И такв вопрошаю, ужасомв пораженный вопрошаю васв, ибо участь моя св вашею сопряжена неразлучно, и я выбств св вами долженв намогда предстать Богу, общему Суди нашему; вопрошаю васв, слушатели: если бы Інсусь Христосв явился здысь во храмв среди сего величественнаго собрания, чтобь су-

дить насb, и чтобы отделить овецвотв козлиць, не думаете ли, что большая часть изв насв станетв одесную? не думаете ли, что объ стороны будуть равны? не думаете ли, что здрсь найдется десять праведниковь, которыхь нькогда и в пяти городах в не отыскалось? спрашиваю вась; вы не вьдаете, - и я также. Ты единь, о Боже Великій! Ты единь въдаешь, кто Тебъ принадлежить. Но ежели мы не знаемь, слушатели, кто принадлежить Богу; по крайней мьрь знаемь, что грьшники не Ему принадлежать. И такь, кто изь вась будеть сопричтень сонму избранныхь? Слушатели! типла и достоинства ни во что вмънятся; вы лишитесь ихв предв лицемь Іисуса Христа. Гав избранные? Много грьщниковь, нехошящихь обращиться; еще болбе такихь, кои хотьли бы, но ошлагають чась обращения; множество и обращаются только для - такихв, кои того, чтобы снова уклоняться на путь грфховный; наконець великое множество такихь, кои думають, что ньть имь никакой нужды во обращении. Се сборище ошверженных ! Отдълите встхр сихр грьшниковь, подобно какь отдьлять ихь вь день судный... Теперь явись избранный остатовь Израиля! гдь ты? прейди на страну десную! жатва І суса

Христа! отделись от сих плевель, осужденных на сожжение ... Боже! тар суть избранные Твои, и что на часть Твою осталось?"

"Это самая смълая фигура — про-, должаеть Вольтерь — и употреблена ,, вдось очень во стати; она принадлежить ,, во превраснойшимь мостамь витійства, ,, вакія только можемь находить вы древ-,, нихь и новыхь писателяхь Конець про-,, повым достоинь сего отрывка: таків ,, образцы весьма рыдки. "

проповодей и надгробных в Кромв •ловь, Массильйонь оставиль по себь Поученія для церковнослужителей и Толкованія Псалмовь Давидовыхь, вь поторыхь щедрою рукою разсыпано богатство образцоваю праснорьчія даже приказанія, писанныя симь знаменитымь Епископомь, о самых обывновенных рылах в, на прим рр обр ош правленій благодарных в молебновь и тому подобнаго, собраны во Франціи, и чишающся какь драгоцьным произведенія. Всего же болье посль проповьдей уважаются такв называемыя Конференціи, или слова, произнесенныя имь вь наставленіе молодых родей, учивших с в Семинарти и приготовлявшихся заступить духовныя должности. В словь

обь употреблении церковных доходовь Массильнов предсказаль Кашолическому духовенству посль сы нимы случившееся неприятное событие, а именно, что тщеславие, роскошь и расточительность служителей церкви подадуть поводы кы отнятию у нихы недвижимаго имытя.

Массильйонь св 1723 года жиль выввоей Епархіи, и св того времени уже не быль вь Парижь. Онь умерь 1742 года, жива 70 льть отв рожденія.

М. Каченовскій.

II.

Рысь и Кротъ.

Басня.

Когда - то рысь нашедь лежащаго крота, изъ жалости ему посвойски говорила: ,,Увы! мой бъдный кроть, несчастье слъпота! и рощица и лугь съ цвътами — всъ мъста

Тебb какb іпемная могила!
Какая жизнь швоя!

Gb ушра до вечера шы спишь, или зъваещь, И ни о чемь не разсуждаещь.

Ал

Теперь же будшо на ладочъ Все вижу на версту вокругъ, И все пересказать готова — слушай, другв: Воть коршунь вь облакахь за жавронкомь вь погонь:

Здось ласточка своихо птенцово Питаето мухами, добычей пауковой; Тамо хитран лиса цыпленку строито ково; Тамо кролика постиго ружья ударо громовой;

Воть кошка давить мышь; а тамь Змья впилась вы корову;

А далве медвъдь разинувъ пасть багрову — Реветъ, и гонится за серной по скаламъ; А вотъ и лютый волкъ ягненочка терзаетъ" — Ахъ, полно, полно! кротъ болтунью прерываетъ.

Ушршноль зрячимь бышь для ужасовь maкихь?

Довольно и того, что слышаль я о нихъ.

. 6h.

III.

Историческія замічанія о древностяхь великаго Новагорода.

Вь духовныхь Анадеміяхь и Семинаріяхь вь Россіи ведется обычай во время открытыхь испытаній, также Богословскихь и Философскихь диспутовь читать разсужденія, стихи и разговоры о предметахь, до учености насающихся. Нынь извъстные вы государствь по заслугамь своимь люди вь сихь училищахь приобръли ежели не всь ть свъдьнія, котпорыя необходимо нужны для ученаго, по крайней мърв навыкв постояннаго упражненія вь наукахь и особенно знаніе древнихь языковь. Однакожь сь прискорбіемь должно признапься, что Греческая и Латинская словесность у нась до сихь порь все еще остается вы крайнемы небреженіи, вопреки неоспоримой истинь, очевидными опыглами подшверждаемой, что безь упражненія вь древнихь языкахь мы никогда не наживемь той славы, которая досталась в удрль знаменит вишимь писателямь иностраннымь. Видимь, что добрые соотечественники наши уже чувствують необходимую потребность просвьщенія, хотять наслаждаться зрълыми плодами здравой словесности, xomamb учиться или учить детей своихь, не жалья для того ни трудовь, ни издержень; но, кв сожальнію, весьма немногіе понимають, что не говоря ни на одномь изь ныньшиих иностранных взыков можно имъть общирныя вь наукахь знанія и заслужить безсмершное имя, и что напротивь того донынь еще не было такого счастливца, которой бы не упражнявшись вь древней словесности, получиль неусядаемый врнець от Аполлона. Музы от-

крывають вст шаинства свои шолько пому, кто одарень будучи способностями. разумьеть ихь языкь природный, и сей языкb не быль муждымb для великихb писателей времень новышихь. Hamb Pvcскимь, а особливо штымь изв нась, копторые желають что нибудь достовтрно знать о произшествіяхь старинныхь, онь нужное всякаго другаго; ибо летописей машихь во многихь мьстахь разумьть не можно безь помощи Византійскихь Историновь, изв которыхв отв слова дослова переводиль Несторь, или посльдователи его и переписчики. Кедринь, Скилитць, Ксифилино и Зонаро жили во его время, и жонечно ежели не вст, то покрайней мтрт яткоторые изв нихв были ему извъстны. Образцы его не Өукидиды, но честные и правдолюбивые льтописатели, а не сказочники, не Кадлубки и не Сшурлузоны. Притомь же Византійская словесность средних ввновь содержить в себв весьма обильный запась почти для встхв отраслей учености, а особливо для Исторіи и Полишики. Тогда Русскіе перенимали все у Грековь: обряды въры, обычаи, науки, искуства, законы, нравы и самые пороки. Ученые, художники и купцы Греческие приважали вв Россию, а Русскіе посьщали Грецію, и пока продолжались частыя сношенія между Riebomb и

Константинополемь, до техь порь надь Русскою землею сіяли благотворные лучи умственнаго просвещенія. Кажется, сій однь причины должны бы вдохнуть вы нась охоту заниматься Греческимь языкомь. Не скажу теперь ни слова о достоинствь и важности Латинскаго: сь перваго взгляду читатель замытиль, что я имью другое намыреніе; ныть нужды изыснять, канимь образомь духовныя училища подали мнь поводь кы сему короткому, слыдственно извинительному, опетупленію.

Все дьло вь томь состоить, что прочитавши Исторические разговоры о древностяхь Велинаго Новагорода (*), и захотьль познаномить сы ними читателей Выстника Европы, и сообщить имы любопытныя извыстя о старины отечественной. Ученики Русскаго духовнаго училища, при Новгородскомы Митрополичьемы домы учрежденнаго, также студенты Новгородской Симинарии, вы Денабры мысяцы истекшаго года разговаривали между собою вы присутствии постышали между собою вы присутствии постышали и диспутновы. Разумыется, что разний и диспутновы. Разумыется, что раз-

^(*) Чапечатанные вы Москвы вы Губ. типогр. 1808 года.

говоры сїи предваришельно были зашвержены. Судя по слогу и содержанію, всь они принадлежать одному сочинителю, стяжавшему общирныя свъдънія вь оттечественной исторіи. Почти всь его мнънія и сназанія, гдь нужно, подтверждены доводами, изь Россійскихь и чужестрапныхь писателей почерпнутыми.

Описанныя вь первомь разговорь о многолюдствв древняго Великаго Новагорода подробности о постепенном распространении сей первобытной столицы Князей Русских имбють великую цьну, особливо для mbxb, которымь извъстно мъстоположение ныньшняго Новагорода. Я выпишу только пркоторыя замрчанія, достойныя любопытства встх читателей. Теперь в Новргород считается дома и около 6000 душь обоего пола. По городовой описи 1607 года видно, что не было вв то время и полуторы тысячи дворовь, а жителей, кромь стрыльцовь, находилось не много чемь более 2000. По описи 1623 года открывается, что людей еще до цьлой трети убыло. Чтожь должно заключить о многолюдствь древняго Новагорода и о непостоянствь земнаго величія, когда представимь себь, что оть моровой язвы, по свидьтельству льтописателей, вь 1467 году умерло вь одномь Новьгородь

мірских и духовных 48,784 челов вка что вь 1489 Великій Князь Іоаннь Васильевичь болье тысячи семей боярь и житыхь людей изв Новагорода переселиль вв Москву, Владимірь, Нижній Новгородь, Переславль, Юрьевь, Ростовь, Кострому и другіе города; что вь 1508 году опять оть моровой язвы вь одномь Новьгородь умерло 15,306 человъкв, да вв пожарв, истребившемь того же года торговую сторону, сторьло ихв 3315; что вв 1553 году также ошь моровой язвы вь одномь Новьгородь умерло болье 70 шысячь, и что вь сльдующемь 1554 году вь одномь Неровскомь конць выгорьло дворовь полторых тысячи! Видно, во старину говорили не безв причины: Кто можеть противь Бога и проливъ Велинаго Новагорода!

Древній Новгородь разділялся на пять частей, или концовь, а именно: Славенскій, Плотенскій или Плотничій, Неровской, Загородской и Гончарской; посль, когда городь распространился за валовой большой окопь, еще прибавилось три конца: Неровской за городомь, Петровской и Людинь. Загородскія слободы во всіхь концахь города назывались запольями. Вь грамматахь, писавшихся оть именовался конець гослодиномь, а Слачименовался конець гослодиномь, а Слач

вянскій, самый древній и большій, сверхы назывался Великимъ концемъ. По числу древних пяти концовь раздьлялась и вся Новгородская область на лялины: Бъжецкую, Обонежскую, Водскую. Шелонскую и Деревскую; достойно примочанія, что каждая пятина начиналась от особаго конца, в воторому принадлежала. Каждой конець имьльсвою рашушу, свою общественную печать и овоего старосту или бургомистра, которой врдаль всь полицейскій и гражданскій частный діла жонца и всей пяшины, относясь ко главному городовому магистрату или в в общенародной вечь о дьлахь важньйшихь и до общей пользы насающихся. Каждая улица имбла своего старосту, которой наблюдаль за благочинйемь и относился кь главному старость. Граждане раздълялись: 1) на Посадниковъ дойствительно исправлявший сию должность назывался стеленнымь посадникомъ, а предмостники его во всю именовались старшими никами; 2) Ha Тысяцкихъ, то есть предводишелей полковь; они шакже именовались степенными и старыми; 3) на Вояръ, составлявших в Совыть при пои раздълявшихся на степенсадникв. ныхъже и старыхъ; 4) на Житыхъ, то есть зажиточных в людей, и 5) просто на людей. Такое раздиление города и граждань показываеть уже, что Великій Новгородь быль позорищемь дьяній, достойныхь пера Ливіева, или Өукидидова.

Во віпоромь разговорь о боголочитанін Славянь Новгородскихь, о ихь обращенін въ Христіянскую въру и о Новгородской Іерархіи, открывается мивніе Сочинителево, что Новгородцы признавали единаго Бога а не многихв, и ему только одному покланялись подв именемв Перуна. Правда, что Владимірь Великій незадолго до обращения своего вь Християнство поставиль вь Кіевь кумиры Перуна, Хорса, Дажды, Стрибы, Семарглы и Мокоша; но при семь Князь вы Кіевь жили, кромь Славянь, и другіе Варяжскіе народы; сверхв того и самыя имена упомянутыхв. боговь не Славянскія, а Варяжскій или Сарматскія, по Татищева замічанію. Триглавь, Святовидь, Бъл-богь, Редегасть, Сива, Погода, Черно-богъ, Леля, Лада, Позвиздъ, Волосъ и многів другів переняшы у другихь народовь и наименованы Славинскими названіями; однакожь сій боги вь чести были у Задунайских Славянь, Вандаловь и другихь племень, а не Кіевскихь Славянь и Новгородскихь, которые вв древивний времена не знали ни имень ихь, ни нумировь. Писатели не. осторожно поступають, смешивая всехь No 16.

боговь Славянскихь; и это началось не прежде 1679 года, то есть когда издань вь свыть Синопсись Кіевскій. Сь того времени начали боговь чуждыхь присвоять Славеноруссамь; г-нь Поповь увеличиль сонмь ихь вь Досугахь своихь, а г-нь Чулковь, выписавь изь него свою Абевегу Русскихь суевьрій, прибавиль еще всьхь боговь Сибирскихь. Несторь упоминаеть только о шести кумирахь, и то вь Кіевь бывшихь; вь Новьгородь жь, кромь одного Перуна, другихь боговь не признавали.

Почему же Іоакимь, первый Новгородскій Епископь, вь льтописи своей говоришь, что Гостомысль ходиль вь Колмоградь спрашивать боговь о будущихь слоихь насльдникахь, и что Добрыня, дядя Владиміра Великаго, сопрушиль в Новьтородь идоловь? - Льтопись Ісанимова, или мучше сказашь, небольшой отрывоко изв нея, столько сомнителень, что camb Taтищевь, нашедшій сію мнимую драгоцьнность, не осмылился, накы пишеты восподинь Сочинитель разговора, вмьстить ее вь составь своей Исторіи. Правда, чито Ташищевь сочиняль ; ружоводствуясь Несторомь, или тьмь, что почиталь онь за Несторову льтопись, ибо до сихь порь още не извъсшно, сохранилось ли гдъ-нибудь швореніе сего льтописателя точно вы та-

комь видь, вы накомь оно было написано; однакожь самь Ташищевь не только не сомнъвался вр достовриности лршописи Іоакимовой, но еще называеть сего Епископа болве сввдущимъ, нежели Несторь, и како во Греческомо языко, тако и во Исторіи искуснымь (*); не помостиль же ее в составь своей Истории можеть быть потому, что досталь отрывокь рукописи уже при окончании своего труда (**). Какь бы то ни было, льтопись Іоакимова дъйствительно имбеть на себь явные признаки подлога, и судя по именамь Княвей Славяна, Вандала, Вастарна, Гардарина, Гунигара, изв имень земель и превращеннымв, Г. народовь справедливо заключаеть, что ее сочиниль какой-нибудь монахь 16 стольтія, читавній Польскія книги, во которыхо множество есть подобных пельпостей. еслибь и справедливо было сказанное выше о Гостомысль вы Іоакимовой льтописи; то всёеще иногобожіе Новгородцевь остается недоназаннымь; ибо капище вь Колмогардь было не Славянское; притомь же Гостомысль не површль прориданіямь ботовь, но послаль вь Семигаллію вь другимь приморскимь вышунамь спрашиваться.

^(*) Исторіи Россійской Тапищева Часть 1, спр. 29. (**) Тамb же.

Второе возражение До принятия Християнской въры, по свидътельству Нестора (*), Владимирь посылаль Добрыню въ
Новгородъ ставить кумировъ. — Не о многихъ кумирахъ, а объ одномъ тольно
Перунъ упоминаетъ Несторъ: Володимиръ же посади Добрыню, суя
своего, въ Новъгородъ; и пришедъ Добрыня, постави кумира надъ ръкою
Вслховомъ, и жряху ему людіе Новгородстіи ани Богу. А Новгородская лътопись Іоаннова именно говорить, что
Добрыня поставиль кумира Перуна.

Третіе возраженіе: Шестаго въка История Прокопій, сказавь, что Славяне Перуна признають за единаго Бога, еще прибавиль, что они почитають ръки, нимфь и духовь коимь приносять жерты. — И по словамь Прокопія Славяне только почитали ръки, Нимфь и духовь, а не за боговь признавали. По Новгородскимь же льтописямь и этого не видно.

Четвертое возражение: Извъстная по льтописимь улица Волосова вы Новы породь, на Софийской сторонь вы Гончарсномы

^(*) Забсь и во другихо мостах , гдо о несторо говорится, должно разумоть Лотопись, напечатанную во С. Петербурго 1767 года.

жонць, не по нумиру ли Волоса, бога скошовь, называлась? — Ньшь; но по церкви Св. Власія построенной первоначально вь 1177 году, и до нынь тамь существующей.

Пятое возражение: Олегь, заплючая дотоворь сь Греками, клялся богомь Волосомъ, котораго кумирь почитаемь быль вь Ростовь. — О клятвь Олеговой у Нестора написано: Ольга водиша на роту и мужи его, и по Рускому закону кляшася оружіемъ и Перуномъ богомъ своимъ, и Волосомъ сколпыимъ богомъ, и утвердиша миръ. Опсюда еще не видно, - тобы Олегь клялся и оружіемь и Перувом в и Волосом войско Олегово, по свидьтельству Льтописца, вь семь походь состояло изь Варягь, Славянь, Чуди, Кривичь, Мери, Древлянь, Радимичь, Полянь, Сьверянь, Вятичь, Хорвать, Дулебь и Тиверцовь. Статься могло, да быть тому надлежало, что каждое племя присягало по своей върв: Варяги клялись оружівть, Славянскія племена Перуномъ, Мера, то есть Ростовцы, Волосомъ, котораго они почитали.

Шестое возражение: В Прсни о пожодь Князя Игоря на Половцевь Боянь; древныйший првець Славянский, названь

внукомъ Велесовымъ. — Во первыхв, не известно, имя Велеса значить ли забсь бога Волоса, или предна болнова; потомь, утвердительно сказать не можно, что Боянь быль првець Славянскій; ибо вь льтописяхь упоминаются Татарскіе послы, именовавшиеся Воянами и Боян-Ташаринь? дами. И maĸb БоянЬ кому пріяшно было бы сїе открышіе! Ньть; сльды бытія его хранятся вь Новьтородь, вь улиць, которая издревле до нынь именуется Буяна, а по Новгородскому льтописцу, Бояна. Ежели улицы в Новогородо издревле прозваны по именамь людей знаменипыхь, на примврв: Добрынина, Янева, Рядедина, Ворнова и проч; то для чегожь не думать, что и Вояна прозвана omb Воянапрснопрвия ? Но чрчо вр шомр, чшо вр Новьгородь кумира Волоса, бога скотовь, не было и бышь не могло; ибо шамошній климать не благопрівтствуеть скотоводсиву. Такимь образомь доказано, что вы древнемь великомь Новьгородь только единаго Бога признавали, и шолько од юму жумиру покланялись.

Епископь Іоакимь Корсунянинь, спутемя четыре года по обращении Кіевскихь Славянь присланный вь Новгородь, построиль тамь первую церковь во имя Свя-

тыхь Іоакима и Анны, потомь деревянную о 13 верхахь во имя Софіи, Премудрости Божіей, вь подражаніе Константинопольской соборной церкви. Ныноший Софійскій соборь построень вь половинь ХІ спольтія, и освящень впорымь Епископомь Лукою вь 1051 году. Болье десяти церквей приходских и монастырских в, до нынь уцьльдо omb XI и XII стольтій; есть много церквей XIII и XIV стольтій, и ни одной нъть позже XVI въка. Сколь древностиями Новгородь мо-Священными передь прочими горожеть жвалиться дами Россійскими!

Аттописи повтствують, что во время нашествія Великаго Князя Дмитрін Іоанновича Донскаго во 1386 году на Новговдругь превращено вь пепель монастырей. При Царт Іоаннт Васильевичт . опустошено ихвеще болбе. Всь драгоцонцерковныя при шаких случанх в вывозимы были вь Москву. Великій Князь Іоаннь Васильевичь сняль у церквей лучшіе колокола, сверхв вечеваго Новгородекаго, у богатьйшихь монастырей Юрьева, Благовъщенскаго Аркажа, Антоніева, Нинолаевскаго и Сковородскаго, отобраль часть вотчинь, у самаго половинную Архіеписнопа взяль десять волостей, и

сверх в того еще наложиль тяжкую по-

Новгородскій гражданинь Өедоръ Сырковъ одинь своимь иждивеніемь построиль двенадцать монастырей, и снабдиль ихь доходами. Многіе монастыри имьли у себя данныя имь оть Великихь Князей несудимыя грамматы, то есть изключительное право по вотчинымь дьламь не быть подь въдьніемь властей гражданскихь, и даже своихь Епископовь.

Со времени учрежденія в Новогородо Архіелисколіи, то есть cb половины выборь кого - либо вь Архіе-XII Bbra. зависьль omb самихь граждань реи Новгородскихв, и происходиль на Вечъ при дворць Ярославль, или на площади при Софійскомь соборь. Новгородцы выбирали изь однихь только своихь духовныхь, и пришомь не по старшинству сана. аннь вторый, Григорій и Василій Калека произведены вр Архіепископы изр приходснихь былыхь священниновь; Клименшь и Давидь изь Архіепископскихь духовниковь; Аншоній, Арсеній, Симеонь, Евфимій впорый и Іона изь проспыхь монаховь; Өеофиль изь бълыхь діаконовь. Кь новоизбранному тотчась посылались изь

Вечи депушаты, которые торжественно приводили его на дворь Архіепископскій, возводили на съни, то есть в палаты, тав подносили ему хльбв, соль и разные подарки. Св твхв порв новоизбранный управляль всьми дьлами; а между шьмь Новгородцы ошправляли депушашовь Всероссійскому Митрополиту св извъщеніемь и сь прошеніемь о хиротонисаніи. Получивь согласие от верховнаго Первосвященника Всероссійскаго, отправляли кр нему сь депушащами и подарками будущаго своего пастыря, которой по хиротонисаній возвращался вр Епархію ср настольною грамматою отв Митрополита. Иногда, по желанію Новгородцовь, при посвящении перемвняли имя избраннаго вь Архіепископы. Случалось, что между избраніемь и посвященіемь проходило по одному и по два года. Арсеній и Өеодосій управляли Епархією около двухь льть безь посвященія, и потомь сведены сь престола самими Новгороддами. Евфимій вторый около пяти льть правительствоваль безь посвященія. Великій Князь Ісаннь Васильевичь отнялю у Новгородцевь право избирать и низлагать Архіепископовь, которые уже присылаемы были кь нимь изь Москвы.

Нъкоторые Архїепископы были вы чрезвычайной довъренности и силь; мно-

тіе изв нихв отправлялись депутатами вь Князьямь отв имени всего Новагорода. Архіепископь Өеофияь, пишеть Герберштейнь, управляль Новгородомь и всею областію, навь Посадникь. Всероссійскіе Митрополишы и даже восточные Импеи Патріархи оказывали отличуважение Архиепископамь Новгородскимь; такь на примърь: Василію вь 1346 году пожаловаль Всероссійскій Митрополить лолиставрію, то есть ризы крестчатыя, а посль вы 1352 году ему же приизь Константинополя от Патрїарха Филовен былый илобунь, который сь трхр порр чоль поро пири особенное право носить одни только Новгородскіе Архїепископы. Моисею, преемнику Василїєву, Императорь Кантакузинь и Константинопольский Патриархь Филовей вь 1355 году прислали граммату обь умыренной плать церковных податей Митрополиту Всероссійскому, и сверхв того пожаловали ему полиставрію. клобукь и объ полиставрїи до нынь хранятся вы соборной Софійской ризницы. Новгородцы опредълили году впредь ни вр чемр не относиться Митрополиту, и всь духовныя дьла предоставить решенію своего Архіепископа, Митрополить Кипріянь не благословильбыло за еїе Новгородцевь; но они жаловались `Константинопольскому Патріарху, и получили от него благословеніе. Однаножь послір и сь Митрополитомір помирились.

Прододжение выписки о знаменишых раненостих великаго Новагорода откладываю до другаго времени.

M, K,

Приложенная при конць Нумера картинка есть изобрьтение художника Изабе, которой здысь представиль самаго себи, жену и дытей своихь. Подлинникь любителямь живописи извыстень поды названиемь Изабеевой лодки.

политика.

IV.

Размышленія о совершенномь бездвиствіи морской торговли въ Европф.

пие недавно сдрлалась остановка вр морторговль между Евронейскими. народами, и уже следствия зла сего весьма тягостны. Црны Асійских и Америпроизведеній, служащих вв канскихь удовлетворенію како истинныхь, тако и мнимых потребностей, чась оть часу поднимающся выще, шогда како опустощищельная война лищь щолько прекрашикогда всь источники изсякли или закрышы, когда бодствие является во встхь ужасныхь своихь видахь, когда во встхь государствахь жалуются на недовь деньгахь, и когда надежда, статокь сїя послідняя подпора несчастныхв, исчезашь начинаеть. Такія обстоятельства весьма непріятны, и ньть никакой причины ожидать скорой перемьны. Бриштовь нькогда почтенное, скоро всьми произносимо будеть не иначе, какь сь омерэргіемь; ибо их веизлочимая, ужасная страсть господствованія на морях весть всему виною.

Ньть; ныньшние велемудрые правители Англіи не разочли, какія следствія должны быть отв ихв пагубныхв намвреній, omb ихb насильственныхb распоряженій. Весьма было бы смышно думать - и этого можно ожидать только omb mynыxb roловь Бриттанскихь, незаботящихся узнать положение народовь Европейскихь -будто безь ихь мануфантурных в издылий обой тись нинакь не льзя; а еще смьшнье мечтать, будто новая торговля сь Бразилією, положимь даже и сь Америкою Испанскою — землями, гдв великое множество разных произведеній, которых покупать не кому - можеть замьнить торговлю Европы, гдв почти каждой житель,богатой и бъдной, большой и малой, всь наперерывь до сихь порь старались питать Англинскую торговлю, мореплавание Ежели дадушь жамь промыслы. ошвыннушь отв вещей, досель нужными почитаемыхв, или открыть другія средсшва производинь торговлю, или у себя дома найши замьну произведеніямь, изь-за морей вывозимымь:, то мореплавание Англичань рушится, доходы ихв чрезвычайно уменьшайся, безчисленное множество

их в матросовь оснудветь, и нынь страінная морсная сила превращится вы ничтожный призрань. Кы чему жь тогда послужать острова западной Индіи, за которые нровь лилась рынами? Ни нь чему; ибо плавать нь нимы и удержать ихы за собою уже будеть не возможно, и сіи острова достанутся вы добычу или Францувамь, или Америнанцамы. Тайимы образомы богатства Англіи вы ничто обратятся.

Ежели смотръть на Великобриттанію, како на одно изо первостепенных в тосударствь Европы; що она, имъя владрнія разсранныя по всему земному шару, и следопренно силу не вр очной шолкр соединенную, отнюдь не принадлежить кв числу державь испинно великихь и прочныхь: она могла держапися не другимь чьмь кань торговлею, мореплаваниемь, промыслами, благоразумнымь управлениемь. министры не уважили сихо твердыхо подпорь государства, и вы высоком ври своемь помышляя польно о суещных драхв и выгодахь своихь, рышились частныхр играшь благомо своего отечества и политическимь быштемь своимь. Всякой мысдминнэжокь по вышепредложеннымь разсудить и догадается, замьчаніямь чьмь все сте можеть и должно окончиться.

Паденіе государотва Англійскаго сотричислено будеть вы слыдствіямы Французской войны революціонной.

При столь худомь положеній дьль, при столь нестерпимой остановкь вы торговль, при столь мучительной неизвыстности скоро ли послыдуеть желаемая перемына, весьма нужно обратить намы все свое вниманіе на то, какимь бы образомы отказаться оты тыхь вещей, безы коихы обойтись можемь, и рышительно опредылить различіе между вещами потребными и совершенно излишними. Оставляя другимь назначить сію статистическую и діэтетическую черту, предложу слыдующія замычанія:

Ежели только мы откажемся отв Англійских и прочих заморских издьлій и произведеній, угождающих роскоши и лакомству, но не таких , без коих уже никак бы нельзя прожить на свыть; ежели богатые люди, желающіе по прежнему пить кофе, постараются доставать его прямо из Леванта и посредством нараванов, вы чемы безы сомнытя успыть не трудно; то останутся врачебных приласы и сахары вы числы истинных потребностей. Славный Гуфланды недавно обывиль уже, чемы замынить можно пер-

вые. Чтожь касается до сахару, сей общей встх Европейских народовь и главивищей, посль хльба, потребности, то дъйствительно предстоять здысь великія затрудненія. Кромь того что онь пріятень для вкуса, многіе опыты подтвердили полезнъйшія дъйствія его вы льченапрошивь болвзней; до сих в порь не слыхано, чтобы онь вредень быль для человоческого тола. Одино почтенный и опышный врачь Французскій, св которымь я о семь еще вы 1779 году разговариваль, сказаль между прочимь: Le fucre ne fait du mal, qu' à la bourse; т. е. сахарь вредень только для кошель-Гофмань, знаменишьйший врачь, вь последние годы жизпи, работая вы кабинешь, обыкновенно имьль подль себя таpeary cb caxapomb.

Славный Астрономь Телль, посыланный вь 1763 году отв Вънскаго Двора вь Англію для наблюденія тамь прохожденія Венеры черезь Солице, вь Географоисторическихь своихь извъстіяхь, читанныхь тогда сь немалымь любопытствомь, подтверждаеть чрезвычайно полезныя дъйствія сахару. Онь дълаль опыть вь Торнев надь однимь умирающимь мальчиномь, оть котораго врачи ръшительно отназались, не зная чъмь помочь ему; сахарь чудеснымь образомь спась больнаго отв смерти.

Такіе приміры должны бы возбудишь вр наср ревностное старание поискать способовь кь замьнь чьмь-нибудь сахару западной Индіи, чтобы намь избавиться зависимости от купцовь и промышленниковь заграничныхь, а еще болье освободиться от распотических в прихотей Бриттанских министровь. Не смотря однакожь на то, о добывании сахару изь свенлы и изв виноградныхв зеренв до сихв порь мало забошятся. Безпечность наша столь велика; что еще в ВЯнварь мьсяць обывленное вы Германіи новое открытіе доставать сахарь изв явороваго дерева, извъстнаго испытателямь природы подь именемь Acer pseudo-platanus, добезр надлежащаго остается способь найдень сльдованія. Сей телемь Водскаго кантона, Дюфуромъ Monmpe (Dufour de Montreux), бывшимь долгое время вь Америкь. Онь доставиль Люцернскому Обществу соревнованія ньсколько кусковь приготовленнаго имь самимь сахару изь сону яворовато дерева.

V.

Что прежнимь Испанскимь правительствомь сделано для Испаніи?

иоди, которые не за долго передb симb посъщали Испанію, безь ненависти и безь любви кв ней, и пристальными глазами спокойно разсматривали ея состояніе, признаются, что правительство вь посльднія десять и болье льть много сделало для блага народнаго просвещения, для успрховр наукр и землепашества. Кр числу сихb людей принадлежить и Бургоэнь, соединяющій во себь обширныя знанія сь благородною душею, другь и проповъдникъ всего добраго, полезнаго и справедливаго. Одинь полишической соперникь Вургоэня вы новомы своемы путешествіи по Испаніи (*) отвітаеть слідую. щее на вопрось, выше предложенный:

"Со времени вступленія на престоль ныньшняго Короля Карла IV, вы Испаніи оказались перемьны, весьма выгодныя для художествь, наукь и государства. Общественные памятники и полезныя учрежденія служать яснымь доказательствомь попечительности правительства, заботящагося о благь подданныхь. Король, не щадя великихь издержекь, посылаеть ум-

^(*) Nouveau Voyage en Espagne. Paris, 1805.

ных воспитанниковь путешествовать вы чужіе краи, для того чтобы они узнавали спасительныя учрежденія, и потомы вводили бы оныя вы своемы отечествь. Вы спокойный пія времена правительство призывало вы государство свое полезныхы чужестранцовы для поправленія мануфактуры и фабрикы. Во время смятеній во Францій оно уже не такы часто отваживалось на то, боясь распространенія пагубныхы мный внутри Испаніи."

"Едва ли гдь - либо найти столь доброе правительство, каково Ис-Каждому подданному открыты панское. способы доводить требованія свои и жалобы до самаго престола, и наждой увтрень, что его выслушають благосклонно. Король поутру и ввечеру принимаеть проснизходителькрыльца, И шенія v но слушаеть тьхь, которые имьють нужду говорить св нимь. Брдный, несчастный, последній изв подданных в смето приближается вы своему Государю, которой, ограждансь любовію народа, во пругу подданных своих находится в такой же безопасности, навы бы охраняемы быль ридами трлохранителей."

"Вст чины и званія равны передь Монархомь; встхь Испанцовь безь различія называеть онь словомь жы. И вель-

можу первосшененнаго, имбющаго важное преимущество при торжественных случаях стоять передь Королемь сы накрытою головою, и нищаго, и полководца, и простаго воина, встх привытствуеть онь отеческимь словомь жы."

"Обрашивь наши взоры на важнь вшія учрежденія, ив общему благу илонящіяся, увидимь, что внутри государства устроены большія дороги, заведены сады бошаническіе, вырыть каналь Аррагонскій, уничтожено нищенство сооружениемь богадълень. Благонамъренныя общества старались распространять промыслы и рукодьлія. Торговля и землепашество, мануфафабрини добедены до хорошаго кшуры и состоянія. Фабрики вь Сеговіи и Гвадалашарь, вь которыхь дьлають тонкія сукна, вь Ескарагь, Бокаренть, Онтементь, Алков, Грацалемь и Терассь вы Каталоніи. вь которыхь дьлають сукна низшаго разшелковыя фабрики вь Валенціи, гдь 40,000 человью заняты работою, позумениныя, шляпныя фабрини и другія служать доназательствомь, что правительство заботилось о встх промыслахь и рукодбліяхв. "

"Карль III страстно любиль звъриную ловлю, и тысячи оленей опустощали засъянныя нивы поселянь, жившихь вь окрестности мьстопребыванія Королевскаго. Карль IV, возшедши на престоль, топчась вельль перестрыять до одного всьхь сихь вредныхь животныхь. Теперь нигдь ньты ихь, кромь саду Королевскато, и земледьлець благословляеть Монаржа, которой благо общее предпочитаеть любимой своей склонности."

"Во встхт частях Испаніи можно видоть памятники благотворительности ея обладателя. Деньги, накопленныя Королемь Карломь III ст 1783 года, употребиль Карль IV для ободренія трудолюбивых вобществь, пенущихся о распространеніи жудожествь, землепашества и рукодълій. Забавляясь звъриною ловлею, Карль IV любиль разговаривать ст поселянами о землепашествь, и на прощань обыкновенно жаловаль имь подарки."

Вь Рижскомь Зришель написано, что статья сія взята изь листковь издаваемыхь вь Лейпцигь. Это очень уже старо для нашего времени; теперь вь Мадрить разсуждають другимь образомь. Воть извлеченіе изь журнала Мадритскаго:

"Испанцы! когда вы во достопамятное правление Карла V и Филиппа II господствовали надо Европою, и заставляли ее бояться, чтобы всемирная империя во удоль вамы не досталась; тогда имыми Королей великихы. Но когда посль того

дьла пошли другимь порядкомь; то сте значило, что правительство досталось вр слабыя руки. Испанія чась оть часу болве изнемогала. Она едва помнила только о прежней славь своей, между тьмь какь Французы, чувствуя со стыдомь, до какой низкой сшепени опустились они подв управлениемь слабыхь государей, свергли ихь сь престола. Нынь Франція полуновое бытіе и достигла высоты, чила неизавстной до сего времени. Когда всв части ея укрвплялись и приводимы были вь цвьтущее состояние, какое позорище представляла Испанія? Король добрый, но слабый — Рыцарь фортуны, безв дарованій, безb чести упрявлявній судьбою народа — государство безв войска и безь доходовь - - правишельство безь порядка Какой Испанець могь безь ужаса взирать на различие между обоими народами! Надь однимь господствуеть Монархь сь великимь умомь, сь рышительною волею; надь другимь Король слабый, полагающійся на прихопливыя внушенія своего любимца! — — Если бы Принць Астурійскій сдьлался Королемь Испаніи, то безпрестанныя жалобы отца всегда подавали бы причины по внутреннимь безпокойствамь, и государство ежедневно страдало бы отв новыхв судорогв. Владычество новаго Короля было бы при-

мвромь для семейства его, и питалобы зародышь опустошительных перемьн вв государствь. А ежели предположить еще, что Императорь Наполеонь приняльбы сторону противную, то само собою открывается, что Каталонія, Наварра, Биская, Аррагонія, короче, всь области даже до ръки Эбра были бы отторжены оть Испаніи, и тогда - то насталь бы новець ев. — — Испавцы! мы теперь вв необывновенномв положении находимся. Короли Испанскіе, и Карль и Фердинандь, собственными руками разорвали узы, соединявшія ихв св подданными. Одинь сошель сь престола, послущавщись носкольних в мятежниковь; другой, насильспьюмь и происками низложивь опіца своего, нарушиль государственныя постановленія. Теперь уже ньть ихь между нами; отправились предстать судилищу. Многочисленныя войска вступили в в наши вдвое многолюдите Испаніи; войска ея втрое сильное нашихь; часть нашего войска находится вь ихь власти. И такь ежели обьявимь войну Франціи, чьмь она должна окончишься? пошерею лучших областей и Америки, которая тогда отр нась опложится, и проч.

VI.

Известія и замечанія,

Говый Король Испанскій отправился изв Байоны во Мадрито при пущечных в выстрылахь. За день до отвыда его, Юнта имбла свое двонадцатое и послоднее Вь сїе время Король засъданіе. произнесь на Испанскомь языкь рычь, вр кошорой между прочимь свазано было; "Продолжающися вы ныкопорыхы провинціяхь волненія прекратятся, какь скоро народь увидить, что вра, независимость и црчость государства обезопасены, и ащо драгоциныя права его признаны ненарущимыми; онв прекрашящся, когда народь увидить вы новыхы постановленияхы сымена благоденствія -- Непрівщель твердой земли, при помощи распространяемыхь имь смящений, можешь надъящься, что мы пощеряемь Индійскій нащи поселенія. Всь Испанцы должны ошкрышь тлаза, и соединишься вокругь пресщола, Ежели и они решишельно гошовы на равныя св нащими пожертвованія, то скоро Испанія будеть внутри спокойною счасщливою, а вно справедливою и сильною. Исполнение сего приемлемь на себя сь полнымь упованіемь при подножіи престола Бога Всемогущаго, Который врдаеть тайну сердца человоческого, управляеть

онымь по Своему произволу, и никогда не оставляеть тьхь, кои любять свое отечество и никого, кром в соввсти своей, не боятся. "Потомь Король присягаль, что постарается исполнить СВОИ Мадрить нетерпъливо ванности. Bb ожидають прибытія Его Величества, полагая, что народь увидьвь Государя своего, знатнъйшими особами окруженнаго, перестанеть безпокоиться и обратится кь должному повиновенію. — Вь Испанской столиць теперь господствуеть совершенное спокойствие. Видно, что посль произпествій 2 Мая отважные начиньщики пощеряли охощу заводищь смященія. Сказашь правду, это было бы крайне безразсудно и для нихв невыгодно; ибо вв Мадрить находится Французскаго войска около 30,000, и всь мьста возвышенныя уставлены пушками. Нъть сомивнія. нькоторые люди желають распроетранить безпокойство вы народь, а особливо по причинь доходящихь слуховь о мятежахь, свирьпствующихь вы южной части королевства. Неблагопріятные служи сіи, яв сожальнію, оказывающся справедливыми. Вь Сеговіи, Сарагоссь, Нижней Андалузіи, Валладолидь и другихь мьстахь доходило до кровопролитныхь сшибоко между мятежниками и Французскими войсками, состоящими подв начальствомь

Маршаловь Монсея и Бессьера. Изь свверной части Франціи и другихь мьсть отправляють солдать на престьянских в телегахь сь величайтею поспытностію кы Испанскимь предъламь. Главное качальство будеть поручено, какь сказывають, Маршалу Массень, которой уже прибыль вы Байону, а Гроссь-Герцогь Бергскій возвратился во Францію для поправленія здоровья, и можеть быть для занятія празднаго престола вь Неаполь.

Вь разныхь вьдомостяхь пишуть, Англійское правительство твердо рьшилось помогать Испанцамь и, вь случар, надобносши, Поршугальцамь, кошорые однакожь ничего еще до сихв порв не начинали. Вст Испанскія пристани, не во власти Французовь находящіяся, освобождены отв осады; кораблямь невоюющихь державь открыть кы нимь путь свободный; Испанскіе корабли и товары захваченные Англичанами, будуть содержаны сь особливою бережливостію впредь до повельнія; флоть Адмирала Сомареца оть береговь Норвежских в пустился вы Испаніи, куда отправляется много войска, оружія и денегь для пособія мятежникамь. Генераль Веллеслей, которому назначено было дъйствовать в Испанских селеніях вь Америкь, теперь должень плыть кь сьвернымь берегамь Испаніи. Мятежники

послали отв себя вв Англійскому Министерству Депутатовв, вв числь коихв находится и Герцогв Санта Круць. Сїи безпокойные люди гнвздятся между горами вв Галлиціи и Астуріи. Ничего не скажемв ни о произшествіяхв, будто бы случившихся вв Кадиксв, ни о томв, что Англичане покорили Майорку, Минорку и Ивику; извъстія сїи требують еще подтвержденія.

and the second second

Участіе Англіи вы мятежахы, внутри Испаніи происходящихь, напоминаеть о войнь, передь симь за сто льть бывшей между Испанією и Францією. Тогда Испанскій народь быль разделень на две прошивныя стороны: одна хотьла имьть Королемь своимь Герцога Орлеанскаго; другая Эрцгерцога Австрійскаго Карла. Лудовикь XIV для подкрыпленія перваго посылаль свои войска; Англійская Королева Анна, Римскій Императорь, Голландія и Сардинія помогали посліднему. Почти всі энаменитьйшие полководцы Лудовиковы начальствовали вр Испаніи одинь посль другаго; cb Англійской стороны сражался, и очень счастливо, славный полноводець Лордь Петерборугь. Известно, что Франція тогда истощилась, и Лудовикь принуждень быль оставить внука своего; но Англичане, томо недовольные. требовали еще, чтобы онb самb помогь

имь выгнать Филиппа изь Испаніи. Кончина Императора Госифа I перемвнила обстоятельства. Карль получиль Австрійскую монархіюли достоинство Императорское. Англичане признали за полезнойшее, чиюбы Французскій Принць владьль одною Испанією, и чтобы сіе государство не было соединено св Австрею подв однимь правителемь. Императорь остался доволень однъми Италіянскими областяпринадлежавщими прежде Ныньшнія обстоятельства ни мало несходны cb тогдащними. Престарьдый Лудовинь обладаль тольно Франціею: Наполеонь, промь Франціи, управляеть и тьми государствами, кои тогда противились Лудовику. Сладственно Англичанама не такь - то легко успьть вы начащомы дыль.

*

Австрін, по видимому, св приотрато времени береть великое участіє вь дрлахь Турціи. Устроеніе земснаго войска продолжается св необыкновенною дрятельностію, и притомь весьма усприно. На монетных ворахь много приготовлено денегь, которыя однакожь еще не пущены вы обороть. — Вь Стразбургь ожидають скораго прибытія Императора Наполеона. — Ныньщній Король Испанскій издаль вы Байонь новое уложеніе для Неаполитанскаго Королевства. — Вопреки распростра-

нившимся слухамь, Пруссія не присоединилась вы Рейнскому союзу. Участь ея до сихы поры не рышена, и Французы всё еще гостять вы Берлинь. Выроятные, что она приступить вы Сверному Союзу, о которомы господа политики снова разсуждать начинають. — Персидскій посолы Аскеры Ханы прибылы вы Парижы сы многолюдною свитою. — Шведы совершенно выгнаны изы Норвегіи.

Іюля 23 дня скончался знаменишый васлугами Генераль отв инфанцеріи Александрь Андреевичь Беклешовь, на 68 году отв рождения. Бывши некогда Губернаторомь вь Ригь, онь особенно полюбиль сей городь, и получивь напонець увольненте от службы, провель в немь остатокь жизни. Посльдній подвигь его пребудеть незабвеннымь для Рижскихь граждань и всьхь жителей Лифляндіи. Вь началь ныньшняго года, при оказавшемся недостатко во жлобо, оно спорыми и долтельными своими распоряженіями многихь избавиль от голодной смерти. Облагодьтельствованные имb рыдаютb надb его могилою.

Августа 11 дня.

КОНЕЦЪ ХІ ЧАСТИ.

ОГЛАВЛЕНІЕ

ЧЕТЫ РЕДЕСЯТОЙ ЧАСТИ.

	I 10.	ιь,	No 1	3.	
		·		Cı	тран.
I.	Густавь Оби	нье. (П	родолж	еніе.)	3
	Надгробная и				, .
	Буринской	ay.		-	56
III.	Верблюдь и	Носоро	г ъ (Ба	снь).	59
IV.	Ночь на мог	иль.	•	-	60
V.	Стихи, (выр	ванные в	на гроб	ь А. В. С	L) 63
Vl.	Объявленіе,	(присл	анное	มзЪ Π∈-	•
	шербурга.	. •	- '	-	64
VII.	О, походъ	Французс	ab ab	Ocml-	•
	Индію. (И	sb Apxe	раколи	овой Ми-	•
	нервы.)	•	•		68
VIII	. О Испаніи	(Письмо	Франт	цузскаго	
	Офицера).	`	-	-	78
IX.	Извъстіе.	-	-	-	· 83

I 10 Л b. No 14.

I.	Разговоръ	Клеандра съ Совратом	ъ °
	(Письк	во Клеандра въ Орсаму). 93
II.	Густавъ	Обинье. (Окончаніе.)	98
III.	Гимив. (Полражаніе Томпсону.	165

Cmpar.

207

212

215

216

218

232

265

IV.	Аранжуецт. (Смотри приложенную	
	къ сему номеру каршинку.)	171
V .	О нъкоторыхъ выгодахъ Герман- ской Констипуціи. (Изъ Лейп-	
	цигскаго Журнала.)	183
VI.	Извъстія	187
	АВГУСТЪ, No 15.	
I.	О дъшяхъ Аншона Улриха	197
II.	T 4 A	202

III. Образцы краснортчія Древних в.

IV. Письмо Рускаго изb Парижа.

· V. Сурокъ и Щеглёнокъ. Баснь.

VII. Путь развратнаго.

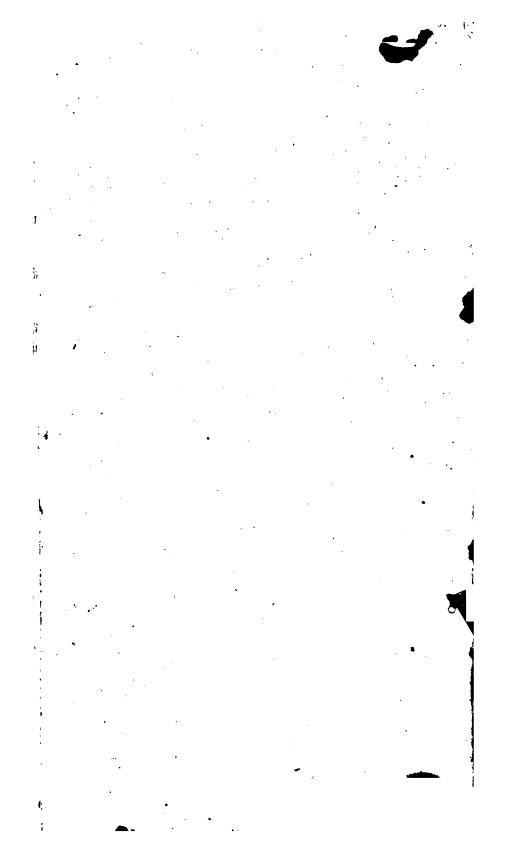
ІХ. О Персіи.

Х. Известія.

VI. Дубь, кусты и трость. Баснь.

VIII. О народном в характер в Испанцев в 227

		mpa
•.	АВГУСТЪ, No 16.	-
· I.	Отрывовъ изъ рукописи. (О Фран-	
	цуэскихь проповьдникахь.)	27
II.	Рысь и Крошв. Басня.	311
III.	Историческія замівчанія о древно-	
•	стяхь великаго Новагорода.	314
IV.	Размышленія о совершенном в без-	
	дъйствіи морской торговли в ъ	
	Европъ.	330
γ.	Что прежнимъ Испанскимъ прави-	
	шельствомо сдблано для Ис-	,
		336
VI.	Известія и замечанія.	342



10 pysj.

